শ্রীদীনেব্রুকুমার রায়-সম্পাদিত

'ব্ৰহ্ম্য-লহ্বী' উপন্যাসমালার ১৩৩ নং উপস্থাস

শকটে শয়তানী

[প্রেশ্ব সংস্করণ]

২৮ নং শঙ্কর ঘোঁষ লেন, কলিকাভা 'রহস্ত-লহরী' বৈষ্ণ্যতিক মেদিন-প্রেসে শ্রীদিব্যেন্দ্রকুমার রায় কর্তৃক মৃদ্রিত ও প্রকাশিত।

'ব্ৰহস্থ-লহন্ত্ৰী কাৰ্হ্যালক্ষ— মেহেরপুর, জেলা নদীয়া। রাজ সংস্করণ গাঁচ সিকা,—স্থনত সাধারণ, বার স্থানা মাত্র।

শকটে শয়তানী

প্রথম লহর

পল সাইনসের হুম্কী

ক্রমণ্ডনের স্বনামপ্রসিদ্ধ ডিটেক্টিভ মি: রবার্ট ব্লেক ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ইন্স্পেক্টর কুট্সকে সঙ্গে লইয়া বেকার ষ্ট্রীটে তাঁহার বাড়ীর দিকে যাইতেছিলেন। ইন্স্পেক্টর কুট্স বেকার ষ্ট্রীটের মোড়ে আসিয়া হঠাৎ দাঁড়াইলেন, এবং সমুপন্থিত একটি অট্টালিকার প্রাচীর-সংলয় একথানি প্লাকার্ডের দিকে অঙ্গুলী প্রসারিত ফরিয়া মি: ব্লেককে বলিলেন, "ব্লেক, ঐ প্ল্যাকার্ডথানি দেখিয়াছ কি ? আমাদের বড় সাহেব এতদিন পরে আমার স্প্রামর্শ গ্রহণ করিয়াছেন। ইহাতে যদি আশাসুদ্ধপ কল না পাই, তাহা হইলে আমার নামই মিথা।"

মিঃ ব্লেক কুট্সের কথা শুনিয়া প্রাচীরের দিকে চাহিলেন; তিনি দেখিলেন—
এক দিকে গোয়ালিনী-মার্কা গাঢ় ছয়ের (condensed milk) সচিত্র বিজ্ঞাপন,
অন্ত দিকে কোন ফল-বিক্রেতার দোকানের নানাবিধ স্থপক স্থরসাল ফলের
বিজ্ঞাপন,—তাহার নীচে লেখা—"দীর্ঘজীবী হইতে চাও ত ফল থাও।" এই উভয়
বিজ্ঞাপনের মধ্যে পুলিশ-কমিশনরের স্বাক্ষরিত সচিত্র 'প্ল্যাকার্ড।' তাহার
মর্ম্ম এই— পল সাইনস্ নামক জেল-থালাসী বদমায়েদকে যে ধরিয়া দিতে পারিবে,
বা তাহাকে গ্রেপ্তার করা যায়—এরপ সন্ধান দিতে পারিবে—তাহার গ্রেপ্তারের
পর দেই ব্যক্তিকে পাঁচ হাজারপাঁউও পুরস্কার প্রদান করা হইবে।—সেই প্ল্যাকার্ডে
পল সাইনসের একথানি ছবি ছিল।

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "বড় কর্ত্তা পাঁচ হাজার পাঁটও প্রকার ঘোষণা

করিয়াছেন; ইহাতেই বোধ হয় কাজ হইবে। পাঁচ হাজার পাউও ত দ্রের কথা, পাঁচ শ' শিলিং পুরস্কারের লোভে অনেক বেটা চোর তাহাদের বুড়ো বাপ কে পর্যান্ত ধরাইয়া দিতে কুঠিত নহে। পাঁচ হাজার পাউণ্ডের লোভে সাইনসের দলের লোকেরা তাহার সন্ধান বলিয়া দিবে, এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ । এখন শীঘ্র তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে না পারিলে আবার যে সে কি কাও করিয়া বসিবে তাহা অনুমান করা আমাদের অসাধ্য।"

মিং ব্লেক তাঁহার পাইপের তামাকে অগ্নিসংযোগ করিয়া বেকার খ্রীটের ভিতর অগ্রসর হইয়া বলিলেন, "তোমার কথা সত্য কুট্স! পল সাইনস্ শীঘ্র ধরা না পাড়লে তাহার অত্যাচারে আবার কেহ বিপন্ন হইবে; এবং সেই বিপন্ন ব্যক্তিকে রক্ষা করা আমাদের অসাধ্য হইয়া উঠিবে। অতঃপর তাহাকে গ্রেপ্তার করা আরপ্ত কঠিন হইবে।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জ্বন্স চেষ্টার ক্রটি হইতেছে না। লগুনের প্রত্যেক প্রধান রাস্তায়, এমন কি, এদেশের সকল প্রধান নগরে এই ঘোষণাপত্ত প্রচারিত হইয়াছে। এ দেশের প্রত্যেক বায়স্কোপে ও পল সাইনসের ছবি দেখাইয়া তাহার গ্রেপ্তারের জ্বন্ত পুরস্কার ঘোষিত হইবে। দর্শকগণ এই নরপিশাচের মুগ চিনিয়া রাখিয়া তাহাকে ধরিবার চেষ্টা করিবে—এই উদ্দেশ্রেই তাহার চিত্ত-প্রদর্শনের ব্যবস্থা হইয়াছে।"

মি: ব্লেক বাললেন, "উত্তম ব্যবস্থা বটে, কিন্তু এই ব্যবস্থার কি ফল ইইবে—
তাহা বাঝতে পারিয়াছ কি । পল সাইনদের আক্রতির সহিত যাহার চেহারার
কিছুমাত্র সাদৃশ্য আছে—তাহাকেই ধার্যা পুলিশ টানাটানি করিবে; বিনা-অপরাধে
তাহারা বিপন্ন ও লাঞ্ছিত ইইবে। এক পল সাইনদের পরিবর্ত্তে হাজার হাজার
নিরপরাধ বাজ্বির লাঞ্ছনার সীমা থাকিবে না। আসল সাইনদের সন্ধান না
পাইলেও, হাজাব-খানেক নকল সাইনস্কে ধ্রিয়া টানাটানি ক্রিতে ক্রিতে
তোমাদের কাজ আরও বাড়িয়া যাইবে।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন বুলিলেন, "হাঁ, এ রকম সম্ভাবনা আছে বটে; কিন্ত উপায় কি ? ঐ রকম চেহারার পাঁচ হাজার লোককে গ্রেপ্তার করিয়াও যদি আসল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিতে পারা যায়—তাহা হইলে অবশিষ্ট চারি হাজার নয় শ' নিরেনকাই জনের লাহুনা ভোগ করাও সার্থক হইবে।"

মি: ব্লেক ৰলিলেন, "তা বটে; এ কথা পুলিশের মুখেই শোভা পায়!"

পল সাইন্দ্ কয়েক সপ্তাহ পূর্বে লগুনের 'নেশস্তাল বৃটাশ ব্যাকের' দশ লক্ষ্ণিনি লুপ্ঠনের চেষ্টা করিয়া মি: ব্লেকের বৃদ্ধি-কৌশলে কিন্ধপে অক্কৃতকার্য্য হইয়া-ছিল, তাহার আমূল বৃত্তান্ত 'রহস্ত-লহরী'র ১২৯ নং উপস্তাস 'দশলক্ষ স্থাবিদ্রা'য় প্রকাশিত হইয়াছে। কিন্তু স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়ান্ত তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারে নাই। পুলিশ পল সাইন্দ্ অমে তাহার ভাতাকে গ্রেপ্তার করিতে উত্তত হইয়াছিল; তাহার কি ফল হইয়াছিল তাহাণ্ড পাঠক পাঠিকাগণের অজ্ঞাত নহে। অক্সের অপরাধে বিচার-বিভাটে পল সাইন্দ্রেল বংসরের জন্ত কারাগারে প্রেরিড হইয়াছিল। সে ধাহাদিগকে তাহার কারাবাসের জন্ত দায়ী মনে করিয়াছিল, তাহাদিগকে বিধ্বস্ত ও চূর্ণ করিবার জন্ত যে তীমন ষড়যন্ত্র করিয়াছিল, তাহার কলে লগুনের সন্ত্রান্ত সমাজের হইজন শীর্ষগুনীয় ব্যক্তি বিপন্ন হইয়াছিলেন। একজন লজ্জায়, অপমানে ও উৎপীড়নে, মনের ছংথে ক্ষেপিয়া কারাগারে আত্মহত্যা করিয়াছিলেন; আর একজনের সক্ষান্ত হইবার সন্তানান ইয়াছিল। উাহাকেও অল্ল উদ্বেগ ও অশান্তি ভোগ করিতে হয় নাই। মি: ব্লেকের অন্তৃত কৌশলে সাইনসের কবল হইতে তিনে মুক্তি লাভ করিয়া-ছিলেন; কিন্তু সাইনস্ জীবিত থাকিতে তাহার নি:শঙ্ক হইবার আশা ছিল না।

পল সাইনস্ অদৃগ্র হওযায় কেবল যে পুলিশের ছাল্ডা বাদ্ধিত চইয়াছিল, এরপ নহে; জন সাধারণও আতকে অধীর চইয়াছিল। এধান প্রধান ব্যাদ্ধের কর্তৃপক্ষ বিপন্ন চইবার ভয়ে পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিবার জন্তু পুলেশকে তাগিদ দিয়া অস্থির করিয়া তুলিয়াছিলেন। লগুনের বিভিন্ন সংবাদপত্তে পুলিশের বিশ্বদে তীব্র মন্তব্য প্রকাশিত চইতোছল।—পুলিশ কামশনর যথাসাধ্য চেষ্টাতেও সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিতে না পারায়, অবশেষে তাহার গ্রেপ্তারের জন্ত পাঁচ হাজার পাউও পুরস্কার ঘোষণা করিলেন। তাঁহার ধারণা হইয়াছিল, পল সাইনসের দলভুক্ত দক্ষ্যভন্ধরেরাই এই পুরস্কারের পোভে তাহাকে ধরাইয়া দিবে।

ইনস্পেক্টর কুট্দ মি: ব্লেককে বলিলেন, "সাইনদ ইংলও ভ্যাগ করিয়া দেশান্তরে পলায়ন করে নাই। আমার বিশাস, সে এখনও সম্ভনেই আছে ; কিছ আহত বাঘ যেমন জন্মলে লুকাইয়া-থাকিয়া অধীর ভাবে ভাহার ক্ত চাটিতে থাকে, (nursing its wounds.) সাইনস্ও সেইন্নপ লগুনের এই ইষ্টকারণ্যে লুকাইয়া থাকিয়া, তাহার আশাভঙ্গজনিত কোভ-নিবৃত্তির জন্ম শুনর্ধার কাহাকে কখন কি ভাবে আক্রমণ করিবে—তাহারই সুৰোধের প্রতীক্ষা করিতেছে। আহত বাবের মত দে কথন কাহার ঘাডে লাফাইয়া পড়িবে তাহা বঝিতে না পারিয়া আমরা দাৰুণ ছশ্চিন্তায় কাল-ক্ষেপণ ক্রিভেছি। তুমি ভাছাকে ভুইটি পুত্র-রত্নে বঞ্চিন্ত করিয়াছ। একক্ষম হোম-সেক্রেটারীর উচ্চ পদে প্রতিষ্ঠিত থাকিলেও তোমার দ্বারা অপদস্থ হইবার ভয়ে আত্মহত্যা করিয়াছে: আর একজন নেশন্তাল বুটাশ ব্যাক্ষের একটি শাখার ম্যানেজাব রূপে তাহার পিতার ষড়যন্ত্রেব সাহায্য করিতে গিয়া ভোমার বৃদ্ধি-কৌশলে ধরা পভিয়াছে। সে এখন হাজতে বাস কবিতেছে, তাহার দীর্ঘকাল কারাবাদ অপরিহার্য্য। তাহার অবশিষ্ট পাঁচ পুত্রের কোন সন্ধান নাই ; কিন্তু তাহারা তাহাদের পিতার প্রতিহিংসা-বুত্তি চরিতার্থ করিবার জন্ত গোপনে ষ্থাসাধ্য চেষ্টা করিতেছে—এবিষয়ে আমি নি:সন্দেহ। প্রয়োজন হইলে পল সাইনসের আদেশে তাহারাও ঐ ভাবে আত্মবিসর্জ্জন করিবে। পল সাইনস এবার কাহাকে আক্রমণ করিবে—তাহা অনুমান করা অসাধা। তাহার অন্য কোন পুত্র খটলাও ইয়ার্ডের কোন উচ্চ পদে প্রতিষ্ঠিত নাই—ইহাই বা কি করিয়া বলিব ? যাহার এক পুত্র হোম-সেক্রেটারীর পদ লাভ করিতে পারে— তাহার আর কোন পুত্র লণ্ডনের চীফ্-কমিশনর রূপে আমাদের উপর কর্জ্জ করিতেছে না, ইহা কি দুচতার সঙ্গে বলিতে পার ?"

মি: ব্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "তোমার এই সন্দেহ সম্পূর্ণ অমূলক। সার হেনরী ফেয়ারফক্স বহুদিন হুইতে স্কট্লাপ্ত ইয়ার্ডের দায়িত্ব-ভাব পরিচালিত করিয়া আসিতেছেন। তাঁহার আদেশেই পল সাইনস্ নরহত্যার অভিযোগে ফৌজদারী-সোপরন্দ হইয়াছিল; এবং তিনিই তাহার বিরুদ্ধে মামলা চালাইয়া-ছিলেন। পল সাইনসের সকল পুত্রই উচ্চ পদে প্রতিষ্ঠিত আছে—এক্সপ অনুমানের

কোন কারণ আছে বলিয়া মনে হয় না। যাহা হউক, আমার সঙ্গে যথন এত দুর আদিলে, তথন আমার বাড়ী পর্যান্ত চল। ছই এক গ্লাদ হুইস্কি টোনিয়া তাজা হুইয়া, চুকুট ফুঁকিতে ফুঁকিতে আফিসে ফিরিয়া যাইও।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন পুলিশের স্থাদক কর্মচারী; পরের প্রদায় মছপানের স্থাপে পাইলে তিনি বোতল বোতল ছইস্কি গলাধঃকরণ করিয়াও অটল থাকিতেন। মিঃ ব্লেকের অন্ধরোধ তিনি উপেক্ষা করিতে পারিলেন না। মিঃ ব্লেক তাঁহাকে সঙ্গেলইয়া গ্রহে প্রবেশ করিলেন।

মি: ব্লেফ হল-ঘরে উপস্থিত হইয়া চিঠিও বাদ্ধা পুলিলেন। বাক্সের ভিতর একথানি মাত্র পত্র ছিল। লেকাপার উপও ঠাহার নাম ও ঠিকানা ছিল। তিনি তাহা পাঠ করিয়া পত্রথানি উপ্টাইয়া থালতে উন্থত হইতেই দেখিলেন—লেকাপার অপর দিকে একটি নেকড়ে বাঘের মাথা অন্ধিত বহিরাছে!—তিনি কম্পিত-হক্ষে লেকাপাথানি খুলিরা যে পত্র বাহির করিলেন, ভাহার মাথাতেও সেই নেকড়ের মাথা, এবং তাহার নীচে পল সাইনসের পারিবারিক 'মটো'!

মি: ব্লেক ব্রিলেন, ইছা পল সাইনদেবই পত্ত। পল সাইনদ্ আবার হুম্কী দিয়াছে! সে কি এবার মি: ব্লেকেরই সর্বনাশে ক্তুসকল্ল ইইয়া এই পত্তে ভাঁহাকে সত্তর্ক কবিয়াছে? মি: ব্লেকের নিভীক হাদ্যও মৃহুর্ত্তের জন্ত পেন্দিত ইইল; ভাঁহার চক্ষুতে উদ্বেগের চিহু ঘনাইয়া আন্দিন।

দ্বিতীয় লহর

কাচ ভাঙ্গা

মি ব্লেক মুহূর্ত্ত কাল স্থৃত্তিত ভাবে দাঁড়াইডা-থাকিয়া পত্রথানি পাঠ করিলেন, মেই পত্রে সুপরিচ্ছন্ন হস্তাক্ষরে এই কথাগুলি লিখিত ছিল,—

"মিঃ ম্যাল্কম বার্টনিকে দয়া করিয়া জানাইবেন—সে আমার আদেশ অগ্রাফ্ করা সঙ্গত মনে করায়, আমার দাবির পরিমাণ বদ্ধিত করিয়া তাহা পঞ্চাশ হাজার পাউণ্ড করা ২ইল। যদি সে এই টাকা দিতে বিলম্ব করে, তাহা ২ইলে যত দিন বিলম্ব ২ইবে—প্রতিদিন তাহাকে আরও দশ হাজার পাউণ্ড হিসাবে অধিক জরিমানা দিতে হইবে; নতুবা তাহার পরিত্রাণ লাভের আশা নাই।

পল সাইনস্।"

মি: ব্লেক পল সাইনসের হস্তাক্ষর চিনিতেন। পত্রথানি পল সাইনসের স্বহন্ত্র-লিখিত—এ বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ ছিল না। তিনি পত্রথানি নিঃশব্দে উন্স্পেক্টর কুট্সের হাতে দিলেন। ইন্স্পেক্টর কুট্স তাহা হাতে লইয়া সাইনসের স্বাক্ষর দেখিয়াই চমকিয়া উঠিলেন; তাহার পর ক্ষমিনশ্বাসে তাহা পাঠ করিয়া আড়ই স্বরে বলিলেন, "কি সর্ব্বনাশ! সাইনসের সাড়া পাওয়া হাইতেছে না ভাবিয়া আমরা মনে করিতেছিলাম—সে কিছু কালের জন্ম গা ঢাকা-দিয়া প্রাক্তরের কই ক্ষ্মিত হইতেছে! হঠাৎ জাবার সে চিঠি লিখিয়া হুম্কী দিয়াছে! কিন্তু এ চিঠি তোমার কাছে পাঠাইয়াছে কেন? 'মি: ম্যাল্কম বার্টনিক দয়া করিয়া জানাইবেন'—এই ম্যাল্কম বার্টনিট কে প তাহার সঙ্গে তোমার সম্বন্ধই বা কি প এই ভদ্রলোক কি তোমার বাড়ীতে বাস করেন প্

্ম: ব্লেক বলিলেন, "ম্যাল্কম বার্টনের সহিত আমার পরিচয় আছে কি না

শ্বরণ নাই; তাঁহাকে চিনি বলিয়াও মনে হইতেছে না। তবে এই চিঠি দেখিয়া অনুমান করিতেছি—ম্যাল্কম বার্টন আমার অনুপস্থিতির সময় এখানে আসিয়া আমার বিনবার ম্বরে হয় ত অপেকা করিতেছেন। সম্ভবতঃ ইহা জানিতে পারিয়াই সাইনস্ আমাকে এই চিঠি লিখিয়াছে।—সাইনস্ তাঁহাকে এবার মজাইবার চেষ্টা করিতেছে কেন—তাহা অনুমান করা অসাধা। বোল বৎসর পূর্বে সাইনস্ নরহত্যাপরাধে অভিযুক্ত হইয়া বিচারালয়ে প্রেরিত হইলে এই ভদ্রলোকটি বোধ হয় তাহার বিকল্লাচরণ করিয়াছিলেন।"

মি: ব্লেক হল-ঘর পার হইয়া সিঁড়ি দিয়া দ্যোতালায় উঠিলেন। ইন্স্পেক্টর
কুট্দ তাঁহার অসুদরণ করিলেন। মি: ব্লেক তাঁহার উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ
করিয়া তাঁহার সহকারী স্মিথকে দেখিতে পাইলেন না: কিন্তু স্মিথের পরিবর্তে
একটি ভদ্রলোকের দর্শন মিলিল। লোকটি দীর্ঘদেহ; তাঁহার পরিচ্ছদ ম্ল্যবান।
তিনি উভয় হস্ত পশ্চাতে রাধিয়া গন্তীর ভাবে সেই কক্ষে ঘ্রিয়া বেড়াইতেছিলেন।
তাঁহার মুথের দিকে চাহিয়া মি: ব্লেক ব্রিতে পারিলেন—ভদ্রলোকটি কোন
কারণে দাঞ্গ ছল্চিন্তায় ব্যাকুল হইয়াছেন।

মি: ব্লেককে দেখিয়াই ভদ্রলোক তাঁধার সন্মুখে থমকিয়া দাঁড়াইলেন, এবং তাঁহার ও ইন্স্পেক্টর কুট্সের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "আমি মি: রবার্ট ব্লেকের প্রতীক্ষা করিচেছি।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "তাহা জানিতাম। আপনিই ত ম্যালকম বার্টন ?"

আগন্তক মি: ব্লেকের কথা শুনিয়া একটু চমকিয়া উঠিলেন, সবিশ্বয়ে বলিলেন, "আ—আমাব নাম আপনি কিন্ধপে জানিলেন? আপনার গৃহ-কর্ত্তী আমার নাম জিজ্ঞানা করিলে ঠাঁহার নিকট নাম প্রকাশ করিতে সম্মত হই নাই; তাঁহাকে বলিয়াছিলাম, আপনাকেই আমার পরিচয় জানাইব। আমি আপনার দঙ্গে গোপনে দেখা কবিতে আদিয়াছি; এজন্ম অন্ত কাহাকেও আমার নাম জানাইতে আপত্তি ছিল। আমি এখানে আসিয়াছি, এ সংবাদ কেইই জানে নাবলিয়াই আমার ধারণা ছিল।"

মি: ব্লেক গন্তীর ভাবে মাণা নাঁড়িয়া বলিলেন, "আপনি যাহার নিকট আপনার

শৰটে শয়তালী

আগমন-সংবাদ গোপন রাখিবার জন্ত উৎস্কুক হইয়াছিলেন, সেই লোকই তাহা জানিতে পারিয়াছে বলিয়া আমার বিশ্বাস। আপনাকে আমার জন্ত দীর্ঘকাল প্রতীক্ষা করিতে হইয়াছে, এজন্ত ছঃখিত হইলাম।—আপনি বস্কুৰা "64 '

গিঃ বার্ট ন বলিলেন, "মিঃ ব্লেক, আপনার সঙ্গে আমার যে কথা আছে—তাহা অত্যন্ত গোপনীয়।"—সেই সময় স্থিপ বাহির হইতে সেই কক্ষে প্রবেশ করিল। মিঃ বার্ট ন তাহার ও ইন্স্পেক্টর কুট্সের মুখের দিকে সন্দিশ্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া নিস্তব্ধ হইলেন।

মিঃ ব্লেক তাঁহার মনের ভাব ব্ঝিতে পারিয়া পুনর্কার মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "ইনি আমার বন্ধ—স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ইন্স্পেক্টর কুট্স; এবং ইনি আমার সহকারী প্যাট্রিক স্বিথ,—আমার প্রতোক তদন্ত-কার্যেই ইনি আমার সহায়তা করেন। আমার বিশ্বাস, আপনি যে উদ্দেশ্যে আমার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছেন, ইন্স্পেক্টর কুট্স তাহা জানিতে পারিলে আপনার উপকারই হইবে, অপকারের আশকা নাই।"

মি: বার্টন বলিলেন, "মি: ব্লেক, আপনার কথা শুনিয়া মনে হয়—আমি কি উদ্দেশ্যে আপনার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছি তাহা আমার নিকট শুনিবার পূর্বেই আপনি জানিতে পারিয়াছেন! আপনি কি মুখ দেখিয়া লোকের মনের কথা বুঝিতে পারেন?"

মিঃ ব্লেক তাঁহার চেয়ারে বসিয়া পাইপে তামাক সাজিতে সাজিতে বলিলেন, "ও বিছা আমার নাই মিঃ বার্টন! কিন্তু মুখ দেখিয়া কাহারও মনের কথা বলিবার শক্তি আমার না থাকিলেও আমি আপনাকে বলিতে পারি—আপনি পল সাইনসের নিকট হইতে আতক্ষজনক পত্ত (a threatening message.) পাইয়াই আমার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছেন। পল সাইনস্ যোল বৎসর পুকে নরহত্যার অপরাধে অভিযুক্ত হইলে সেই মামলায় যাহারা তাহার প্রতিক্লতাচরণ করিয়াছিলেন, মুক্তিলাভের পর সে তাঁহাদের সকলেরই সর্কানাশ-সাধনে, ক্লতসহল্প হইয়াছে। তাহার ভীষণ প্রতিহিংসা হইতে কাহারও নিক্তি লাভের আশা নাই। তাহার শক্তরণের নামের তালিকায় আপনার নামই বোধ

হয় এখন প্রথমে আছে।—ইহার কারণ কি? আপনি তাহার কি ক্ষতি করিয়াছিলেন ?"

মিঃ বার্টন বলিলেন, "আপনাকে যাহা বলিতে আসিয়াছি—তাহার অধিকাংশ কথাই ত আপনি জানেন দেখিতেছি! এ দকল কথা কিন্ধপে জানিলেন—তাহা আমার বৃদ্ধির অগোচর। যোল বংসর পুর্বে পল সাইনস্ তাহার কারবারের বখরাদারের হত্যার অভিযোগে দায়রা-সোপরদ হইলে, যে সকল জুরীর হস্তে তাহার বিচারের ভার ছিল, আমি তাঁহাদের 'কোরমান' ছিলাম। আমরা তাহার বিক্রুদ্ধে যে সকল প্রমাণ পাইয়াছিলাম, তাহার উপর ্নির্ভ্রুর করিয়া নিরপেক রায়ই দেওয়া হইয়াছিল। আমরা তখন বৃবিতে পারি নাই যে, নিরপরাধ ব্যাক্তকে দণ্ড দান করা হইয়াছিল।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "কিন্তু পল সাইনস্ আপনাদের নিরপেক্ষতার কথা বিশ্বাস করে নাই; তাহার ধারণা, আপনারা তাহার বিক্লাচরণ করিবাছিলেন। স্থবিচারের অভাবে (miscarriage of justice.) তাহাকে দণ্ডভোগ করিতে ইন্থাছিল— ইহা সে বিশ্বাস করে নাই। কিন্তু অন্ত যে কোন জুরীদলের উপর এই বিচারের ভার পড়িত—তাঁহারাই ঐক্লপ রায় প্রকাশ করিতেন। তাহার যে প্রাণদণ্ডেব আদেশ হয় নাই—ইহাই তাহার পরম সৌভাগ্য।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "দাইনদের প্রাণদণ্ড হইলেই আমরা নিশিচন্ত হইতাম। তাহা হইলে আজ আমাদিগকে প্রতি পদে তাহান্বারা অপদন্ত ও বিপন্ন হইতে হইত না।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "মি: বার্টন, সাইনস্ আপনাকে কিন্ধপ ভয় প্রদর্শন করিয়াছে বলুন। সে বাহাদিগকে শক্র মনে মরে—তাহাদের প্রতি তাহার ব্যবহারের প্রণালী কিছু কিছু আমার জানা আছে। সে কি আপনাকে হত্যা করিবার ভয় প্রদর্শন করিয়াছে, না—কেবল টাকারই দাবী করিবাছে? আমার বিশ্বাস, সে এখন অর্থ সংগ্রহের জন্তই অত্যন্ত ব্যস্ত হইয়াছে। এখন টাকার প্রয়োজনই তাহার স্কাপেক্ষা অধিক্।"

মি: বার্টন বলিলেন, "হাঁ, সে টাকারই দাবী করিয়াছে; আমাকে খুন করিবার

ভয় প্রদর্শন করে নাই। তাহার আদেশ—তাহাকে চল্লিশ হাজার পাউও দিতে হইবে।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "চল্লিশ হাজার পাউণ্ড কি ? পঞ্চাশ হাজার বলুন।"—
তাহার দাবী যে পঞ্চাশ হাজার পাউণ্ড—ইহার প্রমাণ চাহেন ?—এই দেখুন।"—
মি: ব্লেক তাঁহার চিটির বাজ্লে পল সাইনদের স্বাক্ষরিত যে পত্রখানি পাইয়াছিলেন
—তাহা মি: বার্টনের হাতে দিলেন।

মিঃ বার্টন সেই পত্রথানি কন্ধনিশ্বাসে পাঠ কবিলেন। তাহা পাঠ করিয়া তাঁহার ম্থ বিবর্ণ হইল, চকুতে আতক ফুটিয়া উঠিল। তিনি ম্থ তুলিয়া সভয়ে দারের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; যেন পল সাইনস সেই দারের বাহিরে লুকাইয়া থাকিয়া তাঁহার ভাবভঙ্গি লক্ষা করিতেচে—এইরপই তাঁহার আশকা হইল।

পত্রথানি পাঠ করিয়া মি: বার্ট নকে হতাশভাবে বসিয়া থাকিতে দেখিয়া মি: ক্লেক বলিলেন, "কেমন, আমার কথা সত্য কি না?—চুপ করিয়া কি ভাবিতেছেন ?"

মি: বার্টন উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "এই নরপিশাচ কি সর্বজ্ঞ ? সে বোধ হয় আপনার বাড়ী পর্যান্ত আমার অন্তুসংগ করিয়াছিল! আমি যথন যেখানে যাই—তাহা সে জানিতে পারে। মি: ব্লেক, এক্সপ ভয়ানক লোকের কবল হুইতে নিস্তার পাওয়া কঠিন; তাহাকে শাসন করা আরও কঠিন। যুদ্ধে তাহাকে পরান্ত কবা অসম্ভব মি: ব্লেক! তাহার দাবী পূর্ণ করা ভিন্ন আমার নিম্নতি লাভের কোন উপায় দেখিতেছি না।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "প্রথমে সে আপনার নিকট চল্লিশ হাজার পাউণ্ডের দাবী করিয়াছিল; আজ সেই দাবীর পরিমাণ পঞ্চাশ হাজারে উঠিয়াছে! এই পঞ্চাশ হাজার পাউণ্ড আপনি তাহাকে দিতে পারিবেন ত ় আগনার সেরূপ শক্তি আছে কি । বোধ হয় আছে;—না থাকিলে সে আপনার নিকট এই টাকার দাবী করিত না।"

মি: বার্টন বলিলেন, "এই টাকা সংগ্রহ করিবার জন্ত আমাকে ঘটী বাটী পর্যান্ত বিক্রয় করিতে হইবে! গত যোল বৎসর ধরিয়া মাথার ঘাম পায়ে ফেলিয়া আমি যাহা উপাৰ্জ্জন করিনাছি—তাহার শেষ পেনা পর্যান্ত দান করিয়া এই পিশাচের কবল হইতে আমাকে মুক্তিলাভ করিতে হইবে। আম্মাকে সম্পূর্ণ ক্রিমন্ত হইতে হইবে।

"পল সাইনস্ যে সময় দায়রা-সোপরক্ষ ইইয়াছিল—সেই সময় আমি একটি ইন্সিওরেন্স আফিসের হেড্কার্ক ছিলাম। তাহার পর আমি অসাধারণ পরিশ্রমেও কার্য্যাক্ষতায় ক্রমশ: অবস্থার উন্নতি করিতে সমর্থ হই। এখন আমি ষ্টেড্ফার্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর অধ্যক্ষ। আপনি বোধ হয় জানেন, আমাদের এই কোম্পানী এখন পৃথিবীর সর্ব্বপ্রধান ইন্সিওরেন্স কোম্পানিগুলির অক্সতম।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "ইা, এ সংবাদ আমার স্থবিদিত। আজ সভ্য দেশ-মাত্রেই আপনাদের ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর নাম স্থপরিচিত; বিশেষতঃ এদেশে 'ষ্টেড্ফাষ্টে'র স্থনাম কাহারও অজ্ঞাত নহে। যাহা হউক, আপনি আমাকে যে সকল কথা বলিতে আসিয়াছেন—তাহাই আগে বলুন শুনি।"

মি: বার্টন বলিলেন, "আপনি আমার বিপদের কথা সকলই ত জানিতে পারিয়াছেন, নৃতন কথা আর কি বলিব ?—ঔ চেয়ারের কাছে যে পার্শেলটি দেখিতেছেন, উহা আপনাকে দেখাইবার জন্ত আমিই লইয়া আসিয়াছি। আজ্ব সকালে আমি আফিসে উপস্থিত হইয়াই দেখি—এই পার্শেলটি আমার নিকট প্রেরিত হইয়াছে। আমার আফিসের আর্দালী ইহা আমার টেবিলের উপর রাখিলে, আমি তাহাকে জিজ্ঞানা করিলাম—এই পার্শেল কে আনিয়াছিল ? কিন্তু উহা কোন পুরুষ, স্ত্রীলোক, কি বালক আশাদের আফিসে লইয়া আসিয়াছিল—তাহা সে বলিতে পারিল না। আফিসের কোন লোকের নিকট তাহা জানিতে পারি

"যাহা হউক, আমি এই পার্শেলটা খুলিয়া স্তস্তিতভাবে বসিয়া রহিলাম। তথন আমার মনে কিরপে আতঃ হুইয়াছিল—তাহা ভাষায় প্রকাশ করি, সে শক্তি আমার নাই।—আমি এই পার্শেলের ভিতর যাহা দেখিলাম—তাহা আপনারাও প্রবন্ধ দেখিতে পাইবেন।"

ম্যালকম বার্টন কাগজের আবরণ উন্মোচিত করিয়া একটি বেত্র-নির্শিত

চতুক্ষোণ কুদ্র থাঁচা বাহির করিলেন। তাহার ভিতর একটি গাঢ় ক্লফবর্ণ পায়রা। তাহার চকুর চতুর্দিকে পীতবর্ণের একটি চক্র। পায়রাটা থাঁচার ফাঁকে ফাঁকে চঞুর আঘাত করিয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল। লোকগুলিকে দেশিয়া সে কিছুমাত্র সঙ্কুচিত হইল না।

পায়রাটাকে দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দ সবিশ্বয়ে বলিলেন, "কি সর্বনাশ ! পাজী ছুঁচোটা---"

মিঃ ব্লেক বাধা দিয়া বলিলেন, ছুঁচো নয় বন্ধু। ও একটা পায়রা, অর্থাৎ বার্তাবহ কপোত।"

তিনি থাঁচাটা তুলিয়া লইয়া পাখীটাকে পরীক্ষা করিলেন, তাখার বলিলেন, "এ খুব ভাল জাতের পায়রা। মিঃ বাটনি, আপনি এই পায়রা মারফৎ কি কোন উপহার পাইয়াছিলেন ?"

মি: বাটন পকেট হইতে একথানি কুদ্র ভাজ-করা চিঠির কাগজ বাহির করিয়া মি: ক্লেকের হাতে দিয়া বলিলেন, "এই চিঠিখানি খাঁচার সঙ্গে বাঁধা-ছিল।"

মি: ব্লেক পত্রথানি খুলিয়াই পল সাইনসের হস্তাক্ষর দেখিতে পাইলেন। সাইনস্ সেই পত্তে হস্তাক্ষর গোপন করে নাই; কিন্তু অক্ষরগুলি অপেকাকৃত কুদ্র।
—তিনি পত্রথানি মনে মনে পাঠ করিতে লাগিলেন; তাহাতে লেখা ছিল,—

"মাল্কম্ বার্ট'ন, যোল বৎসর পূর্ব্বে একটা ফৌজদারী মানলার বিচারকালে তুমি জুরিদের দলপতি (Foreman of the jury) হইয়া আমার বিরুদ্ধে যে রায় প্রকাশ করিয়াছিলে—তাহার ফলে আমাকে আমার জীবনের স্থদীর্ঘ যোল বৎসর কারাগারে থাকিয়া কঠোর দণ্ড ভোগ করিতে হইয়াছিল। তুমি আমার জীবনের সর্ব্বপ্রেষ্ঠ যোলটি বৎসর এই ভাবে অপহরণ করিয়াছিলে।

"তুমি এই ভাবে আমার যে ক্ষতি করিয়াছিলে, তাহার বিনিময়ে আমি তোমার নিকট নগদ চল্লিশ হাজার পাউণ্ডের দাবী করিতেছি। যদি তুমি চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে এই অর্থ প্রদান না কর, তাহা হইলে আমি যেরূপে পারি তোমার কারবার ধ্বংশ করিব; এবং উহার তিনগুণ অধিক অ্র্থ প্রদান করিতে তোমাকে বাধ্য করিব।

"এই পত্র তোমার হত্তগত হইবার পর চারি ঘণ্টার মধ্যে আমি ইহার উদ্ভর চাই।
বিদ তুমি আমার দাবী পূর্ণ করিতে সম্মত হও, তাহা হইলে আমার প্রেরিভ
পত্রবাহক মারকত তোমার সম্মতি-পত্র পাঠাইবে। তুমি এই পাঞ্টাটকে খাঁচা
হইতে বাহির করিয়া, তোমার আফিসের ছাদের উপর ছাড়িয়া দিলেই উহা
আমাকে তোমার উত্তর আনিয়া দিতে পারিবে। তাহার পর তুমি জানিতে
পারিবে—কোখায় কি ভাবে ঐ অর্থ আমাকে পাঠাইতে হইবে।

তুমি কোন প্রকারেই আমার প্রতিহিংসানল হইতে আত্মরকা করিতে পারিবে না।

• পল সাইনস্"

মিঃ ব্লেক পত্রধানি পাঠ করিয়া ইন্ম্পেক্টর কুট্সকে তাহা দেখিতে দিলেন। কুট্স বিক্ষারিত নেত্রে হা করিয়া যেন পত্রধানি গিলিতে লাগিলেন!

মিঃ ব্লেক খাঁচার ভিতর অঙ্কুলী প্রবেশ করাইয়া পায়রাটির ডানা স্পর্শ করিলেন, এবং তাহার মন্থা ডানার উপর আঙ্কুল বুলাইতে বুলাইতে বলিলেন, "দাইনদ্ বোন কাজ অনিশ্চয়তার উপর ফেলিয়া রাপে না; দকল কাজই দে নিখুঁত ভাবে সম্পন্ন করে। দে যে দৃত পাঠাইয়াছে ইহার উপর নির্ভর করিয়া তাহার ঠিকবার বা বিপন্ন হইবার আশহা নাই। দেখ কুট্দ, মিঃ বার্ট নের বক্তব্য বিষয় লিখিয়া, এই পায়রার পায়ে দেই কাগজখানি বাঁধিয়া ইহাকে ছাড়িয়া দিলেই পায়রা উড়িয়া গিয়া পল সাইনদের কাছে হাজির হইবে; অথচ সে কোথায় লুকাইয়া আছে—তাহা ভূমি আমি কেহই জানিতে পারিব না! পল সাইনদের এই ফন্দিটি কেমন চমৎকার প্

ইন্স্পেক্টর কুট্স সন্দিগ্ধ নেত্রে পায়রাটার দিকে চাহিয়া দাড়ি চূল্কাইতে লাগিলেন। তাঁহার এই আক্ষেপ হইল যে, সেই পক্ষধারী দ্বিপদটি (feathered biped.) যে কার্য্য অবলীলাক্রমে সম্পাদন করিতে পারে—তাহা সম্পন্ন করা তাঁহার এবং স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের সকল ডিটেক্টিভেরই অসাধ্য। পরমেশ্বর এই কুদ্র পক্ষীকে যে সামর্থা দান করিয়াছেন—তাঁহার ন্তায় শক্তিশালী ও বৃদ্ধিমান ডিটেক্টিভের সে সামর্থা নাই! বিধাতার কি অবিচার!

এইরূপ চিন্তা করিয়া ইন্স্পেট্রর কুট্ন অস্কৃট স্বরে মি: ব্লেককে বলিলেন, "দেখ ব্লেক, এই পাথীর পায়ে চিঠি বাঁধিয়া ইহাকে ছাদের উপর ছাড়িয়া দিলেই পাথী দেই চিঠি লইয়া দাইনদের গুপু আড্ডায় হাজির হইবে !—এ কি সামান্ত বিভ্ৰমার বিষয় ?"

মি: ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, "হাঁ, এই পাথীগুলার শিক্ষাই যে ঐ রকম।
এক্ষেত্রে আমাদের পক্ষে বিভ্রমনাজনক হইলেও—ইহাই বার্ত্তাবহ কপোতের কাজ।
যদি পাথীটা ময়নার মত কথা বলিবার শক্তি পাইত, এবং প্রশ্নের উত্তর দিতে
পারিত—তাহা হইলে উহার কাছে পল সাইনসের ঠিকানা জানিয়া-লইয়া পাঁচ
হাজার পাউও পুরস্কার লাভ ধরা কত সহজ্ব হইত।"

ইন্স্পেট্রর কুট্র সোৎসাথে মাথা নাজিয়া বলিলেন, "আহা, যদি আমি ঐ পাখীটার মত এক জোড়া পাথা পাইতাম, পা নয়, লেজ নয়, ঠোঁট নয়—কেবল ছ'থানি পাথা; তাহা হইলে আমি উহাকে উড়াইয়া দিয়া ঠিক্রে বাজের মত উহার অনুসরণ করিতাম।"

মি: ব্লেক কুট্দের কথা শুনিয়া কো হো করিয়া হাসিয়া উঠিলেন। তিনি মনশ্চকে দেখিতে পাইলেন—স্থুলোদর ইন্স্পেক্টর কুট্স সহসা বাজ পক্ষীর দেহ ধারণ করিয়া, লগুন সহরের গগনস্পশী অট্টালিকা ও হশ্মাদির উপর দিয়া পায়রাটার অক্সরণ করিতেছেন। তাঁহোর টুপী ছই কানের উপর দিয়া মাথায় আঁটিয়া বসিয়াছে, ছই কাঁধের উপর কাল কাল ছ'খানা পাথা ঘন ঘন আন্দোলিত হইতেছে, লম্বা পা ছ'খানি পিঠের উপর ঠেলিয়া উঠিয়াছে, এবং প্রকাশু ভূঁড়িটা নীচের দিকে ঝুঁলিয়া পড়িয়াছে!—তিনি এই সকল কথা ভাবিয়া পুনকার হাগিতে লাগিলেন।

ইন্স্পেট্রব কুট্দ রাগ করিয়া বাললেন, "ও রকম হাদিতেছ কেন ?"

াম: ব্লেক বলিলেন, "তোমার পাখী হইবার সথ দেখিয়া। তুমি পাখী হইলে চেহারাখানার কি রকম থোল্তাই হয়, তাহা কল্পনা-নেত্রে নিরীক্ষণ করিলে 'হাসি চেপে রাথ্তে পারে কোন্—; কিন্তু দে কথা যাক, কুট্স ! তুমি 'ঠিক্রে বাল্ল' পক্ষীর ক্ষপ ধারণ করিয়া এই পায়রার অন্তুসরণ করিলেও সাইনদের শুপ্ত আড্ডায় উপস্থিত হইতে পারিতে কি না সন্দেহ। কারণ পাখীটা স্প্তবতঃ সাইনসের কাছে না গিয়া

তাহার দলের কোন লোকের নিকট উপস্থিত হইবে; সে পত্রথানি থুলিয়া লইয়া গোপনে সাইনসের কাছে পাঠাইবে।—দেখুন মিঃ বার্টন, পাথীটা আপনি আমার কাছেই রাথিয়া যান।"

মি: বার্টন মি: ব্লেকের কথা শুনিয়া তাঁহার মনের ভাব বৃঝিবার জন্ম তীক্ষ্ণাষ্টিতে তাঁহার মুখের দিকে চাহিলেন; তাহার পর কপালে হাত ঘষিয়া ঢোক গিলিয়া বলিলেন, "তা—তা ও রকম করাটা কি ঠিক হইবে? আ—আমি যে কি করিব, অর্থাৎ আমার কি করা উচিত—তাহা এখনও ঠাহর করিয়া উঠিতে পারি নাই মি: ব্লেক! আপনি কি মনে করেন—পল সাইনসের দাবীটা অগ্রাম্থ করিতে সাহস করা আমার পক্ষে সঙ্গত হইবে?"

মি: ব্লেক এই প্রশ্নের উত্তরে জেরা (cross-questioned) করিলেন, "আপনি কি তাগার দাবী গ্রাহ্ম করিতে সাংস করেন y"

মাল্কম বার্টন একটু লজ্জিত ভাবে অধর দংশন করিয়া বলিলেন, "মি: ব্লেক, আমি সাধারণতঃ অন্ত লোক অপেকা কাপুক্ষ নহি; কিন্তু সাইনদের এই চিঠি আমার বুকের মধ্যে হাতুড়ি ঠুকিতে আরম্ভ করিয়াছে—এ কথা আপনার নিকট অস্বাকার কারতে পারিতেছি না। এই লোকটা আমাকে যে ভয় প্রদর্শন করিয়াছে—তাহা কার্য্যে পরিণত করা তাহার অসাধ্য নহে বলিয়াই আমার ধারণা, এবং স্কট্ল্যাণ্ড ইযার্ড যে আমাকে তাহার কবল হইতে রক্ষা করিবে—এ ভরসাণ্ড আমার নাই।"

মিঃ বার্টনের কথা শুনিয়া ইন্পেস্টের কুট্দ গর্জন করিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "আপনার ও কথা বলিবার হেতুটা কি শুনি শু"

মি: বার্টন বলিলেন—একটু উত্তেজিত স্বরেই বলিলেন, "হেত্টা কি ছর্ব্বোধা দু —পল সাইনস এত দিনেও ধরা পড়িল না কেন দু—এত দিন পর্যান্ত তাহার কারাগারের বাহিরে থাকিবার হেতু কি, তাহা আপনাকে জিজ্ঞাসা করিতে পারি কি

তু এত দিন কি তাহাকে পুনর্বার পার্কমুরে প্রেরণ করা উচিত ছিল না

তু জ্লাদিন পূর্বে সে নেশস্থাল বুটাশ ব্যাহ্ব হইতে দশ লক্ষ গিনি লুঠ করিবার চেষ্টা করিয়া প্রায় কুতকার্য্য হইয়াছিল। হাঁ, পুর্বের সংবাদ দিয়াই সে এই বিপুল অর্থ . লুঠনের উদ্যোগ আয়োজন করিয়াছিল; কিন্তু পুলিশ কি তাহার সেই নংবাদ ধাপ্পাবাজি বলিয়া, বিজ্ঞপভরে উড়াইয়া দেয় নাই? মি: ব্লেক, আপনি বদি এই বিপুল অর্থরাশি রক্ষার জন্ম অন্তুত কৌশল অবলম্বন না করিতেন—তাহা হইলে তাহার লুঠনে বাধা দেওয়া কি পুলিশের সাধ্য হইত ?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "আপনি কি বলিতে চান—এই জন্তই আপনি বিনা-আপভিতে সাইনসের দাবীর টাকা পাঠাইয়া দিবেন ? কাজটা আপনার পক্ষে কিরপ গহিত হইবে তাহা কি আপনার ধারণা করিবার শক্তি নাই ?— আপনি কি জানেন না—এ কাজ করিলে স্থবিচারের পথে কাঁটা দেওয়া হইবে ?— কেন, তাহা কি বুঝিবার মত বুদ্ধি আপনার নাই ? টাকা ভিন্ন সাইনস্ তাহার কেনন হুরভিসন্ধি দিদ্ধ করিতে পারিবে না; কিন্তু এখন তাহার ভয়ানক অথাভাব। (getting mighty short of funds.) সে তাহার অন্তের দস্থা তক্ষরগণের অভাব নোচনের জন্তই নেশন্তাল বুটীশ ব্যাক্ষের দশ লক্ষ গিনি লুগুনের সক্ষর করিয়াছিল; কিন্তু তাহাতে অক্বতকার্য্য হুওয়ায় সে টাকা টাকা করিয়া ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে।"

মি: বার্টন বলিলেন, "দেই জন্মই সে আমার নিকট পঞ্চাশ ষাঠ হাজার পাউও আদায় করিতে রুতসত্বর হইয়াছে। পূর্ব্বেই বলিয়াছি এই টাকাগুলি বাহির করিয়া দিতে হইলে আমাকে সর্বাস্থান্ত হইতে হইবে; কিন্তু সাইনদের ভয়ে দিবারাত্রি সশন্ধচিত্তে কাল্যাপন করা অপেক্ষা, টাকাগুলি দিয়া নিশ্চিন্ত হওয়া আমি প্রার্থনীয় মনে করি।"

বার্ট ন খাঁচার দিকে চাহিয়া দেখিলেন, কাল পায়রাটা সেই সময় এক দিকে
মাথা হেলাইল; তাঁহার মনে ২ইল—পাখীটা তাঁহার এই প্রস্তাবেরই সমর্থন করিল!
পায়রা স্থিনদৃষ্টিতে ষ্টেড্ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর অধ্যক্ষের মুথের দিকে
চাহিয়া যেন তাঁহার কথাগুলির অর্থ ব্রিবার চেষ্টা ক্রিতেছিল।

মি: বার্টন বলিলেন, "পল সাইনস্ এথানে পর্যান্ত আমার জন্মসরণ করিয়াছে—
এ বিষয়ে আমার বিন্দুমাত সন্দেহ নাই। আমি গৃহত্যাগ করিবার পর, মুহুর্ত্তের
জন্মও তাহার দৃষ্টি অভিক্রম করিতে পারি নাই! সে হয় ত নিকটে কোথাও

লুকাইয়া আছে।"—মি: বার্টন সহসা মুখ তুলিয়া সভয়ে জানালার দিকে চাহিলেন,—যেন সেই জানালার বাহিরে সাইনসের আতক্তমনক মুর্জি দেখিতে পাইবেন।

সাইনস ম্যাল্কম বার্টনকে যে ম্পদ্ধাপূর্ণ পত্রথানি লিথিয়াছিল, মি: ব্লেক তাহা পুনর্বার নি:শব্দে পাঠ করিলেন; মি: বার্টনের জীবন বিপন্ন হইতে পারে, এরূপ কোন ইঞ্চিত সেই পত্রে দেখিতে পাইলেন না। তাহাতে কেবল এই কথাই লিখিত ছিল যে, যদি তিনি তাহার দাবীর টাকা নিদ্দিষ্ট সময়মধ্যে প্রদান না করেন, তাহা হইলে সে এরূপ পম্থা অবলম্বন করিবে যে, তাঁহাকে তাহার দাবী অপেক্ষাও অনেক অধিক টাকা দিতে বাধ্য হইতে হইবে; তাঁহার কারবার পর্যান্ত সে নষ্ট করিতে পারে।

মি: বার্টন মি: ব্লেকের গৃহে উপস্থিত হইবার পর সাইনসের দাবীর টাকার পরিমাণ আরও দশ হাজার পাউও বন্ধিত হইয়াছিল! তিনি টাকা দেওয়ার সম্মতি-জ্ঞাপনে যতই বিলম্ব করিবেন—দাবীর পরিমাণ ক্রমণ্ড ততই বাজিয়া উঠিবে।

মিং ব্লেক তাঁহার পাইপে তামাক সাজিতে সাজিতে আপন মনে বলিলেন, "সাইনস্ মিং বাটনকে জেরবার করিবার ক্ষন্ত তাঁহার বিরুদ্ধে কিরপে যড়যন্ত্র করিয়াছে—তাহা অনুমান করা কঠিন। মিং বাটনের নিকট সে যাঠ হাঙ্গার পাউণ্ডের দাবী করিয়াছে, এ টাকা উনি না দিলে সে কি জোর করিয়া তাহা আদার করিতে পারিবে? সাইনস্ নেশন্যাল বুটাশ ব্যাহ্ন হইতে যে টাকা লুঠ করিবার চেষ্টা করিয়াছিল—তাহার তুলনায় এ টাকার পরিমাণ নিতান্ত অন্ন হইলেও এই টাকাগুলি আদার করিয়া সে তাহার অনুচরগুলার উদর পূর্ণ করিবে, এবং ভবিষ্যতে শান্তিভঙ্গের পথ প্রশন্ত করিবে।"

মিং ব্লেক অতংপর মিং বার্ট নকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "ইন্স্পেক্টর কুট্দের কথাই সত্য মিং বার্ট ন! আপনি সাইনসের দাবী গ্রাহ্য করিবেন না। আপনি তাহাকে টাকাগুলি দিলে তাহার শক্তিবৃদ্ধি হইবে, এবং তাহাকে গ্রেপ্তার করা অধিকতর কঠিন হইবে।" াম: বাটন আগ্রহ ভরে বলিলেন, "তবে কি তাহার ঐ পত্রধানা অগ্রাহ্ করিব ?"

মি: ব্লেক কথাটা ঘুরাইয়া বলিলেন, "আপনি নিশ্চয়ই গ্রাষ্ট্র করিবেন না, মি: বার্টন! আমরা চুপ করিয়া বসিয়া থাকিয়া দেখি—টাকাগুলি আপনার কাছে না পাইলে দাইনদ্ কি করে। আপনি তাহার দাবী গ্রাছ্ট না করিলে দে কি উপায়ে আপনার নিকট হইতে ঐ টাকা আদায় করিবে তাহা আমি ব্ঝিতে পারিতেছি না। আপনি ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর অধ্যক্ষ; আপনার আফিস ব্যাক নয়, স্থতরাং দে নেশুন্তাল বুটীশ ব্যাক্ষের অধ্যক্ষ দার হারলি জেম্দের নিকট হইতে যে ভাবে তাকা আদায়ের চেষ্টা করিয়াছিল, আপনার নিকট হইতে দে ভাবে ত টাকা আদায় করিতে পারিবে না। আপনার ঘরেও টাকা থাকে না য়ে লুঠ করিয়া লইবে।"

মিঃ বাটন কাতর ভাবে বলিলেন, "আমি ধনবান নহি; তাহার দাবীর ষাঠ হাজার পাউও সংগ্রহ করিতে আমার প্রাণ ওঠাগত হইবে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ মাথা নাজিয়া বলিলেন, "ঐ রকম ভয়প্রদর্শন দাইনসের ধাপ্পাবাজি বলিয়াই দন্দেহ হয়। সে বোধ হয় মনে করিয়াছে জাবেজ নোল্যাণ্ডের সে কি দর্কনাশ কবিয়াছে—তাহা স্মরণ করিয়া আপনি বিনা-প্রতিবাদে স্থ্বোধ বালকের নত তাহার হাতে বাঠ হাজার পাউও ওঁজিয়া দিবেন! বিশেষতঃ, দার হারলি জেম্দকে দে কি রকম লাঞ্চিত ও বিপন্ন করিয়াছিল—তাহাও ত এত শীঘ্র আপনি ভুলিতে পারেন নাই।"

মাল্কম বাটন ক্ষীণস্বরে বলিলেন, "তা সত্য, আপনি অসঙ্গত কথা বলেন নাই; সাইনস্ আমার সঙ্গে ধাপ্পাবাজি করিয়াছে—কি তাহার ভর-প্রদর্শনের কোন মূল্য আছে—তাহা আর বার ঘণ্টা পরেই জানিতে পারিব। আমার বিশ্বাস, সে আমাকে সহজে ছাড়িবে না; শৈকাগুলা না পাইলে সে কোন একটা অনর্থ ঘটাইবে। আমার এক এক বার ইচ্ছা হইতেছে—তাহার ঐ পায়রাটাকে খাঁচা হইতে ছাড়িয়া দিই; এই মর্ম্মে একখান রোকা লিখিয়া উহার লেজে কি পায়ে — যেখানে হউক বাঁধিয়া দিই বে,—দোহাই বাবা সাইনস্! আমি তোমাকে ত্তিশ

হাজার পাউও দিব—তুমি আমার ঘাড় হইতে নাম, আর আমাকে ভয় দেখাইয়া কাহিল করিও না।"

মিঃ ব্লেক বিরক্তিভরে জ কুঞ্চিত করিয়া বলিলেন, "আপনার ও রকম হর্ম্বল হইলে চলিবে না মিঃ বার্টন! সে ভব দেখাইয়া পত্র লিখিয়াছে—ইহাতেই আপনি জগৎ অন্ধকার দেখিতেছেন? কি লজ্জার কথা!— আর আপনি যাহা ভাবিয়াছেন—তাহাও হইবে না। সাইনস্ এমন পাত্রই নয় যে, যাঠ হাজারের দাবী করিয়া ত্রিশ হাজার পাউণ্ডে আপনার সঙ্গে রফা করিবে। সে যে টাকার দাবী করিয়াছে তাহার এক পেনীও কম লইতে সম্মত হইবে না। যদ্ধি আপনি তাহার সঙ্গেরফা করিবার প্রস্তাব করেন, তাহা হইলে সে আপনাকে আরও পাইয়া বসিবে; আপনি তাহার হাতের পুতুল হইবেন।— আপনি এক গ্লাস হইন্ধি টানিয়া মন চাঙ্গা করুন। হাঁ, আমি বুঝিতেছি আপনার মানসিক অবসাদ দ্র করা প্রয়োজন।"

মিঃ ঝার্টন মিঃ ব্লেকের এই প্রস্তাবে তৎক্ষণাৎ সমত হুইলেন। তিনি গ্লাসে এক 'পেগ' ছুইলি ঢালিয়া তাহাতে খানিক সোডা নিশাইয়া লুইলেন; তাহার পর যথন তাহা মুখে তুলিলেন—তথন তাঁহার হাতথানি থর-থর করিয়া কাঁপিতে লাগিল। মিঃ ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্স তাহা লক্ষ্য করিয়াছেন বুঝিয়া তিনি কিঞ্চিৎ অপ্রতিভ ভাবে বলিলেন, "আজ আমি সতাই কেমন যেন হুর্বলতা অক্তব করিতেছি। অবশ্য, সাইনসের ভরে এরকম হুইয়াছে—এরপ মনে করিবার কোন কারণ নাই। যদি আমি নিশ্চিত রূপে জানিতে পারিতাম যে—"

মদের গ্লাস্টি তথন তাঁহার ওঠ স্পর্ণ করিয়ছে নাত্র, কিন্তু গ্লাসের স্থা তাঁহার মুথে প্রবেশ করে নাই; তাঁহার কথা-বলাও শেষ হয় নাই—এমন সময় ঝন্-ঝন্ করিয়া একটা শব্দ হইল, যেন সেই কক্ষে সহসা একটা বেহালার তার ছিঁজিয়া গেল। (like the snapping of a violin string.) কিন্তু শেই শব্দে সেই স্থামি কক্ষ প্রতিধ্বনিত হইল: সঙ্গে সঙ্গে ম্যাল্কম বার্টনের কণ্ঠ হইতে আর্ত্তনাদের মত একটা অক্ট শব্দ, এবং কাচ ভাঙ্গিয়া-পড়িবার শব্দ ভানিয়া নিঃ ব্লেক, ইন্স্পেক্টর কুট্দ ও স্মিথ বিস্ময়-বিস্ফারিত নেত্রে বার্টনের মুথের দিকে চাহিলেন।

তাঁহারা মি: বার্টনকে সেই কক্ষের মধ্যস্থলে শুন্তিন্ত ভাবে দণ্ডায়মান দেখিলেন। তাঁহার বিক্ষারিত চক্ষুটি তখন আতকে ও বিশ্বয়ে কপালে উঠিয়াছিল! তিনি মদের প্লাসটি যে হাতে ধরিয়া মুখে তুলিয়াছিলেন সেই হাত সেই ভাবেইছিল, কিন্তু প্লাসটি তখন হাত হইতে অন্তহিত! সেই ভারি বেলায়ারী কাচের 'টেন্লার' (heavy cutglass tumbler) সোডা-মিশ্রিত হুইন্থিতে অন্ধূপুর্ণ ছিল, কিন্তু তাহা যেন কাহারও বন্দুকের অন্ধ্র গুলীতে তাঁহার অজ্ঞাতসারে চুর্ণ হইয়া কাচগুলি মেঝের উপর ছড়াইয়া পড়িয়াছিল, সঙ্গে সঙ্গে কার্পেটের কিয়দংশ সেই মত্যে ভিজ্ঞিয়া গিয়াছিল!

ইন্স্পেক্টর কুট্দ কার্পেটের উপর বিক্ষিপ্ত মাাদের টুকরাগুলির দিকে চাহিয়া যাথা নাড়িয়া বলিলেন, "মিঃ বাটন, আপনার হইল কি ? মাাদটা মুখে তুলিলেন আর আপনার অসাড় হাত হইতে থসিয়া পড়িয়া গেল! না, আপনার হাতের চাপ লাগিয়া উহা ২ও ২ও হইয়া গিয়াছে ? এত জোরে কি মাাদ ধরিতে হয় ? ভাঙ্গা টুকরাগুলিতে আপনার হাত কাটিয়া যায় নাই—ইহাই বিশ্বয়েই বিষয় !"

মি: বার্টন বলিলেন, "জোর দিয়া ধরিয়াছিলাম বলিতেছেন ? আমি যত দ্ব সম্ভব আল্গা ভাবেই ম্যাসটা ধরিয়া মুখে তুলিয়াছিলাম।"—তিনি দক্ষিণ হস্ত প্রসারিত করিয়া দেখাইলেন—হাতে একটু ছড় যায় নাই, একবিল্ মন্তও হাতে লাগে নাই!—অতংগর তিনি হাতথানি ঘুলাইয়া পরীক্ষা করিয়া বলিলেন, "বড়ই অভুত ব্যাপার! ম্যাসটা আপনিই আমার হাত হইতে খসিয়া পড়িয়াছে। ইা, আমার বিশাস খসিয়া পড়িবার প্রেই তাহা ভালিয়াছিল; কিন্তু কাচের টুকরা হাতে বিদ্ধ হয় নাই। ম্যাসটি ভালিয়া যাওয়ায় আমি আন্তরিক ছংখিত, মিঃ রেক!"

মিঃ ক্লেক সেই ভাঙ্গা কাচগুলির দিকে হুদ্ধ ভাবে চাহিয়া ছিলেন। ইহা অন্তুত ও রহস্তপূর্ণ ঘটনা বলিয়াই তাঁহার ধারণা হইয়াছিল। তিনি মিঃ বার্টনের কথা ভিনিয়া মুখ তুলিয়া বলিলেন, "বড়ই অদ্ভূত ব্যাপার! আমি বুঝিতে পারিয়াছি আপনার হাতের জোবে গ্লাসটা ভাঙ্গে নাই; ঐ রকম ভারি ও পুক্ বেলোয়ারি কাচের গ্লাস চাপিয়া ধরিয়া চূর্ণ করাও সহজ নহে। অথচ আপনার হাতের মধ্যেই উহা শুঁডা হইয়া পড়িয়া গেল।"

শ্বিথ অবিশ্বাস ভরে বলিল, "আমি ত ইহার কারণ কিছুই বৃঝিতে পারিতেছি না কর্ত্তা! আপনি কিছু বৃঝিতে পারিয়াছেন কি ?"

মি: ব্লেক ক্ষণকাল চিন্ত। করিয়া বলিলেন, "বোধ হয় প্লাদটা কোন রকমে পুর্বেই ফাটিয়া গিয়াছিল; হাতের সামান্ত চাপেই ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে।"—অনস্তর তিনি উঠিয়া মেঝের উপর ঝুঁকিয়া-পড়িয়া দেই কাচগুলি পরীক্ষা করিতে করিতে বলিলেন, "গুনিয়াছি কোন কোন হীরা হঠাৎ ফাটিয়া গিয়া ধূলিকণায় পরিশত হয়, কিন্তু গ্লাদ যে এ ভাবে চুর্ণ হয়, ইহা পুর্বেকে কোন দিন দেখি নাই।"

ম্যাল্কম বার্টন হতব্দ্ধিপ্রায় হইয়া বলিলেন, "গ্লাসটা আমার হাত হইতে বন্দুকের মত ছুটিয়া গেল। (went off like a gun.) গ্লাসটা হঠাৎ পড়িবার পুর্বের আমার হাতের ভিতর যেন কাঁপিতেছিল!"

ইনস্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "গ্লাদে যদি আপনি ছইন্ধির পরিবর্ত্তে গরম জল চালিতেন তাহা হইলে উহার ভাঙ্গিবার কারণ বৃঝিতে পারিতাম। কিন্তু এ রকম অন্তুত কাণ্ড একশত বৎদরের মধ্যে আর কথন ঘটবে কি না সন্দেহ!—ইহার প্রমাণ স্বন্ধপ—"

মি: ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, "তুমি আর একটা গ্লাদে হুইন্ধি ঢালিয়া এই মুহুর্ক্তে পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পার—একশত বংসর পর্যান্ত বিলম্ব করিবার প্রয়োজন কি '

"না, ততদিন সব্র সহিবে না"—বলিয়া ইন্ম্পেক্টর কুট্দ উঠিয়া দাঁড়াইলেন,
বৈবং টেবিল হইতে দেইরূপ আর একটা গ্লাদ লইয়া তাহাতে হুইস্কি ঢালিয়া আঙ্গুল
দিয়া মাপিলেন; তাহার খাড়াই তিন আঙ্গুল হুইল। তথন তাহাতে খানিক দোডা
টালিয়া মুখে তুলিলেন, এবং এক নিশ্বাদে তাহা গলাধংকরণ করিয়া মাথা নাড়িয়া
বিলিনেন, "না, এ গ্লাদটা ত ভাঙ্গিল নাণু এ গ্লাদটি নিখুঁত।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "ছইস্কিও তাই।"

মিঃ ব্লেকের কথা শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গে খন্-খন্ ঝন্-ঝন্ শব্দে সেই কক্ষ প্রতিধ্বনিত হইল। মিঃ ব্লেক সবিস্ময়ে পথের ধারের জানালার দিকে দৃষ্টিপাত করিতেই বাহিরের শীতল বায়ু-প্রবাহ তাঁহার চোখে মুখে লাগিল, এবং তাঁহার টেবিল হইতে কতকগুলি আল্গা কাগজ বায়ুতাড়িত শুক্ষ বৃক্ষপত্রের স্থায় উড়িয়া চতুদিকে ছড়াইয়া পড়িল!

তৃতীয় লহর

ডিনারের নিমন্ত্রণ

ত্রিপ্ত ব্লেক ও তাঁহার দঙ্গীরা দেই অন্তুত দৃশ্য দেখিয়া গুন্তিত হইলেন; ছই
এক মিনিট কাহারও মুখে কথা ফুটিল না। তাঁহারা এক সঙ্গে চেয়ার ছাড়িয়া
দবেগে দণ্ডায়মান হইলেন। তাঁহারা খন্-খন্ ঝন্-ঝ্ন শক্ষ শুনিলা যে কাচের
জানালার দিকে সভয়ে দৃষ্টিপাত করিলেন, তাহার ঠিক নীচেই বেকার ষ্ট্রীট ।—এই
জানালাটির শার্শিগুলিই সশক্ষে ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছিল; কিন্তু যদি কেহ সেই
জানালার উপর বোমা নিক্ষেপ করিত—তাহা হইলেও তাহার শার্শিগুলি ও ভাবে
চুর্ণ হইয়া খসিয়া পড়িত না। জানালার প্রত্যেক শার্শি চুর্ণ হইয়া সেই কক্ষের
মেঝের চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত হইয়াছিল; এবং শার্শি-বিরহিত কাঠের ফ্রেম জানালার
চৌফাঠে ঝুলিতেছিল।

এই জানালার শার্শির সন্মুথে একথানি পুরু পর্দা ছিল। শার্শিগুলি ভাঙ্গিয়া পড়িলে বাহিরের উদ্ধান বায়ুপ্রবাহে সেই পর্দাগানি সবেগে আন্দোলিত হইতে লাগিল। সেই বাতাশেই মিঃ ব্লেকের টেবিল হইতে আল্গা কাগন্ধ-পত্রগুলি চারি দিকে উড়িয়া গিয়াছিল।

ইন্স্পেক্টর কুট্দ ক্ষণ থাল বিহ্বল ভাবে সেই জানালার দিকে চাহিয়া থাকিয়া আড়ুষ্ট ম্বরে বলিলেন, "কে—কে একাজ করিল, ব্লেক ? এ যে বড়ই ভীষণ কাণ্ড! কেহ কি পথ হইতে ইট ছুড়িয়া জানালাটা ও ভাবে ভাজিয়া ফেলিল ? কাহার এত সাহস ? আর ইহাতে কাহারই বা কি লাভ ?"—ইন্স্পেক্টরের আতম্ক-বিহ্বল চক্ষু ছুটি যেন কপাল হইতে ঠেলিয়া বাহির হইল।

মি: ব্লেকের বিশ্বব দূর হইয়া ক্রোধে তাঁহার মুখমগুল—কানের ডগা পর্যান্ত লাল হইয়া উঠিয়াছিল। তিনি চতুদ্দিকের বিশিপ্ত ভাঙ্গা কাচগুলি পদদলিত করিয়া দেই বাতায়নের নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং পদ্দা সরাইয়া, শার্শির ফ্রেমের ভিতর দিয়া মুখ বাড়াইয়া পথের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন।

সেই অট্রালিকার সন্মুখন্থ বেকার ষ্ট্রীট দিয়া তথন নরমুণ্ডের স্রোত চলিতেছিল; অগণ্য ট্যাল্পি, লরী, বসের অবিশ্রান্ত ঘস্-ঘদানি ও বংশীধ্বনি; কলনেরই অত্যন্ত ভাব। পথের ধারে মি: ব্লেকের অট্রালিকায় এক্সপ অভূত ব্যাপার ঘটয়াছে—কোন পথিক তাহা জানিতে পারে নাই, এবং সেই জানালার প্রতিও কাহারও দৃষ্টি আক্রন্ত হয় নাই। সম্ভবতঃ, মোটর-ইঞ্জিনের.শব্দে কাচ-ভাঙ্গার শব্দ ডুবিয়া গিয়াছিল।

সেই ভাঙ্গা জানালার প্রায় কুজ্গিজ দূরে একজন কন্টেবল একথানি স্থলাহিত ডাক-গাড়ী (post office mail van) থামাইয়া তাহার 'ডাইভার'কে উত্তেজিত স্থরে কি বলিতেছিল; ইহা ভিন্ন আর কাহাকেও মিঃ ব্লেক পথের সেই অংশে দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিলেন না। কেহ পথ হইতে সেই জানালার ঢেলা মারিয়া পলায়ন করিয়াছে—ইহাও তিনি বিশ্বাস করিতে পাগিলেন না। একটি মাত্ত চিল মারিয়া জানালার বিলকুল শার্লিও ভাবে চূর্ণ করা কাহারও সাধ্য নহে।
—মিঃ ব্লেক সেই স্থানে দাঁড়াইয়া মিসেস্ বার্ডেলকে দেখিতে পাইলেন; মিসেস্ বার্ডেল মুহুর্ত্ত-পূর্বের বাজার লইয়া বাড়ী ফিরিয়াছিল। সেই সময় সে দোতালার ঘরে কাচ-ভাঙ্গার শব্দ শুনিতে পাইয়াছিল।—সে পথে দাঁড়াইয়া উদ্ধুখে চাহিতেই ভাঙ্গা জানালা দিয়া মিঃ ব্লেককে দেখিতে পাইল; ব্যাকুল স্থরে বলিল, "ব্যাপার কি কর্ত্তা। মান্টার শ্বিথ কি হাতুড়ী মারিয়া জানালা ভাঙ্গিল পূলা, আপনি ঘরে বোমা তৈয়ার করিতেছিলেন,—তাহাই ফাটিয়া জানালার কাচগুলি গুঁড়া করিল পূ

মি: ব্লেক বলিলেন, "তোমার ছুইটি অমুমানের একটিও সত্য নয় মিসেদ্ বার্ডেল !—একটু আগে বাহির হইতে কোন আঘাত লাগিয়া জানালার শাশিগুলা চুরমার হইয়া গিয়াছে; কিন্তু কেহ ইচ্ছা করিয়া এ কাজ করিয়াছে, কি ইহা হঠাৎ হইয়াছে তাহা বুঝিতে পারিতেছি না! তুমি বাজার হইতে আসিবার সময় কাহাকেও ঢেলা ছুড়িতে দেখিতে পাও নাই ?" মিসেদ্ বার্ডেল বলিল, "আমি বাজার লইয়া বাড়ী ফিরিবার সময় শাশিগুলা ভাঙ্গিবার শব্দ শুনিতে পাইয়াছিলাম; কিন্তু কাহাকেও ত ঢিল ছুড়িতে দেখি নাই। আব আপনার জানালা ভাঙ্গিয়া দিবে—এত সাহসই বা কাহার?" (and who would be daring to break your windows?)

ইন্স্পেক্টর কুট্স ভাঙ্গা কাচগুলির দিকে চাহিয়া দাড়ি চুলকাইতে চুলকাইতে ব্যাকুল স্বরে বলিলেন, "এ বড়ই অভূত ব্যাপার (a queer buseness.) ব্লেক! যদি কেহ ঢেলাই মারিয়া থাকে, তাহা হইলে কি একটা ঢেলায় জানালার সমস্ত শাশি এ ভাবে চুরমার হইতে পারে ?—এ রকম ক্ষতি করিবারই বা কারণ কি ?"

স্মিথ বলিল, "নীচের পথ হইতে জানালার দূরত্ব বার চৌদ্দ গজের কম নহে; চিল থুব জোরে না ছুড়িলে শার্শিগুলা ও ভাবে ভাঙ্গিত না। সেই চিলটি ঘরের ভিতরেই পড়িয়াছে; তাহা খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে।"

মিঃ ব্লেক সরিয়া গিয়া অগ্নিকুণ্ডের আগুন খুঁচাইবার লোহার শিকটা লইয়া আসিলেন, এবং তাহা দিয়া গালিচার উপর হইতে ভাঙ্গা কাচগুলি সরাইতে লাগিলেন। শ্মিথ ও ইন্স্পেক্টর কুট্স ভাঙ্গা কাচগুলির নীচে খুঁজিয়া কোথাও চিল দেখিতে পাইলেন না। মিঃ ম্যাল্কম বার্টন সেই কঙ্গের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া সভয়ে চতুদ্দিকে দৃষ্টিনিক্ষেপ করিতেছিলেন। তিনি মিঃ ব্লেককে বলিলেন, "আপনি কি মনে করেন, পল সাইনস্ই একাজ করিয়া গিয়াছে ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "দাইন্দের গলায় দড়ি (Cynos be hanged!) দেখিতেছি ভূতে পাওয়ার মত দে আপনাকে পাইয়া বদিয়াছে,—এজন্ত আপনি তাহার কথা ভূলিতে পারিতেছেন না! ছুই ছেলের মত দেপথ হইতে চেলা ছুড়িয়া জানালা ভাঙ্গিয়া পলায়ন করিবে—ইহা বে বিশ্বাদ করে তাহাকে আহালুখ ভিন্ন আর কি বলিতে পারি? পল দাইনদের যেন আর কোন কাজ নাই—তাই দে জানালা ভাঙ্গিতে আদিয়াছিল!"

সেই কক্ষের ভিতর একটিও ঢিল বা সেই শ্রেণীর অর্গ্য কোন সামগ্রী পাওয়া

গেল না; স্নতরাং লোষ্ট্রাঘাতে শাশি ভাঙ্গিয়াছে—ইহা কেহই বিশ্বাদ করিতে পারিলেন না।

মিঃ ব্লেক চিন্তাক্ল চিত্তে বলিলেন, "কোন 'এয়ার-গন্' বা গুল্তির সাহায্যে একপ কাজ হওয়া অসম্ভব নহে; কিছুদিন পূর্ব্বে প্যারিসের একটা হোটেলে আমার চক্ষ্র উপর হোটেলওয়ালা এইভাবে আহত হইয়াছিল। শাশি ভাঙ্গিয়া গুলী সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়াছিল।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "কেহ পথ হইতে গুলী চালাইলে জানালার এক-খানি শার্শিই ভাঙ্গিত; বিলকুল শার্শি কি ওভাবে ভাঙ্গিরা পড়িত? এ ত একটা গুলীর কাজ নয়, এক ঝাঁক গুলী ভিন্ন জানালাব সকল শার্শি এক সঙ্গে ভাঙ্গিতে পারে না। নয় ইঞ্চি লম্বা থান-ইট মহাবেগে নিক্ষিপ্ত হইলেও এভাবে সকগুলি কাচ-ভাঙ্গিতে পারিত না। কিন্তু সেই ইটই বা কোথায়, আর গুলীর ঝাঁকই বা কোথায় পড়িল ?—এ যেন ভুতুড়ে কাও!"

াম্মথ বলিল, "ভূতুড়ে কাণ্ড কি না অনুমান করা কঠিন; তবে আমার বিশ্বাস যে কারণে মিঃ বার্টনের হাত হইতে ভইস্কীর গ্লাসটা হঠাৎ থসিয়া পড়িয়া চূর্প হইয়াছে—ঠিক সেই কারণেই শাশির কাচগুলা ভাঙ্গিয়া গুঁড়া হইয়াছে। এ হুই ব্যাপার প্রায় এক সঙ্গেই ঘটিয়াছে।—সামঞ্জন্তটা অন্তুত বটে।"

মিঃ ব্লেক ব্লেক বিরক্তি ভরে বলিলেন, "হুই ঘটনায় সামঞ্জন্ত থাক না থাক, জানালাটা অবিলম্বে মেরামত করা প্রয়োজন। কাচের মিন্ত্রীকে টেলিফোনে সংবাদ দাও, সে জানালাটা দেখিয়া গিয়া ঐ রকম কাচ আনিয়া আজই ভাঙ্গা শাশি মেরামত করিয়া দিবে।"

নিঃ ম্যালকম্ বার্টন টুপি ও লাঠী তুলিয়া লইয়া টেবিলস্থিত খাঁচার দিকে চাহিলেন; কালো পায়রাটা খাঁচার ভিতর ঘুরিতে ঘুরিতে খাঁচার ফাকে ফাঁকে ফ্রু চালনা করিতেছিল; যেন সে খাঁচার ভিতর হইতে মুক্তিলাভ করিতে পারিলে বাঁচে।—তাহার উজ্জ্বল চক্ষুতে ভয়ের চিহুমাত্র ছিল না।

মি: বাটন গমনোত্তত হইয়া কুৰুস্বতে বলিলেন, "মি: ব্লেক, আমি এখন চলিলাম; পাথীটা আপনার কাছেই রাখিয়া যাইতেছি; তবে সাইনসের দাবী পূর্ণ করিবার জন্ম আমার একটুও আগ্রহ নাই—এ কথা বলিলে মিথ্যা কথা বলা হইবে। আপনি নিষেধ না করিলে আমি বোধ হয় তাহার সঙ্গে রফা করিয়া ফেলিতাম; কিন্তু আর তাহা করিব না। দেখা যাউক, তাহারই দৌড় কতদ্র! সে আবার কি চাল চালিবে—তাহা জানিতে না পারা পর্যান্ত আমি নিশ্চিন্ত হইতে পারিব না। সে যে আমাকে নিশ্চিন্ত থাকিতে দিবে—সে আশাও নাই। আমার বিশ্বাস—বার বন্টার মধ্যেই পুনর্কার তাহার পত্র পাইব; সেই পত্রের স্কুর চড়িবে ভিন্ন নামিবে না।"

মিঃ ব্লেক অচঞ্চল স্বরে বলিলেন, "হাঁ, আপনি পুনর্কার তাহার পত্র পাইবেন,
এ বিষয়ে আমিও নিঃসন্দেহ। হয় ত তাহার দাঁবীর পরিমাণ আরও বাড়িবে;
কিন্তু সেজ্স্তু আপনি জীত বা উৎকন্তিত হইবেন না মিঃ বার্টন! সাইনস্ আপনাকে
প্রাণে মারিবার চেষ্টা করিবে না। সে আপনার নিকট হইতে টাকা আদায়ের
চেষ্টা করিতেছে; তাহার বিশ্বাস, আপনাকে ভয় দেখাইলেই আপনি তাহার
দাবী পূর্ণ করিবেন; সে আপনার হর্কলতার প্রশ্রেয় লইতেছে। আপনি তাহার
দাবী অগ্রাহ্থ করিলেন দেখিয়া সে নিশ্চয়ই নৃতন চাল চালিবে। সে আপনার নিকট
টাকা আদায়ের জন্তু অতঃপর কোন্ পস্থা অবলম্বন করে—তাহা জানিবার জন্তু
আমার আগ্রহ রহিল।—সে যে পদ্থাই অবলম্বন করুক—তাহা এক্রপ আকশ্বক
হইবে যে, তাহা ধারণা করাও আমাদের অসাধা! কিন্তু আর কিছুকাল অপেক্ষা
করিলেই আমরা তাহা জানিতে পারিব।"

মি: ব্লেকেব এই অন্তমান সতা; কিন্তু পল সাইনস্মি: বার্টন এবং ষ্টেড্ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর পরিচালকবর্গকে চূর্ল করিবার জন্ত কিন্তাপ সাংঘাতিক অন্ত বজের স্থায় উন্থত করিবে—তাহা তিনি ও তাঁহার বন্ধুগণ তথন কল্পনাও করিতে পারিলেন না, তাহা তাঁহাদের ধারণা করিবারও শক্তি ছিল না। সেই অন্ত যেরূপ অমোধ, সেইরূপ ভীষণ।

ইন্ম্পেক্টর কুট্স মিঃ বার্ট নকে অভয় দান করিয়া বালনে, "আপনার কোন । চিন্তা নাই, মিঃ বার্ট ন! আপনার আফিদ ও বাসগৃতের পাহাবাব ভার আমিই । গ্রহণ করিলাম। দিবা রাজি সেথানে পুলিশ মোতাফেন থাকিবে; যে কেহ আপনাক

অনিষ্ট চেষ্টা করিবে—তাহাকেই তৎক্ষণাৎ গ্রেপ্তার করা হইবে। স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডের শক্তির উপর আপনি অনায়াসে নির্ভর করিতে পারেন। ইতিমধ্যে যদি পল সাইনসের স্বাক্ষরিত অন্ত কোন পত্র আপনার হস্তগত হয়—তাহা হইলে আপনি তৎক্ষণাৎ টেলিফোন করিয়া স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে সে কথা জানাইবেন; আমরা প্রতিকারের ব্যবস্থা করিব। আর এক কথা;—আমাদের সহিত পরামর্শ না করিয়া পল সাইনসের দাবীতে সম্মত হইবেন না, বা তাহার সহিত পত্র-ব্যবহার করিবেন না।"

মিঃ বার্টন বলিলেন, "নিশ্চয়ই করিব না। মিঃ ব্লেকের ও আপনার হত্তেই আমি সম্পূর্ণক্লপে আত্মসর্পণ করিলাম; কিন্তু আপনাদের সহায়তায় নির্জর করিয়া কি আমি নিরাপদ হইতে পারিব ?—আপনারা ত জাবেজ নোল্যাগুকেও অভয়দান করিয়াছিলেন; তাহার বাড়ীঘর পাহারা দেওয়ার জন্ত দিবারাত্রি পুলিশ মোতায়েন করিয়াছিলেন।—তাহার কি ফল হইয়াছিল, তাহা আপনার অরণ আছে কি ? ধনসম্পত্তি রক্ষা ত দূরের কথা, মাঞ্ছয়টা পর্যন্ত তাহার প্রবিক্ষত শয়ন-কক্ষ হইতে কি ভাবে কোথায় উড়িয়া গেল—তাহার সন্ধান পর্যন্ত পাইলেন না! স্থতরাং আপনাদের শক্তি ও সতর্কতায় নির্ভর করিয়া কিন্নপ নিশ্তিপ্ত থাকিতে পারিব—তাহা আপনারাও জানেন—আমিও বুঝিতেছি। তথাপি আপনাদের উপর নির্ভর করা ভিন্ন উপায় কি গ্রু

মি: বার্ট ন মি: ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্সের নিকট বিদায় লইয়া সেই কক্ষ ত্যাগ করিলেন। স্মিথ তাঁহার সঙ্গে বহি দারে গিয়া তাঁহাকে তাঁহার গাড়ীতে তুলিয়া দিয়া আসিল।

মি: বার্ট ন প্রস্থান করিলে মি: ব্লেক ভাঙ্গা জানালার সমুখন্থ পর্দাধানি টানিয়া দিয়া বিচলিত স্বরে বলিলেন, "যে ব্যক্তি আমার জানালা ভাঙ্গিয়াছে—তাহাকে যদি কেহ ধরাইয়া দিতে পারে—তাহা হইলে আমি কুড়ি পাউও বকশিস্ দিতে রাজী আছি। আমার মনে হয়—ইহা পল সাইনসেরই কোন অক্যুচরের কাজ। মি: বার্ট ন এখানে আসিয়াছিলেন, ইহা সে জানিতে পারিয়াছিল; তাঁহাকে ভিয় দেখাইবার জন্তই সে এই কাজ করিয়া গিয়াছে।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "তোমার এই অমুমান সত্য হইতেও পারে; কিন্তু সে কি কৌশলে জানালার বেবাক্ শাশি ভাঙ্গিয়া গুঁড়া করিল— তাহা কি ঠাহর করিতে পারিয়াছ ?—ঘরের ভিতর চিন্ন, ইট বা গুলী কিছুই ত খুঁজিয়া পাইলাম না, তবে দে শার্শিগুলা ওভাবে ভাঙ্গিল কি করিয়া ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "অতান্ত সহজে ! লোকটা কোন ট্যাক্সিতে ঐ পথ দিয়া যাইতেছিল; তাহার হাতে যে ছড়ি ছিল, তাহাই এয়ার-গন। তাহার নলের ভিতর শৃত্তগর্ভ কাঁচের গুলী (a hollow glass bullet) ভরা ছিল; তাহাই সে জানালা লক্ষ্য করিয়া নিক্ষেপ করিয়াছিল। তাহার আন্থাতে শাশি ভাঙ্গিয়াছে, সঙ্গে সাঙ্গে কাঁচের গুলীও চূর্ণ হইয়াছে। তাহা ভাঙ্গিয়া কাচের সঙ্গে মিশিয়া গিয়াছে, এজন্ত আমরা তাহা খুঁজিয়া বাহির করিতে পারি নাই; তাহার চিহ্ন মাত্র দেখিতে পাওয়া যায় নাই।" (no trace of it would be found.)

ইন্স্পেক্টর কুট্র বলিলেন, "হা, তোমার এই অনুমান সত্য হওয়াই সম্ভব।
ও কথা আমার মাথায় আসে নাই, কিন্তু একটা খ্ট্কা দ্ব হইতেছে না।
'এয়ার-গনে'র সাহায়েে সে একাধিক গুলী চালাইতে পারে বটে, কিন্তু তাহার
আহাতে অতবড় জানালার শাশিগুলির সমস্ত কাচ ভাঙ্গিয়া থসিয়া পড়িল, ইহা
কিন্তপে বিশ্বাস করি? সৈই গুলীর আঘাতে হই তিনখানি কাচ ভাঙ্গিয়া পড়িলে
বিশ্বয়ের কারণ থাকিত না; কিন্তু চারি হাত দীর্ঘ ও আড়াই হাত প্রশন্ত জানালার
শাশি আগাগোড়া ভাঙ্গিয়া পড়িল—সে কি রকম কাচের গুলী ?"

সেই মৃহুর্ত্তে স্মিথ বহিদার ইইতে সেই কক্ষে ফিরিয়া আসিল, দারুণ উত্তেজনায় সে হাঁপাইতেছিল,এবং তাহার ছই চক্ষ্ বিক্ষারিত ইইয়া কপালে উঠিয়াছিল ! তাহার হাতে একথানি লেফাপা !—সে সেই পত্রপানি মিঃ ব্লেকের হাতে দিয়া হাঁপাইতে ইাপাইতে বলিল, "কর্ত্তা, মিঃ বাটনকে তাঁহার গাড়ীতে তুলিয়া দিয়া নীচের হল- ঘরে চুকিতেই চিঠির বাক্ষে নজর পড়িল; দেখি তারের ঝুলির মধ্যে এই লেফাপাখানা পড়িয়া আছে ! আমরা নীচে নামিয়া যাইবার মৃহুর্ত্ত পূর্কে কোন লোক চিঠিখানা বাক্ষে ফেলিয়া গিয়াছিল বলিয়াই মনে ইইল । বাহিরের দরজা খোলা ছিল, কিন্তু কোন লোককে দার খুলিয়া বাহিরে যাইতে দেখি নাই ! আমানের জানালার

শাশি ভাঙ্গিয়া পড়িলে—উহা কাহার কাজ, তাহার সন্ধান পাওয়া যায় কি না জানিবার জন্ত থানিক আগে নীচে গিয়াছিলাম ; তাহাকে চারি দিকে খুঁজিয়া এখানে ফিরিবার সময় চিঠির বাল্লটাও দেখিয়াছিলাম—কিন্তু তখন বাল্লে কোন চিঠিপত্র ছিল না! (there was no letter there then.) অথচ বাহিরের দরজা খুলিয়া কেহ বাড়ীর ভিতর আদিলে বৈত্যতিক ঘণ্টার (warner) আওয়াজ হইত; কৈ, সে শক্ত ও শুনিতে পাই নাই!—এই চিঠি সাধারণ পত্র হইলে আমি বিশ্বিত বা বিচলিত হইতাম না, কিন্তু ইহা পল সাইনসের পত্র; ঐ দেখুন লেফপোর পিছনে জ্বোড়ের মাথায় সেই নেক্ডের মাথা!—কে পত্রখানা আপনাকেই লিখিয়াছে কর্ত্তা!—আবার কি লিখিল গ্র

নিঃ ব্লেক স্থিথের কথায় কর্ণপাত না করিয়া সেই লেফাপাথানিই উন্টাইয়া-পান্টাইয়া দেখিতেছিলেন; পল সাইনসের পরিচছন্ন হস্তাক্ষরে লেফাপার উপর মিঃ ব্লেকের নাম ও ঠিকানা লিখিত ছিল। লেফাপার পশ্চাতে নীল কালীতে মুদ্রিত নেকড়ের মুণ্ড, তাহার নীচে লাটান ভাষায় লিখিত সাইনদের পারিবারিক 'মটো।'—উহা যে সাইনসেরই পত্ত—এ বিষয়ে সন্দেহের কারণ ছিল না। মিঃ ব্লেক পত্রখানি দেখিয়া কিছুমাত্র বিস্ময় প্রকাশ করিলেন না, যেন তিনি সেই পত্তেরই প্রতীক্ষা করিতেছিলেন!

কিন্তু স্মিথের কথা শুনিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দের ধৈর্যাধারণ করা কঠিন হইল।
হঠাৎ কেহ তাঁহার মাথায় লাঠা মারিলে তিনি যে ভাবে ঘুরিয়া পড়িতেন—দেই
ভাবে ঘুরিয়া পড়িতে পড়িতে দামলাইয়া লইয়া উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "কি
বলিলে? দাইনদের পত্র! ক্লেককে আবার দে পত্র লিখিয়াছে?—পাজি, ছুঁচো,
রাস্কেল, শয়তান—দেই হতভায়া, বদমায়েদের ধাড়া, খুনে শুগুটো আবার
তোমাকে কি লিখিয়াছে ক্লেক!—এই ভাবে ভয় দেখাইয়া পত্র লেখাই তাহার
পেশ' হইয়া উঠিল দেখিতেছি! পুলিশের চোথে খুলা দিয়া দে কোন চোর ডাকাতের
শুপ্ত আড্ডায় লুকাইয়া বিদয়া আছে— আর মধ্যে মধ্যে এক একখানা চিঠি ঝাড়িতেছে, ভাবিতেছে—উহাতেই আমরা ভয় পাইয়া চোথের সাম্নে কেবল শর্ষের
ফুল দেখিব!—এবার পত্রে কি রকম ভয়ঁ দেখাইয়াছে পড় ত শুনি।"—

উত্তেজনায় ইন্স্^{তেষ্}টরের সর্বাঙ্গ কাঁপিতে লাগিল। বৃক ধড়-ফড় করিতে লাগিল।

মিঃ ব্লেক তাঁহার পাইপের নল দিয়া লেফাপাখানি ছি ডিয়া ফেলিলেন। লেফা-পার ভিতর মূল্যবান চিঠির কাগজের মাথায় সেই নেকড়ের মাথা অঙ্কিত !—তিনি কুট্সের কথায় কর্ণপাত না করিয়া মনে মনে, পত্রখানির আগাগোড়া ধীরভাবে পাঠ করিলেন। তাঁহার ললাটের একটি শিরাও কম্পিত হইল না; কিন্তু পত্রখানি পাঠ করিয়া তাঁহার মুথে ঈষৎ হাসি ফুটিল, চকুতে কৌতুহলের ছায়া পড়িল।

ইন্স্পেক্টর কুট্স আগ্রহ দমন করিতে না পারিয়া মি: ব্লেকের ঘাড়ের উপর ঝুঁকিয়া-পড়িয়া পত্রথানি পাঠ করিবার চেষ্টা করিলেন, ক্লনিখাসে বলিলেন, "ডিয়ার রবার্ট ব্লেককে বুঝি এবার খুন করিবার ভয় দেথাইয়াছে ? কি বলে সেই পাজা নচ্ছার গাধাটা ?"

মি: ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, "না, সে খুন করিবার ভয় দেখায় নাই। সে এই পত্তে আমাদের নিমন্ত্রণ করিয়াছে; জবর খানার লোভ দেখাইয়াছে! পত্তের মর্ম্ম জানিবার জন্ম অত্যন্ত ব্যস্ত হইয়াছ ?—পড়িয়া দেখ; কি উদ্দেশ্যে পত্তথানি লিখি-য়াছে—তাহা তোমার কাছেই শুনিতে পাইব।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্দ আগ্রহভরে পত্রথানি হাতে লইয়া কন্ধনিশ্বাদে পাঠ করিতে লাগিলেন; স্থিও ইন্ম্পেক্টরের পাশে দাঁড়াইয়া নির্নিমেষ নেত্রে সেই পত্রথানি দেখিতে লাগিল। গভীর বিশ্বয়ে তাহার চক্ষু বিস্ফারিত হইল।

ইন্স্পেক্টর কুট্ন মিঃ ব্লেককে শুনাইয়া সাইনসের পত্রথানি পাঠ করিলেন, তাহাতে এই কথাগুলি লিখিত ছিল,—

"ডিয়ার রবার্ট ব্লেক,—আপান ম্যাল্কম বার্ট নকে যে উপদেশ দিয়াছেন—
তাহাই দে পালন করিতে ক্তসম্বর ইইয়ছে। দে আপনার উপদেশের অমুসরণ
করিবে—ইহা পুর্নেই বুঝিতে পারিয়াছিলাম,—কিন্তু আপনার উপদেশে চলিয়া
তাহাকে কিন্তুপ অমুতপ্ত ইইতে ইইবে—তাহা দে বুঝিতে পারে নাই! উত্তম;
আমার ক্রোধানল হইতে আপনি এবং আপনার স্থ্যোগ্য বন্ধু ইন্ম্পেক্টর কুট্স
তাহাকে রক্ষা করিতে পারিবেন কি না তাহা যথাসম্বে জানিতে পারিবেন।

লোকটার যদি এক বিন্দু বৃদ্ধি থাকিত—তাহা হইলে দে আর্দ্ধিনাদের শরণাগত না হইয়া আমার দাবী পূর্ণ করিত। আমার দাবী এইবার আঁশী হাজার পাউত্তে উঠিল। কাল এই সময়ে আমার দাবীর পরিমান ইহার দ্বিগুণ হইবে।

"কিন্তু আপনি তাহাকে এই কথা জানাইবেন, কেবল এই উদ্দেশ্যেই আপনাকে এই পত্ত লিখিতেছি না। ইহা নিমন্ত্ৰণ্ণ পত্ত । এই পত্তহাবা আপনাকে, আপনার স্থলবৃদ্ধি বন্ধু ইন্স্পেক্টর কুট্দকে, এবং আপনার চতুর সহকারী স্মিথকে নিমন্ত্রণ করিতেছি। আমার নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিতে আপনাদের সাহদ হইবে কি ? যদি সাহস হয়, এবং ইহা আমার চাতুরী বলিয়া আপনাদের সন্দেহ না হয়—তাহা হইলে দয়া করিয়া আজ সন্ধ্যার পর 'হোটেল ম্যাগ্ নিফিসেন্টে' উপস্থিত হইবেন। সেখানে আপনারা তিনজন আমার সহিত আহার করিলে আমি অত্যন্ত আনন্দলাভ করিব। আজ রাত্রি আটটার সময় আমাদের চারিজনের ভোজনের জন্ত একথানি টেবিল ভাড়া করিয়াছি। (have booked a table.) সেই টেবিলে হোটেলের সর্ক্ষোৎকৃষ্ট ও স্থানক্ষাচিত খানা (carefully selected meal) পরিবেশন করা হইবে,—আমার এই অঙ্গীকাবে আপনারা নির্ভর করিতে পারেন। কিন্তু আমি যে দীর্ঘকাল আপনাদের সহিত ভোজনানন্দ উপভোগ করিতে পারিব—নানা কারণে এক্সপ আশা করিতে পারিতেছি না; তবে আপনাদের স্থায় স্মানিত অতিথিগণের স্মান রক্ষার জন্ত আমি সেখানে উপস্থিত থাকিব—একথা নিঃসন্দেহে বলিতে পারি।

"যদি আমার নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে আপনাদের ভর না হয়, তাহা হইলে আমার অঙ্গীকার ভঙ্গ হইবে না, আমি নিশ্চয়ই আপনার সহিত সাক্ষাৎ করিব; আলাপ আপ্যায়নেরও ত্রুটি হইবে না।

পল সাইনস।"

পত্রথানি পাঠ করিয়া ইন্ম্পেক্টর কুট্সের চোথ মুথ রাক্স। ছইয়া উঠিল। তিনি ক্রোধ সংবরণ করিতে না পারিয়া পত্রথানি টেবিলের উপর নিক্ষেপ করিলেন— তাহার পর বিক্কতস্বরে বলিলেন, "সাইনস্ নিশ্চয়ই ক্ষেপিয়া গিয়াছে; সে প্রক্কৃতিস্থ থাকিলে তোমাকে কি এই পত্র লিখিতে সাহস ক্রিত ৪ মাগ্রানিফিসেন্ট হোটেলে তাহার সঙ্গে বসিয়া খানা খাইবার জন্ত নিমন্ত্রণ করিয়াছে ?—কি আশ্চর্যা ! রিজেন্ট ব্লিটের কুজি মাইলের মধ্যে উপস্থিত হইবার সাহসও কি তাহার পক্ষে সঙ্গত ?—
ম্যাগ্নিক্টেন্ট হোটেলে বসিয়া সে আমাদের সঙ্গে খানা খাইবে, আলাপ আপ্যান্থনে আমাদের খুসাঁ করিবে ? সেই মথ্যাবালী, পাজী বন্যায়েসটার এই ধারাবাজি তুমি বিশ্বাস কর ব্লেণ্ড! সে কি আশা করে আমরা এই পত্তে নির্ভাৱ করিয়া তাহার নিমন্ত্রণ গ্রহণ কি ব ?—তাহার মতলব বৃঝিতে পারিয়াছি; সে ফাঁকি দিয়া আমাদিগকে ম্যাগ্নিক্টিসেন্টে নাটক করিয়া অন্ত কোথাও লুঠপাট করিতে যাইবে; আমরা তাহার গতিবিধির প্রাত দৃষ্টি রাখিবার স্বযোগ পাইব না।—
আমাদিগকে পানাহারে ব্যাপ্ত রাখিয়া সে স্থানান্তরে দাও মারিবে।—পাজী বেটা কৈ মনে করিয়াছে—আমরা এতই গাধা যে, তাহার ছরভিসন্ধি বৃঝিতে পারিব না ?"

ামঃ ব্লেক কোন কথা বলিলেন না, তিনি শুদ্ধ ভাবে বিষয়া পল সাইনসের অন্তুত পত্তের কথাই চিন্তা করিতে কি তে লা,গলেন। দে কি উদ্দেশ্যে তাহাকে পত্ত লাখিয়াছিল তাহা তিনি ব্যুবতে পারিলেন না। অন্ত কোন ফেরারা আসামীর পত্ত হইলে তিনে তাহা বেখাদের অযোগ্য মনে করিয়া ফোল্য়া দেতেন; কিন্তু তিনে জানিতেন—পল সাইনসের সহস্র দোষ থাকিলেও সে কথন কথার খেলাপ করে না; মিগ্যা ফ্লীকাবে সে অভ্যন্ত নহে। (a man who never made vain promises.) সে যাহা বলিয়াছে তাহা সে কারবেই, ছুল দৃষ্টিতে যাহা অসাধ্য, অসম্ভব বলিয়া মনে হয়—পল সাইনস এক্লপ কৌশলে তাহা স্থাপলন্ধ করে যে, তাহার কাজ দেখিয়া বিশ্ববে শুক্তত হহতে হয়; কিন্তু সে কিন্তুপে অসাধ্য সাধন কবিবে তাহা এক মুহুর্ত্ত পুন্বেও ব্যুবতে পারা যায় না!—মিঃ ব্লেকের বিশ্বাস হহল—সাহনসের কথা সত্য।

সাইনদের অঙ্গাকার সম্পূর্ণ নিভরযোগ্য হইলেও তাহা পালন করা কিন্সপে তাহার যাধ্য হইবে? তাহার গ্রেপ্তারের জন্ত পাঁচ হাজার পাউও পুরস্কার বিঘোষিত হইলাছে; দেশের সর্বাক্ত তাহার বিক্লাকে ত্লিয়া প্রচারিত হইয়াছে; তাহাকে চিনিয়া বাহির করিতে কাহাম্মও ভূল না হয়—এই উদ্দেশ্যে তাহার সহস্র সহস্র 'ফটো' প্রকাশিত হইয়াছে; সমগ্র বৃটীশ দ্বীপপুঞ্জের প্রত্যেক পুলিশম্যান, প্রত্যেক ডিটেক্টিভ তাহাকে সর্ব্যা প্রত্যা বেড়াইতেছে। এ অবস্থায় সে লণ্ডনের সর্ব্যাপেক্ষা প্রকাশ্র হল রিজেন্ট ষ্ট্রীটের সর্ব্য প্রধান হোটেল ম্যাগ্রিকিসেন্টে রাজ্রি আটটার সময় সশরীরে উপস্থিত হইয়া মিঃ ব্লেকের এবং ইন্স্পেক্টর কুটুস ও শ্মিথের অভ্যর্থনা করিবে! ভোজন-ব্যয়ের আধিক্যনিবন্ধন কোনও সাধারণ লোক যে হোটেলে প্রবেশ করিবে! লোজন-ব্যয়ের আধিক্যনিবন্ধন কোনও সাধারণ লোক যে হোটেলে প্রবেশ করিবে! কাছন করে না; ইংলণ্ডের অভিজাত সম্প্রদায়, কাঞ্চনকুলীন এবং মহাসম্ভ্রান্ত রাজবংশ যে হোটেলের পৃষ্ঠপোষক, সেই হোটেলে উপস্থিত হইয়া সাইনস্ তাঁহাদের মহিত্ আলাপ করিবে? সে কোন্ সাহসে মিঃ ব্লেককে এই নিমন্ত্রণ পত্র পাঠাইল ও তাহার উদ্দেশ্য কি প্—মিঃ ব্লেক মন্তিক আলোড়িত করিয়াও এই সমস্থার নীমাংসা কারতে পারিলেন না।

পল সাইনস্ ধাপ্পাবাজি করিয়াছে—ইন্পেক্টর কুট্সের এই ধারণা কি সত্য ?
যদি ইহা সত্যই ধাপ্পাবাজি হইত তাহা হইলে সোকি প্রাজিতের লিখিতে পারিত—
"যদি আমার নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে আপনাদের ভর না হয়, তাহা হইলে আমার
অঙ্গীকার ভঙ্গ হইবে না!"—

ি: ব্লেক পত্তের এই অংশ পাঠ করিয়া মনে মনে বলিলেন, "ভয়! সাইনসের নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে ভয় পাইব ?—সিংহের গুণায় প্রবেশ করিতে যাধার ভন ধর না, সে ধোটেল ম্যাগ্রিফিসেন্টে পল সাইনসের নমস্ত্রণ রক্ষা করিতে ভয় পাইবে ?—তাধার সহিত সাকাৎ কবিতে আমার ভন্ন হইবে বা হইতে পানে ভাগান প্রসামন করিবার কারণ কি । যদি জানিতে পারিভাম পল সাইনস্ সেন্ট পলের গীর্জ্জার উদ্ধিন্থত সোনায় ক্রশের ডগান বিদয়া (on the very apex of the goiden cross that surmounted the dome of St. Pauls.) ঐরপ স্পদ্ধান্তরে আমাকে আহ্বান করিত তাধা হইলে আমি শেখানে গিয়াও তাধার নিমন্ত্রণ রক্ষা কারতে কুন্তিত হইতাম না।"

াম: ব্লেককে চিন্তামগ্ন দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দ তাঁহাকে বিজ্ঞগের স্বরে বলিলেন, "মহা ছন্চিন্তায় পড়িয়া গিয়াছ দেখিতেছি !—শয়ভানটা ম্যাগ্নিফিসেন্ট হোটেলে আমাদের নিমন্ত্রণ করিয়াছে ! আমাদের বড় সাহেবের খাদ-কামরার মধ্যে

মামাদের সঙ্গে দেখা করিবার ব্যবস্থাও ত মনায়াসে সে করিতে পারিত; তাহা চ্ইলে আমাদের কান্ধ আরও অনেক সহজ হইত !"

ইন্স্পেক্টর কুটুনের কথা শুনিয়া স্থিথ বলিল, "ইন্স্পেক্টর, আপনি কি মনে করেন পল সাইনস্ এতই বোকা
 তাহাকে জব্দ কারতে গিয়া আপনিও কি কম লাঞ্চিত হইয়াছেন
 তথাপি লব্দা লব্দা কথা বলিয়া জাঁক করিতে আপনার লক্ষা নাই! সাইনস্ নেশপ্রাল বুটাশ ব্যাক্ষের দশলক পাউও চুরী ফরিবে,
 এ সংবাদ ত পত্রে লিখিয়া আমাদের জানাইতে সেবার ক্রাট করে নাই।—আপনি
 তাহার দে কথা বিশ্বসে কবেন নাই; বলিয়াছিলেন—উুথা তাহার ধাপ্পাবাজি। কিন্তু
 তাহার দে কথা কি মিথা ইইয়াছিল
 তাহার চুরি বন্ধ করিবার কোন ব্যবহা
 করিতে পারিয়াছিলেন কি
 ভাগ্যে কন্তা ন্তন কৌশলে তাহার চোথে ধূলা দিতে
 গারিয়াছিলেন, তাহ ব্যাক্ষের সেই বিপুল অথ সে লুঠ করিতে পারে নাই;
 শেষে সে এরকম কৌশলে পলায়ন করিল যে, পুলিশ তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে
 গারা বেকুব।"

ইন্সেক্টণ কুট্দ স্থিপের পরিধানে ম্র্যাহত হইয়া স্থিপের মুখের উপর দকোপকটাক নিক্ষেণ করিলেন, মিঃ ব্লেকের স্থাপে তাহাকে হ'কথা শুনাইয়া দিতে
বাংস করিলেন না, কেবল মাথা নাড়িরা বলিলেন, "সে অন্ত রক্ম ব্যাপার। সে
চ্রি, আর এ নিমন্ত্রণ, উভ্যের ভুজনা করিতে যাওয়া বোকামা। বিশেষতঃ, সে
ব্যয় সাইনসের গ্রেপ্তারের জন্ত পুর্ফার বোষিত হয় নাই। এখন পাঁচ হাজাব
বাউও তাহার মাথার মূলা বাব্য হইয়াছে, একথা ভুলিলে চলিবে কেন ?"

মিঃ ব্লেক ব.ড্ব দিকে চাহিদা দেখিলেন তথন সপরাত্ন ঠিক সাড়ে পাঁচটা।
তিনি পাইপ হইতে একমুব ধুম উদ্দিরণ কার্যা বলিলেন, "কুট্ন, আটটা বাজেতে
থখনও অনেক দেরী। তুমি বাড়ী গিয়া পোষাকটা বদলাইয়া আন্দতে পাারবে।
ন্যাগ্নিফিদেটে খানার নিমন্ত্রণ, 'ডিনার-জ্যাকেট'—(a dinner jacket)
পরিয়া আসিতে ভুলিও না। নিনন্ত্রণ-কর্ত্তার মান রাথা চাই ত।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স সন্দির দৃষ্টিতে নিঃ ব্লেকের মুণের।দকে চাহিছা ভারি গলায বলিলেন, "তুমি সতাই সেথানে ঘাইবে ন। কি ? সাইনস্ আমাদিগকে খাওয়াইবে, আর দেখানে ন্যাসিয়া আমাদের দলে যোগদান করিবে—এবং মিঃ বাটনের ঘাড় ভাঙ্গিয়া কি উপায়ে আশীহাজার পাউও আদায় করিবে, তাহাও আমাদিগকে বলিয়া যাইবে—ইহা তুমি বিশ্বাস কর কি ''

নিঃ ব্লেক বলিলেন, "মতথানি বিশ্বাস না করিলেও খানার জিনিসগুলি অতি চমৎকার হইবে, এবং সেই সকল দ্রব্যে. পরম তৃথ্রির সঙ্গে ভোজন শেষ করিতে পারিব—এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ। সাইনস্ আমাদিগকে নিমন্ত্রণ করিছা অতিথিসংকারে বিমৃথ হইবে না—একথা আমি দৃঢ়তার সঙ্গে বিন্তে পারি কুট্স! তাহাকে আমাদের নিকট উপস্থিত হুহ্তুত দেখিলেও আমি বিশ্বিত হইব না; তবে সে অসংগ্য পুলিশেব ও গোরেন্দাদলের সতর্ক দৃষ্টি অতিক্রম করিয়া কি কৌশলে সেখানে উপস্থিত হুইবে—তাহা জানিবার জন্ম আমার কৌতুহল হুইবে বটে।"

ইন্পোক্টর কুট্দ বলিলেন, "তোমার কৌত্যল পূর্ব গটক বা না ২টক, আমি একণা দৃঢ়পার সঙ্গে বালতে পারি যে, যদি দে অঙ্গীকার পালন করে,—মাণ্ডিনিফিশেন্ট হোটেলে আমীদের অভার্থনা কবিতে আসে—তাহা হইলে একজোড়া লোহার বালা হাতে না পরিয়া সে দেই হোটেল তাগে কবিতে পারিবে না । আমি ম্যাগ্ডিকিসেন্ট গোটেলের প্রত্যেক দ্বাবে একজন ছল্পবেশী পুলিশ মোভায়েন রাগিবার ব্যবস্থা করিয়া আদি।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন টুপিটা তুলিয়া লইয়া সজোরে নাথায় আঁটিয়া দিলেন, তাহার পর ছারের দিকে অগ্রন্থ হইতে উত্তত হইলেন; তাঁহাকে গমনোল্ডত দেখিরা মিঃ ব্লেক বলিলেন, "হাঁ, তুমি যে তাহাকে গ্রেপ্তারের চেষ্টা করিক—তাহা সাইন্য জানে না, এরূপ মনে করিও না। সে তোমার সকল ব্যবস্থার জন্তই এক্তত থাকিবে। আমরা যথাসাধ্য সতর্কতা অবলম্বন কবিলেও, নেই ধুর্ত্ত এরূপ কোন কৌশলের সহায়তা প্রহণ করিবে—যাহার ধারণা করাও আমাদের অসাধ্য, এবং তাহার সেই কৌশলেই হয় ত আমাদের সকল চেষ্টা বিফল হইবে। নতুবা সে আমাদের সহিত সাক্ষাৎ করিতে প্রতিশ্রুত হইত না। যাহা হউক, সে ধরা পড়ুক না পড়ুক, আমি কোন কারণেই তাহার নিমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করিতাম না; মাগ্রিফিসেন্টে নিখরচার ডিনার কি ছাড়িতে আছে । তুমি পুলিশের লোক—তোমাকে একথা

বলাই বাহুল্য। তুমি পৌনে আটটার সময় এখানে আসিবে, এখান হইতে তিনুজনে একত যাইব।"

ইন্ম্পেক্টর বল্লিলেন, "সতাই যাইবে ? ঠাট্টা নয় ত ? ম্যাগ্নিফিসেন্টে আমাদের খানা যোগাইতে তাহার বিস্তর টাকা খরচ হইবে। সেই ফলীবাজ ধ্রুটা যে তাহার কয়েকজন মহাশক্তর উদর পুরণেব জন্ত এতগুলি টাকা বাজে খরচ করিবে—ইহা কে বিশ্বাস করিবে ? হয় ত আমরা তাহার ফাঁদে পড়িয়া বিপন্ন হইব।"

মি: ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, "একটু আগে যে অঞ্চু ব্ৰক্ম স্থান বাহির করিয়াছিলে! মনে আবার ভয় চুকিল না কি ?—কিন্তু 'পেটে খেলে পিঠে সয়।' যদি ভাহায় ফাঁদে পড়িয়া বিপন্ন হইতেই হয়—দে ঝুঁকি ঘাড়ে লইতে প্রস্তুত আছি (I'll take that resk.) কুটুস! যাও, আর বিলম্ব করিও না।"

চতুর্থ লহর

সাইনসের অঙ্গীকার পালন

🔁 নম্পেক্টর কুটুদ চিস্তাকুল চিত্তে মিঃ ব্লেকের গৃহত্যাগ করিলেন। মিঃ ব্লেক পল সাইনদের নিমন্ত্রণ গ্রহণ না করিলে ইন্স্পেক্টর সাইনদের অঞ্চীকারে নির্ভর করিয়া হোটেল ম্যাগ্রনিফিসেটে একা যাইতেন না. কিন্তু মি: ব্লেকের সঙ্গে যাইবার লোভ তিনি দংবরণ বরিতে পারিলেন না: বিশেষতঃ দাইনদের অঙ্গীকার হতা হইলে তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারিবেন—এবিষয়ে তিনি নিঃসন্দেহ হইয়াছিলেন। তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারিলেই পাঁচ হাজার পাউও পুরস্কার! ইন্স্পেক্টর কুট্স বাড়ী ফিরিবার পুর্বের স্কট্লাতে ইয়ার্ডে গিয়া এই সংবাদ কর্ত্তপক্ষের গোচর করাই কর্ত্তব্য মনে কবিলেন। তিনি ভাবিলেন, যদি পল সাইনস যথাসময়ে হোটেল ম্যাগ নিফিসেন্টে না আদে, তাহা ২ইলেও তাহার গ্রেপ্তারের সকল ব্যবস্থা ঠিক করিয়া র।থিলে কোন ক্ষতি নাই ; কিন্তু যদি সে সত্যই সেখানে উপস্থিত হয়—তাহা হইলে সেই দিনই তাহার সকল অপকর্মের ও উচ্ছুখণতার অবসান হুইবে : তাহার হাতে হাতকড়ি দিয়া তাহাকে কানাগারে প্রেরণ করিবার স্থযোগ হইবে। উচ্চপদ, সম্মান, প্রতিষ্ঠা।—তাঁহার জীবন ধন্ম হইবে। তিনি সমগ্র ইংরাজ জাতির ক্লতজ্ঞতাভাজন হইবেন। মি: ব্লেকের সহায়তায় তিনি কুতকার্য্য হইলেও, ব্লেককে আমল না দিয়া দাফল্যজনিত গৌরব ও পুরস্কাব তিনিই লাভ করিবেন, ইহাই তাঁহার সঙ্গল হইল। কার্যোদ্ধারের জন্ত তিনি মিঃ ব্লেকের আফুগত্য স্বীকার করিবেন। কার্য্যোদ্ধারের পর তিনি নিজমূর্ত্তি ধারণ করিবেন, ব্লেকের সহায়তাগ্রহণ অস্বীকার করিবেন। একটু চকুলজ্ঞা হইবে ?—থ্যাতি, প্রতিপত্তি, পদোন্নতি, পুরস্কার—ইহাদের তুলনায় চক্ষুলজ্ঞা কি নিতান্ত অকিঞ্চিৎকর নহে ?— চক্ষুলজ্জা থাকিলে কি পুলিশে চাকরী করা যায় ? গোপনে মি: ব্লেকের নিকট মৌথিক ক্লভজ্ঞতা প্রকাশ করিলেই ক্লেক থুদী ইইবেন।

ইন্স্পেক্টর কুট্ন মনে মনে এই সকল কথার আলোচনা করিতে করিতে প্রথমে স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে চলিলেন। তিনি প্রস্থান করিলে মি: ব্লেক পল সাইনদ্-প্রেরিত পায়রার খাঁচাটি টেবিল হইতে তুলিয়া লইয়া সেই কক্ষের এক কোঁলে সংস্থাপিত পুত্তকের আলমারির মাথার উপর রাখিয়া দিলেন। তাহার পর স্মিথকে বলিলেন, "আমাদের এই অনিমন্ত্রিত অতিথিব প্রতি একটু লক্ষ্য রাখিতে হইবে। পল সাইনসের কাছে আমাদের কোন সংবাদ পাঠাইবার প্রয়োজন হইবে কি না কে বলিতে পারে ? আমরা ত তাহার ঠিকানা জানি না। এই পায়রাটাই আমাদের দ্তের কাজ করিবে।"

শ্বিণ বলিল, "কিন্তু এই দ্তকে যাহার কাছে পাঁঠাইবেন, পে আর কিছুকাল পরেই সশরীরে হোটেল মাগে নিফিনেণ্টে উপস্থিত হইবে, একথা কি আপনি ভূলিয়া গিয়াছেন কন্তা !—না, তাহাব অঙ্গীকার আপনি বিশ্বাস কবিতে পারেন নাই ? কিন্তু যদি সে সভাই সেথানে আসে—তাহা গ্রুটল আত্মবন্দার ব্যবস্থা না করিয়া আসিবে না, এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ। সে মিঃ বার্টনে ও তাঁহার পরিচালিত ষ্টেড ফান্ট ইন্দিওরেন্দ কোম্পানীর সর্বানাশের জন্ত কিন্তুপ ষড়যন্ত্র কবিষাছে তাহা অনুসান করা অসাধ্য; তবে এই নিমন্ত্রণের সহিত মিঃ বার্টনের অর্থনিত্র সম্বন্ধ আছে বলিমাই অনুসান হয়। পল সাইনদের পাঁচ পুত্র এখনও বর্ত্তমান, কিন্তু তাহারা ছল্মনাম ধারণ করিয়া কোগায় কি ভাবে লুকাইয়া আছে—তাহা জানিবার উপায় নাই। তাহারা প্রাণেপণে সাইনস্কে সাহায্য করিবে। তাহার সক্ষন্ত্রণিদ্ধির জন্ত তাহারা আত্ম-বিস্ক্তিনে কৃষ্টিত গ্রুবে না। সাইনসের কোন পুত্র মাগ্রিফিনেন্ট হোটেলে চাকরী করিতেছে কি স্বাপনার কিন্তুপ ধারণা পূষ্

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "ও কথা আমারও মনে হইখাছিল, কিন্তু আমি উহা বিশ্বাস করিতে পারি নাই। সাইনস্ জানে—আমি তাহাব নিমন্ত্রণে হোটেল ম্যাগ্নিফিনেণ্টে উপস্থিত হইবাব পূর্ব্বে এ সম্বন্ধে অফুসন্ধানের ক্রুট করিব না। সে প্রতিহিংসার্ভি চরিতার্থ করিবার জন্ম তাহার আর একটি পুরের জীবন বিপন্ন করিবে—ইহা বিশ্বাস করিতে প্রবৃত্তি হয় না। তাহার হরভিসন্ধি সফল করিতে গিয়া সে একটি পুরুকে হারাইয়াছে; আর একটি পুরুত হাজতে পচিতেছে! বিচারে তাহার মৃক্তিলাভের আশা নাই।—এ অবস্থায় সাইনস্ আর এক পুত্রের মায়া বিসর্জ্জন করিবে—ইহা কি করিয়া বিশ্বাস করি ? তবে সে ক্ষেপিয়া গিয়াছে— এ কথাও সত্যাঁ। মামুষ ক্ষেপিলে কোন কার্যোই তাহার কুঠা থাকে না।"

মিঃ ব্লেক ব্ঝিতে পারিয়াছিলেন—পল সাইনস্ সেইদিন সায়ংকালে তাঁহাকে, ইন্স্পেক্টর কুট্সকে ও স্থিকে হোটেল মাাগনিফিসেণ্টে যাইতে অন্ধরোধ করিয়াছে, ইহার স্লে নিশ্চিতই কোন ছরভিসন্ধি আছে।—কিন্তু সেই অভিসন্ধিট কি তাহা তিনি তথনও অন্ধুমান করিতে পারেন নাই। ইন্স্পেক্টর কুট্স তাঁহাকে বলিয়াছিলেন, সে স্থানাস্ত্রে গিয়া হাত থেলাইবে—এই উদ্দেশ্ডই তাঁহাদের তিনজনকে সেই স্থানে আনিয়া কিছুকাল আট্কাইয়া রাথিবার সন্ধল্প করিয়াছে।
—কিন্তু ইন্স্পেক্টর কুট্সের এই অন্ধুমান সত্য বলিয়া তিনি বিশ্বাস করিতে পারেন নাই। তিনি পল সাইনসের এই অন্ধুত থেয়ালের কারণ স্থির করিতে পারিলেন না।

যাহা হউক, মি: ব্লেক আর বুথা চিন্তায় সময় নষ্ট না করিয়া, আয়নার সমুখে বসিয়া কাদাইয়া লইলেন, তাহাব পর 'ডিনার-জ্যাকেটে' সজ্জিত হইলেন। সাজ-সজ্জা শেষ করিয়া তিনি মি: ম্যাল্কম বার্টনকে টেলিফোনে আহ্বান করিলেন।
মি: বার্টন তথন বাড়ীতেই ছিলেন। মি: বার্টন তাঁহার প্রশ্নের উত্তরে বলিলেন, পল সাইনসের নিকট হইতে তিনি আর কোন সংবাদ পান নাই।—মি: ব্লেক তাঁহাকে সেই রাজে গৃহের বাহিরে যাইতে নিষেধ করিলেন।—বার্টন বলিলেন, রাজিকালে তাঁহার বাহিরে বাহিরে যাইবার সম্ভাবনা নাই, কারণ তিনি কয়েকজন বিশিষ্ট বন্ধকে নৈশভোজনের নিমন্ত্রণ করিয়াছেন; তাঁহাদিগের অভ্যর্থনার জন্ম তাঁহাকে ব্যন্ত থাকিতে হইবে।

মি: ব্লেক টেলিফোনের রিসিভার নামাইয়া রাথিয়া বলিলেন, "না, সাইনস্
আজ রাত্রে মি: বার্ট নকে বিরক্ত করিবার স্থাগে পাইবে না। বিশেষতঃ,
প্রেড্ফার্ট ইন্সিওরেজ কোম্পানীর আফিস লুঠ করিবার চেটা করিলেও তাহার
স্বার্থসিদ্ধির সম্ভাবনা নাই; কারণ কোম্পানীর আফিসে যে টাকা থাকে—তাহার
পরিমাণ নিতান্তই অল্ল। পল সাইনসের সহিত সাক্ষাতের পূর্বে তাহার মনের

ভাব বৃথিতে পারিব না। তবে হোটেলে উপস্থিত হইবার পর তাহার সাধু সঙ্কল্পের পরিচয় পাইতে বিলম্ব হইবে না। যেরূপেই হউক, বার্টনের নিকট সে তাহার দাবীর টাকা আদায় করিবার জন্ম চেষ্টার ক্রটি করিবে না। সে ঐ টাকা আদায়ের জন্ম কোন্ পদ্ধা অবলম্বন করিবে, তাহা হয় ত আজ রাত্রেই জানিতে পারিব।"

শ্বিথ বলিল, "তা ছাড়া আরও কত বিষয় জানিতে পারিব—তাহা এগন অনুমান করা আমাদের অসাধ্য কর্তা !"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন রাত্রি ঠিক পৌণে আটটার সময় সান্ধ্য-ভোজনের পরিচ্ছদে সচ্চিত হইয়া মি: ব্লেকের গৃহে উপন্থিত হইলেন। ধোয়া ইন্ত্রি করা সার্ট পড়মড় শব্দ করিতেছিল, শক্ত 'কলার'টি তাঁহার কান পর্যান্ত ঠেলিয়া উঠিয়াছিল। (a stiff collar that reached to his ears.) কদৰ-কেশরের ন্তায় সদা-কন্টকিত লোহিত কেশগুলি পমেটমজাতীয় স্থগিয়া দব্যের প্রচুর প্রেলেপে মস্থা ভাব ধারণ করিয়াছিল, এবং অপর্যাপ্ত সাবান-ঘর্ষণে পরিপুষ্ট স্থগোল মুখ চক্-চক্ করিতেছিল। (face shone with soap.)

ইন্স্পেক্টর কুট্স একটা প্রকাও চুকট হইতে থ্যোদিগরণ করিতে করিতে মিঃ ব্রেকের সম্মুথে আদিয়া বলিলেন, "আজ সাইনস্ ম্যাগ্ নিফিসেণ্টের সীমার মধ্যে আসিলে আর তাহাকে পলায়ন করিতে হইবে না, কাল সকালে একদম্ ম্যাজিষ্ট্রেটের এজলাসে হাজির হইতে হইবে। আমি ছয়জন কন্টেবলকে ছন্মবেশে ম্যাগ্ সিফিসেণ্ট হোটেলের বিভিন্ন দরজায় পাহারায় রাখিবার ব্যবস্থা করিয়া আসিয়াছি। পল সাইনসের চেহারার সহিত্ ঘাহার চেহারার বিন্দুমাত্র সাদৃশ্র দেখিবে—তাহাকেই গ্রেপ্তার করিবে—বলিয়াছি। কিন্তু আমার বিশ্বাস আমাদের এই সকল আয়োজন বিফল হইবে। সাইনস্ আমাদের সঙ্গে চালাকী করিয়াছে।"

মিঃ ব্লেক অত্যন্ত গভীর ভাবে বলিলেন, "তুমি বলিতেছ—ইছ। সাইনদের

ধাপ্পাবাজি ? দেখ কুট্স, যদি ইহা তাহার ধাপ্পাবাজি হয় তাহা হইলে আমি তোমার সঙ্গে বাজি রাখিতে রাজী আছি ?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্স বলিলেন, "বটে! বাজিটা কি শুনি।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "থুব শক্ত বাজি ! তুমি যে চুকট টানিয়া উহার ধোঁয়ায় আমাকে ঘরে অতিষ্ঠ করিয়াছ, আমি ঐ চুকট একটা পোড়াইয়া সাবাড় করিতে রাজী আছি।—কিন্তু আর বিলম্ব করা হইবে না; শ্মিথ বোধ হয় এখনও প্রসাধন শেষ করিতে পারে নাই, এখনও নাকে পাউডার ঘষিতেছে! (powdering his nose.) তাহাকে ডাকিয়া লইয়া চল বাহির হইয়া পড়ি।"

ইন্স্পেক্টর কুট্সের ট্যাক্সি মি: ব্লেকের বহিমারে দাঁড়াইথা ছিল।—তিনি মি: ব্লেক ও স্থিথকে সঙ্গে লইয়া ম্যাগ্নিফিসেণ্ট হোটেলে যাত্রা করিলেন। আটটা বাজিবার পাঁচ মিনিট পুর্বের তাঁহারা হোটেলে উপস্থিত হইলেন। রিজেণ্ট ষ্ট্রীট তথন আলোকমালায় ভূষিত। বহু নরনারীর সমাগমে স্থমজ্জিত হোটেল যেন উৎস্ব্যায়।

হোটেলের দরজার কাছে মলিন-বেশ্ধারী একটা লোক এক বাণ্ডিল থবরের কাগজ লইয়া বিক্রয় করিতেছিল। ইন্স্পেক্টর কুট্ন ট্যাক্সি হইতে নামিবার সময় আড়চোথে তাহার মুথের দিকে চাহিয়া মিঃ ব্লেককে বলিল, "ঐ যে ডিটেক্টিভ-সার্জেন্ট রাইডার, ছদ্মবেশে থবরের কাগজ বিক্রয় করিতেছে! কিন্তু সাইনস্ এখানে আসিলে উহার দৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিবে না। উহার পকেটেও হাতকড়ি আছে।—যদি দে কোন রকম উহার নজর এড়াইয়া যায়—তাহা হইলেও তাহাকে ম্যাক্লিন ও ডেভান্টের হাতে পড়িতে হইবে। তাহারাও নিকটেই আছে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন হোটেলের ভিতর প্রবেশ করিয়া চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন, দেখিলেন—অসংখ্য লোক; কোন দিকে বসিবার স্থান নাই! তিনি মিঃ ব্লেককে বলিলেন, "ব্লেক, আমাদের ত লইয়া আদিলে; কিন্তু বসি কোথায়?—কোনও টেবিল খালি নাই!"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "নিমন্ত্ৰিত হইয়া আপিয়াছ, এত হতাশ হইলে চলিবে

কেন ?"—তিনি দঙ্গীদ্য সহ একটি কক্ষে প্রবেশ করিয়া কোট ও টুপি ছাড়িয়া একজন পরিচারকের হাতে দিলেন; সেই সময় ম্যাগ্নিফিসেন্টু হোটেলের ম্যানেজার মিঃ ব্রিগুনি সেই কক্ষে প্রবেশ করিলেন। তিনি মিঃ ব্লেককে অভিবাদন করিয়া হাসিয়া বলিলেন, "নমস্কার মিঃ ব্লেক !—ইংগরা কি আপনার বন্ধু ?—নমস্কার, নমস্কার মহাশয়গণ! ২৪ নং টেনিল আপনাদের জন্ম 'রিজার্ড' করা আছে। সন্ধার-খানসামা আপনাদের আহারাদির তদ্বির করিবে।"

মিঃ ব্লেক হোটেলের ম্যানেজারকে বলিলেন, "তোমার স্থাবস্থায় আশ্বন্ত হইলাম; কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে বিশ্বিত না হইয়া থাকিতে গ্লারিলাম না! আমাদের নিমন্ত্রণ-কর্ত্তাকে ত এথানে দেখিতেছি না; কে আমাদের জন্ত থানার টেবিল 'রিজার্ভ' করিয়াছে ব্রিগ্নি!"

ম্যানেজ্ঞার বলিলেন, "আপনাদের নিমন্ত্রণ-কর্ত্তার দঙ্গে আমারও দেখা হয় নাই। বোধ হয় তাঁহার নাম পল কি ঐ রকম কিছু; কারণ মিঃ পল নামক একজন ভদ্রলোক একখানি টেবিল 'রিজার্ভ' করিতে সন্ধ্যার পূর্ব্বে টেলিফোনে আদেশ করিয়াছেন। তিনি আমাকে জানাইয়াছেন—মিঃ রবার্ট ব্লেক, ছইজন বন্ধু সহ আদিলে তাঁহাদিগকে দেই টেবিলে খনো যোগাইতে হইবে। আমরা টেলিফোনে এই সংবাদ পাইবার কয়েক মিনিট পরে মিঃ পলের একজন কর্ম্মচারীর সাক্ষাৎ পাইলাম; সে আমাদিগকে কতকগুলি অত্যুৎকৃষ্ট খাছ দ্রব্যের তালিকা দিয়া বলিয়া গেল—সেই সকল সামগ্রী দ্বারা আপনাদিগকে পরিতৃপ্ত করিতে হইবে। খাছসামগ্রীর তালিকা দেখিয়া বুঝিতে পারিলাম—আপনাদের নিমন্ত্রণকারী অসাধারণ লোক; কোন সাধারণ ভদ্রলোক ঐ প্রকার মহার্ঘ্য ভোজাদ্রব্যের কর্মায়েস করিতেন না!"

ইন্ম্পেক্টর কুট্র সবিশ্বয়ে বলিলেন, "এই আমিরী থানার জন্ত আপনারা যে বিল করিবেন—তাহার টাকার পরিমাণ অল্প হইবে না। সেই টাকা আপনারা কথন কাহার নিকট আদায় করিবেন ?"

ম্যানেজার হাসিয়া বলিলেন, "যে খান্ত-দ্রব্যের কালিকা আনিয়াছিল, সে সমস্ত টাকাই আগাম দিয়া গিয়াছে; সৈজন্ত আপনাদের কোন চিন্তা নাই। আশা করি মাহারে আপনারা তৃথি লাভ করিবেন; আপনাদিগকে সম্ভষ্ট করিবার জন্ত আমাদের চে্টার ক্রটি হইবে না।—ডুমার্ড, মিঃ পলের অতিথিগণকে ২৪ নং টেবিলে লইয়া যাও।"

ড মার্ড ম্যাগ নিফিসেন্ট হোটেলের সন্ধার-খানসামা।

ভুমার্ড মি: ব্লেক ও তাঁহার সঙ্গীন্বংকে লইয়া ভোজন-কক্ষে (dining room) প্রবেশ করিল। সেই স্থবিস্তার্গ কক্ষটি স্থসজ্জিত; তাহার অদ্রবর্ত্ত্তী প্রকৃতিত স্বাসিত পূলারাজি-সমাছের একটি ঝোলা-বারান্দা হইতে স্থমধুর ঐক্যতানিক বাস্তধ্বনি উথিত হইতেছিল। প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড গোলাকার ঘদা কাচের আলোকাধার হইতে সমুজ্জ্ব স্থিম বিগুতালোক নি:দারিত হইয়া সেই স্থপ্রশস্ত কক্ষ উদ্ধাসিত করিতেছিল।

ইন্স্পেক্টর কুট্র টেবিলের নিকট উপস্থিত হইয়া চতুদ্দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন, কিন্তু পল সাইনসকে কোন দিকে দেখিতে না পাইয়া মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "না, আমার অনুমানই সত্য। শয়তান সাইন্স এখানে আসিতে সাহস করিবে না।"

সেই টেবিলের ধারে চারিথানি চেয়ার সংস্থাপিত ছিল। সর্দার-থানসামা ভুমার্ড টেবিলের তিন দিকে তিনগানি চেয়ার রাখিয়া, একথানি চেয়ার ঠেলিয়া টেবিলের নীচের দিকে সরাইয়া রাখিল। তাহা দেখিয়া মিঃ ব্লেক সর্দার-খানসামাকে বলিলেন, "এক মিনিট অপেক্ষা কর। আমাদের নিমন্ত্রণকারী মিঃ পল কোথায় ?—তাঁহাকে বাদ দিয়া আমরা আহারে বসিতে পারি না।" (we can not sit down without him.)

সর্দার-খানসামা কুপ্তিতভাবে মিঃ ব্লেকের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, "মিঃ পল কয়েক মিনিট্ পূর্ব্বে টেলিফোন করিয়া জানাইয়াছেন—বিশেষ কোন প্রয়োজনে তাঁহার এখানে আসিতে একটু বিলম্ব হইতেছে—এম্বস্ত তিনি আন্তরিক হঃখিত। আপনারা তাঁহার এই ক্রটি মার্জনা করিয়া আহার করিতে বস্থন; কয়েক মিনিটের মধ্যেই তিনি আপনাদের সঙ্গে যোগদান করিবেন। আপনারা তাঁহার প্রতীক্ষায় হাত তুলিয়া বদিয়া থাকিবেন না, ইহাই তাঁহার অমুবোধ।"

মি: ব্লেক চেয়ার টানিয়া লইয়া টেবিলের কাছে বসিলেন; ইন্স্পেক্টর কুট্র

এবং স্মিথও তাঁহার দৃষ্টান্তের অমুসরণ করিয়া ভোজনে প্রবৃত্ত হইলেন। মি: ব্লেক দেখিলেন, যে সকল থাতা তিনি ভাল বাসিতেন, বাছিয়া বাছিয়া সেইগুলিই ভাঁহাদের টেবিলে পরিবেশন করা হইয়াছিল।

ইন্দেপক্টর কুট্র আহার করিতে করিতে বলিলেন, "পল সাইন্স এখানে আসিতে সাহস করিবে না—তাহা ত প্রথম হইতেই জানি। পশুশালায় তাহাকে বালের খাঁচার মধ্যে বসিয়া থাকিতে দেখিলে হয় ত বিশ্বিত হইতাম না; কিন্তু তাহাকে এখানে আসিতে দেখিলে নিজের চকুকে বিশ্বাস করিতে পারিতাম না। তাহার আহ্বানে এখানে আসিয়া আমরা কিন্তুপ অপদত্ত ইয়াছি—তাহা বুঝিয়া সে বোধ হয় দুরে বসিহা মনে মনে হাসিতেছে — আমরা অত্যন্ত বোকামী করিয়াছি ব্লেক।"

মিং ব্লেক বলিলেন, "কিন্তু এই ছুন্ভি ও মতীব মুখনোচক খাবারগুলির সদ্ববহার না করিয়া এগুলি কেলিয়া রাখিলে আমাদের বোকামীর মাত্রা আরও বাড়িয়া
যাইবে কুট্স !—এই থাবারগুলি প্রস্তুত করাইতে তাহার নিতান্ত জল্প টাকা থরচ
হয় নাই। পরের খরচে এভাবে উদর পূর্ণ করা যদি বোকামীর পরিচয় হয়—তাহা
হইলে এরকম বোকা সাজিতে ভাপত্তি কি ? সাইনস্ দীর্ঘকাল কারাবাস করিলেও
মত্যেব আস্বাদন ভূলিয়া যায় নাই—ইহার প্রমাণ সন্মুখেই দেখিতেছ; অত্যন্ত
হলভি ও মূল্যবান স্থরা আমাদের সেবায় লাগাইয়াছে। ইহাতে আরও ব্রিতে
পারিতেছ—আমাদের নিমন্ত্রণে তাহার আন্তর্কিতার অভাব নাই। এরকম উৎকৃষ্ট
মত্য আর শীঘ্র তোমার ভাগ্যে মিলিবে না,—গালা বোরাই করিতে কন্থর করিও
না। মধ্যে মধ্যে পরের থরচে থানা জুটিরা যায় বটে—পুলিশের চাকরী কি না;
কিন্তু ন্যাগ্রিকদেন্টের এরকম দেবভোগ্য থাবার সারাজীবনে কদাচিৎ জুটিয়া
থাকে। ইহার উপর যদি পল সাইনসের সাক্ষাৎ মিলিত—তাহা হইলে ত
'সোনায় সোহাগ্য' পড়িত! সকল স্থ্যোগ এক সঙ্গে জোটে না, সেজন্ত আক্ষেপ
করিয়া লাভ নাই।"

ইন্পেক্টর কুট্দ্ কুরুভাবে বলিলেন, "কিন্তু দাইনন্ কি উদ্দেশ্যে আমাদিগকে এই উৎকোচ দিয়াছে—তাহা বুঝিতে পারিলাম না! সে বোধ হয় আমাদিগকে

এই ভাবে এখানে আবদ্ধ করিয়া ম্যাল্কম বার্টনের মাথায় কাঁঠাল ভালিতেছে !—
কর্ত্তব্যপালনে আমাদের ভয়ন্বর গাফিলী হইল,—এজন্ত এমন উপাদের মালটাও
বিস্থান লাগিতেছে।"

নিঃ ব্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "কিছু না।— সমি কি বার্টনের সংবাদ না লইয়াই নিশ্চিন্ত আছি ?— এথানে আসিবার পূর্ব্বে টেলিফোনে বার্টনিকে সতর্ক করিয়াছিলাম; সে আমাকে জানাইয়াছিল— আজ রাত্রে করেকটি বন্ধকে নিমন্ত্রণ করিয়া নিজের বাড়ীতেই তাহাদের 'ডিনারে'র আয়োজন করিয়াছে। আজ রাত্রে সে বাড়ীর বাহিরে যাইবে না; স্ক্তরাং আজ পল সাইনস্ তাহাকে হাতে পাইবে না। তুমি আন্দাজে ফয়তা দিও না, (Don't jump to conclusions.) কুট্স!—পল সাইনসের এখানে আসিবার সময় এখনও অতীত হয় নাই। আমাদের ভোজন শেষ হইবার পূর্বেই সে এখানে আসিবার অঙ্গীকার করিয়াছে।"

নি: ব্লেকের ঠিক সন্মুথে একথানি চেয়ার থালি ছিল; তেবারথানি সাইনদের জন্ম রাথা হইয়াছিল। কুট্স ক্ষুক্তাবে দেই শূন্ত চেয়ারের দিকে চাছিয়া মাথা ঝাঁকাইয়া বলিলেন, "আর দে আদিয়াছে!—আমাদের আহার ত প্রায় শেষ হইল। তাহার অঙ্গীকারে তোমার অগাধ প্রত্যন্ন ব্লেক ! কিন্তু তাহার অঙ্গীকারের মূল্য কতটুকু—তাহা তোমার ব্লিতে বিলম্ব ইইবে না।"

ইন্স্পেটর কুট্র সন্থান্ত টেবিলের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; কোন দিকে একথানি চেয়ারও তথনও থালি ছিল না। শুল মার্কেলের প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড শুল গালিচা প্রসারিত; মাথার উপর হা প্রশস্ত থিলান, গাঢ় নীলবর্ণে চিত্রিক; তাহার মধ্যে নীলাকাশস্থিত নক্ষত্রমণ্ডলীর ভায় হাতিমান ক্ষত্রিম নক্ষত্রশ্রেণী শোভা পাইতেছিল। শুলু স্থাোল আলোকাধারগুলি মন্তকের উদ্ধে দোহুল্যমান, তাহা হইতে পূর্ণচল্রের স্থাধবলকিরণ-সন্ধিভ স্পিঞ্কর আলোকধারা ক্ষরিত হইতেছিল। সেই কক্ষের এক প্রান্তে স্থাণ্ট বাতায়নশ্রেণী উন্মুক্ত, তাহাদের সাহায্যে রিজেন্ট খ্রীটের উজ্জ্বল আলোকমালা লক্ষিত হইতেছিল, এবং বছবিধ ধানের ম্য্রান্ত শক্ষ-কল্পোন সকলের প্রবণ-বিবরে প্রবেশ করিতেছিল।—ইন্স্পেটর

কুটদের ধারণা হইল-লওনের সকল সম্রান্তব্যক্তি পদ্মীসহ সেই রাত্তে মাাগুনিফি-দেউ হোটেলে ভোজন করিতে আদিয়াছেন। তাঁহাদের মূল্যবান পরিচ্ছদ, মহিলা-গণের জ্যোতিশ্বয় হীরকালদ্বারসমূহ উজ্জ্ব বিহতে।লোকে ঝল্মল্ করিতেছিল। মহা সম্রান্ত-বংশীয়া অপ্সরাসম। রূপবতী স্থন্দরীগণের প্রস্ফৃটিত কমল তুল্য মুধকমল দর্শনে ইনস্পেক্টর কুটদ মুগ্ধ হইয়া তাঁহাদের দিকে চাহিয়া রহিলেন। বড় বড় লর্ড, বিখ্যাত রাজনীতিক, বিপুল সম্পত্তিব অধিকারিণা মহিলাগণ, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড সাহিত্য-কেশরী (Litarary lions,) প্রজাশ কর আধার মুদ্রাঘন্তের প্রতিনিধি-বর্গ, রঙ্গালয়ের বিখ্যাত অভিনেত্রী সমূহ, কোটীপতি বণিকের দল, এমন কি, স্বর্গরাজ্যের চাবি যাঁহাদের করধ্বত-সেই সকল ধর্মাত্মা পাদরীপুঙ্গব-সেই বিশাল ভোজন-ক্ষেত্রে সমাগত।—মাাগ নিফিসেণ্ট যেন সোদন 'জগদরশন কি মেলা। 📍 বড়দিনের মহোৎদব খুপ্তোৎদব আসন্তপ্রায়; সেদিন 'হোটেল ম্যাগ্রনিফিসেন্টে' সেই উৎসবের পুর্বাভাস লক্ষিত হইতোছল।—চারি দিকে মৃত্রুঠের স্বর, এবং হাসির উচ্ছাস, তাহার মধ্যে রৌপ্যানিশ্মিত বামনের টুং-টাং শব্দ, মদের বোতলের কাক খুলিবার ফটাফট শব্দ, মাসে মতের ফেনিলোচ্ছাদ—দকল শব্দ ভুবাহয়া 'অরচেষ্টার' স্থাবুৰ স্বর-লহরী উৎসৰমুখর নন্দনের মানন্দ-কল্লোলের প্রতিধ্বনি বহন করিয়া আনিতে লাগিল। ইন্পেটার কুট্দ স্থান কাল বিস্মৃত হইয়া স্বপ্নাবিষ্টের হ্রায় চাহিলা রহিলেন। ম্যাগ্নাফদেন্টের স্থার সম্ভাত হোটেলে 'ভিনার' উপভোগের সৌভাগ্য জীবনে তাঁধার এই প্রথম। স্কট্ন্যাও ইয়ার্ডের ইন্স্পেক্টরী করিয়া যরের প্রসার 'ম্যাগ্রিফেনেটে' থানা খাওরা এনাধ্য ব্যাপার !-এরপ স্থানে পল সাইন-দের ভাষ সমাজদ্রোতা নর-বাক্ষ্যের আবির্ভাব অসম্ভব বলিরাই ভাগার মনে হইল। তিনি মনের ভাব চাপিয়া নাখিতে না পারিরা ঈষৎ উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "কিন্তু তাহারই অর্থে আজ আমরা এথানে থানা থাইবার স্থযোগ লাভ কারয়ছি !-ইহা উৎকোচ ভিন্ন আৰু কিছুই নহে। আমি এখানে আদিয়া তাহার উৎকোচ আহার ক্রিতেছি, এ সংবাদ বড় সাহেবের কর্ণগোচর হইলে সামার লাঞ্চনার সীমা থাকিবে ্না। কথাটা আগে না ভাবিধা কি কুকর্মই কার্যাছি! আমাকে এই মৃঢ্তার ফলভোগ করিতে হইবে।"

মি: ব্লেক তাঁহার কথা শুনিয়া হাসিয়া বলিলেন, "কিন্তু তুমি শোমার অকুরোধে আমার সঙ্গে আসিয়াছ। তোমার এই কুকন্মের জন্ত যদি জবাবদিহি করিতে হয়—আন্মই তাহা করিব, তোমার ভয়ের কোন কারণ নাই।—কুট্ন, ওদিকে যাহারা ডিনারে বসিয়াছে—তাহাদের সকলের মুর্থ দেখিতে পাইয়াছ কি?—উহাদের দলে ন্যনকরে কুড়িজন বিখ্যাত তত্ত্বর নিঃশহ্বতিকে আহার করিতেছে! কিন্তু তোমার সাধ্য নাই যে, উহাদের কাহারও লেকে হাত দাও! উহাদের কাহাকেও চোর বলিয়া গ্রেপ্তার করিবার চেষ্টা করিলে তোমার লাজনার সীমা থাকিবে না, তোমাকে ভাজার হাজার পাউও 'ড্যামেজের' মামলার আসামী হইতে হইবে। আশা কারও না—সরকার তোমার পক্ষ লইয়া মামলা চালাইবেন।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স বিরাক্তভরে বাললেন, "যাখাকে ধরিতে আসিলাম, তাহার সন্ধান নাই; বাজে চোর ডাকাতের পরিচর জানিয়া লাভাক দু উড়ো ফ্যাসাদ লইয়া মাথা ঘামাহবারই বা প্রয়োজন কি দু সদ্ধার-পান্যামা বালতেছিল, আমা-দের ভোজন শেষ হইবার পুরেই সে এখানে আসিবে।—আর সে আসরছে! সে কি জানে না এখানে আসিলে খার তাখাকে খরে ফিরিতে হইবে না দু—কিন্তু ভাহার মিথ্যা অঞ্চীকারে ভোমার অলাধ—"

ইন্স্পেক্টর কুট্সের কথা শেষ হইবার পুরেই সন্ধার-থানসামা নিংশক পদ-সঞ্চারে মি: ব্লেকের সন্মুখে আসিয়া বলিল, "মি: পল এইমাত্র টেলিফোনে সংবাদ দিলেন—'আর আট মিনেটের মধ্যেই তিন আপনাদের সঙ্গে দেখা করিতে আসিবেন।"

দদার-থানদামার কথা শুনিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দ আরক্তনেত্রে তাহার মুথের দিকে চাহিলেন, সরোধে বলিলেন, "চুলোম যাক্ তোমার আট ামনিট।—নে কোন্ আডা হইতে তোমাদের কাছে ঘন ঘন টোলফোনে থবর দিতেছে ?—এই মি: পল সম্বন্ধে তোমরা কি জান—তাহা শুনিতে চাই।"

সন্দার থানসামা ধার ভাবে বলিল, "তাঁহার সম্বন্ধে কিছুই জানি না মহাশর! এই ভদ্রলোকটিকে কোন দিন চোথেও দেখি নাই। ম্যানেজারের আফিসে টেলিফোনে যে সংবাদ আদিয়াছে তাহাই আপনাদের জানাইবার তুকুম পাইয়াছি।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "কুট্দ, ভুমার্ড দত্য কথাই বলিয়াছে। আমি উহাকে গত বার বংদর হইতে জানি। পল দাইনদ্কে ও জানে না, চেনে না, আমার একথা তুমি বিশ্বাদ করিতে পার।—আর আট মিনিটের মধ্যেই পল দাইনদ্ এখানে আদিবে বলিয়াছে । দেখা বাউক ;—তথন আমাদের কফি ও পানীয় (liqueurs) পানের দময় হইবে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ দেরীর গ্ল্যাদাট নামাইয়া-রাখিয়া তীক্ষ্পৃষ্টিতে চারি দিকে চাহিলেন; মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া তাঁহার আশা হইল থকাকার সাইনদের কদাকার মূর্ত্তি হঠাৎ কোন দিকে তাঁহার চোথে পড়িতেও পারে; কিন্তু তাঁহার দেই আশা পূর্ণ হইল না। তিনি অফুটস্বরে বসিলেন, এসকল থিয়েটারী চালে আর আমি ভুলিতোছ না। সাইন্দ্ টেলিফোনে পুনঃ সংবাদ দিতেছে শুনিতেছি; কিন্তু এখন দে কোথায় আছে, এবং কি রক্ম সাধুসন্ধরে দে আমাদের সঙ্গে ধাপ্লাবাজি আরম্ভ করিয়াছে তাহা আমি অবিলম্থে জানিতে চাই।"

কিন্তু ইন্ম্পেক্টর কুট্স কাহারও নিকট কোন জবাব পাইলেন না। বিভিন্ন টেবিল হইতে আমোদলিপ্দ্র নরনারীগণের শ্বলিত কণ্ঠস্বর তাঁহার কর্ণগোচর হইতে লাগিল। সেই সকল কথা তাঁহার কর্ণে প্রবেশ করিলেও তাঁহার মন তথন সাইনদের চিন্তাতেই অভিভূত। প্রতিমুহ্রর্জেই তাঁহার মনে হইতে লাগিল—সত্যই কি সাইনস হঠাৎ তাঁহাদের সম্মুখে উপস্থিত হইবে।

মি: ব্লেক সর্দার-খানসামার কথা অবিশ্বাস করেন নাই। তিনি ব্রিয়াছিলেন, পল সাইনস্ আট মিনিটের মধ্যেই তাঁহাদের সন্মুখে উপস্থিত হইবে; কিন্তু সে কি ভাবে দেখা দিবে—তাহ। তিনি ধারণা করিতে পারিলেন না। তিনি একটি চুকট তুলিয়া লইয়া টেবিলের ম্যাসের দিকে চাছিলেন। খানসামা তখন সেই ম্যাসে বে ব্যাপ্তী ঢালিয়া দিতেছিল তাহা সেই ওজনের সোনার মত ম্ল্যবান! (that was worth its weight in gold.)

মি: ক্লেক ভাবিলেন, দাইনদ বছঞ্চনপূর্ণ, ছল্পবেশী পুলিশ প্রহরীবর্গ-সংরক্ষিত

ভোজন-কক্ষে আসিবে বলিয়াছে। সে যাহা বলে তাহা করে; কিন্তু স্বাভাবিক বন্ধিতে বিচার করিয়া দেখিলে তাহার অঙ্গীকার পালন অসম্ভব বলিয়াই মনে হয়। সে ক্ষেপিয়া না থাকিলে কোন সাহসে এখানে আসিবে ?—কিন্তু তথনই তাঁহার মনে হইল সাধারণ মানব-ৰৃদ্ধিতে যাহা ধারণা হয় না, সেই অসম্ভব ব্যাপারকেও দে সম্ভবপর করিয়া তুলিতে পারে। যুক্তি তর্ক দারা তাহার অন্তত কার্য্যপ্রণালীর পদা নির্দেশ করিতে পারা যায় না! যদি পল সাইনস্ তাহার অঙ্গীকার ভঙ্গ করে, তাঁহাদের সহিত সাক্ষাৎ করিতে তাহার সাহস না হয় তাহা হইলে তিনি নিরাশ হুইবেন, ইনস্পেক্টর কুটুদের নিকট অপদস্থ হুইবেন, এবং তাঁহাদের কয়েক ঘণ্টা সময়ের অপবায় হইবে। বিশেষতঃ, সে কি উদ্দেশ্যে 'ম্যাগু নিফিসেণ্টে' তাঁহাদের নিমন্ত্রণ করিয়া কতকগুলি টাকা জলে ফেলিল, তাহাও তিনি জানিতে পারিবেন না।—তথাপি তিনি বুঝিতে পারিবেন তাহার অঙ্গীকারের কোন মূল্য নাই। ইহা পল সাইনসের প্রকাণ্ড পরাজ্বয়েরই নিদর্শন। দে এই ভাবে পরাজয় স্বীকার করিবে না, এ ধারণা মিঃ ব্লেক তথনও ত্যাগ করিতে পারিলেন না। ইনস্পেইর কুট্র সাইনসকে যতই ইতর মনে করুন, মিঃ ব্লেক তাহার অসাধারণ শক্তি, তাহার সম্বল্পের দুঢ়তা, তাহার বিরাট নির্ভীকতা প্রশংসনীয় মনে করিতেন। শয়তানকেও তাহার প্রাপ্য প্রদান করিতে তাঁহার আপত্তি নাই ; এবং এই উদারতাই তাঁহার চরিত্তের প্রধান ভূষণ।

পল সাইনস্ তাঁহাদের তিন জনকে স্থকোশলে হোটেল ম্যাগ্নিফিসেণ্টে আনিয়া ফেলিয়াছে। তাঁহারা স্বেছার তাহার আশা পূর্ণ করিয়াছেন; কিন্তু তাঁহারা সন্ধ্যার পর কয়েক ঘণ্টা বেকার ষ্ট্রীটে অমুপস্থিত থাকিলে কি ভাবে সাইনসের স্বার্থসিদ্ধি হইত তাহা তিনি ব্রঝিতে পারিলেন না। ইন্স্পেক্টর কুট্র তাঁহার সঙ্গে না আনিয়া সে সময় যদি স্ক্ট্ল্যাও ইয়ার্ডের আফিসে থাকিতেন, তাঁহাতেই বা সাইনসের কি ক্ষতি ইইত ?—সাইনসেয় ব্যবহার সম্পূর্ণ রহস্ত-পূর্ণ বলিয়াই তাঁহার মনে হইল।

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন ব্রাভির ম্যান টেবিলের উপর হইতে মুখে তুলিতে তুলিতে হাতের ঘড়ির দিকে চাঁহিয়া বলিলেন, "এই মুহুর্তে দাইনদের প্রতিশ্রুত আট মিনিট শেষ হইল।—কোথায় সেই শয়তান ? সে কি এই ভাবে অঙ্গীকার পালন করে ব্লেক! তুমি ত প্রথম হইতেই বলিয়া আসিতেছ,—কি সর্বানাশ! এ কি অদ্ভূত ব্যাপার!"

মিং ব্লেক সেই মুহুর্ত্তে ইন্ম্পেক্টর কুট্সের হাতের দিকে চাহিয়া দেখিলেন মদের ম্যাসটি তাঁহার শিথিল মুষ্টি হইতে থসিয়া টেবিলের উপর পড়িয়া চূর্ব হইল ; ম্যাসের ব্র্যাপ্তি তাঁহার সন্মুখহ শুল্র টেবিল-ক্লথের উপর ছড়াইয়া পড়িল। ম্যাসের ক্ষুদ্র কুকরাগুলি টেবিল-ক্লথের চতুর্দ্দিকে এভাবে নিক্ষিপ্ত হইল—যেন ম্যাসটি কেহ পুনঃ পুনঃ হাতুড়ির আঘাতে চূর্ব কুরিয়া ধ্লিকণায় পরিণত করিয়াছে!

এই অভুত দৃশ্য স্মিথেরও দৃষ্টি অতিক্রম করিল না, মাথায় পিন্তলের গুলী বিঁধিলে মাসুষ বে ভাবে ব্রিয়া পড়ে, স্মিথ সেই ভাবে পড়িতে পড়িতে সামলাইয়া লইল, এবং বিহবল স্বরে চিৎকার করিয়া চেয়ার হইতে লাফাইয়া উঠিল। 'জিঞ্লার-এল'পূর্ণ একটি গ্রাস তাহার সমুখে ছিল, সে তাহা টেবিল হইতে মুখে তুলিতে যাইবে, সেই সময় সেই গ্রাসটিও ছাতু হইয়া ভাঙ্গিয়া গেল, এবং গ্রাসের তরল পদার্থ গড়াইয়া-পড়িয়া তাহার জামু সিক্ত করিল!

মি: ব্লেক বিহনল দৃষ্টিতে টেবিলের দিকে চাহিলেন; ব্রাঞ্জির বোতদাট তাঁহার ঠিক সন্মুখেই ছিল। চকুর নিমেষে তাহা ফটাশ্শকে ফাটিয়া, বোতলের কাচগুলি চুর্ণ বিচূর্ণ হইয়া চতুর্দিকে ছড়াইয়া পড়িল। বোতলের অবশিষ্ট ব্র্যাণ্ডি নির্মার ক্রকজলকণার স্থায় টেবিলের সকল দিকে বিকীর্ণ হইল!

মূহর্তমধ্যে সেই কক্ষের বিভিন্ন দিক হইতে ঝণ্ঝণ্শন্ধ আরম্ভ হইল; সান্ধ্য পরিচছদে সজ্জিত একজন ভদ্রলোক কিছু দূরে বসিয়া পানানন্দ উপভোগ করিতেছিলেন; তাঁহার হাতের গ্রাসটি মৃথের কাছে আনিবামাত্র ছই আঙ্গুলের মধ্যেই তাহা চূর্ণ হইয়া গেল, সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার কামিজের শুভ্র সন্মুথ-ভাগ ভাসাইয়া মত্যের প্রবাহ ছুটিল! একজন বেয়ারা একটা স্থালতেছিল; অগ্নিম্পর্শে বোমা যে ভাবে কাটিয়া আম্পেনের একটা বোতল খুলিতেছিল; অগ্নিম্পর্শে বোমা যে ভাবে কাটিয়া বায়, বোতলটা হঠাৎ সেই ভাবে ফাটিয়া বিশ্বয়াকুল বেয়ারার হাত হইতে

খসিয়া পড়িল; বোতলস্থিত তুবার-শীতল মন্তে (ice. cold wine) তরুণীর ছই অনারত ক্ষম প্লাবিত হইল। সে ভয়ে আর্দ্তনাদ করিয়া উঠিল।

মিঃ ব্লেক চেয়ারে ঠেদ দিয়া বদিয়া বিশ্বয়-বিশ্বারিত নেত্রে এই অস্কৃত দৃশ্ব দেখিতে লাগিলেন। তাঁহার বক্ষংস্থল স্পন্দিত হইতে লাগিল; কি এক জ্জাত ভয়ে মুথ মান হইল। তিনি মুহুমান হাদ্বয়ে দশ্মুখে চাহিয়া টেবিলের উপর নিপতিত খণ্ডবিখণ্ড কাচের স্তুপ দেখিতে লাগিলেন। দেই স্থবিস্তীর্ণ ভোজন-কক্ষের প্রভ্যেক টেবিলের অবস্থাই এইরূপ! কোন অদৃশ্ব শক্তি-প্রভাবে দেই কক্ষন্থিত মদের ম্যাদ্ 'টম্লার' মদের বোতল ভাঙ্গিয়া খণ্ড খণ্ড হইল; অবশেষে কাচনিশ্বিত দকল জিনিদই চুর্ণ হইতে আরম্ভ হইল!

মিঃ ব্লেকের ও ইন্স্পেক্টর কুট্সের হাতে ঘড়ি ছিল; তাঁহারা হাত তুলিয়া দেখিলেন—তাঁহাদের ঘড়ির কাচ (watch-glasses) ভাঙ্গিয়া স্ক্র চূর্ণে পরিণত হইয়াছে; যেন কেহ কাচগুলি হামানদিস্তায় ফেলিয়া গুড়া করিয়াছে! তাঁহারা বুঝিতে পারিলেন—সকলেরই ঘড়ির অবস্থা ঐক্লপ হইয়াছে।

সহসা ঐক্যতানিক বাছধানি নীরব হইল। চতুর্দ্দিক ইইতে বহুকঠের আর্ত্তনাদে হোটেলের বিস্তীর্ণ কক্ষণ্ডলি প্রতিধ্বনিত ইইতে লাগিল। একজন গান-সামা একখানি 'ট্রে'র উপর কতকগুলি কাচপাত্র সাজাইয়া-লইয়া •ভোজন-কক্ষের দিকে আসিতেছিল; কাচপাত্রগুলি সেই ট্রের উপর ফাটিয়া শত শত থপে থসিয়া পড়িল। তাহা দেথিয়া খানসামা বেচারা ভয়ে চিৎকার করিয়া মেঝের উপর বসিয়া পড়িল। তাহার হন্তমালিত ট্রের উপর হইতে সেই সকল চুর্ণ কাচ চতুর্দ্দিকে বিক্ষিপ্ত হইল। সেই মুহুর্প্তে কাচ-নিম্মিত একটি স্কুর্গোল ও স্কুর্হৎ আলোকাবরণ চূর্ণ হইয়া প্রচণ্ডবেগে তাহার পদপ্রান্তবর্ত্তী কার্পেটের উপর নিক্ষিপ্ত হইল। খান্সামাটা তৎক্ষণাৎ উঠিয়া, 'গুরে বাপ রে, ভূমিকম্প !' বলিয়া চিৎকার করিয়া তিন হাত দুরে লাফাইয়া পড়িল।

শ্মিথ আতর্ক-বিহবেদ শ্বরে বলিল, "এ সকল কি ব্যাপার ? সত্যই কি ভূমিকম্প হইতেছে ? ভূমিকম্পে ঘড়ির কাচ গুঁড়া হয়—এ কথা ত কথন গুনি নাই ৷ জামার যে হুৎকম্প আরম্ভ হইয়াছে!" মিঃ রেকের কর্পে স্মিথের কথাগুলি প্রবেশ করিল না; তথন কে কাহার কথা শুনিবে ?—নরনারীগণ সকলেই মহাভয়ে বিক্বত স্বরে চিৎকার করিতেছিল; আর ঘরের বিভিন্ন অংশ হইতে রাশি রাশি কাচ থন্থন্ ঝন্-ঝন্ ছম্-দাম্ শব্দে ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল। যেন আকাশ হইতে শিলাবৃষ্টি আরম্ভ হইল!

ইন্স্টের কুট্রন সেই কক্ষের অন্ত প্রোন্তে চাহিতেই তাঁহার হই চকু যেন কপাল হইতে ঠেলিয়া বাহির হইল! (his eyes almost starting out of his head.) তিনি সেই দিকে অঙ্গুলি-নির্দেশ করিয়া ব্যাকুল স্বরে বলিলেন, "ব্লেক, ঐ জানালাগুলার দিকে চাহিয়া দেখ; দেখ,কি, ত্মাবে ভাঙ্গিয়া ভাঙ্গিয়া খিদিয়া পড়িতেছে!—এই বাড়ীখানাই আমাদের মাধার উপর ভাঙ্গিয়া পড়িবে না কি!"

মিঃ ব্লেক কোন কথা না বলিয়া চতুদ্দিকে চাহিতে লাগিলেন; আতক্ষে বিশয়ে তাঁহার কঠরোধ হইল। তিনি যে দিকে চাহেন, সেই দিকেই দেখিতে পান—সেই বিশাল অট্টালিকার যে সকল ফটিকময় ছার জানালা পথের দিকে ছিল, যে সকল ছার জানালার আগাগোড়া অত্যন্ত স্থল ও প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড কাচের চাদরে নিমিত, (plate-glass windows.) তাহা প্রতি মুহুর্ত্তে টুকরা টুকরা হইয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল! (dissolved into fragments.) সেই সকল কাচ আচন্দিতে ভাঙ্গিয়া পড়িবার সময় যেক্ষণ শব্দ হইতেছিল, তাহা শুনিয়া সকলেরই মনে হইল—প্রলয়কাল উপস্থিত! ভাঙ্গা কাচের আঘাতে অনেকে আহত হওয়ায়, তাহারা বার্কুল ভাবে ঘরের ভিতর দৌড়াদৌড়ি করিতে লাগিল, তাহাদের ললাটে, মুথে, করতলে ভাঙ্গা কাচ বিদ্ধ হওয়ায় সবেগে রক্তের ধারা বহিতেছিল। সম্ভ্রান্ত বংশীয়া যুবতীর দল, স্থবেশধারিণী ক্ষপবতী তক্ষণীগণ ভয়ে আর্গুনাদ করিয়া পলায়নের চেষ্টায় বহিছার লক্ষ্য করিয়া দৌড়াইতে লাগিল; জনতার মধ্যে কিছুমাত্ত শৃদ্ধলা না থাকায় তাহারা পরম্পরের ঘাড়ে পড়িয়া ভাঙ্গা কাচ-সমাচ্ছন্ন মেঝের উপর গড়াইতে লাগিল! ভয়ে অনেকের মৃদ্ধা হইল।

কেহ কেহ চিৎকার করিয়া বলিল, "ঘর ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে !"

আনেকে মেঝের উপর গড়াইতে গড়াইতে বলিল, "ভূমিকম্প, ভূমিকম্প! আমরা বর চাপা পড়িয়া এখনই মারা বাইব।"

মি: ব্লেক তখনও চেয়ারে বসিয়া ছিলেন ; এ সকল কি ব্যাপার, এই বিপন্ন অবস্থায় কি কর্ত্তব্য, তাহা তিনি স্থির করিতে পারিলেন না। তাঁহার মাথা ঘুরিতে লাগিল; দর্কাঙ্গ অসাড়, অবসন্ন। তিনি উঠিবার চেষ্টা করিলেন—কিন্তু উঠিতে পারিলেন না। জীবনে তাঁহাকে বছবার বহু সন্ধটে পড়িতে হইয়াছে ; কিন্তু এক্লপ ভীষণ কাণ্ড তিনি খার কখনও প্রত্যক্ষ করেন নাই। কোন আকস্মিক ত্র্বটনায় তাঁহাকে আর কখন এক্ষপ বিচলিত হইতে হয় নাই। ইহা ইল্রজাল না সত্য ? তিনি জাগিয়া আছেন, কি স্বপ্ন দেখিতেছেন—তাহাও স্থির করিতে পারিলেন না। প্রথমে জাঁহারও সন্দেহ হইল—ইহা ভূমিকম্প; বিদ্ধ ভূমিকম্প হইলে প্রকাণ্ড অট্টালিকা ছাদসহ কি ভূমিসাৎ হইত না ? অট্টালিকা ঠিক দাঁড়াইয়া আছে—কেবল কাচনিম্মিত প্রত্যেক দ্রবাই চুর্ণ হইতেছে; জলবুদুরুদের স্থায় অদুশু হইতেছে !—তাঁহার মনে হইল—দেই দিনই তাঁহার উপবেশন-কক্ষে ম্যালকম বার্টনের হাত হইতে মদের গ্লাস আচ্ছিতে শ্বলিত হইয়া চূর্ণ হইয়াছিল, এবং তাঁহার সেই কক্ষেরই একটি বাতায়নের শাশিগুলি একদঙ্গে ভাঙ্গিয়া পডিয়াছিল। সেই ঘটনার সহিত হোটেলের এই তুর্ঘটনার কোন সম্বন্ধ আছে কি না তাহাই তিনি চিন্তা করিতে লাগিলেন। উভয় ঘটনাই একরপ: কিন্তু এই হোটেলে যাহা ঘটিতেছে—তাহা অধিকতর ব্যাপক, অধিকতর আতঙ্কবর্দ্ধক ও সাংঘাতিক বিপদসকল। ইহা সেই ত্রের্ধোধ্য রহস্তময় ঘটনার পুনরবতারণা। কেবল ইহার পরিমাণ সহস্রগুণ অধিক, ব্যাপকতা ভীষণ, প্রচণ্ডতা লোমহর্ষণ! কাচনিন্মিত দ্রব্য মাত্রই এই ভাবে থসিয়া-পড়িয়া চুর্ণ হইবার কি কারণ থাকিতে পারে, এবং কে ইহার জন্ম দায়ী—তাহা স্থির করা তাঁহার অসাধ্য হইল।

বাণ্-বাণ্ শব্দে আরও ছই পেকাও আলোকাধার চূর্ণ হইরা মেঝের উপর নিকিপ্ত হইল, এবং তাহার কাচগুলি চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত হইল। অরচেষ্ট্রার বাজধ্বনি আনেক পুর্বেই নীরব হইয়াছিল। বাজকরেরা তাহাদের আসনে বসিয়া আতঙ্ক-বিহ্বল নেত্রে চতুর্দিকের সেই ভয়াবহ কাও প্রত্যক্ষ করিতেছিল।

যে সকল নরনারী টেবিলের নিকট বসিয়া ছিল তাহারা ভয় পাইয়া তাড়াতাড়ি
উঠিতে গিয়া চেয়ারগুলি উন্টাইয়া ফেলিল, তাহাদের দেহের ধাকায় টেবিলপ্তলিও

কাত হইয়া পড়িল; তাহার পর তাহাদের স্থানত্যাগের তাড়াতাড়িতে পরস্পরের মধ্যে হুড়াইছড়ি আরম্ভ হইল, এবং তাহাদের হুড়াইছড়ি ও গড়াগড়িতে সকলেরই সেই কক্ষের বাহিরে যাইবার পথ ক্ষ হইল। মি: ব্লেক বৃথিতে পারিলেন ভোজনকক্ষে সমাগত নরনারীবর্গ আতক্ষে ধেরপে বিহবল হইয়াছে, তাহার ফল সাংঘাতিক হওয়া বিচিত্র নহে। এজস্ত তিনি তাহাদিগকে সত্তর্ক করিবার অভিপ্রায়ে বলিলেন, "আপনারা ভয় পাইয়া উঠিয়া যাইবেন না, নিজ নিজ আসনে বসিয়া থাকুন। মহিলাগণকে আগে বাহিরে যাইতে দিলে প্রাণভয়ের ব্যাকুল হইয়া তাঁহাদের পথ বন্ধ করা আপনাদের সক্ষত হইবে না।"

আর একজন চিৎকার করিয়া বলিল, "আলো ছাডিয়া সরিয়া দাঁডাও।"

একটি মাতাল যুবক আতকে বিহবল হইয়া দৌড়াইতে দৌড়াইতে যাহাকে সম্মুখে দেখিল তাহারই উপর ঘূসি চালাইতে লাগিল ! অবশেষে সে মিঃ ব্লেকের ঘাড়ের উপর ঢলিয়া-পড়িয়া তাঁহাকে ঢেয়ারের উপর হইতে ঠেলিয়া ফেলিবার চেষ্টা করিল। মিঃ ব্লেক তাহাকে সরিয়া যাইতে বলিলেন, কিন্তু সে না নড়িয়া তাঁহার পথ বন্ধ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল; তখন মিঃ ব্লেক তাহার মুখে এক ঘূসি মারিলেন। সেই আঘাতে মাতালটা কাঠের গুঁড়ির মত ভূতলশায়ী হইল; (dropped like a log.) তাহার আর নড়িবার সামর্থ্য রহিল না।

ইন্ম্পেক্টর কুট্স টেবিলের অন্ত ধারে মি: ব্লেকের সন্মুখে বসিয়া ছিলেন; তিনি বলিলেন, "ঠিক কাজ করিয়াছ ব্লেক! সকল লোকই প্রাণভয়ে ব্যাকুল হইয়াছে, এ সময় পথ বন্ধ হইলে ভয়কর দালা হালামার আশকা আছে।—সকলে দ্বির হও, সকলে এক সলে দরজার কাছে গিয়া জটলা করিও না। ভয় পাইবার কোন কারণ নাই। (there's nothing to be alarmed about)!"

হোটেলে যে দকল নর নারীর সমাগম হইয়াছিল তাহাদের চতুর্দিকে কাচের দ্বার জানালা ভালিয়া পড়িতেছিল, বোতল গ্লাদ কাচের ডিদ্ পেয়ালা জগ প্রভৃতি তৈজ্বসপত্র চূর্ণ হইয়া চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত হইতেছিল, মাথার উপর হইতে ইাড়ির আকার-বিশিষ্ট প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড আলোকাবরণগুলি ডিমের খোলার মত (like

egg shells.) খণ্ড খণ্ড হইয়া আত্কাভিতৃত নরনারীবর্গের মন্তকে করকারৃষ্টির স্থায় সবেগে বিষিত ইইতেছিল; কিন্তু তাহাতেও নিস্তার নাই! মুহূর্ত্ত পরে 'ফট্ট্ চট্-চট্' শন্দ হইল, সঙ্গে সঙ্গে বৈছাতিক আলোকের আধারগুলি (electric light bulbs) জলবুদ্বুদের মত অদৃশু হইল, সেগুলি রেণ্কণায় পরিণত হইয়া খদিয়া পড়িবামাত্র সেই ভোজনাগার গাঢ় অন্ধকারে আছেল হইল। সেই স্থবিস্তীর্ণ কক্ষের কোন দিকে আলোকের চিহ্নমাত্র লক্ষিত হইল না, যেন তাহার একপ্রান্ত হইতে অন্তপ্রান্ত পর্যান্ত অন্ধকারের তরঙ্গ সম্প্রান্তিত হইল। (a wave of darkness swept the room from end to end.) তাহা দেখিয়া আত্কবিহলে নরনারীবর্গ ক্ষিপ্রপ্রায় হইয়া তুমুল কোলাহল ও আর্গুনাদ আরম্ভ করিল। যতক্ষণ সেই কক্ষে আলোক ছিল, ততক্ষণ তাহাদের মনে যে কিছু আশা ও সাহস ছিল, আকম্মিক অন্ধকারে আছেল হওয়ায় তাহাদের আশা ভরদা সমন্তই বিল্প্তা হইল।

মিঃ ব্লেক তথনও তাঁহার চেয়ার বিদিয়া, উভয় হস্ত সন্মুখে প্রসারিত করিয়া দৃঢ় মুষ্টিতে টেবিলখানি ধরিয়া রহিলেন। তাহার পর অচঞ্চল স্বরে বলিলেন, "কুট্ন, স্মিথ, তোমরা চেয়ার হইতে উঠিও না, যে ভাবে বিসয়া আছ—এ ভাবেই বিদিয়া থাক। এখন উঠিলে বিপদের আশকা আছে।"—তিনি ময়চ্-বাক্স বাহির করিবার জন্ত পকেটে হাত দিলেন, কিন্তু পকেটে ময়চ্-বাক্স খুঁজিয়া পাইলেন না। তাঁহার বিজ্ঞাল-বাতি ওভার-কোটের পকেটে ছিল; কিন্তু ভোজনাগারে প্রবেশ করিবার পুর্বে তিনি ওভার-কোটেট পরিচ্ছদাগারে (cloak-room) রাখিয়া আসিয়াছিলেন! নিক্রপায় হইয়া তিনি টেবিলের উপর হাত বাড়াইলেন; টেবিলের মধ্যস্থলে রৌপ্যাধারে (silver stand) একটি য়য়চ্-বাক্স ছিল, তাহা তিনি লক্ষ্য করিয়াছিলেন; কিন্তু অন্ধকারে টেবিল হাতড়াইয়া তাহা তিনি সংগ্রহ করিতে পারিসেন না।

মি: ব্লেক নিরুপায় হইয়া হতাশ ভাবে বদিয়া রহিলেন; মুহুর্ত্তপরে তাঁহার ঘাড়ের ঠিক নীচেই কি একটা শীতল কঠিন পদার্থের স্পর্শ অফুভব করিলেন! তিনি সবিশ্বয়ে সভয়ে ঘাড় ফিরাইয়া পশ্চাতে চাহিবার চেষ্টা করিলেন; কিন্তু তাঁহার মেকদণ্ডের উদ্ধে ঘাড়ের ঠিক নীচেই কন্কন্করিয়া টাটাইয়া উঠিল। ব্যাপার কি তাহা তিনি ৰুঝিতে পারিলেন না।

অতঃপর তিনি চেয়ার হইতে উঠিবার চেষ্টা করিতেই তাঁহার পশ্চাৎ হইতে স্থপরিচিত, মৃছ অথচ স্থদ্য কণ্ঠস্বর শুনিতে পাইলেন, "নমস্কার মিঃ রবার্ট ব্লেক! আমি পল সাইনস্; আমার অঙ্গীকার পালুন করিয়াছি। হাঁ, আমি আসিয়াছি। আপনি যে অবস্থায় যেখানে আছেন, সেইখানেই স্থিরভাবে বসিয়া থাকুন, এক চুল (a fraction of an inch.) নড়িয়াছেন কি পৃথিবীর সহিত আপনার সকল সম্বন্ধ কুরাইয়াছে! আমার এই পিন্তলে 'সাইলেক্সার' এবং 'হেয়ার-টি গার' সংযোজিত আছে; (fitted with a silencer and a hair-trigger.) বিশেষতঃ, আজ এই সন্ধ্যাকালে আমার হাত সম্পূর্ণ অকম্পিত আছে—এ আর্থাসও,আপনাকে দিতে পারিতেছি না।"

বক্তার কণ্ঠস্বর অত্যন্ত মুহ, কিন্তু তাহাতে জড়তার লেশমাত্র ছিল না। সেই কণ্ঠস্বর শুনিয়া মি: ব্লেক বুঝিতে পারিলেন, পল দাইনদ্ তাঁহার নিকট যে অঙ্গী-কার করিয়াছিল তাহা পালন করিয়াছে।—মাাগ্নিফিদেণ্ট হোটেলে সে সত্যই উপস্থিত হইয়াছে!

পঞ্চম লহর

উৎসবে ব্যসন

িমাও ব্লেক তৎক্ষণাৎ বুঝিতে পারিলেন—সাইনস্ মুখে যাহা বলিল, তাহা কার্য্যে পরিণত করা তাহার অসাধ্য নহে। তিনি তাহার অন্ন ক্ষতি করেন নাই ; তাহার সঙ্কল ব্যর্থ করিয়াছিলেন। জাঁহার চাতুর্য্যেই সে নেশন্তাল্ বৃটীশ ব্যাক্ষের দশ লক্ষ পাউও অপহরণে অক্বতকার্য্য হইয়াছিল। তাহার একটি উচ্চপদস্থ ক্বতি পুত্রের আত্মহত্যার জম্ম তিনিই দায়ী; তাঁহারই অভুত বুদ্ধিকৌশলে তাহার আর একটি পুত্রের কঠোর কারাদণ্ড অপরিহার্য্য। তাঁহাকে তাহার মহাশত্রু মনে করিবার যথেষ্ট কারণ ছিল, এবং সে যদি সেই স্লযোগে পিস্তলের ঘোড়া টিপিত, তাহা হইলে মিঃ ক্লেকের জীবন-রক্ষার কোন আশা থাকিত না; বরং সেইন্সপ কার্য্য তাহার পক্ষে সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলিয়াই মনে হইতে পারিত। কিন্তু পল সাইনস মহাপাপিষ্ঠ ছইলেও ডাব্রুগর সাটিরার ভাগ্ন নরহত্যার অকুষ্ঠিত নহে; সে মি: ব্লেককে হত্যা করিল না। কিন্তু মি: ব্লেক তাহার আদেশ অগ্রাহ্ম করিলে নিহত হইবেন ৰঝিতে পারিয়া স্থির ভাবে বসিয়া রহিলেন : নডিবার চেষ্টা করিলেন না। প্রাণভয় অপেক্ষা বিশ্বয়েই তিনি অধিকতর অভিভূত হইলেন। সাইনস্ কি কৌশলে ম্যাগ্রনিফিসেণ্ট হোটেলে প্রবেশ করিতে পারিল—ইহা তিনি ধারণা করিতে পারেন নাই। সকল বাধা দূর করিয়া সে যে সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়াছে, তাহার অঙ্গীকার পালন করিয়াছে—ইহাই তিনি সর্ব্বাপেক্ষা অধিক বিশ্বয়ের বিষয় মনে করিলেন। কৌতৃহল তাঁহার ভয়ের স্থান অধিকার করিল; সাইনস্ কি উদ্দেশ্রে তাঁহার সহিত দেখা করিতে আসিয়াছে তাহা শুনিবার জন্ম তিনি গুরুভাবে বসিয়া রহিলেন।

পিপ্তলের কঠিনম্পর্শে তাঁহার মেরুদণ্ডে যেন অম্বন্তিকর কম্পন (unpleasant shiver.) অমুভূত হইল। কিন্তু পল সাইনসের কণ্ঠমরে যে

কঠোরতার আভাস ছিল, পিন্তলের কাঠিন্ত তাহার তুলনায় অধিক মনে হইল না। সে সেই নিবিড় অন্ধকার-সমাজ্জ্ব কক্ষে তাঁহার পশ্চাতে দাঁড়াইয়া ফিস্-ফিস্ করিয়া বলিল, "আপনার সহিত এখানে সাক্ষাৎ করিয়া যে আনন্দ লাভ করিতাম, আক্সিক গ্রন্থীনায় সেই আনন্দ নষ্ট হইল, সঙ্গে সঙ্গে বছসংখ্যক নর নারীকে কষ্ট ও লাঞ্ছনা ভোগ করিতে হইল,—এজুম্ম আমি আন্তরিক হু:থিত। যাহা হউক, আপনারা যে তুপ্তির সহিত ভোজন করিবার স্লযোগ পাইয়াছেন, আপনাদের 'থানা' নষ্ট হয় নাই—ইহাই আমার প্রম আনন্দের বিষয়। আপনারা এথানে ভোজন করিতে আসিয়া যদি অভুক্ত অবস্থায় গৃহে প্রত্যাগমন করিতে বাধ্য হইতেন—তাহা হইলে আমার দেই অপরাধ আমি অমার্জনীয় মনে করিতাম। মি: ব্লেক। আমার বিশ্বাস, ভবিষ্যতে আপনারা আর এক্লপ ভোজনানন্দের অবসর পাইবেন না; আমার একথা গুনিয়া আপনি মনে করিবেন না, এখনই আপনাকে হত্যা করিয়া এ স্থান ত্যাগ করিব। আপনি আমার অশেষ অনিষ্ট করিয়াছেন, আপনার দেই ধুষ্টতা ও অন্ধিকারচর্চ্চা আমি ক্ষমা করিব না ; কিন্তু এখনও আপনার পালা আসে নাই, এজন্ত আজ আপনাকে হত্যা করিবার আগ্রহ নাই। আমি যে সকল কথা বলিব—তাহা নিৰ্দ্ধাক ভাবে শ্ৰবণ কৰুন, আপনি কথা বলিবার চেষ্টা করিবেন না। আপনার কোন কথা ভনিবার জন্ম আমার আগ্রহ নাই। আপনি আপনার সঙ্গীদ্মকে আমার উপস্থিতির সংবাদ জানাইবারও চেষ্টা করিবেন না। সেরূপ চেষ্টা করিলে তাহারা আমার সন্ধান পাইবে না, অথচ আপনাকেও হারাইবে ; মুহূর্ত্ত পরে আপনার মৃতদেহ এখানে নিপতিত দেখিবে। আমার পিন্তলে যে দশটি গুলী সজ্জিত আছে—তাহাদের একটিও আপনার মেরুদণ্ড বিদীর্ণ করিয়া ফুসফুসে প্রবেশ করিলে—কি ফল হইবে তাহা ব্রিবার মত বৃদ্ধি নিশ্চয়ই আপনার আছে।"

মি: ব্লেক বৃঝিলেন—দাইনস্কে গ্রেপ্তার করিবার চেষ্টা করিলে, বা তাহার উপস্থিতির সংবাদ প্রকাশ করিলে—দে তাঁহাকে গুলী করিয়। মারিতে একমূহুর্ত্তও বিলম্ব করিবে না। স্থতরাং তাহাকে দেই সুযোগ দান করিতে তাঁহার প্রবৃত্তি হইল না। সাইনস্ তাঁহার পশ্চাতে দাঁড়াইয়া অক্ট্রের কথা বলিতেছিল—ইয়

কেহই জানিতে পারিল না। কিন্তু তাঁহার অবস্থা কিন্নপ সন্ধ্যুণ, তাহা উপলব্ধি করিয়া তিনি অত্যন্ত বিচলিত হইলেন। তাঁহার চতুর্দিকে অসংখ্য নর নারী সেই বিপজ্জনক কক্ষ হইতে পলায়ন করিবার জুন্ত পথের সন্ধানে অন্ধণারে দৌড়াদৌড়ি করিতেছিল; চারি দিক হইতে ঝন্ঝন্ শব্দে কাচ ভালিয়া পড়ায় অনেকে আহত হইয়া ব্যাকুল ভাবে আর্ত্তনাদ করিতেছিল। সকলেই প্রাণ্ডয়ে কাতর; অথচ তিনি কি বিপদ-জালে বিজড়িত—তাহা অন্ত কেহই ব্বিতে পারিতেছিল না। মিং ব্লেকের ঠিক সন্মুথেই ইন্স্পেক্টর কুট্ন টেবিলের অন্ত ধারে বিসয়া ছিলেন; মিং ব্লেক ইচ্ছা করিলে, অন্ধণারে হাত বাড়াইলেই তাঁহাকে স্পর্শ করিতে পারিতেন; হয় ত ইন্সিতে তাঁহার বিপদ বুঝাইয়া দিতেও পারিতেন; কিন্তু মিং ব্লেক সন্মুথে ঝুঁকিয়া-পড়িয়া হাত বাড়াইতে সাহদ করিলেন্ না। ইন্স্পেক্টর কুট্ন বা দ্বিথ তাঁহার সকটজনক অবস্থার কথা জানিতে পারিলেন্না।

হঠাৎ অদুরে একটি নারীকণ্ঠ হইতে আর্ত্তনাদ উঠিল, "আমার মুক্তার মালা। আমার গলার মুক্তার মালা কে ছিঁড়িয়া লইল ? মুক্তার মালা যে আমার গলায় নাই।"

আর একজন চিৎকার করিয়া বলিল, "আমার হীরার নেক্লেস! আমার গলা হইতে নেক্লেস ছড়াটা কে চুরি করিয়াছে। হায়, হায়, কি সর্বনাশ হইল!" একজন পুরুষ গন্তীর স্বরে হুন্ধার দিল, "পুলিশ! পুলিশ কোথায়?—এই অন্ধকারে কেহ কি একটা আলো আনিতে পারিতেছে না?"

ইন্ম্পেক্টর কুটুন তাঁহার চেয়ারে বসিয়া বিচলিত স্বরে বলিলেন, "অন্ধকারে চোরের দল লুঠুপাট আরম্ভ করিয়াছে। ব্লেক, তোমার কথা সত্য, চোরের দল এথানে খানা থাইতে আসিয়া সুযোগের প্রতীক্ষা করিতেছিল; তাহারা মেয়েদের গলা হইতে মুক্তার মালা, হীরার হার ছিঁড়িয়া লইয়াছে। কি ভয়ত্বর ব্যাপার !—চোরের অত্যাচার নিবারণের উপায় কি ? ব্লেক !—তুমি কোথায় ?"

মিঃ ব্লেক অতি কষ্টে কথা কছিবার লোভ সংবরণ করিয়া গুরুভাবে বসিয়া রহিলেন ; সাইনসের পিগুলের নল তথনও তাঁহার কাঁধের নীচে সংস্থাপিত ! কুটুসের প্রান্তর দিতে তাঁহার সাহস হইল না। তাঁহার মনে হইল সেই হোটেলের ভয়ার্গু নরনারীগণের কণ্ঠস্বর ভূবাইয়া পিকাডেলির দিক হইতে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড আট্টালিকার দার জানালার কাচগুলি ভাঙ্গিয়া পড়িবারই খন্-খন্ ঝন্-ঝন্ শব্দ তাঁহার কর্ণে প্রবেশ করিতেছিল, যেন বহু লোক পথে দাঁড়াইয়া ব্যাকুল স্বরে চিৎকার করিতেছিল; তাহাদের কণ্ঠস্বরও তিনি শুনিতে পাইলেন। মুহুর্গ্রপরে পুলিশ-'হুইম'গমূহের তীব্র রবে চতুদ্দিক প্রতিধ্বনিত হইল।

মিঃ ব্লেক জাগিয়া আছেন, কি নিদ্রাঘোরে হুঃস্বপ্ন দেখিতেছেন—তাহা বুঝিতে পারিলেন না। তাঁহার কাঁধের নীতে পিশুলের শীতল স্পর্শ ব্তীত অন্ত সকল বিষয়ই অস্বাভাবিক, অবান্তব, (unreal) এবং অলৌকিক বলিয়া মনে হইতে লাগিল। কয়েক মিনিট পূর্ব্বে তিনি লণ্ডনের পশ্চিম পল্লীর একটি শ্রেষ্ঠ হোটেলের স্থসজ্জিত ভোজনকক্ষে বসিয়া পরমস্থথে ও নিশ্চিন্ত চিত্তে পানাহার করিতেছিলেন: হোটে-লের বিপুল আড়ম্বরে ও আয়োজনের পারিপাট্যে মুগ্ধ হইয়াছিলেন।—ভোজন-কক স্থসজ্জিত, প্রক্ষুটিত কুস্থমরাশির সৌরভে বায়ুস্তর স্থরভিত; অরচেষ্ট্রার স্থমধুর বাছ-ধ্বনি কর্ণে স্থানিঞ্চন করিতেছিল। মহামূল্য বস্ত্রালঙ্কারে স্থসাঞ্জতা স্থল্বী ললনাগণের রূপলাবণ্য নয়ন মন মুগ্ধ করিতেছিল; মনে হইতেছিল-মরুময় মরজগৎ পরিত্যাগ করিয়া আনন্দময় নন্দনভবনে উপস্থিত হইয়াছেন। কিন্তু সেই শোভা, সেই আনন্দ, আলোকোজ্জ্বল কক্ষের সেই ক্ষুর্ত্তির উচ্ছাদ এখন কোথায় ?— এখন সেই শোভাময়, মহার্ঘ উপাদানপূর্ণ বিলাসের আগার নিবিড় অন্ধকারে সমাচ্ছন্ন ! চতুদ্দিকে কাচ ভাঙ্গিয়া পড়িবার খন্-খন্ ঝন্-ঝন্ধ্বনি, সম্ভ্রান্ত মহিলাগণের ব্যাকুল কণ্ঠের আর্ত্তনাদ, পুরুষগণের চিৎকার, টেবিল চেয়ার উল্টাইয়া পড়িবার ছম-দাম শব্দ, তাহার উপর তম্বরগণের বীভৎস প্রেতলীলা! কয়েক মিনিটের মধ্যে এরূপ পরিবর্ত্তন ঘটিলে চক্ষুকর্ণকে কে বিশ্বাস করিতে পারে ?—এই প্রকার সঙ্কটসঙ্কুল অবস্থায় পল সাইনস্ পিন্তলহন্তে পশ্চাতে দণ্ডায়মান! তাহার অঙ্গুলীর মুদ্রুপর্শে পিন্তলের গুলী নিঃশব্দে নিঃসারিত হইয়া তাঁহার মন্তিক চুর্ণ করিবে—ইহা বুঝিয়া তিনি কন্ধনিশ্বাদে সাইনদের কথাগুলি শুনিতে লাগিলেন। সাইনস্ তাঁহাকে হত্যা করিবার এরপ স্থযোগ পাইয়াও গুলী করিবে

না, কেবল কয়েকটি কথা বলিয়াই চলিয়া যাইবে—ইহা তিনি বিশ্বাস করিতে পারিলেন না।

কিন্তুদে সময় কেবল একটি কথাই তাঁহার মনে হইতে ল⁴গল ৷—তথনও চতুদ্দিক অন্ধকারে সমাচ্ছন্ন, সেই স্থবিস্তীর্ণ হোটেলের প্রত্যেক কক্ষ হইতে রাশি রাশি কাচ ভালিয়া পড়িতেছিল, এবং অন্ধকারের স্থযোগে দম্ম তম্বরেরা লুঠন আরম্ভ করিয়াছিল ;—এই সকল ব্যাপারের সহিত সেখানে সাইনসের উপস্থিতির কোন সম্বন্ধ ছিল কি ? ইহা কি সাইনসেরই ষড়যন্ত্রের ফল ?—এই সকল কার্য্যের জন্ম সাইনস্কে দাবী করা যাইতে পারে কি না তাহা তিনি বুঝিতে পারিলেন না। মামুবের চেষ্টায় এক্সপ ভীষণ কাণ্ড সংঘটিত হইতে পারে—ইহা বিশ্বাদের অবোগ্য বলিয়াই তাঁহার মনে হইল। কোন অদুশু ঐল্রজালিক শক্তিবলে (by some magical unseen force.) কাচের ম্যাস, বোতন, জগ প্রভৃতি ভাঙ্গিয়া গুঁড়া হইতেছিল, ভূমিকম্পে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড অট্টালিকা যে ভাবে ভাঙ্গিয়া পড়ে— কাচের স্থুল চাদর-নির্মিত স্থবুহৎ ছার জানালাগুলি সেই ভাবে থসিয়া-পড়িয়া চুর্ণ ইইতেছিল। সেই অন্তুত শক্তি মন্তুয়্যের আগতত—ইহা কে বিশ্বাস করিতে পারে ? মি: ক্লেকও তাহা বিখাস করিতে পারিলেন না। তিনি জানিতেন সাইনস অসাধারণ চতুর; কিন্তু কেবল চাতুর্যাবলে এক্সপ ভীষণ বিপ্লব সংঘটিত হুইতে পারে না। বিজ্ঞানবলে এইক্সপ ধ্বংসলীলা হয় ত সম্ভবপর হুইতেও পারে— কিন্তু বিজ্ঞানের এক্সপ অভূতশক্তি আছে কি না, এবং কোন বৈজ্ঞানিক কোন উপায়ে সেই শাক্ত নিয়ন্ত্রিত কারতে পারেন কি না, তাহা মিঃ ব্রেকের সম্পূর্ণ অজ্ঞাত ছিল। পল সাইনস্ স্থদীর্ঘ যোড়শ বৎসর সম্রাম কারাদণ্ড ভোগ করিয়া মুক্তিলাভ করিয়াছিল, এবং প্রতিহিংসার বশবর্তী হইয়া শত্রুদমনের জন্ম নানা `কৌশল অবলম্বন করিতেছিল। তাহার পাপাকুষ্ঠানে ভীষণ নিষ্ঠরতা এবং নৃতন নৃতন পৈশাচিক ষড়যন্ত্রের অভাব ছিল না; কিন্তু এই ভাবে লোকের ঘর দরজা ভাঙ্গিবার উপায় দে আবিষ্কার করিতে পারিয়াছিল—ইহা কে বিশাস করিবে ?—ইহা যে ধারণারও অতীত!

একে ত দেই স্থবিস্তীর্ণ ভোজন-কক্ষ নিবিদ্ধ ক্ষমকারে সমাচ্চন্ন; তাহার উপর

ভাঙ্গা কাচের আঘাতে শোণিতাক্ত নরনারীগণের মধ্যে দ্বস্থা ভক্ষরের আবির্ভাব ! প্রাণ্ডয়ে ব্যাকুল, পলায়নে অসমর্থ, সঙ্গীহারা, বেপমানা সন্ধ্রান্ত মহিলাবর্গের অঙ্গ হইতে ভন্তরেরা মহামূল্য অলকারাদি লুগুন করিতেছিল !—যাহারা ম্যাগ্ নিফিদেন্ট হোটেলে ভোজন করিতে যান—ভাঁহারা সাধারণ লোক নহেন। স্মাজের শীর্ষহানীয় সন্ধ্রান্ত ব্যক্তিগণের মধ্যেও ভন্তরদলের আবির্ভাব হইবে, ইহা কেহই বিশ্বাস করিতে পারে নাই; কিন্তু মিঃ ব্লেক বিভিন্ন টেবিলে কয়েকজন ভন্তরকে বিসিয়া থাকিতে দেখিয়াছিলেন। তাহারা সাইনসের আদেশে সেথানে উপস্থিত হইয়াছিল কি না তাহা তিনি ব্রিতে পারিলেন না। তাহারাই যে মহিলাগণের অলকারাদি লুগুন করিতেছিল, এবিষয়ে তাঁহার সন্দেহ রহিল না। কিন্তু মহিলাগণ অন্ধকারে ভন্তরদের দেখিতে পাইলেন না; অন্ধকারেই তাহারা তাঁহাদের অঙ্গ হইতে অলকার অপহরণে সমর্থ হইল। (were relieving them of their valuables.)

পুরুষেরা আলোর জন্ম চিৎকার করিতে লাগিলেন, অনেকে পুলিশ ডাকিতে লাগিলেন। তম্বরেরা মহিলাগণের অলমার অপহরণের জন্ম তাঁহাদের অসম্পর্শ করিলে তাঁহারা আর্ত্তনাদ করিতে লাগিলেন; সেই শব্দ শুনিয়া তাঁহাদের সম্প্রী অথবা অভিভাবকেরা গুইহাতে সবেগে খুসি চালাইতে লাগিলেন। সেই খুসি কোথায় পড়িতেছে, কাহার গায়ে লাগিতেছে—তাহা ব্বাবার উপায় ছিল না। চতুদ্দিকে কোলাহল, দাপাদাপি, মারামারি, হুড়াহুড়ি—তাহারই মধ্যে পল সাইনস মি: ব্লেকের পশ্চাতে স্থির ভাবে দাঁড়াইয়া, তাঁহার ঘাড়ের নীচে পিগুলের নল চাপিয়া-ধরিয়া অক্ট শ্বরে বলিল, "হতভাগা ম্যাল্কম বার্টন আপনার উপদেশ অগ্রাহ্থ নাইরেয়া কি বিষম ভূল করিয়াছে, তাহা সে এখনও বুঝিতে পারে নাই; কিন্তু তাহার ছর্ভাগ্যের কথা চিন্তা করিয়া আমি হৃ:থিত হইয়াছি। তাহার ঘাড়ের বোঝা ক্রমশ: অধিক ভারি হইতেছে। আল যদি সে আমার দাবীর টাকাগুলি পাঠাইবার ব্যবস্থা করিত—তাহা হইলে আশী হাজার পাউণ্ড দিয়াই অব্যাহতি পাইত, আমার কবল হইতে মুক্তিলাভ করিত; কিন্তু কাল তাহাকে এক লক্ষ আশী হাজার পাউণ্ড দিতে হইবে। হাঁ, এক লক্ষ আশী হাজার পাউণ্ডের

এক ফার্দিং কম দিলে চলিবে না; এবং যদি কাল সে এই এক লক্ষ আশী হাজার পাউণ্ড পাঠাইবার ব্যবস্থা না করে, তাহা হইলে প্রত্যেক দিন তাহাকে পঞ্চাশ হাজার পাউণ্ড হিসাবে অধিক দিতে হইবে।—এই টাকা দেওয়া তাহার অসাধ্য হইতে পারে; কিন্তু সে যে ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর অধ্যক্ষ—সেই ষ্টেড্ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানী এই অর্থ প্রদানে অসমর্থ নহে। কোম্পানীই অবশেষে এই টাকা দিতে বাধ্য হইবে।" (it is bound to pay in the end)—কথা কহিবার সময় সাইনস্মাঃ ব্লেকের কানের এত নিকটে মুখ লইয়া গিয়াছিল যে, তাঁহার কানের ডগায় সাইনসের শীতল ওঠ ম্পর্ণ করিয়াছিল!

ইন্স্পেক্টর কুট্ন অধীর স্বরে বলিলেন, "ব্লেক, তুমি কোথায় আছ! সাড়া দিতেছ না কেন ?"

শ্বিথও মিঃ ব্লেকের সাড়া শব্দ না পাইয়া ব্যাকুল ভাবে বলিল, "কৰ্ত্তা, আপনি কি এখানে নাই ?—কথা কহিতেছেন না কেন ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্স কোনও দিকে আলো না দেখিয়া ব্যব্রভাবে পকেটে ম্যাচ-বাল্ল ছুঁলিতে লাগিলেন; কিন্তু তাঁহার পকেটে ম্যাচ-বাল্ল ছিল না; অবশেষে পকেট হাতড়াইয়া একটা পকেটে একটিমাত্র কাঠা মিলিল। সেই কাঠাটা বাহির করিয়া তিনি চেয়ারের হাতায় ঘর্ষণ করিলেন। ঘর্ষণমাত্র তাহা জ্বলিয়া উঠিল; তথন অন্ধকারাচ্ছন্ন কক্ষে মৃত্র আলোক-কুরণ হইল। মিঃ ব্লেক সেই আলোকে দেখিলেন ইন্স্পেক্টর কুট্দ তাঁহার পশ্চাতে পল সাইনস্কে দণ্ডায়মান দেখিয়া ছই চক্ষ্ কপালে তুলিয়া হঠাৎ উঠিয়া দাড়াইলেন। ইন্স্পেক্টর কুট্সের কম্পিত হস্ত হইতে অর্দ্ধন্ধ কাঠাটা টেবিলের উপর খসিয়া-পড়িয়া নিবিয়া গেল। সাইনস্ তথনও মিঃ ব্লেকের কাঁধের নীচে পিন্তলের অগ্রভাগ চাপিয়া ধরিয়া, ও তাঁহার কানের কাছে মৃথ রাখিয়া আরও কি বলিবার উপক্রম করিতেছিল; কিন্তু সে আর কোন কথা বলিবার পুর্কেই ইন্স্পেক্টর কুট্স আতক্ষে বিহরল হইয়া ভগ্নন্ধরে বলিলেন, "কি সর্কানা। পল সাইনস্ সত্যই এখানে আসিয়াছে ?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্সের কথা শুনিবামাত্র সাইনদ্ সতর্ক হইল। সে দেই মুহুর্ষ্টে

পিন্তলের ঘোড়ায় আঙ্গুলের একটু চাপ দিলেই মি: ব্লেকের ইহলীলার অবসান হইত; তাঁহার প্রাণবায় ক্ষুদ্র জলবুদ্বুদের ন্তায় শৃত্তে বিলীন হইত।—কিন্তু সাইনস্ ইন্ম্পেক্টর কুট্সের নিকট এই ভাবে ধরা পড়ায় মি: ব্লেককে সেজন্ত দায়ী করিল না। ইন্ম্পেক্টর কুট্স ক্ষিপ্রহস্তে পকেট হইতে পিন্তল বাহির করিবার পূর্বেই সাইনস্ মি: ব্লেকের পিঠের নীচে মাথা নামাইয়া লইল; পর-মুহুর্ত্তে কোথাও আর তাহার সাড়া মিলিল না। সে কোন্ পথে কিরপে অদৃশ্ত হইল তাহা কেইই জানিতে পারিল না। কিন্তু ইন্ম্পেক্টর কুট্স পিন্তলহন্তে মি: ব্লেকের সন্মুখে ঝুঁকিয়া-পড়িবামাত্র কর্ণসূল্প একটি জলন্ত গুলীর উদ্ভাপ অন্যুভব করিয়া 'বাপু' বলিয়া ঝন্ধার দিলেন, সঙ্গে সক্ষে তাহার চেয়ারে কাত হইয়া চলিয়া পড়িলেন। সাইন্সের পিন্তল-নিক্ষিপ্ত গুলীটা ভাঙ্গা কাচের স্তুপ ভেদ্ধ করিয়া টেবিলে বিদ্ধ হইল।—ইন্ম্পেক্টর কুট্সের পুনর্জক্ষ্ম !

যাহা হউক, ইন্স্পেক্টর কুট্ ন তৎক্ষণাৎ উঠিয়া মিঃ ব্লেকের চেনারের পশ্চাতে উপস্থিত হইলেন, এবং সাইন্সকে ষেথানে দাঁড়াইয়া থাকিতে দেথিয়াছিলেন, সেই স্থানে ছই হাত বাড়াইয়া অন্ধকারে হাতড়াইতে লাগিলেন; তিনি কবন্ধের স্থায় ছই হাত প্রসারিত করিয়া ছই পা সরিয়া যাইতেই একজনের দেহে তাঁহার হাত ঠেকিল। আর কি তাহার নিস্তার আছে ?—বিরাটদেহ ইন্স্পেক্টর কুট্ন তৎক্ষণাৎ সেই ব্যক্তিকে স্থদ্য ভূজবন্ধনে আবন্ধ করিলেন। সেই ব্যক্তি এইভাবে ইন্স্পেক্টর কুট্নের কর-কবলিত হওয়ায়, তাঁহাকে ছই একটি কিল ঘুনি মারিয়া তাঁহার কবল হইতে মুক্তি লাভের চেষ্টা করিল। ইন্স্পেক্টর কুট্নেও, সাইনদকে গ্রেপ্তার করিয়াছেন ভাবিয়া, অধিকতর উৎসাহের সহিত তাহাকে উভর হস্তে চালিতে লাগিলেন; পাঁচ হাজার পাউও পুরস্কারের আশায় তাঁহার উভয় বাছতে মন্ত মাতলের গুণ্ডের স্থায় বল সঞ্চাত্তিত হইল! লোকটা প্রাণভ্যে ব্যাকুল হইয়া মুক্তি লাভের জন্ত ধ্বস্তাধ্বন্তি করিতে লাগিন; অবশেষে জড়াজড়ি করিতে করিতে উভয়েই মেঝের উপর পড়িয়া গড়াগড়ি!—কিন্ত ইন্স্পেক্টর কুট্ন তখন পাঁচ হাজার পাউও হন্তগত করিয়াছেন ভাবিয়া উল্লাবে উন্মন্ত প্রায় হইয়া দেই লোকটিকে জান্তর নীচে ফেলিয়া তাহার বুকে চাপিয়া বদিলেন, এবং ছই হাতে তাহার

গলা টিপিয়া ধরিয়া উৎসাহে হুকার দিলেন। মিঃ ব্লেকের সাহায্য প্রার্থনা করিলে পাছে তিনি পুরস্কারের বথরার দাবী করেন—এই ভয়ে মিঃ ব্লেককে কোন কথা না বলিয়া, কুট্ন এক হাতে তাহার গলা ধরিয়া অন্ত হাতে পকেট হইতে হাতকড়ি বাহির করিবার চেষ্টা করিলেন।

যে লোকটা ইন্স্পেক্টর কুট্দের জাত্বর নীচে পড়িয়া ছট্ফট্ করিতেছিল, সে আর্দ্রনাদ করিয়া বলিল, "ডাকাত, ডাকাত! ডাকাতে আমাকে খুন করিল; (I am being murdered.) কে কোথায় আছ— আমার প্রাণরক্ষা কর। আমি পুরুষ মাসুষ, আমার গলায় নেক্লেস্-টেক্লেস্ নেই, ডাকাত বাবা! আমার গলা ছাড়িয়া দাও।"

মি: ব্লেক অদ্বে দাঁড়াইয়া দেই অন্ধকারের মধ্যেই প্রকৃত ব্যাপার বুঝিতে পারিলেন। তিনি অতি কষ্টে হাজ্ঞসংবরণ করিয়া বলিলেন, "কুট্ন, তুমি ও কাহাকে ধরিয়াছ ?—ও যে সন্দার-ধামসামা তুমার্ড !—নীছ উহাকে ছাড়িয়া দাও। সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিবে—নে শক্তি তোমার নাই।"—সন্দার-খানসামা তুমার্ড—ইন্স্পেক্টর কুট্নের প্রেমালিঙ্গনে আবদ্ধ হইয়া, বনবিড়ালের মত তাঁহাকে নথরাঘাত করিতে করিতে অধরম্বধা বর্ষণে সিক্ত করিতেছিল। (clawed and spat like a wild cat in his embrace.) মি: ব্লেকের কথা ভানিয়া কুট্ন তাহাকে পরিত্যাগ করিয়া বির্জিভবের উঠিয়া দাঁড়াইলেন। মুহুর্জমধ্যে পাঁচ হাজার পাইও পুরস্কার তাঁহার মনশ্চক্ষর সন্মুগ হইতে আকাশ-কুম্বন্ধ শুক্তে বিলীন হইল!

ছই এক মিনিটের মধ্যেই আলো আসিল। বৈত্যতিক মণালের শুল্র আলোকে, পুলিশলগঠনের তীব্র রাশ্ম-প্রভায় এবং হোটেলের পরিচারকবর্গ কর্তৃক ম্যাচের কাঠীর ক্ষ্রণে সেই কক্ষ আলোকিত হইল। সেই সকল আলোকের রশ্মি সেই কক্ষন্থিত নর নারীগণের মুখ্মগুলে বিক্ষিপ্ত হইল। ভবে সকলের মুখ্মান হইয়া সিয়াছিল, এবং বহু নর নারী একস্থানে দলবদ্ধ হইয়া ব্যগ্রভাবে অন্ধকারে পথ ইতিছাইতেছিল; চেয়ার টেবিলগুলি উপ্টাইয়া পড়িয়াছিল, এবং ভালা কাচের স্তুপে চতুর্দ্ধিক এ ভাবে পরিপূর্ণ হইয়াছিল যে, কোনও দিকে পা বাড়াইবার উপায় ছিল না!

একজন চিৎকার করিয়া বলিল, "এই যে পুলিশ আসিয়াছে ! পুলিশ, চোরে আমার পকেট মারিয়াছে।"

আর একজন বলিল, "শীঘ হাসপাতালে গাড়ী আনিতে পাঁঠাও, আমার স্ত্রীর মুর্চ্ছা হইয়াটে ।"

একটি যুবতী কাঁদিয়া বলিল, "আমার নেক্লেস কোথায়? কে আমার হীরার নেক্লেস চুরি করিয়াছে! আমার স্বানাশ হইয়াছে।"

আরও সাত আটজন স্ত্রীলোক মহামূল্য হীরকালন্ধার হারাইয়া হাদয়ভেদী. আর্তনাদে সেই বিস্তীর্ণ কক্ষ প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিল।

ইন্পেক্টর কুট্ন মিঃ ব্লেককে অন্বে দণ্ডায়মান দেঁখিয়া ব্যগ্রভাবে তাঁহার হাত ধরিলেন, এবং ধরাশায়ী দদ্দার-থানসামার দিকে চাহিয়া লাজ্জত ভাবে বলিলেন, "অন্ধকারে কি ভুলই করিয়াছিলাম! মনে করিয়াছিলাম পল সাইনসকেই গ্রেপ্তার করিয়াছি; ভুমার্ড হঠাৎ যে তোমার পিছনে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল তাহা বুঝিতে পারি নাই। কিন্তু এসকল কি ব্যাপার বলিতে পার ব্লেক! আমি পাগল হইব না কি? তোমার পিছনে যাহাকে দেখিয়াছিলাম—দে কিপল সাইনদ্নয় মু"

মি: ব্লেক গন্তীর স্বরে বলিলেন, "হাঁ, তুমি সাইনসকেই দেখিয়াছিলে। সে অঙ্গীকার পালন করিয়াছিল। আমি জানিতাম সে এখানে আসিবে; কিন্তু তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারি নাই। দেখা দিয়া সে পলায়ন করিয়াছে। এই স্থান তখন গাঢ় অন্ধকারে আছের ছিল,—সকলেই বাহ্নিরে যাইবার জন্ত বাকুল; সেই স্থযোগে সে পলায়ন করিয়াছে।"

ইন্ম্পেক্টর বলিলেন, "কিন্তু কোথা হইতে সে এখানে আসিয়াছিল ? কি কৌশলেই বা এই হোটেলে প্রবেশ করিয়াছিল ?"

াম: ব্লেক বলিলেন, "কিন্নপে বলিব ? তাহার গতিবিধির সন্ধান পাই নাই; কেবল এই মাত্র জানি যে, এই কক্ষের আলোকগুলি নিবিবামাত্র সে নি:শব্দে আসিয়া আমার পশ্চাতে দাড়াইয়াছিল, এবং তুমি তাহার মুখের দিকে চাহিয়া পিত্তল বাছির করিবার পুরেই অদৃত্য হইয়াছিল। ইহার অধিক আর কিছুই জ্বানিতে পারি নাই। এখানে তাহার আকস্মিক আবিভাবি বিস্ময়কর বটে ; কিন্ধ তাহার আবিভাবের পূর্বে যে দকল ঘটনা ঘটল তাহা অধিকতর বিস্ময়কর।"

শ্বিথ ভাঙ্গা ধার জানালাগুলির দিকে আতকবিহবল দৃষ্টিতে চাহিয়া ক্ষুক্ষরের বিলল, "কেবল বিশ্বয়কর নহে কর্ত্তা, এ অলোকিক ব্যাপার ! ইন্দ্রজাল বলিতে পারিতাম; কিন্তু যাত্তকর এরকম ধ্বংশলীলা দেখাইতে পারে না। এ ত দৃষ্টি-বিভ্রম নহে, ঘরের ধার জালানা ভাঙ্গিয়া গুঁড়া হইয়া গিয়াছে। মাথার উপর বদি কাঁচের কড়ি বরগা কি টালি থাকিত, বা কাচের ছাদ হইত, তাহা হইলে এই খানেই আমরা সজীব অবস্থায় সমাহিত হইতাম। এই ভীষণ কাগু দেখিয়া আমার হাত পা পেটের ভিতর চুকিয়াছে কর্ত্তা! এরকম অসপ্তব ব্যাপার ঘটতে পারে—ইহা কোন দিন কল্পনা করিতে পারি নাই। যথন কাচের ধার জানালা গুলি বুপ্-ঝাপ্ করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতে লাগিল, মাথার উপর হইতে আলো-ঢাকা কাচের হাঁড়িগুলি পাকা বেলের মত খদিয়া পড়িয়া গুঁড়া হইতে লাগিল, এবং আলোগুলা একসঙ্গে দপ্ করিয়া নিবিয়া গেল—তথন আমার মনে হইল পৃথিবীর প্রলয়কাল উপস্থিত হইয়াছে! (the end of the world had come.) এক্সপ হুর্ঘটনার কারণ কি কর্ত্তা!"

মি: ব্লেক বলিলেন, "ইহার কারণ আমার অজ্ঞাত; তবে আমি এই মাত্র বলিতে পারি ইহা মান্ন্র্যেরই চেষ্টার ফল। এই কক্ষের কাচের দ্রব্যগুলি কেন যে বিলতে পারি—এই কক্ষের আলোক নিবিলে চুরি করিবার স্থযোগ হইবে বৃঝিয়া একদল চোর এগানে আসিয়া সেই স্থ্যোগের প্রতীক্ষা করিতেছিল। তাহারা পূর্বেই জানিতে পারিয়াছিল লুঠপাট করিবার ব্রেরপ স্থযোগ হইবে। আলোগুলি নিবিবামাত্র তাহারা পূঠন আরম্ভ করিয়াছিল। যে সকল সম্ভ্রান্ত মহিলার অঙ্গে হীরা জহরতের অলহার ছিল—তাঁহাদিগকে তাহারা পূর্বে চিনিয়া রাখিয়াছিল; আলোগুলি নিবিবামাত্র তাহারা বাবের মত শিকারের ঘাড়ে লাফাইয়া পড়িয়া, ক্ল্যবান অলহারাদি যাহা হাতে পাইয়াছে তাহাই কাড়িয়া লইয়াছে। (snatching every article of value they could lay their hands to.) গত দশ মিনিটের মধ্যে তক্তরেরা যে সকল হীরা মুক্তার অলঙ্কার আত্মসাৎ করিয়াছে তাহাদের মূল্য লক্ষ্ণ লক্ষ্প পাউও! আমি জ্ঞানি একজন সম্ভ্রান্ত মহিলার গলা হইতে যে মুক্তার মালা চুরি গিয়াছে তাহারই মূল্য ত্রিশ হাজার পাউও! স্কুতরাং চুরির উদ্দেশ্যেই এই তুর্ঘটনার সৃষ্টি—এরূপ অনুসান করা অসঙ্গত নহে।"

মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া ইন্ম্পেক্টর কুট্ন ব্যাকুল দৃষ্টিতে তাঁহার মুথের দিকে চাহিলেন, হতাশভাবে বাললেন, "ব্লেক, তুমি কি বলিতে চাও এই হুর্ঘটনার জ্বস্থ সাইনস্ ও তাহার আশ্রিত দক্ষ্য ভস্করেরাই দায়ী। পল সাইনস্ অর্থ সংগ্রহের জ্বস্থ এই লোমহর্ষণ কাও করিয়া গিয়াছে ?"

মি: ব্লেক এই প্রশ্নের উত্তরে 'হাঁ' বা 'না' কিছুই বলিলেন না ; কেবল বলিলেন, "সাইনস্ এখানে ভাগিয়াছিল।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "হাঁ, তাগাকে দেখিতে পাইয়াছিলাম; আমরা ত তাহারই নিমন্ত্রণে এগানে আদিয়াছি। তাহার অকুষ্টিত এই দকল নারকীয় কাণ্ড প্রত্যক্ষ করাইবার জন্তই কি দে আমাদিগকে এখানে আদিয়া খানা খাইতে অকু-রোধ করিয়াছিল ? তাহার শক্তি কিরূপ অমোঘ, এবং তাহার যড়যন্ত্র কিরূপ ছর্মোধ্য—ভাহা দেখাইবার জন্তই কি এখানে আমাদের নিমন্ত্রণ ?"

মিং রেক বলিলেন, "পল সাইনসের সাহস ও মনের বল এরপ অসাধারণ যে, সে দিবা দ্বিপ্রহরে তোমাদের স্ফুট্ল্যাও ইয়ার্ডের দেউড়ীর দরজা-জোড়াটা খুলিয়া-সইয়া তোমাদের চক্ষুর উপব হইতে নিরাপদে অন্তর্দ্ধান করিলেও আমি বিশ্বিত হইতাম না কুট্ল ! সে ম্যাল্কম বার্ট নকে পত্র লিখিয়া ছম্কী দেখাইয়াছে তাহা হয় ত সেই দিকে আমাদের দৃষ্টি আবদ্ধ করিবার জন্য একটা ঢাল মাত্র। আমর। বার্টনের স্বার্থরক্ষার উপায় উদ্ভাবনে ব্যন্ত থাকিব—সেই স্থ্যোগে সে সদলে আর একটা ভীষণতর অপকর্ষের অনুষ্ঠান করিবে কি না কি করিয়া বলিব ?"

মি: ব্লেফ কুট্সের সহিত এই সকল কথার আলোচনা করিতেছিলেন, সেই সময় বৈছাতিক দীপের নৃতন 'বাল্ব' (fresh electric-light bulbs) আনীত হইল; তাহার পর বৈছাতিক আলোকে সেই কক্ষ আলোকিত হইল। মি: ব্লেক, ইন্ম্পেক্টর কুট্স এবং অঞাঞ্জ ভদ্রলোকেরা সেই কক্ষের বিভিন্ন অংশ দেখিতে লাগিলেন। কোন রেলপথে বিপরীত-মুখী ট্রেণের সংঘর্ষণের পর গাড়ীগুলির অ্বস্থা যেক্সপ হয়, বা ভীষণ ভূমিকম্পের পর কোন সমৃদ্ধ নগরের গৃহ হর্ম্মাদি যে ভাবে বিধবস্ত হয়, সেই হোটেলের অবস্থাও অ্যনেকটা সেইক্সপ হইয়াছিল।

তাঁহারা দেখিলেন—তথন পর্যাপ্ত জনেক মাইলার সূচ্ছাভঙ্গ হয় নাই; তাঁহাদের অভিভাবকেরা তাঁহাদের শুশ্রারা করিতেছিলেন। অনেকগুলি সম্লাপ্ত মহিলা মহাসূল্য অলকারাদি হারাইয়া বা সেই ভীষণ বিপদে ব্যাকুল হইয়া বিলাপ করিতেছিলেন। ভাঙ্গা কাচের আ্বাত্বাতে অনেকগুলি ভদ্রলোকের দেহের বিভিন্ন অংশ কাটিয়া যাওয়ায় ক্ষতমুথ হইতে রক্ত ঝরিতেছিল। কাহারও কাহারও গালে, কপালে, ঘাড়ে বা মাথায় ভাঙ্গা কাচের টুকরা বিধিয়া ছিল। যাহারা নানা ভাবে ক্ষতিগ্রন্ত হইয়াছিল—তাহারা মাাগ্নিফিনেন্ট হোটেলের স্বত্বাধিকারীগণের বিরুদ্দে ক্ষতিপুরণের জন্ম নালিসের পরামর্শ করিতেছিল। বাহারা সেই দিন সায়ংকালে ম্যাগ্নিফিনেন্টে ভোজন করিতে আসিয়াছিলেন—তাহাদের মধ্যে কয়েকজন ডাক্তার ছিলেন; ডাক্তার মহাশ্রেরা আহত নরনারীবর্গের সেবা শুশ্রুষায় রক্ত ছিলেন।

হোটেলের একটিমাত্র দার খুলিয়া রাথিয়া অবশিষ্ট দারগুলি রুদ্ধ করা হইয়াছিল, যে দার খোলাছিল—তাহাতেও কড়া পাহারার ব্যবস্থা করা হইয়াছিল। পুলিশ প্রত্যেক ব্যক্তির পরিচ্ছল পরীক্ষা করিয়া তাহাকে বাহিরে যাইতে দিতেছিল। মহিলাগণের যে সকল অলকার অপহ্যত হইয়াছিল—তাহা কাহারও না কাহারও নিকট পাওয়া যাইবে—ইহাই পুলিশের ধারণা হইয়াছিল; কিন্তু তম্বরেরা পুর্কেই অপহ্যত অলকারসহ অন্তর্জান করিয়াছিল। পরিচ্ছদাদি খানাতলাস করিয়া পুলিশ কাহারও নিকট কিছুই পাইল না।

একজন পুলিশ ইন্স্পেক্টর মি: ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্কে সেই কক্ষে দেখিয়া সবিস্থয়ে বলিলেন, "আপনারা উভয়ে আজ এগানে কি উদ্দেশ্তে আসিয়াছিলেন ? আপনারা কি পুর্বেই জানিতে পারিয়াছিলেন—এথানে এরূপ ভীষণ বিভ্রাষ্ট ঘটবার স্থাবনা আছে ? আমি ত বহুকাল হইতে পুলিশে চাকরী করিতেছি,

ি - একাণ অস্কৃত কাও কখনও দেখি নাই ! আপনারা এই ছর্ঘটনার কোন কারণ ব্ঝিতে পারিয়াছেন কি ? রিজেন্ট ষ্ট্রীটের এ-মৃড়া হইতে ও-মৃড়া পর্যান্ত যত বর বাড়ী আছে—কোন বাড়ীর কোন ঘরের একটিও কাচের জিনিস অটুট নাই। কাচনিমিত সমস্ত সামগ্রী ভালিয়া ওঁড়া হইয়া গিয়াছে !"

মি: ব্লেক ইন্স্পেক্টরের কথা শুনিয় অবিশ্বাস ভরে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "আপনি বলিতেছেন কি ইন্স্পেক্টর! ম্যাগ্নিফিসেন্ট হোটেল ভিন্ন এই রাস্তার অন্তান্ত বাড়ীর কাচের দ্বার জানালাগুলিও কি এই ভাবে চুর্ণ হইয়াছে ?"

ইনম্পেক্টর বলিলেন, "কেবল কি ম্যাগ্ নিফিসেন্ট হোটেল ?—রিজেন্ট ষ্ট্রীটের ধারে যে সকল বাড়ী আছে—তাহাদের সকল গুলিরই কাচের দার জানালার এই অবস্থা ৷ প্রত্যেক দোকানের জানালা (every shop-window) চুর্ণ হইয়া ধুলিকণায় পরিণত হইয়াছে। পথের ধারে যে সকল দোকান আছে—তাঁহাদের প্রত্যেকটিতেই কাচের দার জানালা; দেগুলি চূর্ণ হওয়ায় দেই সকল দোকান পাহারা দেওয়ার জন্ত পুলিশ মোতায়েন করিতে হইয়াছে: কিন্তু প্রহরীর সংখ্যা অল্প, এ জন্ম তাহারা সকল কাজ শৃত্মলার সঙ্গে শেষ করিতে পারিতেছে না। অনেক দোকানে আমরা প্রহরী নিযুক্ত করিতে পারি নাই।—প্রহরীর অরতায় কত দোকানে যে লুঠ তরাজ চলিতেছে—তাহার সংখ্যা হয় না। কয়েকজন জহরীর দোকান হইতে হীরা অহরতের অলকার-গুলি সমন্তই অদুশু হইয়াছে। হাজার হাজার পাউণ্ডের অহরত বোধ হয় আধ ঘণ্টার মধ্যে দত্যুদলের হন্তগত হইয়াছে ! এই সকল দুস্থা তম্বর হঠাৎ কোথা হইতে অল্প সময়ের মধ্যে আসিয়া জুটিল তাহা আমরা বুঝিতে পারি নাই। এ রহস্ত ভেদ করা আমাদের অসাধ্য। স্কট্ন্যাও ইয়ার্ড ইহার কাব্লণ স্থির করিতে পারিয়াছে কি না—ইনস্পেক্টর কুটুদ তাহা বলিতে পারেন; তবে প্রত্যেক বাড়ীর কাচের দরজা, জানালা, আলমারি, সো-কেস এভাবে ভাঙ্গিয়া পড়িবে—ইছা পুর্বে জানিতে পারিয়া চোর ডাকাতের দল সন্ধার ? পুর্ব হইতেই এই অঞ্চলে আড্ডা লইয়াছিল, এক্সপ অমুমান করা দক্ষত বলিয়া মনে হয় না; অথচ তাহারা দল বাঁধিয়া এই অঞ্চলেই আসিয়া কি জন্ত লুকাইয়া ছিল তাহা কেহই বলিতে পারে না। পথের দোকানগুলির দশ পনের গজের মধ্যেশ জনপ্রাণীও দেখিতে পাওয়া যায় নাই। কাচের চাদরনির্মিত প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড প্রারি
ভার জানালাগুলি মড়-মড় শব্দে ভাজিয়া খিসিয়া পড়িয়াছে—ইকা অনেকেই প্রত্যক্ষ
করিয়াছে। ইকা কি ভূমিকম্পের ফল ?—বিদ ভূমিকম্প হইত, তবে কি তাহা
কেবল রিজেণ্ট ক্লীটেই আবদ্ধ থাকিত ? বিশেষতঃ, ভূমিকম্প হইলে ঘর বাড়ী
সমস্তই চূর্ণ হইত, কেবল কাচের জিনিসুগুলিই চূর্ণ হইয়া অন্তান্ত সামগ্রী অটুট
থাকিত না।

"কিন্তু কেবল পথের ধারের দোকান ও অন্তান্ত -অট্রালিকাগুলির এই অবস্থা হইলেও না হয় ব্রঝিতাম-ঘর দরজার উপর দিয়াই এই উপসর্গ চলিয়া গিয়াছে; কিন্তু অধিকতর বিশ্বয়ের বিষয় এই যে, পিকাডেলী হইতে অক্সফোর্ড খ্রীটে যে সকল ব'স, ট্যাক্সি, কার প্রভৃতি আসিয়াছে—তাহাদেরও কাচনিম্মিত প্রত্যেক দ্রবাই ঐ ভাবে চূর্ণ হইয়াছে। কোন কোন গাড়ীর ভিতর ঘড়ি ছিল: দেই সকল ঘড়ির কাচগুলি গুঁড়া হইয়া খসিয়া পডিয়াছে। তাহাদের ডাইভার ও আরোঠীদের হাতঘড়ি, চসমা প্রভৃতির পরকলা চুর্ণ হইয়া গিয়াছে !—এ যে ভূমিকম্প অপেক্ষাও ভয়াবহ ব্যাপার, হ্রৎকম্প বন্ধ হয় না ! হুই মিনিটের মধ্যে রিজেন্ট ষ্ট্রীটের এ-ধার হইতে ও-ধার পর্যান্ত কাচের সকল চিহ্ন বিলুপ্ত হইয়াছে; এক ইঞ্চি পরিমাণ স্থানেও একথানি কাচ অভন্ন অবস্থায় আছে—ইহা দেখাইতে পারিবেন না। যদি পারেন—তাহা হইলে যত টাকা বলিবেন বাজি রাখিতে রাজী আছি। তাহার পর ভাঙ্গা কাচের আঘাতে কত লোককে আহত হইয়া হাসপাতালে আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইয়াছে—তাহা আমি জানিতে পারি নাই। একল হাসপাতালে সন্ধান না লইলে সেই তালিকা সংগৃহীত হইবে না। বিস্তর মহিলা আতঙ্কে **বৃদ্ধিত হইয়া হাদপাতালে অপসা**রিত হইয়াছেন ; এখন পর্য্যস্ত তাঁহাদের মৃদ্ধাভঙ্গ হয় নাই।"

মিঃ ব্লেক, ইন্স্পেক্টর কুট্স ও মিথ গভীর বিশ্বয়ে মুখব্যাদান করিয়া বিভাগীয় ইন্স্পেক্টরের কথাগুলি গিলিতে লাগিলেন; তাঁহাদের মুখ হইতে একটি কথাও বাহির হইল না। সকলেরই তথন বেন বাক্বোধ হইয়াছিল। তাঁহারা ব্ঝিতে পারিলেন—কেবল ম্যাগ্ সিফিসেন্ট হোটেলেরই কাচের জিনিসগুলি বিধবন্ত হয়

নাই, রিজেণ্ট ক্লীটের ছই পাশের কোন বাড়ী ঘরই এই অত্যাশ্চর্য্য আকস্মিক আক্রমণ হইতে পরিজ্ঞাণ লাভ করিতে পারে নাই!

মিঃ ব্লেক ও ইনম্পেক্টর কুটদ সন্দেহ করিয়াছিলেন, পল সাইনস অবাধে তাঁহাদের সভিত সাক্ষাৎ করিবার উদ্দেশ্যে ম্যাগ নিফিসেণ্ট হোটেলে সেইরূপ ভীষণ কাণ্ডের অনুষ্ঠান করিয়াছিল: আলোগুলির তাবরণ চর্ণ করিয়া ঘর অন্ধকারাক্ষর করিবার পর সে চোরের মত লুকাইয়া তাঁহাদের নিকট উপন্থিত হইয়াছিল। কিন্তু রিজেণ্ট খ্রীটের হুই পাশে যে সকল অট্টালিকা ও দোকান ছিল-সেই সকল স্থানে তাহার ত গমনের প্রয়োজন ছিল না—সেথানেও সেই একক্ষপ ভীষণ কাণ্ডের অমুষ্ঠান।—মুভরাং ঐ ব্যাপারের সহিত পল সাইনদের কোন দংশ্রব ছিল-ইহা তাঁহারা বিশ্বাস করিতে পারিলেন না। যে শক্তির সাহায্যে এইরূপ অসাধারণ কাণ্ড সংঘটিত হইতে পারে—সেই শক্তি পল সাইনস কিন্ধপে আয়ন্ত করিল ? কেবল সাইনল কেন—ইহা কি কোন মনুষ্মের সাধ্যায়ত্ত ? প্রক্রতির কোন অজ্ঞাত বিধানে (unknown law of nature.) এরপ অন্তত ব্যাপার সম্ভবপর হইল—তাহা কেহই বুঝিতে পারিলেন না। তাঁহারা ভাবিলেন—যদি ইহা প্রকৃতিরই বিধান হয়—ভূমিকম্পের স্তায় যদি কোন নৈসগিক কারণে ইহা সংঘটিত হুইয়া থাকে—তাহা হুইলে এই বিভাট সমগ্র দেশে পরিব্যাপ্ত না হুইয়া, কেবল রিজেন্ট ব্লীটের উভয় পার্শ্বন্থ বাড়ী ঘব, দোকান, হোটেল, রেম্বর্গা প্রভৃতিতেই ভীষণ উপপ্লবের স্থায় ধ্বংশসৃত্তি প্রকটিত করিল কেন ?

কেন—এই প্রশ্নের উত্তর কেছই দিতে পারিলেন না। ইন্ম্পেক্টর কুট্রস কয়েক মিনিট গভীর চিন্তার পর গন্তীর ভাবে মাথা নাড়িয়া অত্যন্ত বিজ্ঞের মন্ত বলিলেন, "এ ভূমিকম্প ভিন্ন আর কিছুই নহে; কিন্তু ইহা দেশবাাপী ভূমিকম্প নহে। এই ভূমিকম্পের বেগ কেবল রিজেণ্ট স্থাটেই অমুভূত হইয়াছে। লগুনের অন্ত কোন অংশের লোক ইহা জানিতে পারিয়াছে কি না কাল সকালে থবরের কাগজ দেখিলেই তাহা জানিতে পারা যাইবে। কিন্তু যদি কেবল রিজেণ্ট স্থাটেই এই ভূমিকম্প হইয়া থাকে—ভাহাতেও বিশ্বরের কারণ নাই।—প্রকৃতির কত অদুত থেয়ালের কথা আমরা নিত্য শুনিতে পাই; স্ত্রীলোকের গর্ভে সাপ ব্যাং প্রস্থৃতি অন্ম গ্রহণ করে ! কে তাহার কারণ নির্ণয় করিতে পারে ?—ইহাও সেইরূপ প্রকৃতির একটা থেয়াল। যেন লগুনের এই অংশের বুকের উপর দিয়া একটা প্রচণ্ড ঘূর্ণীবাতাস চলিয়া গিয়াছে, এবং তাহাই এই বিজ্রাটের জন্ত দায়ী। লগুনের ইতিহাসে ইহা নৃতন ব্যাপার।—চল ব্লেক, পথের কোথায় কিরূপ বিজ্ঞাট ঘটিয়াছে—দেখিতে দেখিতে বাড়ী যাই।"

শ্বিথ বলিল, "কর্ত্তা, ঘূর্ণী বাতাসের বেগে আমার ঘড়ীর কাচ ভাঙ্গিয়াছে; ইন্ম্পেক্টর কুট্নের চসমা জোড়াটা পকেটে আছে কি ? ঝড় কি তাঁহার পকেটে প্রবেশ করিবার পথ পায় নাই ?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন পকেট হইতে চসমার থাপ খুলিয়া দেখিলেন, চসমাজোড়াটা শুঁড়া হইয়া থাপের ভিতর পড়িয়া আছে !—ফ্রেম ও দাণ্ডি চসমার পঞ্জরের ক্সায় নিরবলম্ব !—ইন্ম্পেক্টর কুট্ন ছই চক্ষু কপালে তুলিয়া দেই দিকে চাহিয়া রহিলেন; তাহার পর হতাশ ভাবে বলিলেন, "গাছের ফল রৈল গাছে, বোঁটা গেল খ'নে !"

ষষ্ঠ লহর

রিজেণ্ট খ্রীটের দৃশ্য

₹ ন্শেক্টর কুট্স মি: ব্লেক ও শ্বিথকে সঙ্গে লইয়া ম্যাগ্নিফিসেণ্ট হোটেলের বাহিরে আসিলেন। এই হোটেলের দার ও জানালাগুলির কাঠের ফ্রেমে বে সকল বৃহদাকার পূরু কাচের চাদর সংস্থাপিত ছিল, তাঁহারা সেই সকল কাচের একথানিও দেখিতে পাইলেন না। কাচগুলি টুকরা টুকরা চইয়া ভাঙ্গিয়া চারি-দিকে ছড়াইয়া পড়িয়াছিল; খোলা ফ্রেমগুলিব ভিতর দিয়া স্থশীতল নৈশ সমীরণ প্রবাহিত ইইতেছিল। কোন দিকে কাচের একথানিও পদ্ধা তাঁহারা দেখিতে পাইলেন না।

রিজেন্ট দ্বীটে তথন লরি ও ব'স প্রাভৃতির গমনাগমন বন্ধ কর। ইইয়াছিল;
এমন কি, সেখানে যাহাদের কোন কাজ ছিল না, তাহারাও সেই পথে প্রবেশের
অনুমতি পায় নাই! সাফ্টসবারি এতিনিউ হইতে সোয়ান এও এডগার্সকর্ণার পর্যান্ত পুলিশের হানা পড়িয়াছিল। কাহারও সেই স্থান পার ইইবার
ভালেশ ছিল না।

স্থিত পথের ছই ধারে দৃষ্টিপাত করিয়া বিহবল স্বরে বলিল, "ক্র্ত্তা, এরকম দৃশ্য আর কথন দেখিয়াছেন কি ?—পিকাডেলীর হোটেলের ছরবস্থা দেখুন, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড জানালাগুলার পদ্দা ফাঁক, হা করিয়া দাঁড়াইয়া আছে; আর জানালার কাচগুলা ভাঙ্গিয়া টুকরা-টুকরা হইয়া স্তুপাকারে পড়িয়া আছে!—পথের ছুই ধারের দোকানের যত জানালা আছে—সমস্তই এইভাবে ভাঙ্গিয়া গিয়াছে!—বোধ-হয় চোর ডাকাতের দল জহরতের দোকানগুলিতে চুকিয়া হীরা জহরত যাহা পাইয়াছে—সমস্তই লুঠ করিয়া লইয়া গিয়াছে। এরকম আকস্মিক ছ্র্যটনাম্ম কোন দোকানদার হীরা জহরত প্রভৃতি স্লাবান জিনিসগুলি দম্যকবল হইতে রক্ষা করিতে পারে নাই।"

শ্বিথের এই অমুমান মিথ্যা নহে। পথের ছুই ধারের আলোকগুন্তশিরে যে সকল আলো ছিল, (street lights) তাহাদের অধিকাংশই নিবিয়া গিয়াছিল। সেই সকল আলোকের আধার এবং আবরণগুলি শতথপ্যে চূর্ণ হইয়া নীচে পড়িয়া ছিল। কিছু দ্রে ব'স দাঁড়াইবার একটা আড্ডা ছিল। মিঃ ব্লেক ও ইন্স্পেক্টার কুট্স সেই আড্ডায় কয়েকণানি 'ব'স' দেখিতে পাইলেন; কিন্তু প্রত্যেক ব'সের ল্যাম্প ও কাচময় অংশ ভাঙ্গিয়া যাওয়ায় তাহাদের ভাড়া খাটিবার উপায় ছিল না। একথানিও 'ব'স' উাহারা নি পুত দেখিতে পাইলেন না।

ফুটপাথের উপর পুলিশংপায়চারি করিয়া (patrolling up and down.) পাহারা দিতেছিল। দোকানগুলির মালিকেরা টেলিফোনে ছর্ঘটনার সংবাদ পাইয়া দোকানে আসিয়াছিল; দোকানের শোচনীয় অবস্থা দেখিয়া তাহাদের মাথা ঘুরিয়া গিয়াছিল; তাহারা হতবৃদ্ধি হইয়া নির্বাকভাবে দাঁড়াইয়া ছিল। তাহাদের হতাশভাব দেখিয়া মি: ব্লেক বিচলিত হইলেন। প্রচণ্ড বাটিকায় পথপ্রাপ্তবর্ত্তী বৃক্ষশ্রেণীর শাখাপ্রশাখা চুর্ণ হইয়া পথে নিক্ষিপ্ত হইলে পথের যেরূপ অবস্থা হয়, রাশি রাশি ভাঙ্গা কাচ পড়িয়া রিজেন্ট খ্রীটের অবস্থাও সেইরূপ হইয়াছিল; যেন মুষ্লধারে শিলাবৃষ্টি হইয়া পথে চাকিয়া ফেলিয়াছিল!

মি: ব্লেক সেই সকল অট্টালিকার দিকে অঙ্গুলী প্রসারিত করিয়া বলিলেন, "এই সকল ঘর বাড়ীর ঘার জানালাগুলা যথন ঝুপ্ঝাপ্ করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল সেই স্থয়োগে পল সাইনস্ সকলের অলক্ষ্যে এই পথ দিয়া 'ম্যাগ্নি-ফিসেন্ট' হোটেলে উপস্থিত হইয়াছিল। তথন সকলেরই অবস্থা—'চাচা আপ্নাবাঁচা', সকলেই আতক্ষে অভিভূত, অতর্কিত বিপদে হতবৃদ্ধি! তথন কি তাহার প্রতি কাহারও লক্ষ্য ছিল ? না, তাহার কথা ভাবিবার কাহারও অবসর ছিল ? কুট্স, তৃমি ম্যাগ্নিফিসেন্টের দেউড়ীতে ও বিভিন্ন ঘারে পুলিশ মোতায়েন করিয়াছিলে বটে, কিন্ধ এই পথের দোকানগুলিতে যথন লুঠ তরাজ আরম্ভ হইয়াছিল, তথন সাধারণ পুলিশ (ordinary police) দম্যদের লুগুনে বাধা দিতে না পারায়, এবং জনতা সংযত করা (controlling the crowds.) তাহাদের অসাধ্য হওয়ায় তোমার অনুচরবর্গের সহায়তা প্রার্থনা করিয়াছিল। এই

জন্তই নির্কিলে ম্যাগ্নিফিসেন্টে হোটেলে প্রবেশ করা সাইনসের পক্ষে অসম্ভব হয় নাই।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "তোমার এই অমুমান সত্য ইইলে এ কথা স্বীকার করিতে হইলে যেঁ, এই কাচভাঙ্গা রোগ (this epidemic of glass-smashing) সংক্রামক হইয়া উঠিবে—ইহা সাইনসের জানা ছিল ।—এ সকল কথা তাহার জানা না থাকিলে সে কি ঠিক সময়ে আমাদের সঙ্গে দেখা করিতে যাইবার ব্যবস্থা করিতে পারিত? এই সকল ছর্ঘটনা দৈবাৎ ঘটল, আর ঠিক সেই সময়টিতেই সে অঙ্গীকার পালনের স্থযোগ পাইল—সময়ের এক চুলও ব্যতিক্রম হইল না! ইহাতে কি মনে হয় না—সে এই স্থযোগেরই প্রতীক্ষা করিতেছিল?— এক্সপ ব্যাপার ঘটিবে ইহা না জানিলে সে কি স্থযোগের প্রতীক্ষা করিতে পারিত? হা, সে ইহা জানিত, এবং সম্ভবতঃ তাহারই যভ্যম্মে এই অস্বাভাবিক ভীষণ কাণ্ড!—দেখ ব্লেক, আমার মনে হইতেছে আমরা কোন অতিমাক্ষের বিকল্পে (against a kind of superman) সমর সজ্জা করিয়াছি!"

মি: ব্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "ভয়ে দিক্বিদিক্ জ্ঞান হারাইয়া সাধারণ মাকুষকে দেব দৈত্য বলিয়া ভ্রম করিও না। পল সাইনস্ ভোমার আমার মতই সাধারণ লোক; কিন্তু হিংসার বশীভূত হইয়া সে পাপের পথে এতদুর অগ্রসর হইয়াছে, এবং সকলসিদ্ধির জন্ত এক্সপ হর্কোধ্য কৌশলের সহায়তা গ্রহণ করিয়াছে যে, সে অসাধারণ প্রতিভাসম্পন্ন পিশাচ বলিয়াই তোমার ধারণা হইয়াছে। চাতুর্ব্যে সে অত্লনীয়, ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। সে যে কোন পেশা (profession) অবলম্বন করিত, এই চাতুর্য্য ও অধ্যবসায়ের বলে, তাহাতেই বিপুল অর্থ উপার্জন করিতে পারিত। সে কুটনীতি-বিশারদ; মহুদ্যের মনের উপর ভাহার প্রভাববিস্তারের ক্ষমতা অসাধারণ; তাহার চিন্তাশীলতা এবং ফল্টী-ফিকির উদ্ভাবনের শক্তি অল্রের ধারণাতীত! বিজ্ঞানে ভাহার যেক্ষপ পারদর্শিতা আছে—কেবল তাহারই সাহায্যে সে জগন্বিখ্যাত হইতে পারিত। জগতের সর্ব্ধ-প্রধান বৈজ্ঞানিকগণের যশোভাতি সে মান করিতে পারিত। এক্ষপ শক্তিসম্পন্ন ব্যক্তির উচ্ছেক

প্রতিভা তুচ্ছ প্রতিহিংসার বশে মানবসমাজের অনিষ্টসাধনে নিয়োজিত হইয়াছে— `ইহা দারুণ ক্লোভের বিষয়; তাহারও পরম ছর্ভাগ্যের বিষয়!

"কিন্তু 'আমি তোমাকে বলিয়াছি, এই সকল বিশেষত্ব সন্তেও সে সাধারণ মাকুষ ! সাধারণ লোকের ত্রম, ক্রটি, তুর্বলতা তাহাতে বর্ত্তমীন । মাকুষ যতই অসামাক্ত প্রতিভার অধিকারী ইউক, পাপের পথ অবলম্বন করিলে, ধর্ম ও নীতির বিক্লছে যুদ্ধঘোষণা করিলে—তাহার পতন অনিবার্য্য । স্কুতরাং পল সাইনস যদি পদে পদে জ্বলাভ করে—তাহা হইলেও শোচনীয় অধঃপতন হইতে কেহই তাহাকে রক্ষা করিতে পারিবে না । যাত্বকরেরা ও ভেল্কিওয়ালারা অভূত কৌশলে দর্শকগণকে মুগ্ধ করে, তাহাদের চাতুর্য্যে অভিভূত হইতে হয়; কিন্তু তাহাদের সেই চাতুরীঃ মর্মতেদ করিতে পারিলে বুঝিতে পারা যায়—তাহা নিভান্ত সাধারণ ব্যাপার । পল সাইনসের অভূত চাতুরী সম্বন্ধেও একথা খাটিবে বলিয়াই আমার বিশ্বাস ।—ও কি, তোমার আবার কি হইল গু"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন পথের দিকে চাহিয়া হঠাৎ সবিশ্বরে ছকার দেওয়ায় মিঃ ব্লেক তাঁহাকে এই কথা জিজ্ঞানা করিলেন। একজন লোকের হাতে হাতকড়ি দিয়া ছইজন কন্ষ্টেবল তাহাকে ভাইন ষ্টাটের দিকে লইয়া যাইতেছিল—ইহা দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্ন ঐভাবে হুকার দিয়াছিলেন।

ইন্স্পেক্টর কুট্স মিং ব্লেকের প্রশ্নের উত্তর না দিয়া ক্রতপদে উক্ত কন্ষ্টেবলছয়ের নিকট উপস্থিত হইলেন; তিনি দেখিলেন, তাহারা যে লোকটিকে গ্রেপ্তার
করিয়া লইয়া যাইতেছিল, সে শীর্ণকায়, ছিপ্ছিপে্; তাহার চক্ষ্তারকা কৃষ্ণবর্ণ,
সাপের দৃষ্টির মত থলতাপূর্ণ দৃষ্টি; তাহার মুথে ত্বণা ও স্পর্দ্ধার ভাব স্থপরিস্ফ্ট।
কন্ষ্টেবলম্ম তাহার ছই পাশে থাকিয়া তাহাকে টানিয়া লইয়া যাইতেছিল।
ইন্স্পেক্টর কুট্স তাহাদের একজনকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "তোমরা
কাহাকে ধরিয়া লইয়া যাইতেছ বর্গেস্ ?—উহার অপরাধ কি ?"

কন্টেবলছয়ের মধ্যে যে অপেক্ষাক্কত দীর্ঘকায়—দে মাথা নাড়িয়া বলিল, লোকটা কে, তাহা আপনাকে বলিতে পারিব না; চোর বলিয়া উহাকে গ্রেপ্তার করিয়াছি। ও যথন একজন জহরীর দোকান লুঠ করিতেছিল—দেই সময় আমাদের হাতে ধরা পড়িয়াছে। উহার হাড়ে-হাড়ে বজ্জাতি! আমরা উহাকে ধরিবামাত্র ও পিন্তলটা বাগাইয়া ধরিয়া চক্ষুর নিমেবে আমার মাথায় । করিল; কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে গুলী আমার মগজে প্রবেশ না করিয়া টুপি ফুটা করিয়া বাহির হইয়া গেল! কাজেই পৈতৃক প্রাণটা রক্ষা পাইল।—
হয় ত সেই গুলীতেই আমার পুলিশের চাকরীর থতম্ হইত, কিন্তু উহার পিন্তল হইতে গুলী ছুটিবার পুর্বেই আমার বন্ধু জেনার উহার কজিতে বেটন দিয়া এমন এক ঘা জাতাইয়া দিল যে, পিন্তলটা উহার অসাড় হাত হইতে ধসিয়া পড়িল।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ কয়েদীর মুথের উপর তীব্র দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া বলিলেন, "কেবল চোর নয়, খুনেও বটে! তোমাকে খুন করিবার চেষ্টা করিয়াছিল—
একথা আমি বিশ্বাদ করি। উহার চোথ দেখিলেই বুঝিতে পারা য়ায়—উহার
মাথায় খুন্ চাপিয়াছে।"

মি: ক্লেক কয়েদীর আপাদমন্তক নিরীক্ষণ করিয়া বলিলেন, "হাঁ, খুনেই বটে। উহার মাথায় খুন চাপিয়াছে কি ?—নরহতাাই উহার পেশা; চুরী চামারী উপলক্ষ্য মাত্র। আমি নিঃসন্দেহে বলিতে পারি—উহার হাতে যতগুলি আঙ্কুল আছে—তাহা অপেক্ষাও বেশী লোক উহার হাতে অক্কালাভ করিয়াছে।— তুমি এক ডজন লোক সাথাড় করিয়াছ—কি বল হে দোন্ত চট্পটে হারিস্! কুট্স, তুমি অবাক্ হইয়া আমার মুথের দিকে চাহিয়া রহিলে যে ?—তুমি কি চট্পটে হারিস্কে চেন না ? জর্ডন আমেস উহারই হন্তে নিহত হইয়াছিল। সে সন্ধান লইয়া জানিতে পারিয়াছিল—ইউনাইটেড্ ক্লেট্ হইতে যে সকল দক্ষ্য তন্তর সাইনসের দলে যোগদান করিতে আসিয়াছে—এই চট্পটে হারিস্ তাহাদেরই একদলের সন্ধার।—খুব সাফাই হাতে তাড়াতাড়ি মাক্ষ্য মারিতে পারে বলিয়াই হারিস্ 'চট্পটে' থেতাব পাইয়াছে—একথা হারিস্ নিশ্চয়ই অস্বীকার করিবে না।—উহার আর একটা মহৎ গুণ'ও সত্য কথা বলিতে ভয় পায় না। মাক্ষ্য মারিতে যেমন দক্ষ, সত্য কথা বলিতেও সেইরকম পটু!—কি বল চট্পটে হারিস্?—এথন তোমার কাছে—একটি সত্য কথা

ভানিতে চাই; তোমাদের পালের গোদা পল সাইনসের সংবাদ কি? সে কোথায় আছে?"

চট্পর্টে ছারিস্ মি: ব্লেকের কথা শুনিয়া তীব্রদৃষ্টিতে তাঁহার মুথের দিকে চাহিল, যেন র্যাট্ল সাপ সন্মুথে শিকার দেখিয়া তাহার্কে গ্রাস করিতে উন্মত হইয়াছে—এইরাপ লোলুপদৃষ্টি!—ছই এক মিনিট সে কথা কহিল না তাহাকে নীরব দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্স সবেগে তাহার পিঠে ধাকা দিয়া বলিলেন, শশীব্র উহার প্রশ্নের উত্তর দাও।"

হারিস্ বলিল, "কি বলিব—আমার ছই হাত বাঁধা আছে, আর পা চালাইলেও তোমার মুথ পর্যান্ত তুলিতে পারিব না, কাজেই তোমার এ ধাকার
উত্তর দিতে পারিলাম না। আর তোমার ঐ বন্ধটির প্রশ্নের কি উত্তর
দিতে হইবে তাহা আমার জানা নাই। তোমরা কি মনে করিয়াছ জেরা
করিয়া আমার মুথ হইতে তোমাদের মনের মত কথা বাহির করিয়া লইবে ?
আমি তোমাদের প্রশ্নের উত্তর দিতে বাধ্য নই। আমি স্বাধীন লোক,
এদেশে কাহারও তাঁবেদারী করিতে আদে নাই; আমার বিক্তরে তোমাদের
কোন অভিযোগ থাকিলে আমার বিচার করিবার আধকারও তোমাদের
নাই।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "তোমাকে শীদ্রই তোমার স্থদেশে প্রেরণ করা হইবে; দেখানে তোমার জন্ত 'চেয়ার' (যে চেয়ারে বদাইয়া নরহস্তাকে বিজ্ঞলী-প্রয়োগে হত্যা করা হয়) অনেক দিন হইতে খালি পড়িয়া আছে। (You're overdue for the chair.) তুমি পল দাইনদের দলে যোগদান করিয়া অত্যন্ত ভূল করিয়াছ হারিদ্! যে দকল দম্য আজ এই পল্লীর দোকানশুলি লুঠ করিতে আদিয়াছিল, তাহাদেরই দদারী করিবার জন্ত সাইনদ্ তোমাকে এখানে পাঠাইয়াছিল—এরপ অনুমান করিলে কি অদঙ্গত হইবে হারিদ্ ?"

মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া হারিস্ সন্দিয়াল্টিতে তাঁহার মুখের দিকে চাহিল, তাহার পর জ কুঞ্চিত করিয়া অবজ্ঞাভ্রে বলিল, "তুমি ত সব কথাই জান! ধারা দিয়া কাহাকে ভুলাইবার চেষ্টা করিতেছ?—এক শ বার পদ সাইনসের কথা বলিতেছ! তাহাকে আমার দলের মোড়ল বলিয়া সিদ্ধান্ত করিতেছ; কিন্তু সে বেটা কে—তাহা ত একবারও বলিলে না? আমি তাহাকে চিনি না; সাইনস্টাইনসেরও ধার ধারি না। সাগর পাড়ি দিয়া এদেশে আসিম্যাছি বটে, কিন্তু এদেশের কাহাকেও আমার মোড়ল বলিয়া স্বীকার করি না। কাহারও সঙ্গে যোগ দিয়াও এদেশে ব্যবসার-কর্ম করিতেছি না। আমি স্বয়ং স্বাধীন ও প্রধান। এই পাহারাওয়ালা ছটো আমার পকেট মারিবার চেষ্টা করিতেছিল। আমি এক গুলী ঝাড়িয়াছিলাম; কিন্তু ছংখ এই যে, তাহা ফস্কাইয়া গিয়াছে, নতুবা উহাদের সাধ্য কি আমাকে গ্রেপ্তার করে?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্স কন্টেবলঘয়কে বলিলেন, "উহাকে স্বট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের থানায় লইয়া যাও। সেথানে উহার মৃথ হইতে কথা বাহির করিতে পারিব। আমার বিশ্বাস, অনেক গুপু কথাই উহার জানা আছে, সেই সকল কথা আমাদের ভুনা চাই!"

ফারিদ্ বলিল, "আমার মুথ হইতে কথা বাহির করিতে পারিবে?— বেশ, চেষ্টা করিয়া দেখিও; বিড়ালের লেজ পা দিয়া চাপিয়া ধরিলেই কি তাহাকে বশীভূত করিতে পারা যায়? নিউ ইয়র্কের পুলিশ কথা কহাইবার জন্ত নানারকম ফলী ফিকির খাটায়, কিন্তু তাহারা কখন আমার মুখ হইতে টু শন্ধটিও বাহির করিয়া লইতে পারে নাই।" (but they've never got a whisper outa me.)

মি: ব্লেক ঈষৎ হাসিয়া বলিলেন, "শক্ত ঘানি বটে! কুট্স, তুমি ষথাসাধ্য চেষ্টাতেও উহার মুখ হইতে কোন কথা বাহির করিতে পারিবে বলিয়া মনে হয় না; তবে আজ সন্ধ্যার পর যে সকল কাণ্ড ঘটিয়াছে, সে সম্বন্ধে সকল কথাই উহার জানা আছে এ বিবরে আমি নি:সন্দেহ। ঐ যে তোমাদের দলের বোধ হয় আর একজন কে এই দিকেই আসিতেছেন। পুলিশের গাড়ী ভিন্ন আন্ত লোকের গাড়ী এ ধারে আসিতে পাইত না।"

ইন্স্টের কুট্র একথানি দ্রুতগামী কারের দিকে চাহিয়া সবিশ্বয়ে বলিলেন,
"ও যে আমাদের বড় সাহেবের কার !—সংবাদ পাইয়া কর্ত্তা নিজেই তদত্তে বাহির
হুইয়াছেন।"

মুহর্ত্তপরে লগুনের প্রধান কমিশনর (the chief commissioner of Metropolitan Police) সার হেনরী ফেয়ারফল্পের মূল্যবান শকট মি: ব্লেক ও তাঁহার সঙ্গীগণের অদৃরে আসিয়া থামিল। সার হেনরী তৎক্ষণাৎ গাড়ী হইতে বাহির হইয়া পথে নামিলেন। রিজেণ্ট স্থীটের সর্বস্থান রাশি রাশি ভাঙ্গা কাচে পূর্ণ দেখিয়া তিনি গন্তীর তাবে তাঁহার স্থার্থ পাকা দাড়ির নিশান আন্দোলিত করিলেন; তাহার পর মি: ব্লেকের সন্মুথে আসিয়া তাঁহার মুথের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "মি: ব্লেক, আপনি এখানে আসিয়াছেন! ব্যাপার কি বলুন ত ? এই বিশায়কর অন্তুত কাণ্ডের কারণ নির্দেশ করা আপনার হয় ত অসাধ্য হইবে না। রিজেণ্ট স্থীটের অবস্থা দেখিয়া আমার মনে হইতেছিল, লগুনের এই অংশটুকুতেই ভূমিকম্প হইয়া গিয়াছে!"

মি: ব্লেক সার হেনরীর প্রসারিত কর-পল্লবে হুই ঝাঁকুনি দিয়া মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "এই পথের ধারের বাড়ীগুলির অবস্থা দেখিয়া ইহা ভূকপানের ফল বলিয়াই মনে হয় বটে, কিন্তু দেশের অন্ত সকল স্থান ছাড়িয়া কেবল রিজেন্ট ক্লীটেই ভূমিকম্প হওয়া সম্ভবপর কি না তাহা আমার অজ্ঞাত; বিশেষতঃ, আমি মুহুর্ত্তের জন্তও ভূমিকম্পের বেগ বাবাতে পারি নাই। মাটী কাঁপিল না, ঘর বাড়ী ছলিল না, অথচ ভূমিকম্পে এই পথের ধারের সকল বাড়ীর ছার জানালার এমন কি, পকেটের ঘড়ির ও চশমার কাচ পর্যান্ত ভাঙ্গিল গুঁড়া হইল,— ইহা প্রকৃতির অত্যন্ত বিচিত্র থেয়াল বটে!—যাহা হউক, ইহা ভূমিকম্পের কল কি না তাহা আপনি অতি সহজেই জানিতে পারিবেন।"

সার হেনরী বলিলেন, "কিক্সপে ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "আপনি কিউ মানমন্দিরে (Observatory at Kew gardens.) টেলিফোন করিলেই নি:সন্দেহ হইতে পারিবেন — তাহাদের মান-মন্দিরে কম্পবেগ নিষ্কারণের যন্ত্র (seismograph.) আছে; যদি হাজার হাজার

মাইলের মধ্যে ভূমিকম্প হয়-—তবে কম্পবেগ অতি সামান্ত হইলেও, সেই যজে ধরা পড়িবে।"

মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া সার হেনরী তাঁহার সঙ্গী পুলিশ স্থপারিণ টেন্ডেন্টকে
নিয়স্বরে কি আঁদেশ করিলে তিনি তাঁহার আদেশে অদ্রবর্ত্তী টেলিফোন
আফিসের সন্ধানে চলিলেন। সার হেনরী পকেট হইতে একটি চুক্ট বাহির করিয়া
মুখে গুঁজিলেন, তাহার পর ধ্মরাশি উদ্দারণ করিতে করিতে ইন্ম্পেক্টর কুট্সের
কথাশুলি শুনিতে লাগিলেন।—কুট্সের কথা শুনিতে শুনিতে তাঁহার মশালের মন্ত
জ্বলন্ত চুক্ট কথন যে নিবিয়া গেল তাহা তিনি জানিতেও পারিলেন না।

ইন্পেক্টর কুট্সের কথা শেষ হইলে সার হেনরী অবিশ্বাস ভরে মাথা নাজিয়া বলিলেন, "তুমি বলিতেছ পল সাইনস্ আন্ত সন্ধ্যার পর ম্যাগ্ নিফিসেন্ট হোটেলে আসিয়াছিল। যথন এই পথের ও হোটেলের কাঁচের ছার-জানালাগুলা ঝমাঝম্ ভানিয়া পড়িতেছিল, এবং আলোগুলি নিবিয়া গিয়াছিল, সেই সময় সে স্থযোগ ব্ঝিয়া হোটেলে প্রবেশ করিয়াছিল; প্রতরাং সে এই স্থযোগের সদ্মবহার করিয়াছিল—ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। কিন্তু সে এই স্থযোগে ম্যাগ্ নিফিসেন্ট হোটেলে অবাধে প্রবেশ করিতে পারিয়াছিল এবং পলায়নেও সমর্থ হইয়াছিল বলিয়া এই ছ্ম্মটনার জন্ত তাহাকেই দায়ী করা কি সঙ্গত হইবে মি: ব্লেক!
—আপনার কির্মপ ধারণা প্র

মি: ব্লেক মুহূর্ত্তকাল চিন্তা করিয়া বলিলেন, "আপনি আমাকে অতি কঠিন প্রেল্ল করিয়াছেন সার হেনরী!—এই আক্ষিক ছুর্যটনার জন্ত পল সাইনস্কে দায়ী করা সন্ধত মনে হয় না বটে, কিন্তু সাইনসের মত চতুর লোককে এই স্থযোগ গ্রহণ করিতে দেখিয়া স্বতঃই মনে হয়—এই ব্যাপারের সহিত তাছার সংস্রব থাকা অসম্ভব নহে। (we must allow for the impossible.) তবে একজন লোকের চেষ্টায় বা কৌশলে রিজেন্ট খ্লীটের সকল বাড়ীর এবং গাড়ীর. ও ঘড়ির বিলকুল কাচ ভাঙ্গিয়া চুরমার হইতে পারে, বা ক্রেক মিনিটের মধ্যে এক্সপ ভীষণ কাও সংঘটিত হইতে পারে—একথা পৃথিবীর সর্ব্বশ্রেষ্ঠ বৈজ্ঞানিকও স্থাকার করিতে সন্মত হইবেন কি না জানি না।"

সার হেনরী মাথা নাড়িয়া গম্ভীর স্বরে বলিলেন, "অসম্ভব, সম্পূর্ণ অসম্ভব! এই কার্য্য যদি সেই নরপিশাচের সাধ্য হইত, তাহা হইলে ত সে মন্ত্রবলে আমাদের স্ফুল্যাণ্ড ইয়ার্ডের বাড়ীথানাণ্ড উড়াইয়া টেম্সের গর্ভে নিক্ষেপ করিতে পারিত। আমরা সদলে তুবিয়া মরিতাম; স্ফুল্যাণ্ড ইয়ার্ডের চিহুমাত্র থাকিত না। এতবড় ভয়ানক কাণ্ড তাহারই চেষ্টার ফল—একথা স্বীকার করিতে, স্বীকার করিতে হইবে সাধারণ মাস্কবের যে শক্তি নাই—সেই শক্তি সে আয়ক্ত করিয়াছে।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "আমি আপনাকে তাহা স্বীকার করিতে বলিতেছি না, কিন্তু আমরা যাহা প্রভূক্ষ করিয়াছি—তাহাত অস্বীকার করিবার উপায় নাই!"

সার হেনরী বলিলেন, "কি প্রতাক্ষ করিয়াছেন ? প্রতাক্ষ করিয়াছেন কি যে, সে বাড়ীগুলার কাচের দার জানালার দিকে চাহিয়া হাত নাড়িয়া বিড়-বিড় করিয়া মন্ত্র বলিতেছে, আর সেগুলা ঝুপ্-ঝাপ্ করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে ?— আপনি প্রাচ্যদেশের ভূভুড়েদের চেলাগুলার মত্ত মন্ত্রতন্ত্র বিখাস করেন কি ?"

মি: ব্লেক সার হেনরীর বিজ্ঞাপে মর্মাহত হইয়া ঈষৎ উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "আমরা কি প্রত্যক্ষ করিয়াছি তাহা না শুনিয়াই প্রস্নপ অসুমান করিতেছেন কেন্দ্রু আমরা এইমাত্র জানি —হাঁ, ইহা আমাদের প্রত্যক্ষসিদ্ধ যে, যখন প্রসকল অন্তৃত্ব্যাপার সংঘটিত হইতেছিল—সে সময় পল সাইনস্ হোটেলের নিকটেই ছিল। চারি দিকের ঘর বাড়ীর কাচের দরজা জানালা ভালিয়া পড়িতেছিল, মাাগ্রি-ছিনেন্ট হোটেলের দীপগুলি নিবিয়া হোটেল অন্ধকারাছত্র হইয়াছিল, এবং ছোটেলে উপস্থিত সকল নরনারী চোরেরর অত্যাচারে প্রাণভয়ে আর্গুনাদ করিতেছিল, লুঠনেরও বিরাম ছিল না,—ঠিক সেই সময় পল সাইনস্ নিবিক্ষে ছোটেলে প্রবেশ করিয়াছিল, এবং অঙ্গীকার পালন করিয়া সকলের অজ্ঞাত-মারেই পলায়ন করিয়াছিল। সেই অন্ধকারাছত্র গৃহকক্ষে যে সকল দম্য লুঠন আরম্ভ করিয়াছিল—তাহারা সকলেই সাইনসের দলভুক্ত দম্য—এ কথা আমি নিঃসন্দেহে বলিতে পারি। পুলিশ সেই সকল দম্যর একজন সন্দারকে গ্রেপ্তার করিয়াছে। সে সাইনসেরই অসুচর—এ সংবাদপ্ত আমার অজ্ঞাত নহে! হাঁ,

সাইনসের অন্তরেরাই সহস্র সহস্র পাউণ্ডের হীরকালস্কার লুঠন করিয়াছে। যে ব্যাপার আপনি আকস্মিক ভূমিকম্পের ফল বলিয়া সিদ্ধান্ত করিজ্লন, তাহাতে বহু লোক সর্বস্বান্ত হইলেও সাইনস্ই সকল দিক দিয়া লাভবান হইয়াছে!"

সার হেনরী বলিলেন, "যেহেতু সাইনস্ হাজার হাজার পাউও মূল্যের হীরা জহরত আত্মসাৎ করিতে পারিয়াছে—এই জঁগু সে স্বয়ং এই বিদ্রাটের স্ষ্টিকর্ত্তা— এ যুক্তি আমি স্বীকার করিতে প্রস্তুত নহি। সাইনস্ সাধারণ মামুষমাত্র ; পরমেশ্বর তাহাকে অলৌলিক শক্তি দান করিয়াছেন—ইহা কে বিশ্বাস করিবে? এই বিভাটের জন্ত আমি পল সাইনসকে দায়ী করিতে পারি না। সাইনসের চেষ্টায় এই অভূত কার্য্য সংঘটিত হইয়াছে—এই ভূল ধারণা এদেশের জন সাধারণের মস্তিক্ষে স্থান পাইলে—তাখার ফল কিব্লপ শোচনীয় হইবে—তাহা চিন্তা করিয়াছেন কি ? পল সাইনস্ এত দিনেও ধরা পড়িল না; স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড তাহাকে বিচারালয়ে প্রেরণ করিতে পারিল না।—এজন্ত জনসাধারণের মনে ছ¹চন্তা, অসন্তোষ ও ভয় প্রতিদিন কিব্লপ প্রবল হইয়া উঠিতেছে—তাহা লক্ষ্য করিয়াছেন কি ?—তাহার পর কাল প্রত্যুষে দেশের সর্বত্ত টেলিগ্রামে প্রচারিত হইবে— প্রত্যেক সংবাদপত্ত্রেও প্রকাশিত হইবে—গত কল্য রাত্ত্রে 'ম্যাগ্নিফিসেন্ট' হোটেলের প্রত্যেক ঘারে সশস্ত্র পুলিশ- প্রহরী নিযুক্ত থাকিলেও, পল সাইনস্ পুর্বে সংবাদ পাঠাইয়াই অবাধে সেই হোটেলে প্রবেশ করিয়াছিল, এবং যে গেটেলের ভোজন-কক্ষে বসিয়া স্কটনা।ও ইয়ার্ডের একজন বহুদশী ও চতুর ডিটেক্টিভ ইনম্পেক্টর প্রমানন্দে পান ভোজন করিতেছিলেন, সেই কক্ষেই সে উপস্থিত হইয়া স্বচ্ছন্দে তাঁহার ভোজনপটুতা নিরীক্ষণ করিয়াছিল; তাহার পর নির্বিন্নে চোটেন হইতে অদৃশ্য হইয়াছিল! পুলিশ তাহার একগাছি কেশও স্পর্শ করিতে পারে নাই।—এই সংবাদ প্রকাশিত হইলে আমাদের কর্ত্তব্যামুরার ও কার্য্যদক্ষতা সম্বন্ধে জন-সাধারণের কিল্পপ অভভেদী ধারণা হইবে—তাহা ইন্স্পেষ্টর কুট্স ও আপনি নিশ্চয়ই বুঝিতে পারিয়াছেন; এবং এইরূপ যোগ্যভার পরিচয় দিয়া আপনাদের হৃদয়ও যে আত্মপ্রদাদে অত্যন্ত ফীত হইয়াছে—অফুমান করাও আমার পক্ষে বোধ হয় অসঙ্গত হইবে না।"

সার হেনরীর কথা শুনিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্সের মনে হইল—বদি তিনি এ সকল কথা না বলিয়া পায়ের বৃট জুতা খুলিয়া তাঁহাকে তুই চারি বা উপহার দান করিতেন, তাহা হইলে সেই আঘাত এক্ষণ কঠিন হইত না। কুট্সের চোথ মুখ লাল হইয়া উঠিল; তিনি সার হেনরীর মুখের দিকে চাহিতে পারিলেন না, অবনত মন্তকে কুন্তিত স্বরে বলিলেন, "হাঁ, পল সাইনদ্ আমাদিগকে সংবাদ দিয়াই ম্যাগ্নিফিদেন্ট হোটেলে আসিয়াছিল বটে, আমরা তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্ম চেষ্টা যত্তেরও ক্রটি করি নাই; কিন্তু আমাদের ছর্তাগ্যক্রমে আলোগুলি সমন্তই একসঙ্গে নিবিয়া গিয়াছিল। যদি সে আলোক্তিত কক্ষে উপস্থিত হইবার সাহস করিত—তাহা হইলে তাহার ফল এক্ষণ শোচনীয় হইত না।"

সার হেনরী হাসিয়া বলিলেন, "অর্থাৎ বাঘ খাঁচায় প্রবেশ করিয়াছে—ইহা দেখিতে পাইলে তোমরা তাহাকে ধরিয়া আনিতে!—কিন্তু সে আসিয়াছিল—ইহা জানিতে পারিয়াও কোমরা তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পার নাই; বরং তাহার পিগুলের গুলী হইতে স্কোশলে প্রাণরক্ষা করিয়াছ!—যদি আলো-গুলি না নিবিত, তাহা হইলেও সে ম্যাগ্নিফিসেন্টে প্রবেশ করিত—তাহাকে ততদ্র নির্কোধ বা ক্ষিপ্ত মনে করা সঙ্গত কি? তাহার সৌভাগ্য-বশত্তই আলোগুলি একসঙ্গে নিবিয়া গিয়াছিল; সম্ভবতঃ সে জানিতে পারিয়াছিল—আলোগুলি নিশ্চয়ই নিবিবে, স্কুতরাং সেই অন্ধকারের স্থযোগে সে নিরাপদ হইবে।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "কিন্তু স্থইচ বন্ধ করিয়া আলো নিবাইয়া দেওয়া হয় নাই, বা বিজ্ঞাল-প্রবাহেরও জোন ব্যতিক্রম হয় নাই। (nor did the power fail.) বিজ্ঞাল-বাতির ফামুসগুলি (bulbs) অজ্ঞাত কারণে হঠাৎ ঝুপ্-ঝাপ, করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়ায় হোটেলের আলোগুলি একসঙ্গে নিবিয়া গিয়াছিল। এ ব্যবস্থা কি পূর্ব্ধ-কল্পিত ?" (pre-arranged ?)

সার হেনরী কেয়ারফল্প যে কর্মচারীকে টেলিফোন করিতে পাঠাইয়াছিলেন, তিনি ক্টলণ্ডে ইয়ার্ডের বছদ্শী প্রবীণ স্থপারিণ টেন্ডেন্ট কাউলি। এই সময় তিনি সার হেনরীর নিকট প্রত্যাগমন করিয়া যে সংবাদ দিলেন—তাহাতে ভূমিকস্পের ঘাড়ে দোষ চাপাইবার চেষ্টা বিফল হইল।

স্থপারিণ টেনুডেন্ট কাউলি বলিলেন, "কিউ মানমন্দিরের আচার্য্য ডেভিদের নিকট টেলিকোনে জিজ্ঞাসা করায় তিনি বলিলেন, ভূকস্পানের বেগ-নির্দ্ধারক বস্ত্রে (seismograph) হাজার হাজার মাইলের মধ্যে ভূকস্পানের বিন্দুমাত্র বেগ লক্ষিত হয় নাই। রিজেন্ট ষ্ট্রীটের বাড়ীঘরগুলির কাচের ঘার জানালা ভূমিকস্পেই চুর্ণ হইয়াছে—আমায় মুথে একথা শুনিয়া তিনি আনাকে পাগল বলিয়া উপহাস করিলেন!"

সার হেনরী বলিলেন, "উপহাস ত করিলেন, কিন্তু কিন্তুপ প্রাকৃতিক বৈলক্ষণ্যের ফলে এক্নপ অন্তুত কাণ্ড ঘটিল, তাহার কোন কারণ কি তিনি নির্দ্দেশ করিতে পারিয়াছেন ?"

কাউলি বলিলেন, "তিনি ভূমিকস্পের মতই হৃৎকস্পের ভাষায় কি কতকশুলা কথা বলিলেন তাহা ব্রিবার মত বিভা বৃদ্ধি আমার নাই—আমার প্লিশের চাকরীই তাহার প্রমাণ !—ভূগর্ভস্থ স্তর, ভূস্তরের বিশ্লেষণ, ভূ-পঞ্জরের প্রাকৃতিক সংস্থান প্রভৃতি কতকশুলা শব্দ তিনি এভাবে উচ্চারণ করিলেন যে, আমার মনে হইল—তিনি টেলিফোনের রিসিভারের সম্মুথে দাঁড়াইয়া কতকশুলা কাঁকর চিবাইলেন!"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "তিনি দিবারাত্তি কাঁকর চিবাইলেও মান্থ্যের হাতের মদের ম্যাস বা বোতল ওভাবে ভাঙ্গিতে পারে না। আমার বিশ্বাস, মান-মন্দিরের কোন পণ্ডিত এই রহস্ত ভেদ করিতে পারিবে না; পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ বৈজ্ঞানিকগণ ইহার কারণ নির্ণয় করিতেও পারেন—স্কৃতরাং তাঁহাদেরই সহিত পরামর্শ করা উচিত।"

সার হেনরী কেয়ারকক্স বলিলেন, "স্কট্ন্যাও ইয়ার্ডই এই রহস্ত ভেদ করিতে পারিবে। আমাদের মান সম্ভ্রম বজায় রাথা কঠিন হইয়া উঠিয়াছে। (our reputation is at stake.) পল সাইনসের সহিত এই ব্যাপারের কোন সংস্রব থাক না থাক—চিক্সিশ ঘণ্টার মধ্যে তাহাকে গ্রেপ্তার করিতেই হইবে। কাউলি, আমাদের প্রত্যেক লোককে এই কার্য্যে নিযুক্ত কর। যে সকল কর্মচারী ছুটী লইয়াছে—তাহাদিগকে শীঘ্র ফিরাইয়া আনিতে হইবে।—মিঃ ব্লেক, আপনিও আমাদিগকে যথাসাধ্য সাহায্য করিবেন। আপনার সঙ্গে আমার অনেক পরামর্শ আছে। কাল বেলা এগারটার সময় স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে আমার আফিসে বছদর্শী ও স্থদক্ষ ডিটেক্টিভ কর্মচারীদের একত্র সন্মিলনে যে পরামর্শ-সভা বসিবে, আপনি দয়া করিয়া তাহাতে যোগদান করিবেন।—ইন্স্পেক্টর কুট্স, তুমি এখন আমার সঙ্গেই চল।"

পুলিশ কমিশনর সার হেনরী কেয়ারফল্প ইন্স্পেক্টর কুট্সকে সঙ্গে লইয়া তাঁহার গাড়ীতে উঠিয়া বসিলেন। মিঃ ব্লেক স্থিথকে সঙ্গে লইয়া পদবজে স্থানেগার্ড সার্কাসের দিকে চলিলেন। তাঁহারা প্রতিপদক্ষেপে রাশি রাশি ভাঙ্গা কাচের স্কুপে বাধা পাইতে লাগিলেন। পথের ছই ধারে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড দার ও জানালার কাচ ভাঙ্গিয়া পড়ায় দস্মদল সেই স্থযোগে দোকান লুঠন করিয়াছিল; দোকানদারেরা ভাঙ্গা দার জানালা মেরামতের জন্ম বহুসংখ্যক মিন্ত্রী নিযুক্ত করায়, তাহারা দলবদ্ধ ভাবে সেখানে কাজ আরম্ভ করিয়াছিল। পুলিশের প্রহরীরা পথের চারি দিকে ঘুরিয়া সতর্কভাবে পাহারা দিতেছিল বটে,কিন্তু তাহারা যেখানে উপন্থিত হইবার পূর্কেই বছ দোকানদারের দোকান হইতে অনেক মূল্যবান দ্রব্য পৃত্তিত হইয়াছিল।

শ্বিথ চলিতে চলিতে মি: ব্লেককে বলিল, "কৰ্ত্তা, আজ রাত্রে এই পথে যে মর্শ্যভেদী দৃশ্য দেখিলাম, জীবনে তাহা বিশ্বত হইব না। লগুনে এত দিন বাস করিয়াও ভূমিকস্পের দৃশ্য দেখিবার স্থাযোগ পাই নাই; কিন্তু আজ এই পথে জ্যাসিয়া তাহার কতকটা আভাস পাইলাম। তথাপি ঐদিকে চাহিয়া দেখুন কর্ত্তা, রিজেন্ট খ্রীটের ওধারে অক্সফোর্ড খ্রীটের ছই পাশের একখানি বাড়ীরও বার জ্যানালার কাচ ভালিয়া পড়ে নাই! ভূমিকস্পাটা এই পথেই হইয়াছে, অন্ত দিকে হয় নাই।"

মি: ব্লেক অক্সফোর্ড ফ্লীটের দিকে দৃষ্টিপাত করিরা বলিলেন, "হাঁ, ওদিকটা ভালই আছে; কেবল এই রিজেণ্ট ট্রাটের ঘর বাড়ীগুলাই জথম হইয়াছে।— এই জন্তুই ত এক্সপ অন্তুত ব্যাপারের কারণ স্থির করিতে পারিতেছি না। একটা কথা জানা দরকার; ম্যাল্কম বার্টন সাইনদের নিকট হইতে আর কোন চিঠিপত্র পাইয়াছে কি না—তাহা তাহাকে জ্বিজ্ঞাসা করিতে হইবে।"

কিছু দূরে টেলিকোনের ঘর ছিল। মি: ব্লেক সেখানে গিয়া মি: বার্টনকে ছই একটি কথা জিজ্ঞাসা করিলেন; তিনি যে উত্তর পাইলেন তাহা ভানিয়া কতকটা আশ্বস্ত হইলেন, এবং পথে আসিয়া শ্বিথকে বলিলেন, "বার্টন কোন রকম অন্তবিধায় পড়ে নাই ভানিলাম। সে বন্ধুগণের সঙ্গে 'ব্রিজ্' খেলিতেছে। সাইনস্ তাহাকে আর কোন চিঠি পত্র পাঠায় নাই। সাইনুস্ বোধ হয় আর তাহাকে ভয় দেখাইবার চেষ্টা করিবে না।"

মি: ব্লেক অল্পফোর্ড ষ্ট্রীট দিয়া একথানি খালি ট্যাক্সি বাইতে দেখিয়া তাহাতে উঠিয়া বসিলেন: তিনি ও স্মিণ সেই গাড়ীতে বেকার ষ্ট্রীটে উপস্থিত হইলেন। দেই দিন উাহার উপবেশন-কক্ষের যে জানালার শার্শি ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল, তাহা তথনও মেরামত না হওয়ায তিনি অত্যন্ত অস্ত্রবিধা বোধ করিতে লাগিলেন: কাচের মিস্ত্রীকে প্রদিন প্রভাতেই আনাইবার জন্ম স্মিথকে তাগিদ দিয়া তিনি বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগারে প্রবেশ করিলেন, এবং তাঁহার হাতের যে সকল কাজ অসম্পন্ন ছিল-তাহা আরম্ভ করিলেন: কিন্তু তিনি তাঁচার আরম্ভ কার্য্যে মন:-সংযোগ করিতে পারিলেন না। ম্যাগ্নিফিসেণ্ট হোটেলের সেই ভয়াবহ দুল, রিজেন্ট খ্রীটের উভয পার্শ্বন্থ অট্টালিকা গুলির শোচনীয় অবস্থা পুন: পুন: তাঁহার মনে পড়িতে লাগিল। লণ্ডনের অন্ত কোন অংশের ঘর বাড়ীর একখানি কাচও ভাঙ্গিল না, অথচ রিজেণ্ট খ্রীটে ঐরপে ভয়াবহ ব্যাপার কি কারণে সংঘটিত হইন —তাহা স্থির করিতে না পারিয়া তিনি ব্যাকুল হইয়া উঠিলেন। তিনি ক্রমাগত এই সকল কথাই চিন্তা করিতে লাগিলেন, কিন্তু কোন প্রকারেই রহসা-ভেল করিতে পারিলেন না: তবে পল দাইনদ-প্রত্যক্ষ ভাবেই হউক আর পরোক্ষ ভাবেই হউক, এই বিভাটের জন্ত দায়ী, (directly or indirectly responsible.) এ বিষয়ে তিনি নি:দলেহ হইলেন। পল সাইনদ কি উদ্দেশ্তে তাঁহাদিগকে মাাগু নিফিদেন্ট হোটেলে নিমন্ত্রণ করিয়াছিল, তাহা তিনি প্রথমে

ৰুঝিতে পারেন নাই; কিন্তু সে হোটেলে উপস্থিত হইয়া তাঁহার সহিত দেখা করিবার পর তিনি কতকটা বুঝিতে পারিয়াছিলেন। তিনি ইহাও বুঝিতে পারি-।লন যে,অর্থাভাবের জন্তই সে তাহার অক্ষচরবর্গকে রিজেন্ট স্থাটের বিভিন্ন দোকান, রেন্ডর্মা, হোটেল প্রভৃতি লুঠন করিয়া হীরকরত্বাদি সংগ্রহ করিতে পাঠাইয়া-ছিল,এবং এই কার্য্য তাহারা নির্ঝিন্তে শেষ করিতে পারে—এই উদ্দেশ্রেই সে ঐ সকল অট্টালিকার কাচের দ্রব্যাদি চূর্ণ করিবার ও আলোগুলি নিবাইবার ব্যবস্থা করিয়াছিল।

কিন্তু এই ব্যাপারের সহিত মাাল্কম বাটনকে প্রধাণে ভন্ন প্রদর্শনের কি সংস্রব, তাহা তিনি বিস্তর মাথা ঘামাইয়াও স্থির করিতে পারিলেন না। প্রচ্র অর্থের প্রয়োজন হওয়ায় সাইনস্ তাহার অক্চরবর্গ ঘারা বিভিন্ন দোকান, হোটেল ও রেস্তর্গা হইতে তাহা সংগ্রহের ব্যবস্থা করিয়াছিল; কিন্তু সে মাাল্কম বার্টনের নিকট ক্ষতিপূরণের জন্ত যে টাকার দাবী করিয়াছিল—তাহার পরিমাণ বর্দ্ধিত হইয়া এক লক্ষ আশী হাজার পাউণ্ডে উঠয়াছিল। এই বিপুল অর্থ সংগ্রহের জন্ত সাইনস্ কোন্ পন্থা অবলম্বন করিবে? মাাল্কম বার্টন স্বয়ং এই অর্থরাশি প্রদানে অসমর্থ হইলে, সাইনস্ সমস্ত টাকা ষ্টেড্ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোল্পানীর কহবিল হইতে আদায় করিবে—পত্রে এ আভাসও জানাইয়াছিল; কিন্তু ইন্সিওরেন্স আফিস ব্যান্ধ নহে, সেথানে যে টাকা সঞ্চিত থাকে—তাহার পরিমাণ অধিক নহে।—এ অবস্থায় কি কৌশলে সেষ্টেড্ ফাষ্ট ইন্সিভরেন্স কোন্পানীর নিকট সমস্ত টাকা আদায় করিবে, ম্যাল্কম বার্টনকেই বা কি কৌশলে বিপন্ন করিবে—এ সকল সমস্তার মীমাংসা করা মিঃ ব্লেকের অসাধ্য হইল।

মিঃ ব্লেক রাত্তি বারটার পর শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিলেন; কিন্তু শয়ন করিয়াও তিনি নিশ্চিন্ত মনে ঘুমাইতে পারিলেন না। তিনি জানিতেন ঐক্তেজালিকেরা মায়া-দণ্ড উন্তত করিয়া মুহুর্ত্তমধ্যে অনেক অন্ত্ত বিষয়কর কার্য্য সংসাধন করিয়া থাকে। কিছু দিন পূর্ব্বে তিনি পিশাচ ডাক্তার সাটিরাকে 'মুখোসধারী বাছকর'রূপে যে সকল বিচিত্ত ও লোমহর্ষণ কার্য্য সম্পন্ন করিতে দেখিমছিলেন তাহা তাঁহার স্মরণ হইল। পল সাইনস্থ কি ডাক্তার সাটিরার স্থায় বাছকর ?—দে কি কোন ঐক্রজালিক দণ্ড (a magician who could wave a wand) আন্দোলিত করিয়া রিজেন্ট স্থাটের প্রত্যেক দোকানের কাচের হার জানালাগুলি বিধ্বস্ত ও চূর্ণ করিতে সমর্থ হইয়াছে? কোন ঐক্রজালিকের এক্ষণ অন্তুত শক্তি আছে—ইহা তিনি বিশ্বাস করিতে পারিলেন না। তিনি জানিতেন বর্ত্তমান মুগে পল সাইনসের অপেক্ষা অধিকতর চতুর, দৃঢ়প্রতিষ্ঠ ও সাহসী অপরাধী কেহই নাই। পুলিশের কর্তৃপক্ষ তাহার দৌরাজ্যে অন্তির হইয়া পড়িয়াছেন, এবং সে বৃদ্ধি-কৌশলে প্রত্যেকবার এক্ষণ এক একটি চাল চালিতেছে, যাহার মর্ম্মভেদ করিতে না পারিয়া তাঁহারা দাকণ ছন্টিস্তায় কাল্যাপন করিতেছেন।

মি: ব্লেক রাত্তি-শেষে নিদ্রিত হইলেন, এ জন্ত অন্তান্ত দিন অপেকা কিঞ্চিৎ বিলম্বে তাঁহার নিদ্রাভঙ্গ হইল। তিনি প্রাতঃক্রত্য শেষ করিয়া উপবেশন-ক্ষে প্রবেশ করিতেই টেবিলের উপর কয়েকখানি প্রাভাতিক দৈনিক-পত্র দেখিতে পাইলেন। পূর্ব-রাত্তে রিজেণ্ট ষ্ট্রীটে যে অন্তত কাণ্ড সংঘটিত হইয়াছিল তাহার লোমাঞ্চকর বিবরণ প্রত্যেক সংবাদ-পত্রেই প্রকাশিত হইয়াছিল, এবং প্রত্যেকেই সেই বর্ণনা, প্রতিঘন্দী সংবাদ-পত্রগুলির বিবরণ অপেক্ষা অধিকতর চিত্তাকর্ষক করিবার চেষ্টা করিয়াছিল। (outvied one another in their sensational discriptions.) যে সকল দোকানের দার জানালার কাচগুলি চুর্ণ হইয়া প্রসিয়া পড়িয়াছিল, অধিকাংশ দংবাদ-পত্তে দেই দকল ভগন্বার ঘরের চিত্রও প্রকাশিত হইয়াছিল। এতভিন্ন পুলিশ জনসাধারণের গ্রমনাগ্রমন রহিত করিবার জন্ত রিজেণ্ট খ্রীটের হুই মুড়ায় যে বেড়া দিয়াছিল, (the barriers that the police had erected.) তাহারও চিত্র প্রদর্শিত হইয়াছিল। একখানি সংবাদ-পত্তে এ সংবাদও প্রকাশিত হইয়াছিল যে, লওনের পূর্ব্বপল্লী (East End) হইতে সহস্ৰ সহস্ৰ গুণ্ডা (thousands of hooligans) সেই সকল ভাঙ্গা জানালা দিয়া দোকানে দোকানে লুঠপাট করিবার উদ্দেশ্তে পশ্চিমপল্লী অভিমুখে ধাবিত হইয়াছিল।

একখানি সংবাদ-পত্তে মোটা অক্ষরে লিখিত হ্ইয়াছিল,—

"প্রসিদ্ধ রেস্তর । দম্যুদল কর্ত্তক লুষ্টিত !" "মহিলা-কণ্ঠ হইতে বহু রত্মহার অপহৃত !" "পল সাইনস্ সশ্বীরে হোটেলে আবিভূতি !"

মিঃ ব্লেক এই সকল সংবাদ পাঠ করিতে করিতে প্রাতঃভেজিন শেষ করিলেন। তাহার পর তিনি উঠিয় মাল্কম বার্টনকে ছই একটি কথা বলিবার জন্ত টেলিফোনের রিসিভার তুলিয়া লইলেন। মিঃ বার্টন তত সকালে আফিসে যাত্রা করেন নাই ব্রিয়া তিনি তাঁহার বাড়ীতেই টেলিফোন করিলেন; কিন্তু তিনি মিঃ বার্টনের সাড়া পাইলেন না। কয়েক মিনিট ধরিয়া ডাকাডাকি করিবার পর বার্টনের একজন ভূত্য তাঁহাকে জানাইল—মিঃ বার্টন কোন জকরী কাজের জন্ত অতি প্রত্যুষেই আফিসে চলিয়া গিয়াছেন। এই সংবাদে মিঃ ব্লেকের ছাল্ডিডা বিদ্ধিত হইল। তাঁহার আশহা হইল—পল সাইনস্ তাঁহাকে কোন নৃতন ভয় প্রদর্শন করায়, অথবা কোন বিপদের সন্তাবনা অপরিহার্য্য ব্রিয়া মিঃ বার্টনকে নির্দ্দিষ্ট সময়ের পূর্কেই আফিসে যাইতে হইয়াছিল।

মিসেদ্ বার্ডেল গরম জল লইয়া আদিল; মিঃ ব্লেক কামাইতে বদিবেন, সেই সময় কাচের মিন্ত্রী তাঁহার উপবেশন-কক্ষের তালা জানালা মেরামত করিতে আদিল। মিঃ ব্লেক তাহাকে যথাযোগ্য উপদেশ দিয়া কামাইতে বসিলেন। তিনি কামাইয়া গোষাক পরিতে পরিতে দেখিলেন—মিন্ত্রী জানালার শার্শিতে নৃতন কাচ বসাইয়া তাহার যন্ত্রণাতি ব্যাগে পুরিতেছে। মিন্ত্রী তাঁহাকে সন্মুথে দেখিয়া বলিল, "দেখুন কর্ত্তা, আপনার জানালা নিখুঁত তাবে মেরামত করিয়া দিয়াছি। আজ সারাদিনের মধ্যে এক মিনিটও অবসর পাইব না। এখান হইতে আমাকে রিজেন্ট ব্লীটে যাইতে হইবে। পিকাডেলির হোটেলে বিজ্ঞর কাজ পড়িয়া আছে। শুনিয়াছি দেখানকার কাচের জানালাগুলা সমস্তই ভাঙ্গিয়া শুঁড়া হইয়া গিয়াছে; তা ছাড়া—"

į

হঠাৎ কাচ ভাঙ্গিয়া পড়িবার ঝন্-ঝন্ শব্দ শুনিয়া মিন্ত্রীর মুথের কথা মুথেই রহিয়া গেল; কারণ মি: ব্লেকের সেই কক্ষের যে ভাঙ্গা জানালা সে মেরামত করিয়াছিল—সেই জানালারই কাচগুলি পূর্ব্বিৎ শতথণ্ডে ভাঙ্গিয়া পড়িল !

মৃহূর্ত্তপরে দ্রাগত মেঘগর্জনের স্থায় স্থান্তীর শব্দ, বেকার ষ্ট্রীটের দিকহইতে কাচ ভাঙ্গিয়া পড়িবার খন্থন্ ঝন্ঝন্ শব্দ ও তাহার প্রতিধ্বনি মিন্ত্রীর
কর্ণগোচর হইল। তাহার পর বহু লোকের আর্ত্তনাদ ও কলরোল মিপ্রিত
হইয়া তাহার কর্ণ বধির করিয়া তুলিল।

মি: ব্লেক শুন্তিত হৃদয়ে ও ক্লমনিখাসে নিজাইয়া যে দুশু নিরীক্ষণ করিলেন তাহাতে তাঁহার বক্ষের শোণিতরাশি যেন মুহূর্ত্তে বর্গকের মত জমিয়া গেল! তাঁহার বাসগৃহের প্রত্যেক জানালা চূর্ণ হইয়া ধূলায় পরিণত হইল। (every window in the house had been shivered to atoms.) তাঁহার মাথার উপর যে বিজলি-বাতির ফাতুস ছিল, তাহা মুহূর্ত্ত মধ্যে বোমার মত শব্দ করিয়া ভালিয়া পড়িল, এবং সেই কক্ষের অগ্রিকুণ্ডের উদ্ধে যে প্রকাণ্ড আয়নাখানি ঝুলিতেছিল—তাহা কাঁকুড়-ফাটা হইয়া ফাটিয়া অগ্রিকুণ্ডের লোহবেষ্টনীর ভিতর হুড়মুড় শব্দে ভালিয়া পড়িল!

হঠাৎ সিঁড়ির অন্ত প্রান্ত হইতে মিসেন্ বার্ডেলের আত্মবিহ্বল আর্দ্তনাদ শুনিয়া মিঃ ব্লেক বারান্দার দিকে অগ্রসর ইইতেই, তাঁহার সেবরেটরির শিশি বোতলগুলি এক সঙ্গে ভীষণ বেগে বিক্ষ্রিত হইল, এবং নানাপ্রকার আরোকের মিশ্রগন্ধ বায়্প্তরের সহিত মিশ্রিত হইয়া শ্বাসরোধের উপক্রম করিল।

লেবরেটরি হইতে কামানগর্জনের স্থায় গন্তীর ধ্বনি উথিত হওয়ায়, মিঃ ব্লেক্ স্তম্ভিত ভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। সেই সময় শ্বিথ গ্রই চক্ষু কপালে তুলিয়া হাঁপাইতে হাঁপাইতে তাঁহার সম্মুথে উপস্থিত হইল; তাহার মুথ মুতের মুথের স্থায় বিবর্ণ! কাচের মিন্ত্রীটা সেই কক্ষে তথনও দাঁড়াইয়া ছিল,—সে সেই ভালা জানালা দিয়া পথের দিকে চাহিল, এবং সেই দিকে অঙ্গুলী প্রসারিত করিয়া বিলল, "দেখুন, দেখুন, ঐ পথের ধারের বাড়ীগুলা বৃঝি ভালিয়া পড়িতেছে! বোধ হয় পৃথিবীর আসম্ম কাল উপস্থিত!"

সপ্তম লহর

সাইনসের দাবী আরও বাড়িল

ক্রিপ্ত ব্লেক কাচের মিস্ত্রীর কথা শুনিয়া মুহূর্ত্তকাল স্বন্থিত ভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন, তাহার পর জ্বতপদে পথ-সন্নিহিত বাতায়নের নিকট উপস্থিত হইলেন। তিনি পথের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; দেখিলেন আকাশ হইতে শিলার্ষ্টির স্থায় অপ্রাপ্ত ধারায় কাচ ব্যিও হইতেছে! চতুদ্দিকে ভাঙ্গা কাচ বর্ষণের ঝম্-ঝম্ শব্দ আর তাহার সঙ্গে অসংখ্য নরনারী-কণ্ঠনিঃস্তত তুমূল আর্ত্তনাদ তাঁহার কর্ণগোচর হইতে লাগিল। সত্যই যেন প্রলয়-কাল সমুপস্থিত! প্রশন্ত রান্ধ্রপথ ভাঙ্গা কাচে আছেন্ন হইয়া অন্ত্ত আকার ধারণ করিয়াছিল। সেই ভাঙ্গা কাচের উপর দিয়া নরনারীবর্গ ভীষণ আর্ত্তনাদ করিতে করিতে চারি দিকে ছুটাছুটি করিতেছিল। ট্যান্ধি, ব'স্, লরী প্রভৃতি যানের গমনাগ্রমন বন্ধ হইয়াছিল; পথের কোন দিকে একখানিও গাড়ী চলিতেছিল না। একজন প্রশিম্যান পথিমধ্যে হতভব্ব ভাবে দাড়াইয়া পুনঃ পুনঃ গুইঃপ্রধানি করিতেছিল।

কয়েক বৎসর পূর্ব্ধে মহাযুদ্ধের সময় এক দিন জর্মানেরা গগনমার্গ হইতে লগুনে বোমা নিক্ষেপ করিতে আসিয়া গগনবিহারী জেপেলিনের সাহায়ে যে ভীষণ কাণ্ড সংঘটিত করিয়াছিল, সেই শোচনীয় দৃশ্য এই দীর্ঘ কাল পরে যেন ন্তুতন করিয়া মি: ব্লেকের নয়ন-গোচর হইল। ইহা যেন বর্বর হুণের সেই নিষ্ঠুরাচরণের পুনরার্ত্তি! পূর্ব্বরাত্তে তিনি রিজেণ্ট খ্রীটে যে দৃশ্য সন্দর্শনে আতক্ষে ও বিশ্বয়ে অভিভূত হইয়াছিলেন, বেকার খ্রীটের এক প্রান্ত হইতে অন্ত প্রান্ত বেন সেইক্ষপ দৃশ্যেরই অবতারণা হইয়াছে!

মি: ব্লেক পথ-দান্নহিত শ্রেণীবদ্ধ অট্টালিকাগুলির দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন, প্রত্যেক দোতালা, তিনতলা, চারিতলা অট্টালিকার দার ও জানালাগুলি প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড কাচের চাদরে, নানা বর্ণের শার্শিতে আয়ুত ছিল; কিন্তু দেকল দার জানালার একথানি কাচও তিনি দেখিতে পাইলেন না; সমস্ত কাচ ভালিয়া খণ্ড খণ্ড হইয়া ঘরের রকে বা পথে নিক্ষিপ্ত হইয়াছিল। এমন কি, ঘড়ির ডালার উপর রাখিয়া ডালা মেরামত করা যাইতে পারে, এক্ষপ আকারের এক টুকরা কাচও (a piece of glass big enough to repair the face of a clock) তিনি কোন দিকে দেখিতে পাইলেন না!

মি: ক্লেক পথের দিকে চাহিয়া কিছু দুর্বে কয়েক থানি 'ওম্নিব'দ' দেখিতে পাইলেন; তাহাদের কোনথানির জানালায় কাচ ছিল না। অন্ত দিকে তিন চারি-থানি ট্যাক্লিও মোটর-গাড়ী দাঁড়াইয়া ছিল, তাহাদেরও সেইক্লপ ছরবস্থা! পথের ভাঙ্গা কাচের স্তুপের উপর স্থ্যরশ্মি প্রতিফলিত হওয়ার্ম, 'সেগুলি হীরকথণ্ডের মত ঝক্-মক্ করিতেছিল। পথের ধারে যে সকল আলোক-স্তম্ভ ছিল, তাহাদের মন্তক্তিত লঠনগুলি চুর্গ হইয়া স্তম্ভের নীচে সঞ্চিত হইয়াছিল। তাহাদের ধাতু-নির্মিত ফ্রেমগুলি আলোক-স্তম্ভের মন্তকে বিদিয়া নিজের রিক্ততায় যেন লক্ষাম ম্থব্যাদান করিতেছিল।

বেকার ষ্ট্রীটের কিছু দূরে এজঅয়ার রোড। সেই দিক হইতেও খন্-খন্ ঝন্ঝন্ শব্দ উত্থিত হইতেছিল; কিন্তু কয়েক মিনিট পরে দেই শব্দ ক্রমশঃ মন্দীভূত
হইয়া আসিল। যেন প্রচণ্ড ঝাটকাবর্ত্তে প্রকাণ্ড দোকানের কাচের দারজানালাগুলি আচন্ধিতে চূর্ণ হইবার পর সমগ্র প্রকৃতি নিস্তব্ধ ভাব ধারণ ক্রিয়াছিল; কিন্তু নরনারী বর্গের আর্ত্তনাদ তখনও নিযুক্ত হইল না।

শ্বিথ মিঃ ব্লেকের পাশে দাঁড়াইয়া ঘামিতেছিল। সে ভয়ার্গু স্বরে বলিল, "কর্ত্তা, এ সকল কি ব্যাপার ? কাল রাত্রে ম্যাগ্নিফিসেণ্ট হোটেলে এবং রিজেণ্ট ট্রীটে এই ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিয়াছিলাম। ইহা ভৌতিক কাণ্ডের মত অভূত, অস্বাভাবিক ! এই সকল কাণ্ড দেখিয়া কি কেহ বিচলিত না হইয়া স্থির থাকিতে পারে ? বেকার ক্লীটের ছই ধারে যে সকল ঘর বাড়ী দোকান আছে, ভাহাদের কোন দ্বার জানালায় কাচের চিহু মাত্র নাই! বেকার ক্লীটের নিকটে যে সকল রান্ডা আছে সেই সকল রান্ডার ধারের সমুদ্য বাড়ীর অবস্থাও এই রূপ হইয়াছে। আপনার লেবরেটরীতে সে সকল শিশি বোতল ও অক্তান্ত কাচের জিনিস ছিল

সে সমস্তই ভাঙ্গিয়া গুঁড়া হইয়া গিয়াছে। আপনার ঔষধ-প্রাণির চিহ্ন-মাত্র নাই।"

মিঃ ব্লেকের মুখ মান হইয়া শুকাইয়া গেল; তাঁহার চক্ষু ভয়ে বিশ্বয়ে ও নিরাশায় নিশ্রভ হইল। তাঁহার বাজ্জান যেন বিলুপ্ত হইয়া আদিল। তিনি যে সকল দৃশ্য প্রত্যক্ষ করিলেন, স্বচক্ষে না দেখিলে তাহা বিশ্বাস করিতে পারিতেন না, এবং স্বচক্ষে দেখিয়াও তাহার কারণ দ্বির করিতে পারিলেন না। যেন কোন আদৃশ্য বিরাট হাতৃড়ীর আঘাতে (as with blows of a mighty invisible hammer) পথের ছই ধারের সমৃদয় অট্টালিকার দ্বার জ্ঞানালা হইতে কাচনির্মিত আবরণগুলি সকঁলই এক সময়ে চূর্ণ হইয়া ভূতলে নির্মিপ্ত হইল! কে বা কাহারা কিন্ধপ শক্তির সাহায়ে এই অন্তুত কার্য্য সংসাধিত করিল তাহা নির্ণয় করা মানব-বৃদ্ধির অসাধ্য বলিয়াই মিঃ ব্লেকের ধারণা হইল। তিনি বিভিন্ন স্থানে ভিন্ন ভিন্ন সময়ে একই ঘটনার পুনরার্ত্তি লক্ষ্য করিলেন; কিন্তু এক্সপ অসম্ভব কাপ্ত কেন ঘটিল, কে ইহার জন্ত দায়ী, তাহা অনুমান করিতে পারিলেন না। কোন মৃক্তি তর্কে এই বহন্তের কারণ-নির্ণয়ের উপায় ছিল না।

মিঃ ব্লেক স্থিথের প্রশ্ন শুনিয়া শৃন্ত দৃষ্টিতে তাহার মুপের দিকে চাহিয়া হতাশ ভাবে বলিলেন, "আমার গোয়েনাগিরির গর্ম এখানে নিক্ষল! এ সকল কি ব্যাপার, তাহা আমি নিজেই বৃঝিতে পারিতেছি না, তোমাকে কিরূপে ব্যাইব স্থিও? তবে এই সকল অভ্যুত কাণ্ড যে অকারণে ঘটতেছে—এ কথা কেহই বলিতে পারিবে না; প্রত্যেক কার্য্যেরই কারণ আছে। কোনও অভ্যাত শক্তির সাহায্যে এক্সপ অনর্থপাত সম্ভবপর হইয়াছে—এবিষয়ে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই; কিন্তু সে কিরূপ শক্তি, সেই শক্তির উৎস কোথায়, এবং সকলের অগোচরে কিরূপেই বা তাহা প্রযুক্ত হইতেছে—ইহা আবিদ্যারের চেষ্টা করিতে হইবে। জানি না সেই চেষ্টা সফল হইবে কি না; কিন্তু যাহা ঘটিয়াছে, তাহাতে যথেষ্ট ক্ষতি হইলেও আতদ্ধে বিহরল হইয়া কোন ফল নাই; অর্থনাশ হইলেও বোধ হয় কাহারও প্রোণের হানি হয় নাই।—ঐ বে ইন্স্পেক্টর কুটুল এখানেই আসিতেছেন; উহার নিক্ট ছয় ত কোন নৃতন সংবাদ শুনিতে পাইব।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন যে ট্যাক্সিতে মি: ব্লেকের সঙ্গে দেখা করিতে আদিয়াছিলেন তাহার সমস্ত কাচ ভালিয়া গিয়াছিল, গাড়ীর কোন অংশে কাচের একটি টুকরাও বাধিয়া ছিল না; ট্যাক্সি-চালকের মুথ শুক্ষ, সে আত্ত-বিকারিতনেত্রে চারি দিকে চাহিতে চাহিতে ট্যাক্সি চালাইতেছিল—যেন প্লিশের আদেশ অপ্রান্থ করিতে না পারায় অত্যন্ত অনিচ্ছার সহিত ভালা কাচের স্তুপের উপর ধীরে ধীরে ট্যাক্সিখানি পরিচালিত করিয়া মি: ব্লেকের বাসগৃহের বহিছারে উপস্থিত হইল । ট্যাক্সিখানি পরিচালিত করিয়া মি: ব্লেকের বাসগৃহের বহিছারে উপস্থিত হইল । ট্যাক্সিখানি পরিচালিত করিয়া মি: ব্লেকের বাসগৃহের বহিছারে উপস্থিত হইল । ট্যাক্সিখানার চালক গাড়ী থামাইলে ইন্স্পেক্টর কুট্স গাড়ী হইতে নামিয়া পডিলেন । তাঁহার মাথায় টুপি ছিল, কিন্তু টুপির উপর ও তাঁহার উভয় স্কন্ধে ধূলিবৎ কাচের শুড়া লাগিয়া-থাকায় রৌদ্রে তাহা ঝিক্-মিক্ করিডেছিল—যেন কেহ তাঁহার কাঁধে, মাথায় ও পিঠে মুঠা মুঠা বোতলচুর ছড়াইয়া দিয়াছিল!

ইন্ম্পেক্টর কুট্র ব্যগ্রভাবে সিঁড়ি ভাঙ্গিয়া হাপাইতে হাঁপাইতে মিঃ ক্লেকের উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিলেন; মাতক্ষে ও বিশ্বয়ে তাঁহার ছইচকু যেন ঠেলিয়া বাহির হইবার উপক্রম করিতেছিল।—তিনি মি: ব্লেকের সন্মুধে দাঁড়াইয়া দেই কক্ষের চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন, তাহার পর বিহ্বলম্বরে বলিলেন, "ব্লেক, সর্কনাশ হইল ৷ মান-সম্ভ্রম সমস্তই নষ্ট হইয়াছে ; চাকুরীটুকুও বোধ হয় আর বজায় থাকে না ৷ শয়তান নরকের দরজা থোলা পাইয়া হঠাৎ লণ্ডনে প্রবেশ করিয়াছে ; সে ভীষণবেগে উদ্ধাম নৃত্য আরম্ভ করিয়াছে। নৃত্যের তালে তালে দরজা জানালা-গুলা ঝুপুঝাপ্ করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে ! উঃ, কি ভীষণ দৃশ্ম ! কাল রাবে রিজেন্ট ক্লীটের যে অবস্থা প্রত্যক্ষ করিয়া ভয়ে ও বিশ্বয়ে লোমাঞ্চ-কলেবর হইয়া-ছিলাম—নদীকুল হইতে এইস্থান পর্যান্ত যে সকল পথ আছে—সকল পথেই আজ সেইন্ধণ ভীষণ দৃশ্র প্রত্যক্ষ করিয়া আদিলাম। চেয়ারিংক্রণ-রোডের ছই ধারে যে সকল দোকান আছে—প্রত্যেক দোকানের সমুথস্থিত কাচের দার জানালা ঝুপ্-ঝাপ করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল—তাহা স্বচক্ষে দেখিয়া আদিলাম রেক! হাঁ, সেই সকল ভারি ভারি কাচের দরজা, নানাবর্ণের পুরু পুরু শার্শিগুলি ঠিক ডিমের খোলার মত ভাঙ্গিয়া পড়িতে (collapse like egg shells) দেখিয়াছি !--ইহার শেষ কোথায় কে বালবে ? তাহা মানবৰ্দ্ধির অগোচত্ত! লগুনের জনসাধারণ ভয়ে কাঁপিয়া মরিতেছে। মাথার উপর অবিশ্রান্তভাবে কাচ ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে দেখিয়া তাহারা প্রাণভয়ে ফাকা যায়গায় দৌড়াইয়া গিয়া মাথা বাঁচাইতেছে; কিন্তু তাহাদের আঠনাদে কাণ ঝালাপালা হইয়া গেল! এই সকলঘটনা যেন কি একটা ভয়ঙ্কর হুঃস্বপ্ন; চক্ষুতে দেখিয়াও সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতে পাঁরিতেছি না!" (I can't believe it's true!)

মি: ব্লেক এ সকল কথা শুনিয়া একটি কথাও বলিলেন না; কি বলিবেন—তাহাও ভাবিয়া স্থির করিতে পারিলেন না। ইন্স্পেক্টর কুট্স তাঁহাকে নিক্তর দেখিয়া কম্পিতপদে টেলিফোনের কলের নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে তাঁহার কোনও সহবোগীকে আহ্বান করিয়া লগুনের অস্তান্ত পল্লীর অবস্থার কথা জিজ্ঞাসা করিলেন। তিনি টেলিফোনে যে উত্তর পাইলেন—তাহা শুনিয়া তাঁহার সর্বান্ধ থর-থর করিয়া কাঁপিতে লাগিল; তাঁহার ছই চক্ষ্ক কপালে উঠিল। তিনি টেলিফোনের 'রিসিভার' কম্পিতহন্তে নামাইয়া রাথিয়া মি: ব্লেককে বলিলেন, "ব্লেক, এ যে বড়ই ভয়ন্ধর কথা শুনিলাম! সমগ্র লগুনের অবস্থা এইরূপ শোচনীয়। যে পথে যাইবে—সেই পথেই দেখিবে কোন জানালায় কাচের চিহ্রনাত্র নাই! পুনর্বার চতুর্দিকে লুঠ তরাজ আরম্ভ হইয়াছে! পিকাডেলির ও বঙ্গ ইটের অধিকাংশ দোকান দম্যতম্বর কর্তৃক লুন্তিত হইয়াছে। দম্যসংখ্যা এব অধিক যে, পুলিশ তাহাদের অত্যাচার দমন করিতে পারিতেছে না। শুনিলাম, শান্তিরক্ষার অস্ত উপায় না দেখিয়া বড় সাহেব ফৌজের সাহায্য গ্রহণ করিবেন কি না, সৈন্তদলের সাহায্য গ্রহণ করিলে তাহার ফল কির্ম্প হইবে—এই সকল কথা চিন্তা করিতেছেন।"

মি: ব্লেক এ সকল কথা-শুনিয়াও কোনও মতামত প্রকাশ করিলেন না।
তাঁহার সন্থ করিবার শক্তি অসাধারণ; কিন্তু এই অচিন্ত্যপূর্ণ কঠিন আঘাতে তাঁহার
ক্ষম অসাড় হইয়া পড়িয়াছিল। লওনের ন্তায় ধনজনপূর্ণ, সর্বতোভাবে স্থরক্ষিত
বিশাল রাজধানীর এরপ শোচনীয় হর্দশা দেশের সর্বাপেক্ষা ভীষণতম ছদ্দিনেও
তিনি কল্পনা করিতে পারেন নাই; এ কি অস্বাভারিক লোমহর্ষণ আতম্বজনক
ক্ষাপৎপাত ? কোন অদুশ্র মন্ত্রশক্তি (unseen mystic power) কি দেশবাপী

মড়কের স্থায় লণ্ডনের পথে পথে সংক্রামিত হইয়া পথিপ্রাক্তস্থ প্রত্যেক অট্টালিকার কাচের দ্বার জানালা চূর্ণ করিতেছে ?—যদি এই অত্যাচারের প্রতিকার না হয়—তাহা হইলে অদ্র ভবিয়তে সমগ্র দেশে কিন্নপ অশান্তি ও অরাজক্ষতার স্থোত প্রবাহিত হইবে, প্রবং সেই স্রোতে দেশের কল্যাণ, স্থা-সমৃদ্ধি, উন্নতি সমস্তই কোথায় ভাসিয়া যাইবে—ইহা চিন্তা করিয়া তাঁহার হৃদয় অবসন্ধ হইল। যে ক্ষতি আরম্ভ হইয়াছে—তাহার পরিণাম কিন্নপ ,—তাহা তিনি অনুমান করিতে পারি-লেন না।

ইন্স্পেক্টর কুট্ন ক্ষণকাল নীরব থাকিয়া পুনর্বার বলিলেন, "লগুনের বিভিন্ন পথে শত শত ব'দ ও ট্রামগাড়ী অচল হইয়া পড়িয়াছে'।" তাহাদের জানালাগুলি সমস্তই চুর্ণ হইয়াছে, এবং দেই সকল ভাগা কাচ আরোহীদের আসনের উপর ছড়াইয়া পড়িয়াছে। হাঁ, প্রত্যেক আসন ভাগা কাচে ঢাকিয়া গিয়াছে। যদি কাচ ভাগিবার এই সংক্রামকতা বন্ধ না হইয়া এই ভাবেই চলিতে থাকে—তাহা হইলে আজ রাত্রে লগুনে আলো জ্বলিবে না, আবার সেই জেপেলিনের যুগ ফিরিয়া আদিবে। রাত্রিকালে লগুন অন্ধকারাছের! কি লোমহর্ষণ ব্যাপার!—কিন্তু উপায় কি ? অধিকাংশ পথেই আলোকস্তস্তের ফাকুস চুর্ণ হইয়াছে। রাত্রে আলো ভালিলে লগুনের অবস্থা কিন্তুপ হইবে তাহা একবার ভাবিয়া দেখ ব্লেক!"

মি: ব্লেক কোট পরিধান করিয়া টুপিটা তুলিয়া লইলেন, ইন্স্পেক্টর কুট্দকে বলিলেন, "ইন্স্পেক্টর, চল প্রথমে তোমাদের ষট্ল্যাও ইয়ার্ড বাই । এই বিভাটের প্রতিকার কারতে হইবে; না, আর এক মুহুর্ত্ত বিলম্ব করিলে চলিবে না। এজ্ঞ খতদুর সম্ভব কঠোরতা অবলম্বন করিতে হইবে।"

মি: ব্লেক ও স্থিথ ইন্স্পেক্টর কুট্নের সঙ্গে ট্যাক্সিতে উঠিয়া স্কট্ন্যাও ইয়ার্ডে চলিলেন। তাঁহার গৃহত্যাগের পাঁচ মিনিট পরে তাঁহার ঘরের টেলিফোনে ঝন্ঝিনি আরম্ভ হইল। কয়েক মিনিট পর্যান্ত সেই ঝন্ঝিনি থামিল না, যেন কেহ কোন জয়ার কথা বলিবায় জয়্ম তাঁহাকে ডাকাডাকি কারতেছিল। কিন্তু সেসময় টেলিফোনে সাড়া দিতে পারে এয়প কেহই সেথানে ছিল না। স্থিথ মিঃ ব্লেকের সঙ্গে চলিয়া গিয়াছিল। মিসেস্ বার্ডেল বাড়ীতে থাকিলেও সে তাহার

ঘরের দার জানালা বন্ধ করিয়া বিছানায় পড়িয়া প্রাণভয়ে কাঁপিতেছিল; যেন ম্যালেরিয়া জ্বের আক্রমণে তাহার উত্থানশক্তি রহিত হইয়াছিল !—কাচ ভাঙ্গার শক্ত গুনিয়া তাহার এরপ আত্ম হইয়াছিল যে, সেই শক্ত তাহার প্রবণ-বিবরে প্রবেশ করিতে না পারে এই উদ্দেশ্যে সে হই কানে আঙ্গুল ভাঙিরা চক্ষু মূদিয়া পড়িয়া ছিল; স্বতরাং টেলিফোনির ঝন্ ঝনি তাহার কর্ণগোচর হইল না। বলা বাছ্ন্যা, সে তাহা শুনিতে পাইলেও উঠিয়া দার খুলিতে সাহস করিত না।

মিঃ ব্লেক নির্বাক ভাবে ট্যাক্সিতে বসিয়া পথের অবস্থা দেখিতে দেখিতে চলিলেন, কতকগুলি ট্যাক্সি ও ব'স ভাঙ্গা জানালা লইয়া ধীরে ধীরে তাহাদের আডার দিকে ফিরিয়া যাইতেছিল। তিনি কোন গাডীতে একজনও আরোহী দেখিতে পাইলেন না। ব'দ ও ট্যাক্সি প্রভৃতির চালকদের মুখ দেখিয়া তিনি বুঝিতে পারিলেন, তাহারা প্রাণভয়ে ব্যাকুল হইয়া গাড়ী লইয়া স্বস্থ আড্ডায় পলাধন করিতেছিল, যেন কোন রকমে আড্ডার পৌছাইতে পারিলেই বাঁচে। ধনজনপূর্ণ সমৃদ্ধ নগর সহসা শত্রু কর্ত্তক আক্রান্ত ও লুক্তিত হইলে তাহার যেরপ অবস্থা হয়, মিঃ ব্লেক চলিতে চলিতে চতুর্দিকের অবস্থা সেইরপে দেখিলেন। ইনম্পেক্টর কুট্র হতাশ ভাবে চারি দিক দেখিতেছিলেন, কিন্তু তাঁহার কণ্ঠরোধ হইয়াছিল। স্মিথের অবস্থাও দেইরূপ। কয়েক বৎদর পুর্নের ওয়েলদের একটি নগরে 'গাাদোমেটার' (gasometer) বিচ্ছুরিত হওয়ায় দেই নগরের যেরূপ অবস্থা হইয়াছিল মি: ব্লেক তাহা স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন; লণ্ডনের পথে বাহির হইয়া সেই কথা তাঁহার স্মর্থ যইল। তাঁহারা পথিপ্রান্তম্ভ ঘর বাড়ী দোকানগুলির কোন পরিবর্ত্তন দেখিতে পাইলেন না:কেবল তাহাদের কাচের দার জানালাগুলি অন্তর্হিত হইয়াছিল, এবং ভাঙ্গা কাচগুলি দরগা জানালার সমুথে স্তুপাকারে 'পড়িয়া ছিল। তাঁহারা হাইড পার্কের নিকটে আসিয়া দেখিলেন নগরবাসীরা - আতক্ষে অধীর হইয়া দেই স্থপ্রশক্ত উন্তানে দলে দলে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে। পার্ক লেনের প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড দৌধগুলির দিকে চাহিয়া তাঁহাদের মনে হইল তাহাদের বার জানালার উপর কলের কামানের গোলা গুলী অবিশ্রান্ত ভাবে বর্ষিত হইমাছে! (had been subjected to incessant machine gun fire.) পিকাডেনীও এইরপে অত্যাচার হইতে পরিত্রাণ লাভ করিতে পারে নাই। রপ্রাসিদ্ধ রীজ্ ও বার্কলি হোটেলের স্থান্য ও পরম শোভাময় দার জানালাগুলি এভাবে বিধ্বস্ত ও চূর্ণ ইইয়াছিল যে, তাহা দেখিয়া মনে হইল—হয় গোলার আঘাতে দেগুলি বিলুপ্ত ইইয়াছে, না হয় সেই স্থবিশাল অট্টালিকা-দ্বয়ের অভ্যন্তরে হঠাৎ বোমা ফাটিয়া তাহাদের সেইরূপ হর্দশা করিয়াছে! কিন্তু দেশট জেম্দ্ খ্রীট ও পল্মল যেন দৈব বঁলেই সম্পূর্ণ অক্ষম ভাবে অবস্থিতি কবিতেছিল। অথচ ট্রাফাল্গার স্বোয়ারের কোন স্থানে এরূপ এক ফুট স্থানও ছিল না যেথানে ভাঙ্গা কাচের স্কৃপ দেখিতে পাওয়া গেল না! দেখানে বহু লেক্সে দলবদ্ধ হইয়া সান্দোলন আলোচনা করিতেছিল, এবং বহুসংখ্যক শক্ট পগরোধ করিয়া দণ্ডায়মান থাকায় ইন্ম্পেক্টর কুট্সের ট্রাক্সিকে অতি কপ্তে ধীরে ধীরে গন্তব্য পথে অগ্রসর হইতে হইল।

নুহুর্ত্তপরে একথানি রহৎ 'মোটব-ভ্যান' তাহাদের টাাক্সির পাশ দিয়া চলিয়া গেল, তাহার পশ্চাতের কাচের দার উড়িয়া গিয়াছিল; মিঃ ব্লেক দেই দার দিয়া গাড়ীর ভিতরে দৃষ্টিপাত কারলেন, তাহা সশস্ত্র পুলিশ-ফৌজে পূর্ণ ছিল। সেই শকটের আরোধীগণের মনেকেই মিঃ ব্লেকের পরিচিত।

ডিটেক্টিভ-সার্জেণ্ট রস সেই গাড়ীতে বসিয়া ছিল; সে মুখ বাড়াইয়া মিঃ ব্লেক দেখিতে পাইয়া গাড়ী গামাইয়া বলিল. "মিঃ ব্লেক, আপনাব সঙ্গে সাক্ষাৎ হওয়ায অত্যক্ত আনন্দিত হইলাম। অল্লকাল পূলের আমাদের সদর হইতে বে-ভারে সংবাদ পাইয়াছি—আপনার সেখানে অবিলক্ষে উপস্থিত হওয়ার প্রয়েজন। বড় সাহেব অধীর ভাবে আপনার প্রতীক্ষা কবিতেছেন। নৃত্ন সংবাদ কিছু শুনিমাছেন কি ? শুনিতে পাইলাম ক্ষটিক প্রাসাদ (the Crystal Palace) খণ্ড ইয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে, এবং কিউ উন্থানের পামা-তক্ষর মরগুলি (the palm houses in Kew Gardens) চুর্গ বিচুর্গ হইয়াছে। ক্যানন ব্লীটিটেশন বন্ধ হইয়া গিয়ছে; তাহার ছাদ হইতে রাশি রাশি কাচ ভাঙ্গিয়া শিলাব্রীয় মত বর্ষিত হইতেছিল। অন্তান্ত প্রসিদ্ধ অট্যালিকার অবস্থাও ঐ প্রকার; বিশ্বতের ত কোন কারণ দেখিতেছি না।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স কোন কথা বলিলেন না, কেবল একটা নিরাশাব্যঞ্জ হ অক্ট্
আর্ত্তনাদ তাঁহার কণ্ঠ হইতে নিঃসারিত হইয়া মর্মবেদনা প্রকাশ করিল। তাঁহাদের
ট্যাক্সি হোয়াইট হলের অভিমুখে অগ্রসর হইলে তিনি অক্ট্ স্বরে বলিলেন, "সর্মান্তনালের আর কিছুই বাকী রহিল না দেখিতেছি! দেখিয়া গুনিয়া মনে হইতেছে
আজ রাত্তির মধ্যেই লগুনের সমস্ত' কাচ সাবাড় হইয়া যাইবে! ব্লেক, সমর
আফিসের (War Office) দিকে একবার চাহিয়া দেখ, উহার প্রত্যেক জানালাঃ
শুঁড়া হইয়া গিয়াছে! এ সকল দেখিয়া গুনিয়া কোন্ বেটা না ক্ষেপিয়া স্থির
থাকিতে পারে? গত রাত্তেন ম্যাগ্নিফিসেন্ট হোটেলে যে কাণ্ড ঘটিয়াছিল সে
জন্ত আমরা পল সাইনস্কেই দায়ী করিয়াছিলাম; কিন্তু আজ এ সকল কি কাণ্ড ?
এ সকল কাণ্ডের সঙ্গে তাহার কোন সংস্রব আছে, ইহা কোন্ আহামুক বিশ্বাস
করিবে ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্সের কথা শুনিয়া মি: ব্লেক হঠাৎ চমকিয়া উঠিলেন; তিনি পল সাইনসের কথা সম্পূর্ণরূপে বিশ্বত হইয়াছিলেন। তিনি চতুর্দ্ধিকে যে সকল ভীষণ কাণ্ড প্রত্যক্ষ করিতেছিলেন, তাহাই তাঁহার সকল চিন্তা অধিকার করিয়াছিল।

ট্যাক্সি স্ক্ট্ন্যাণ্ড ইয়ার্ডের বিশাল অট্টালিকার প্রাঙ্গণে উপস্থিত হইলে মিঃ ব্লেকই সর্বপ্রথমে নামিয়া পড়িলেন। অতঃপর তিনি ইন্স্পেক্টর কুট্ন ও শ্বিথকে সঙ্গে লইয়া প্রশস্ত সোপানশ্রেণী অতিক্রম করিতে লাগিলেন। তিনি সেই অট্টালিকায় প্রবেশ করিবার সময় চারি দিকে চাহিয়া দেখিলেন,—তাহার কাচনির্শ্বিত বাতায়নগুলি তথনও অক্ষত ছিল। এই অভাবনীয় দৃষ্টে তাঁহার মনে বিশ্বয়ের সঞ্চার হইল।

মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্স ও স্মিথের সহিত প্রধান পুলিশ-কমিশনর সার হেনরী ক্ষেয়ারফক্সের আফিসে প্রবেশ করিয়। সার হেনরীকে সেথানে উপবিষ্ট দেখিলেন; কিন্তু তিনি সেথানে একাকী ছিলেন না। স্থণারিশ্টেন্ডেন্ট কাউলিও সেথানে উপস্থিত ছিলেন। স্থণারিশ্টেন্ডেন্ট কাউলি একটি জানালার নিকট দাঁড়াইয়া, পথের দিকে চাহিয়া ক্ষেক্থানি ট্রামগাড়ীর অবস্থা লক্ষ্য ক্রিতেছিলেন। সেই গাড়ীগুলি লাইনের উপর দিয়া ধীরে ধীরে ধাইতেছিল; কিন্তু একথানি

গাড়ীরও জানালায় শার্শি ছিল না ; কোন কোন জানালায় ছই এক-টুকরা ভাঙ্গা কাচ বাধিয়াছিল মাত্র।

মিং ব্লেক দার হেনরীর সন্মুথে আরও একজন লোককে উপবিষ্ট দেখিলেন, তাঁহার মুখ মলিন, চিন্তাক্লিষ্ট। তিনি উভয় জামুর উপর বাছদ্বয়ের ভর দিয়া, উভয় করতলে হই গাল ঢাকিয়া বদিয়া ছিলেন। পুশ্চাতে পদশব্দ শুনিয়া তিনি মুখ তুলিয়া মিং ব্লেকের মুখের দিকে চাহিলেন। মিং ব্লেক তাঁহাকে দেখিবামাত্র চিনিতে পারিলেন—তিনি ম্যাল্কম বার্টন, পল সাইনদের তৃতীয় শিকার!

মিং বার্টন মিং ব্লেককে দেখিয়া তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইলেন, এবং বিচলিত স্ববে বলিলেন, "মিং ব্লেক, আমার সৌভাগ্য যে, এখানে আপনার সহিত সাক্ষাৎ হইল। আমি সার হেনরীর সঙ্গে দেখা করিতে আসিবার পূর্বে আপনার বাড়ীতে গিয়াছিলাম, কিন্তু আপনি বাহিরে গিয়াছেন শুনিয়া চলিয়া আসি; তাহার পর টেলিফোন করিয়াও আপনার সাড়া পাই নাই। এখানে আসিয়া শুনিলাম সার হেনরী আপনার প্রতীক্ষা করিতেছেন।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "কোন নৃতন সংবাদ আছে না কি ?"

মি: বার্টন বলিলেন, "আমি আপনাকে বলিতে গিয়াছিলাম—আপনি সহুদে-শ্রেই পল সাইনসের দাবী অগ্রাহ্য করিতে উপদেশ দিয়াছিলেন; কিন্তু যদি আপনার সেই উপদেশ গ্রহণ না করিয়া অন্ততঃ বার ঘণ্টা পূর্ব্বেও তাহার দাবীতে রাজী হইতাম—তাহা হইলে আমাকে এখন এতদূর বিপন্ন হইতে হইত না।"

মিঃ ব্লেক জ্র কুঞ্চিত করিয়া ম্যাল্কম বার্টনের মুথের দিকে চাহিলেন। তাঁহার মনে হইল পল সাইনস্ পূর্বরাজে ম্যাগ্ নিফিলেন্ট হোটেলে উপস্থিত হইয়া তাহার দাবী সম্বন্ধে তাঁহাকে যে কথা বলিয়াছিল—বার্টন তাহার সেই কণারই প্রতিধ্বনি করিলেন! সাইনস্ তাঁহাকে বলিয়াছিল—ম্যাল্কম বার্টন তাঁহার উপদেশে তাহার দাবী অগ্রাহ্ম করায় শীঘ্রই অফুতপ্ত হইবে; কিন্তু সেই শমতান কি কৌশলে ম্যাল্কম বার্টনিকে বেজাহত কুকুরের মত (like a whipped dog) তাহার পদানত করিতে সমর্থ হইয়াছে তাহা বৃঝিতে না পারিয়া মিঃ ব্লেক বলিলেন,

"আপনি পল সাইনসের দাবী পূর্ণ করিবার জন্ত ব্যাকুল হইয়াছেন—দেখিতেছি ! সে কি আপনার উপর নৃতন কোন চাপ দিয়াছে ?"

মি: বার্টন হতাশভাবে বলিলেন, "নৃতন চাপ! আপনি কি কিছুই বুঝিতে পারিতেছেন না? সে আমার সর্ব্ধনাশ করিয়াছে। আমি ত ফতুর হইযাছিই; কিন্তু যদি আরও কিছু কাল এইভাবে কাচ ভাঙ্গা ও লুঠ তরাজ চলে, তাহা হইলে ষ্টেড্-ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীরও অন্তিষ্ঠ বিলুপ্ত হইবে। কেহ তাহার নাম পর্যান্ত শারণ রাখিবে না। ইতিমধ্যেই তাহার সর্ব্ধনাশের স্থচনা বুঝিতে পারিতেছি; প্রায় একলক্ষ পাউত্তের দাবী (claims amounting to close on a hundred thousand pounds!) আমাদের ঘাড়ে আদিয়া পড়িয়াছে!

"আপনি বোধ হয় জানেন না—এ দেশে যে সকল উৎকৃষ্ট স্থূল কাচ (plate glass) দাসদানী হয়, তাহাদের অধিকাংশ আমাদের কোম্পানীতেই ইন্সিওর করা হয়। যে সকল দোকানের কাচের দরজা ও জানালা ভাঙ্গিয়া গিয়াছে—শতকরা পঞ্চাশ টাকা হারে তাহাদের ক্তিপূরণ করিতে হইবে। এতভিন্ন বিশুর জহরতের দোকানের হীরা জহরত আমাদের কোম্পানীতে ইন্সিওর করা হইয়াছিল। সেই সকল হীরা জহরত প্রভৃতি লুক্তিত হওয়ায়—দেই ক্ষতিও আমরা পূরণ করিতে বাধ্য। যদি আমরা পল সাইনসের দাবী গ্রাহ্ম না করি, তাহা হইলে সে লগুনের ন্যায় অক্সান্ত নগরেরও যেখানে যত কাচ আছে—ভাঙ্গিতে আরম্ভ করিবে, এবং জহরতের দোকান লুঠ করিবে; এ অবস্থায় তাহাকে তাহার দাবীর টাকা না দিলে আমাদের কোম্পানীর সর্বনাশ অপরিহার্য্য। সে আমাকে যে ভয় প্রদর্শন করিয়াছে তাহা মিথ্যা নহে।"

মিঃ বার্টনের কথা শুনিয়া মিঃ ক্লেকের চক্ষুর সমুথ হইতে যেন গাঢ় অন্ধকারের পদা অপসারিত হইল ; পল সাইনস্ কি উপায়ে মিঃ বার্টনকে ক্ষতিগ্রস্ত করিবে, বা মিঃ বার্টন স্বেচ্ছায় তাহার দাবী পূরণ না করিলে কি কৌশলে টাকা আদায় করিবে—তাহা তিনি পূর্ব্বে ব্বিতে পারেন নাই; মিঃ বার্টনের কথায় তাঁহার চক্ষ্ আতত্ত্বে ও বিভীষিকায় (consternation and horror) বিক্ষারিত হইল। ইন্স্পেক্টর কুট্স চেয়ারের কাঁধা ছই হাতে চাপিয়া ধরিয়া, সন্দিশ্ম দৃষ্টিতে

মিঃ বার্ট নের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "আপনি কি বলিতেছেন মহাশয়! এই যে লণ্ডনের পথে পথে অসংখ্য দার জানালার কাচ ঝুপ্ঝাপ্ করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে, এবং চারি দিকে লুঠ তরাজ চলিতেছে—ইহা পল সাইনসেরই শয়ভানীর ফল—এই কথা কি আপনি আমাদিগকে বিশ্বাস করিতে বলেন ?"

মিঃ বার্টন বিচলিত স্বরে বলিলেন, "সাইনসের ভিন্ন এ সকল আর কাছার কাজ? আমি তাহার দাবী পূর্ণ করিতে সম্মত না হইলে সে আমাদের কারবার বিধ্বন্ত করিবে বলিয়া কি ভয় প্রদর্শন করে নাই?—এখন সে তাহাব দাবীর পরিনান দিগুণ বর্দ্ধিত করিবাছে। সে জানাইয়াছে—যদি তাহাকে আড়াই লক্ষ পাউও প্রদান করিতে সম্মত না হই—তাহা হইলে সে লগুনের কোন স্থানে একথানি কাচও আন্ত রাখিবে না; যেখানে যত কাচ আছে, সমন্তই চুর্ণ করিবে!"

নি: বার্চ নের কথা শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গে সেই কক্ষের সমুদ্ধ জানালার কাচ সশক্ষে ফাটিয়া গেল, ভাঙার পর চকুর নিমেষে সেগুলি শতথণ্ডে চূর্ণ ইইয়া ভাঙ্গিয়া পড়িল!

এই অভূত কাণ্ড যেন মি: বার্ট নেব উক্তিরই অকাট্য প্রমাণ !—সেই কক্ষের সকল জানালার কাচ এইভাবে খণ্ড খণ্ড হইয়। ভাঙ্গিয়া পড়িতে দেখিয়া সকলেই ভয়ে লাফাইয়া উঠিলেন। এমন কি, পুলিশ-কমিশনর সার হেনরী ফেয়াবফল্প পর্যান্ত বিহ্বলদৃষ্টিতে ভাঙ্গা জানালাব দিকে চাহিলেন ; নদীব আর্দ্র বায়ুর (damp river air) একটা ঝাপ্টা সেই ভাঙ্গা জানালা দিয়া তাঁহার চোথে মুখেলাগিল, এবং তাঁহার স্থদীর্ঘ দাড়ির শ্বেহচামর ছলাইয়া গেল!

স্পারিণ্টেন্ডেন্ট কাউলি অফ্ট আর্তনাদ করিয়া জানালার নিকট হইতে সরিয়া দাঁড়াইতেই, জানালার একথানি কাচ ভাঙ্গিয়া তাঁহার পায়ের কাছে ছিট্-কাইয়া পড়িল। মি: ব্লেক সেই মুহুর্ত্তে এক লাকে নদীর দিকের জানালার নিকট উপস্থিত হইয়া নীচে দৃষ্টিপাত করিলেন। তিনি দেখিলেন, সেই বিশাল অট্টালিকার সকল জানালার কাচ ভাঙ্গিয়া নীচে পড়িয়াছে! অদ্বে টেম্স নদীর স্থদীর্ষ বাঁধ; বছলোক সেই বাঁধের উপর দাঁড়াইয়া সভয়ে এই অদৃত শোচনীয় দৃশ্য নিরীক্ষণ করিতেছিল।

মিঃ ব্লেক অদ্ববর্তী পথের দিকে চাহিয়া ছইখানি ফ্রাম-গাড়ী দেখিতে পাইলেন।
হঠাৎ একথানি ক্লফবর্ণ স্থবৃহৎ 'মোটর-ভ্যান' সেই পথ অতিক্রম করিয়া বায়ুবেগে
হঙ্গারফোর্ড-ব্রীজ অভিসথে ধাবিত হইল।

স্থপারিণ্টেন্ডেন্ট কাউলি সভয়ে ভাঙ্গা কাচগুলির দিকে চাহিয়া আবেগভরে জানালার ধারির উপর মৃষ্ট্যাঘাত করিলেন, এবং উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "ইক্র-জাল! ইহা ইক্রজাল ভিন্ন আর কিছুই নহে! কিন্তু কোন্ যাহকরের কৌশলে এই সকল ভীষণ কাণ্ড ঘটিতেছে তাহা আমাদিগকে জানিতেই হইবে। ইা, তাহাকে খুঁজিয়া বাহির ক্রিতেই হইবে।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "ইন্দ্ৰজাল! আজ এই বিংশ শতাব্দাতে আমরা যে সকল আধুনিক বৈজ্ঞানিক আবিষ্কাব (latest scientific discoveries.) প্রত্যক্ষ করিতেছি—একশত বৎসর পূর্বে তালা ঘটতে দেখিলে সেকালেন লোকেরা তালা ইন্দ্রজাল বলিয়াই বিশ্বাস করিত; কিন্তু এই অভূত বাাপাণ প্রকৃতপক্ষে ইন্দ্রজালের ফল নহে; নরপিশাচ পল সাইনস্ এক্লপ কোনও বৈজ্ঞানিক শক্তি আয়ন্ত করিয়াছে—যালার অভিত্ব এখন আমাদের অজ্ঞাত। সে তালারই সালায়ে, যেগানে যত কাচের সরক্ষাম আছে—সমন্তই চূর্ণ করিতেছে; বৈছ্যাতিক আলোকের পাতলা বাল্ব'গুলি হইতে অত্যন্ত পুরু কাচের জিনিস কিছুই বাদ পাড়তেছে না! প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড দার জানালার স্বর্হৎ পুরু কাচগুলিও ফটাফট্ শব্দে ফাটিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে। এই অভূত ও আতঙ্কজনক কার্য্যের জন্ত পল সাইনসল দায়ী—এ কথা বিশ্বাস করা কঠিন বটে; কিন্তু ইলা তালার অসাধ্য মনে হইলেও সত্য। জানি না সেই সমাজন্যোহী, মানবজ্ঞাতির মলাশক্ত নরপিশাচ কি উপায়ে এই ভীষণ বিপজ্জনক শক্তি আয়ন্ত করিয়াছে।"

সার হেনরী ফেয়ারফক্স বিবর্ণমুখে মি: ব্লেকের মুগের দিকে চাহিয়া গন্তীর স্বরে বলিলেন, "মি: ব্লেক, এ যে বড়ই ভীষণ ব্যাপার, লোমহর্ষণ কাণ্ড! পল সাইনস্ যদি সত্যই ঐক্লপ শক্তি আয়ন্ত করিয়া থাকে, তাহা হইলে সে দেশেব কি সর্বানাশ করিবে—তাহা ভাবিতেও হৃৎকম্প হয়! যে সকল মহামূল্য ছল ভ শিল্প-সম্ভার বিভিন্ন স্থানে যুগ যুগ ধরিয়া স্যত্নে সঞ্চিত রাখা হইয়াছে, আমাদের ভজনা-

লয় ও ধর্মমন্দিরসমূহের (churches and cathedrals.) বাতায়নাদির শোভাস্করণ স্বরঞ্জিত বছমূল্য কাচগুলি, সহস্র সহস্র পাউও মূল্যের দ্রাবক, •রাসায়নিক পদার্থ, নানাবিধ ছ্ম্মাপ্য মন্ত, এবং তরল বিক্ষোরক ষে সকল ক্ষটিকাধারে সংরক্ষিত্ত হুইয়াছে—সেই সকল আধার, বাস্পের চাপমানয়য়, (steam-pressure gauges) বে-তারের ক্ষটিকনির্মিত আধারসমূহ (wireless valves) এইভাবে চূর্ববিচূর্ণ ও বিধবস্ত হুইলে আমাদের সর্ব্ধনাশের আর কি কিছু বাকি থাকিবে? আমাদের সভ্যতা, উন্নতি, জ্ঞানামুশীলনের স্থ্যোগ কত শতাক্ষী পিছাইয়া যাইবে? —আমরা এই সৃষ্কট হুইতে কিরূপে পরিত্রাণ লাভ করিব•?—ইহার প্রতিবিধানের উপায় কি ?"

মি: ব্লেক চিন্তাকুলচিত্তে বলিলেন, "উপায় ?—একমাত্র উপায়—পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিয়া তাহাকে ও তাহার অফুচরবর্গকে কারাক্সক করন। প্রয়োজন হইলে পাগলা কুকুরের মত তাহাকে হত্যা করিতে হইবে। ইা, গুলী করিয়া হত্যা করিতে ক্সিত হইলে চলিবে না।—কিন্তু মি: বার্টন তাহার নিকট হইতে ন্তন কি সংবাদ পাইয়াছেন, তাহাই সর্বাত্রে জানিবার জন্ত আমার আগ্রহ হইয়াছে।"

মি: বার্টন কোন কথা না বলিয়া পুলিশ-কমিশনরের টেবিলের দিকে অঙ্গুলী প্রসারিত করিলেন। সার হেনরীর সম্মুথে একথানি খোলা চিঠি পড়িয়া ছিল; সার হেনরী তাহা তুলিয়া লইয়া মি: ব্লেকের হাতে দিলেন। মি: ব্লেক সেই পত্তের মাথায় নেকড়ে বাবের মুগু অন্ধিত দেখিয়া ব্রিতে পারিলেন, তাহা সাইনসেরই পত্ত। পল সাইনসের স্থপরিচহর হস্তাক্ষরও তাঁহার স্থপরিচিত; সাইনস্ মি: বার্টনিকে স্বহস্তেই সেই পত্ত লিখিয়াছিল। পত্তথানির অন্থবাদ নিয়ে প্রকাশিত হইল।

"ম্যাল্কম বার্টন, এইবার তোমাকে শেষ স্থযোগ দেওয়া ইইল। তুমি পুর্বের বুঝিতে না পারিলেও আজ বোধ হয় বুঝিতে পারিয়াছ, ইা—নি:সন্দেহেই বুঝি-য়াছ যে, বাম্পচালিত যাঁতার নীচে পড়িলে ডিমের থোলা যে ভাবে গুঁড়া হইয়া যায়—ভোমাকে ও ভোমার কারবারটিকে আমি ঠিক সেইভাবেই গুঁড়া করিতে পারি। টেড ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর নিকট হইতে বীমার টাকা আদায়ের জন্ম কি রক্ষ দাবী আরম্ভ হইয়াছে, তাহা দেখিতেছ ত ? তোমাদের কোম্পানী এই সকল দাবীর টাকা দিতে পারিবে কি ?—এই দাবীর পরিমাণ ক্রমশঃ বন্ধিত হইয়া তোমাদের কারবার ধ্বংস করিবে। আমি তোমাদেক পূর্ব্বেই সতর্ক করিয়া-ছিলাম—তাহা তোমার শ্বরণ থাকিতে পারে।

ভূমি আমার দাবী অগ্রাহ্য করিয়াছ। রবার্ট ব্লেকের উপদেশ তোমার বড়ই মিষ্ট লাগিয়াছিল! আশা করিয়াছিলে—রবার্ট ব্লেক ও স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডের দান্তিক পাহারা ওয়ালাগুলা তোমাকে রক্ষা করিবে; কিন্তু তাহারা তোমাকে রক্ষা করিতে পারিল কি ? আমি যাহা করিতে পারি, তাহার তুলনায় যতটুকু করিয়াছি—তাহা নিতান্তই অল্প, তাহার কণামাত্র; কিন্তু ইহাতেই তোমাদের স্থাকম্প উপস্থিত! আমি আমার সমগ্র শক্তি প্রয়োগ করি—সে ইচ্ছা আমার নাই; তবে ভূমি আমার অবাধ্য হইয়া যে ধুষ্টতা প্রকাশ করিয়াছ—তোমাকে তাহাব কলভোগ করিতেই হইবে। আমার আবাদেশ অর্জ্যনীয়।

তুমি আমার দাবী পূর্ণ না করায়, আমার দাবীর পরিমাণ বর্দ্ধিত হইয়া এখন আড়াই লক্ষ পাউও হইল। আমি যে সংবাদবাহককে ইতিপূর্বে তোমার নিকট প্রেরণ করিয়াছি, তাহার মারকৎ আমার এই দাবীতে সন্মতি জ্ঞাপন করিবে; অবিলক্ষে সংবাদ না পাঠাইলে, কয়েক ঘণ্টা পরে আমার দাবী আরও কি পরিমাণে বৃদ্ধিত হইবে তাহা নিশ্চযুই জানিতে পাবিবে।

আমার আদেশ অগ্রাহ্য হইলে আমি লণ্ডনের এ-মুড়া হইতে ও-মুড়া পর্যান্ত কুড়ি মাইলের মধ্যে যেখানে ষত কাচ আছে তাহা সমস্তই শুঁড়া করিব; একথানি কাচও আন্ত থাকিবে না।

পল সাইনস্।"

মি: ব্লেক রুদ্ধ নিশ্বাদে পল সাইনদের এই দম্ভপূর্ণ পত্র পাঠ করিয়া একটা প্রচণ্ড দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিলেন। লণ্ডনের বিভিন্ন পল্লীতে যে ভয়াবহ অনুষ্ঠান আরম্ভ হইয়াছিল—পল সাইনস্ই সেজগু সর্বতোভাবে দায়ী, এ সকল তাহারই কীর্দ্ধি, ইহা দে এই পত্তে স্পষ্টাক্ষরে স্বীকার করিয়াছিল। সে জানিত—লণ্ডনের

পশ্চিম পদ্ধীর প্রধান প্রধান পথের ধারে যে সকল স্বর্হৎ সৌধ, বিশাল হন্মাশ্রেণী, এবং অগণ্য পণ্যবীথিকা বর্ত্তমান, তাহাদের দার জানালাগুলি অক্ষ্ রাথিবার জন্ত ষ্টেড্ ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীতে বীমা করা হইয়াছে; সেই সকল কাচ কোন কৌশলে চূর্ণ করিতে পারিলে এই কোম্পানী বীমাকারীদের বীমার টাকা প্রদান করিতে বাধ্য হইবে। স্কতরাং সে ষ্টেড্ ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর অধ্যক্ষ মিঃ মাল্কম বার্ট নকে চূর্ণ ও তাঁহার পরিচালিত কোম্পানীকে বিধ্বস্ত করিবার জন্ত কোন অজ্ঞাত শক্তির সাহায়ে কাচধ্বংশে প্রবৃত্ত হইয়াছে। যদি মিঃ বার্ট ন তাহার দাবী পূর্ণ না করেন, তাহা হইলে লগুনের কোন ঘর বাড়ীর দার জানালার একথানি কাচও অক্ষ্ম থাকিবে না; কাচ মাত্রেই খণ্ড ইয়া ভাঙ্গিয়া পজ্বে। আর বৈত্যাতক দীপ জলিবে না; অম্বাবতীতুলা শেভাময়ী লগুন রাজধানী রাত্রিকালে নিবিড্ অন্ধকারে সমাজ্লের হইবে, এবং সেই অন্ধকারের স্থয়েণে দক্ষ্য তম্বরণ মহাউল্লাসে মহামূল্য পণ্যরাজিসমাকীণ দোকানগুলি লুন্ঠন করিবে, পথিকের সর্বন্ধ অপহরণ করিবে; চতুদ্দিকে অবাধে হত্যাকাণ্ড চলিবে; সর্বাক্ত জ্বার প্রেতলীলা আরম্ভ হইবে।

মি: ব্লেক ক্ষণকাল গন্তীর ভাবে চিন্তা করিয়া মি: বার্চনিকে বলিলেন, "পল সাইনসের দাবী আড়াই লক্ষ পাউণ্ডে উঠিয়াছে! আপনি কি তাংার এই দাবী পূর্ণ করিতে ক্বতসঙ্কর হইয়াছেন ?"

মি: বার্টন হতাশভাবে মাথা নাজ্যা বলিলেন, "তাহার এই দাবী পূর্ণ করা কি আমার সাধ, না আমার সাধা ? আমার সম্থল কত সামান্ত, তাহা ত আপনাকে পূর্ব্বেই বলিয়াছি; কিন্তু ইহার উপর তাহার দাবীর পরিমাণ নির্ভব্ন করিতেছে না। সে জানে আমি ষ্টেড্কাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর অধ্যক্ষ; আমাদের কোম্পানী ধবংশ-মূখ হইতে রক্ষা পাইবার জন্ত তাহার দাবী পূর্ণ করিবে, নতুবা কোম্পানীর অভিত্ব বিলুপ্ত হইবে। সাইনস্ লগুনের যেক্ষপ ক্ষতি করিতে আরক্ত করিয়াছে—ইহাতে যদি সে প্রতিনির্ভ্ত না হয়, এই ভাবে তাহার পৈশাচিক অমুষ্ঠান চালাইতে থাকে—তাহা হইলে আমরা বীমাকারীদের প্রায় সাড়ে সাত লক্ষ পাউণ্ডের দাবী পূরণ করিতে বাধ্য হইব।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "আপনি পূর্ব্বেই বলিয়াছিলেন—পল সাইনসের দাবীর ষাঠ হাজার পাউও দিতেই আপনাকে ঘটা বাটী বিক্রয় করিতে হইবে; আর এখন তাহার দাবী আড়াই লক্ষ পাউওে উঠিয়ছে!—দে আপনাকে শক্র মনে করিয়া আপনার নিকট ক্ষতিপূরণস্বরূপ এই বিপুল অর্থের দাবী করিয়াছে, ইহা আপনার ব্যক্তিগত ব্যাপার; এজন্ত আপনার পরিচালিত ইন্সিওরেন্স কোম্পানী আড়াই লক্ষ পাউও ক্ষতি স্বীকার করিবে কেনি ? কোম্পানী ত আপনার ব্যক্তিগত সম্পত্তি নহে, আপনি একাকী তাহার মালিক ও নহেন।"

মি: বার্টন বলিলেন, "সাইনস্ আমার শক্ত হইলেও কোম্পানীরও অনিষ্ঠ করিতেছে, তাহার কার্য্যে কোম্পানীর অন্তিত্ব বিলুপ্ত হইবার সম্ভাবনা; স্কৃতরাং আত্মরক্ষার জন্ত কোম্পানীকে এই ক্ষতি স্বীকার করিতেই হইবে। আজ সকালে আমি কোম্পানীর ডাইরেক্টরগণকে লইয়া একটি সভাধিবেশন করিয়াছিলাম; সেই সভায় আমার বক্তব্য সকল কথাই প্রকাশ করি। আমার সংযোগীগণ একবাক্যে স্বীকার করিয়াছেন—সাইনসের দাবীর টাকা না দিলে কোম্পানীর অন্তিত্ব বিলুপ্ত হইবে, তাহা কদাচ প্রার্থনীয় নহে; এজন্ত কোম্পানী হইতেই তাহার দাবীব আড়াই লক্ষ্ণ পাউগু প্রদান করা হইবে। তাঁহারা আমাকে সাইনসের দাবী পুরণ করিবার অন্ত্রমতি করিয়াছেন।—এক্ষণ না করিলে আমাদের স্থপ্রতিন্তি কারবার নষ্ট হইবে, ইহা তাঁহারা জানেন। পল সাইনস্ ভবিয়তে আমাদেব আর কোন ক্ষতি করিতে পার্নিবে না—স্কট্ল্যাপ্ত ইয়াড় কি এই দায়িত্ব গ্রহণ করিতে প্রস্তুত আছে গুঁ

সার হেনরী ফেয়ারফক্স মি: বার্টনের প্রশ্নে বোধ হয় একটু অসন্থই হইলেন, তাঁহার নীল চক্ষু মুহুর্ত্তের জন্ত যেন জলিয়া উঠিল; তিনি তীব্রস্বরে বলিলেন, "স্কট্ন্যাণ্ড' ইয়ার্ড পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিতে প্রস্তুত আছে, এবং শীঘ্রই তাহাদের এই চেষ্টা সফল হইবে; কিন্তু মি: বার্টন, আপনারা তাহাকে যে বিপুল অর্থ উৎকোচ দিতে উভত হইয়াছেন, সেই টাকাগুলি আত্মসাৎ করিয়ান্স থে তাহার অঙ্গীকার পালন করিবে—তাহার নিশ্চয়তা কি ফু

মি: বার্টন বলিলেন, "প্রবলের অঙ্গীকারে ত্র্বলকে চির্নিনই নির্ভর করিতে

হুইতেছে। রাজনীতির ইতিহাদেও ইহার প্রমাণের অভাব নাই। বিশেষতঃ, পল সাইনদের অঙ্গীকারে এই জন্তুই নির্ভর করিতে পারি যে, যদি মিঃ ব্লেকের ও ইন্ম্পেক্টর কুট্সের উপদেশে নির্ভর করিয়া তাহার দাবী অগ্রাহ্ম না করিতাম—তাহা হুইলে আজ আমাদিগকে এভাবে ক্ষতিগ্রন্ত হুইতে হুইত না। সে যাহা বলিয়াছিল—তাহা কার্য্যে পরিণত করিতে উত্তত হুইয়াছে; স্মৃতরাং তাহার অঙ্গীকার মিথ্যা মনে কার্বার কারণ দেখি না।—সাইনদ্ আমার সম্মৃতি জানিতে পারিলেই এই অত্যাচার বন্ধ করিবে।"

সার হেনরী বিরাগভরে বলিলেন, "কিন্তু মিঃ বার্টন, আইন আপনাদের এই অবৈধ কার্য্যের সমর্থন করিবে না। সাইনস্ যদি কোন অঞ্জীত শক্তির সাহায্যে লগুনের সমস্ত ঘর বাড়ী বিধবন্ত করিতে সমর্থ হয়, তাহা হইলেও কি আপনি আশা করেন—কর্তৃপক্ষ সেই নর্গশাচের সহিত সন্ধি করিয়া, তাহার নিকট পরাজয় স্বীকার করিতে সন্মত হইবেন ? আমাদের বিশ্বাস, যেরূপে হউক, চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যেই তাহাকে শৃন্ধালত কারয়া জেলে পাঠাইতে পাারব।"

মি: বাটন ঈষৎ বিজ্ঞপের স্থরে বলিলেন, "ভাহা হইলে ত আমাদের সকল চিন্তাই দুর হহবে। সে যে টাকা ষ্টেড্ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর নিকট আদায় কারবে, ভাহাও আপনারা অনায়াসে উদ্ধার কারতে পাবিবেন; কারণ চিব্দেশ ঘন্টার পূর্বে এই টাকা ভাহার হস্তগত হইবার সম্ভাবন! নাই।"

সার হেনরী আর কোন কথা বালবার পুর্বেই টেলিফোন ঝন্-ঝন্ শব্দে বাজিয়া উঠিল। সার হেনরী উঠিয়া টোলফোনের রিসিভার হাতে তুলিয়া লইলেন। তিনি টেলিফোনে যে সকল কথা শুনিলেন, তাহা অত্যক্ত আতকজনক; তাহা শুনিয়া তাঁহার পাকা লখা গোঁফ ঝুলিয়া পড়িল! তিনি টেলিফোনের 'রিসিভার' নামাইয়া রাখিয়া ক্ষুদ্ধস্বরে বাললেন, "একটা লোক সমগ্র পুলিশ-বাহিনীকে অগ্রাহ্ম করিয়া চতুদ্দিকে ধ্বংশস্রোত প্রবাহিত করিয়াছে! কি ভয়ঙ্কর কাণ্ড! আমি হোম-সেক্রেটারীর নিকট 'রক্ষী'-সৈন্তদলের সাহায্য প্রার্থনা করিব। তাহাদের সহায়তায় পুলিশ পল সাইনসের ছঙ্কর্মে বাধাদানের চেষ্টা করিবে।—কিউ-ব্রীজ হুইতে হাইড পার্ক-কর্ণার পর্যান্ত যে দীর্ঘ পথ প্রসারিত, সেই পথের ছুই ধারের

সমূদ্য অট্টালিকার প্রত্যেক বাতায়ন চূর্ণ হইয়াছে !—এখন কেন্সিংটন ও ব্রিক্সটন অভিমুখে এই ধ্বংশলীলা ক্রমশং সম্প্রসারিত হইতেছে। নগরবাসীগণ আতঙ্কে ও ছশ্চিন্তায় ক্রিপ্রায় হইয়াছে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বিহ্বলম্বরে বলিলেন, "কি সর্বনাশ! কিল্পপে এই ধ্বংশলীলার অবসান হইবে ? যদি আমরা 'চট্পটে' হারিস্কে কথা কহাইতে
পারিতাম—তাহা হইলে পল সাইনসের গুপ্ত আড্ডার সন্ধান জানিতে পারিতাম।
—সে পল সাইনসের ঠিকানা জানে।"

মিং বার্টন লাফাইয়া উঠিয়া টুপিট। তুলিয়া লইলেন, এবং ব্যাকুল স্বরে মিং ব্লেককে বলিলেন, "মিং ব্লেক, আপনি আমাকে সঙ্গে লইয়া এই মুহুর্দ্তেই আপনার বাড়ীতে ফিরিয়া চলুন। আমি পল সাইনসের পায়রাটাকে উড়াইয়া দিব তাহাকে জানাইব—আমরা তাহার দাবী পূর্ণ করিতে সন্মত আছি। এক এক মিনিট বিলম্বে ষ্টেড্ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর হাজার হাজার পাউও ক্ষতি হইবে। সার হেনরীর সহিত পরামর্শ করিতে আসিয়া অনেকথানি সময় বুথা নষ্ট করিলাম!"

মিং দ্লেক শুক্ক ভাবে চুক্ষট টানিতে লাগিলেন; কিন্তু তাঁহার মন তথন
চিন্তাভারে অবসন্ত্র। মিং বার্টনের প্রস্তাব তিনি সঙ্গত মনে করিলেন না।
কারণ পায়রাটা ছাড়িয়া দিলে পল সাইনসের সন্ধান মিলিবার সকল আশা বিলুপ্ত
হইবে। পায়রা হাতে থাকিলে সাইনসের সহিত অস্ততঃ একটি যোগস্থাও
বর্ত্তমান থাকিবে। পল সাইনস্কে ধরিবার শেষ উপায় ত্যাগ করিতে তাঁহার
আগ্রহ হইল না।

মিং বার্টন তাঁহার প্রতীক্ষায় গৃহপ্রান্তে দাঁড়াইয়া রহিলেন; কিন্তু মিং ব্লেক সার হেনরী ফেয়ারফক্সের পশ্চাতে উপস্থিত হইয়া তাঁহার মাথার কাছে ঝুঁকিয়াপড়িলেন, এবং ফিস্-ফিস্ করিয়া কি বলিলেন। তাঁহার কথা শুনিয়া সার হেনরী হঠাৎ উঠিয়া দাঁড়াইলেন, এবং মিং ব্লেককে সঙ্গে করিয়া, পশ্চাতের একটি দার দিয়াক্ষান্তরে প্রবেশ করিলেন। সঙ্গে সঙ্গে সেই দার ক্ষান্তরে প্রবেশ করিলেন। সঙ্গে সঙ্গে সেই দার ক্ষান্তরে প্রবেশ করিলেন।

অষ্টম লহর

কৃষ্ণ কপোত

মি৪ ব্লেক মি: বার্টনের অন্ধরোধ অগ্রাহ্ম করিয়া সার হেনরী ফেয়ারফল্লের সহিত কক্ষান্তরে অদৃশ্র হইলেন—দেখিয়া মি: বার্টন কুদ্ধ হইলেন; স্মিথ তাঁহার মূথের দিকে চাহিয়া তাঁহার ভাবান্তর লক্ষা করিল। কিন্তু সে কোন কথা বলিবার পূর্বেই মি: বার্টন বলিলেন, "মি: ব্লেকের এখানে কত বিলম্ব হইবে ব্ঝিতে পারিতেছি না; কিন্তু আমি আর কতক্ষণ এখানে তাঁহার প্রতাক্ষায় থাকিব ? তাঁহার বিলম্বে আমাদের কত ক্ষতি হইবে তাহা কি তিনি ব্ঝিতে পারিতেছেন না? আজ সকালে আমি পায়রাটাকে আনিবার জন্ম তাঁহার বাড়ী গিয়াছিলাম; কিন্তু তিনি তথন বাহিরে গিয়াছিলেন। সে সময় পায়রাটাকে লইয়া যাইতে পারিলে তাহা কয়ের ঘণ্টা পূর্বে সাইনসের নিকচ উপস্থিত হইত।"

তাঁহার কথা শুনিন। সুপারিণ্টেন্ডেন্ট কাউলি বলিলেন, "তা বটে, কিন্ধু আপনি পায়রাটা পাইবামাত্র এখানে আসিলেই ভাল করিতেন। আপনি পুলিশ-কমিশনরের অজ্ঞাতসারে সাইনসের নিকট পত্র পাঠাইলে কাক্সটা অত্যন্ত অক্সায় হইত; তাহার ফলে আপনাকে হয় ত অপদস্থ হইতে হইত।"

মি: বাউন কাউলির মুক্জিয়ানায় অভ্যন্ত চটিয়া উঠিলেন। যাহারা কোন উপকার করিতে পারে না, আহারা চোথ রাঙ্গাইলে রাগ হইবারই কথা! কিন্তু পুলিদের নিকট ক্রোধপ্রকাশ করা দে দেশেও সক্ষা নিরাপদ নহে; এজন্ত তিনি নির্কাক রহিলেন। সেই সময় সার হেনরী মি: ব্লেকের সঙ্গে সেই কক্ষে প্রত্যাগমন করিলেন। তিনি ইন্স্পেক্টর কুটুসকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "কুটুস তুমি মি: ব্লেকের সঙ্গে যাও।"

সার হেনরা মি: বাটনকে প্রস্থানোগ্যত দেখিয়া বলিলেন, "মি: বার্টন আপনি আমার একটা উপদেশ শ্বরণ রাখিবেন। আপনি পল সাইনদের নিকট হইতে যে কোন পত্র পাইবেন, তাহাই অবিলম্বে এখানে লইয়া আসিবেন। সেই পত্র পাঠ করিয়া আমরা যাহা কর্ত্তব্য মনে করিব—আপনাকে তদকুষারে চলিতে হইবে। যদি বৃঝিতে পারি—সেই বদমায়েসটাকে ফাঁদে ফেলিবার কিছুমাত্র স্থযোগ পাওয়া যাইবে,—তাহা হইলে সেই স্থযোগ আমরা কোন কারণে নষ্ট ফ্রেবান।"

অত:পর সার হেনরীর আদেশে ষটুল্যাও ইয়ার্ডের একথানি মোটর-কার দেউড়ীতে আনীত হইলে মি: ব্লেঞ্চ কুট্দকে ও স্থিথকে দঙ্গে লইয়া দেই গাড়ীতে বেকার ব্লীটে যাত্রা করিলেন; মিঃ বার্টন নিজের গাড়ীতেই তাঁহাদের অফুসরণ করিলেন। পথিমধ্যে নিঃ ব্লেফ কাছাকেও কোন কথা বলিলেন না, এবং তাঁহাকে চিন্তাকুল দেখিয়া ইনম্পেক্টর কুটুস বা স্মিথ তাঁহাকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিলেন না। তাঁহারা গাড়ীতে বসিয়া পথে অসংখ্য পুলিশম্যান দেখিতে পাইলেন; তাহারা শান্তিরক্ষায় নিযুক্ত ছিল। পথপ্রাস্তবন্তী অট্টালক। সমূঠের কাচ ভাঙ্গিয়া পড়ায় পথ ভাঙ্গা কাচে আজ্ছাদিত হইগছে গুনিয়া বহুদুৱবারী পল্লী হইতে লোক দলে দলে মজা দেখিতে আসিয়াছিল, কারণ এক্নপ দুগু তাহাদের পক্ষে সম্পূর্ণ নৃতন। পুলিশ দক্ষতা সহকারে সেই বিপুল জনতা নিয়ন্ত্রিত করিতেছিল। যে সকল দার জানালার কাচ ভাঙ্গিয়া পাঁডয়াছিল—মিস্তীরা দলে দলে আসিয়া সেই সকল ছার জানালা মেগামত করিতেছিল। মিউনিসিপালিটার গাড়ী পথের স্থানে স্থানে দাঁড়াইয়া ছিল। মিউনিদিপালিটীর কুলির দল পথ ২ইতে রাশি রাশি ভাঙ্গা কাচ কুড়াইয়া লইয়া দেই সকল গাড়ীতে নিক্ষেপ কারতেছিল। বিগত মহাযুদ্ধের সময় জন্মানেরা আকাশ-পথে লওন আক্রমণ করিলে লওনের রাজপথে এইরূপ দৃশু লক্ষিত হইয়াছিল; তাহার পর আর কথন এরূপ লোমংর্ধণ কাণ্ড সংঘটিত হয় নাই।

মি: ব্লেক কোন কোন পথে এক্লপ দৃশু আদৌ দেখিতে পাইলেন না; কোন কোন পথের ছই পাশের একখানি বাড়ীরও কাচ ভাঙ্গিয়া পড়ে নাই, দ্বার জানালা অক্ল্প ছিল—দেখিয়া তিনি বিশ্বিত হইলেন। তিনি ইন্স্পেক্টর কুট্সকে বলিলেন, "কোন কোন পথে ভাঙ্গা কাচের চিহ্নমাত্র নাই; দ্বার জানালাগুলিরও কোন ক্ষতি হয় নাই! ইহা দেখিয়া ঘূর্ণাবর্ত্তের কথা মনে পড়ে। বেখান দিয়া তাহা চলিয়া যায়, সেই স্থানের বাড়ী ঘর ভাঙ্গিয়া, গাছ পালা উপড়াইয়া লণ্ড ভণ্ড করিয়া যায়, অথচ কয়েক শত হাত দূরে তাহার আক্রমণের চিহুমান্ত দেখিতে পাওয়া যায় না! ইহা ত প্রকৃতির সেরূপ খেয়াল নহে, তবে এই বৈষম্যের কারণ কি '

মিঃ ব্লেক তাঁহার উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিলেন। সেই কক্ষ নিস্তব্ধ, নিরা-নন্দময়; অগ্নিকুণ্ডের অগ্নি নির্বাপিত হইয়ছিল। মিসেস্ বার্ডেল তথন বাড়ী ছিল না। মিঃ ব্লেক তাঁহার লেবরেটরিতে প্রবেশ করিয়া সেই কক্ষের অবস্থা দেখিয়া মর্মাহত হইলেন। যেন কেহ ডিনামাইট ছারা সেঁই কক্ষের সমস্ত জিনিস চূর্ণ করিয়াছিল। বোতল, শিশে, য়য়স, টিউব, প্পেরিট-ল্যাম্প, কাচের নিক্তি, থল প্রভৃতি কাচনির্মাত সকল সামগ্রী শত থণ্ড হইয়া চতুদ্দিকে বিক্ষিপ্ত হইয়াছিল; কাচের আলমারিগুলির কাঠের ফ্রেম ভিন্ন সকল অংশ ভাঙ্গিয়া গুঁড়া হইয়া গিয়াছিল। (had been smashed to shivers.) ভাঙ্গা শিশি বোতলের আরোকের হুর্গন্ধে মিঃ ব্লেক সেথানে তিষ্ঠিতে গারিলেন না।

মি: ব্লেক তাঁহার বসিবার ঘরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিলেন—সাইনসের বার্তাবহ কপোতটি পুস্তকের আলমারির উপর থাঁচার ভিতর দ্বির ভাবে বসিয়া চতুদ্দিকে দৃষ্টিপাত করিতেছিল। মি: বাটন পায়রাটিকে থাঁচা হইতে বাহির করিয়া উড়াইয়া দেওরার জন্ত অত্যক্ত উৎস্কুক হইয়াছেন বুঝিয়া, মি: ব্লেক এক-টুকরা পাতলা কাগজ ও দোয়াত কলম তাঁহার সন্মুপে রাখিয়া বলিলেন, "মি: বার্টন, আপান সাইনস্কে যাহা জানাইতে ইচ্ছা করেন, তাহা এই কাগজে লিখিয়া ফেলুন; কিন্তু পত্রথানি যেন সাজ্জিপ্ত হয়। সেই পত্র লেকাপার পুরিয়া পায়রার পায়ে বাঁধিয়া দিতে হইবে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ গম্ভীর ভাবে বলিলেন, "লেফাপায় পুরিবার পুর্বে আমি আপনার পত্রথানি দেখিতে চাই।"

মি: ব্লেক দিগারেটের প্যাকেট হইতে যে পাতলা কাগজ লইয়া মি: বার্টনকে পত্র লিখিতে দিয়াছিলেন, মি: বার্টন দেই কাগজে অতি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অক্ষরে তাঁহার মন্তব্য লিপিবন্ধ করিলেন; তিনি লিখিলেন, "আপনার দাবীতে সম্মত হইলাম; কোথায় কি উপায়ে টাকা পাঠাইতে হইবে জানাইবেন।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন সেই সজ্জিপ্ত পত্রথানি পাঠ করিয়া দাড়ি চুলুকাইয়া বলিলেন, "হাঁ, ঐ সংবাদই আমি জানিতে চাই; কোথায় এবং কি উপায়ে টাকাগুলা দিতে হইবে? সাইনস্ ডাকষোগে বা কোন বাহকের মারফতে টাকা পাঠাইতে বলিবে ইতা আমি বিশ্বাদ করি না; আর সে যে স্বয়ং টাকা লইতে আসিবে তাহারও সম্ভাবনা নাই। স্বতরাং টাকাগুলি দে কি কৌশলে হস্তগত করিবে তাহা জানিবার জন্ত আমার প্রবল আগ্রহ হুইয়াছে।—এখন কি করিবে ব্লেক ? পায়রাটাকে ছাদে লইয়া গিয়া ছাড়িয়া দিবে, না, থাঁচা হইতে বাহির করিয়া ঐ জানালা দিয়া উড়াইয়া দিবে?"

নিঃ ব্লেক পত্তথানি হাতে লইয়া গোল করিয়া পাকাইলেন, তাহার পর ইন্শোক্টর কুট্সকে বলিলেন, "ঐ ছই কার্য্যের একটি কাজও করা হইবে না। সার
হেনরী আব এক রকম ফলী খাটাইতে উপদেশ দিয়াছেন। তিনি স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের
কর্ত্তা, গোয়েন্দাগিরিতে স্থদক্ষ, অনেক রকম ফলী ফিকির ঠাঁহার জানা আছে;
কিন্তু তিনি যে ফলী খাটাইতে উৎস্কক হইয়াছেন—তাহাতে কোন ফল পাওয়া
হাইবে বলিয়া আমার ত মনে হয় না।"

পায়রাটার পায়ে এলুমিনম ধাতু-নির্ম্মিত একটি ক্ষুদ্রাক্কতি চোঙ (tiny aluminium cylinder) বাঁধা ছিল। পত্র-বহনের জন্ত পল সাইনস্ই পায়রাটার পায়ে সেই চোঙ বাঁধিয়া দিয়াছিল। মি: ব্লেক পত্রথানি সেই চোঙের ভিতর প্রিয়া তাহার ঢাকনী আঁটিয়া দিলেন। সেই অভ্ত লেফাপার ভিতর পত্রথানি স্কর্মিকত হইল।

ইন্ম্পেক্টর কুট্স আগ্রহ ভরে বলিলেন, "বড় সাহেব পায়রাটকে জবাই করিয়া 'রোষ্ট' করিবার উপদেশ দিয়াছেন বলিয়া ত মনে হয় না। তাঁহার উপদেশটি কি, ভানিতে পাই না ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "পায়রাটাকে এথানে না উড়াইয়া, ক্রয়ডনের এরোপ্লেনের আভোয় (aerodrome) লইয়া গিয়া ছাড়িয়া দিতে বলিয়াছেন।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন মি: ব্লেকের কথার মর্ম্ম বৃঝিতে না পারিয়া সবিশ্বয়ে বলিলেন, "পায়রা কি এরোপ্লেনে আরোহণ করিয়া পল সাইনসের নিকট উপস্থিত হইবে ? কর্ত্তার কি বৃদ্ধি ! উহাকে যদি এরোপ্লেনেরই সাহায্য লইতে হয়, তাহা হইলে উহার পিঠে হ'থানা পাথা আছে কি জন্ত ?"

মিং ব্লেক বলিলেন; "তোমার বৃদ্ধির তারিপ করিতে হয় ! কিন্তু তোমাদের বড় সাহেবের বৃদ্ধি অতথানি তীক্ষ নহে; এজন্ত তিনি আর এক রকম মতলব করিয়াছেন। আমরা ক্রেয়ডনে উপস্থিত হইবার পূর্কেই" একথানি ক্রতগামী এরোপ্লেন সার হেনরীর ব্যবস্থা অমুসারে আকাশ-মার্গে ঘুরিয়া বেড়াইবে। সেই এরোপ্লেনে তাহার চালক ভিন্ন একজন স্থদক্ষ দর্শকও বসিয়া থাকিবে। তাহার হাতে একটি উৎকৃষ্ট দ্রবীণ থাকিবে। পায়রা যে দিকে উড়িয়া যাইবে, এরোপ্লেন তাহার অমুসরণ করিয়া সমান বেগে সেই দিকে যাইবে। পায়রাটা উড়িতে উড়িতে যেথানে নামিয়া বসিবে, দর্শক মহাশয় দূরবীণের সাহায্যে তাহা দেখিয়া স্থানটি চিনিয়া রাখিবেন।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্দ মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "নিতান্ত অসার ফলী! পায়রার পিছনে ছুটিয়া সাইন্দের মত ধুর্ত্ত ধড়িবাজকে গ্রেপ্তার করিবার আশা করা, আর আঁকুশি দিয়া আকাশের চাঁদ পাড়িবার আশা করা—প্রায় একই রকম কথা! এরকম ক্ষ্যাপামী বড় সাহেবদেরই শোভা পায়। সেই বুড়োর ঝুনো মাথা আর তোমার উর্বার মাথা—ছই মাথা এক করিয়া তোমরা যথন গোপনে পরামর্শ করিতেছিলে—তথন মনে হইয়াছিল সাইনস্কে খুঁজিয়া বাহির করিবার কোন একটা সহুপায় আবিষ্কৃত হইবেই; কিন্তু অবশেষে পর্বাত মুঘিক প্রেমর করিবার কোন একটা কি আশা করিয়াছেন—পায়রাটা উড়িয়া গিয়া সাইনসের বাসস্থানে প্রবেশ করিবে, এবং তাহার পায়ের কাছে ঝুপ্ করিয়া বসিয়া-পড়িয়া, এলুমিনমের ঐ চোঙ তাহার হাতে গুজিয়া দিবে ?—বড় বড় বানরের বড় বড় পেট, এবং সেই পেটে ভুঁড়িব্রাঝাই বৃদ্ধি গজ-গজ করে।"

শ্বিথ ঈষৎ হাসিয়া সভ্স্ণ নয়নে ইন্স্পেক্টর কুট্সের বিশাল ভুঁজির ভূগোলার্দ্ধবৎ পরিধির প্রতি দৃষ্টিপাত করিল; কিন্তু বৃদ্ধির অতলম্পর্শ গভীরতার পরিমাণ করিতে পারিল না। মিঃ ম্যাল্কম বার্টন উভয় পক্ষের কথা শুনিয়া অধীর হইয়া উঠিলেন; তিনি ক্ষেন্তক্ষি করিয়া বলিলেন, "মিঃ ব্লেক, আপনারা পায়রাটাকে ছাড়িয়া দেওয়ার যে ব্যবস্থা করিয়াছেন—তাহাতে অনেকথানি সময় নষ্ট হইবে।—এই ভাবে সময় নষ্ট করিলে আমাদের কোম্পানীকে আরও হাজাব হাজার পাউও অনর্থক দও দিতে হইবে। এতন্তিয় কোন এরোপ্লেন পায়রাটার অন্তস্করণ করিতে আরম্ভ করিলে পাখী ভয় পাইয়া যদি অন্ত কোন দিকে চলিয়া যায—তাহা হইলে আমরা সর্বস্বান্ত হইব। সার হেনরীর এই পরীক্ষা সফল হইবে কি না তাহার নিশ্চয়তা নাই; কিন্তু আমাদের কোম্পানীর সর্ব্ধনাশ অপরিহায়।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "আপনার আশকা অনুসক না হইতেও পারে; কিন্তু পুলিশ-কমিশনবের আদেশ অগ্রাহ্য করিবার উপায় নাই। এদেশে যতগুলি ইনসিওরেন্স কোম্পানী আছে. সকলগুলি বিধ্বস্ত হইয়াও যদি পল সাইনস্ধরা পড়ে—দেশেব স্থপ, শাস্তি ও কল্যাণের জন্ত তাহাও বাঞ্জনীয়।"

মি: বার্টন মুথ স্লান করিয়া বলিলেন, "তা বটে, কিন্তু আমার পত্রথানি অবিলম্বে সাইনসের হস্তগত না হইলে ঠেড্ফাষ্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানী ভিন্ন আরও অসংখ্য লোকের সর্কাশ হইবে।"

যাহা হউক, মি: ব্লেক মি: বার্ট নেব কথায় কর্ণপাত না কবিয়া সদলে ওয়েইমিনিষ্টার-ব্রীজ মভিমুখে ধাবিত হইলেন। তাঁহারা অধিক দ্ব অগ্রসর হইবার পুর্বেই মি: বার্ট ন উৎকৃষ্ঠিত ভাবে মি: ব্লেকের বাত্ম্ম্য ম্পর্শ করিয়া বলিলেন, "মি: ব্লেক, আপনি দয়া করিয়া কয়েক মিনিট অপেক্ষা করিলে অক্সগৃহীত হইব। আমি টেলিফোনে আমাদের আফিসে ছই একটি কথা বলিব। আমাদের কোম্পানীর অক্সান্ত 'ভিরেক্টব' এখন আফিসেই আছেন; সাইনসের পত্রের উত্তর দেওয়া হইল— এই সংবাদটি টেলিফোনে তাঁগেদের গোচর করিব।"

মি: ব্লেক যে 'কারে' পুলিশ-কমিশনরের আদেশ পালন করিতে যাইতেছিলেন তাহা স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের গাড়ী; স্কতরাং যে সকল পথের মোড়ে পুলিশ বিভিন্ন দিক হইতে আগত শক্ট্সমূহের গতি নিয়ন্ত্রিক করিতেছিল, তাহারা সর্বাঞে মি: ব্লেকের 'কার' ছাড়িয়া দিতেছিল। তাঁহারা ক্রন্তবেগে ষ্ট্রিদাম ও নরবারির ভিতর দিয়া চলিবার সময় দেখিলেন—সেই অঞ্চলের কোন অট্টালিকার কাচের দার জানালা ভাঙ্গিয়া পড়ে নাই। সেগুলি তথন পর্যান্ত সম্পূর্ণ অক্স ছিল। মি: ব্লেক বর্থাসাধ্য ক্রন্তবেগে ক্রয়ডনের প্রান্তস্থিত 'এরোড্রোমে' উপস্থিত হইলেন। ক্রেয়ডনই এখন লগুনের প্রধান উড়ো-বন্দর (the chief air-port for London) এ সংবাদ পাঠক পাঠিকাগণের অজ্ঞাত রহে।

লণ্ডন পুলিশের চীফ্ কমিশনর সার হেনরী ফেয়ারফক্স যথাসম্ভব সন্থরতার সহিত সকল বন্দোবন্ত শেষ করিয়া রাখিয়াছিলেন। মি: ব্লেক সদলে ক্রয়ডনের 'এরোড্রোমে' উপস্থিত হইবামাত্র একজন কর্মাচারী উাহাদের অভার্থনা করিয়া উদ্ধান্দান অঙ্গুলী নির্দেশ করিলেন। মি: ব্লেক ও তাঁহার সঙ্গীবা উদ্ধে দৃষ্টিপাত করিয়া একথানি 'মনোপ্লেন' দেখিতে পাইলেন; তাহা কয়েক সহস্র ফিট উদ্ধে উঠিয়া কোন বিশালকায় শিকারী পক্ষীর স্থায় ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল।

পূর্ব্বোক্ত কর্মচারী উজ্জীয়মান খ-পোত লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "মিঃ ব্লেক, ঐ আপনার খ-পোত, আপনারই ইঙ্গিতের প্রতীক্ষা করিতেছে; আপনি যথন ইচ্ছা কপোত ছাড়িয়া দিতে পারেন। উহাব গতি অন্তুদারে খ-পোতের গতি নিয়ন্ত্রিত হইবে।—আকাশ এখন নির্মান্ত, কিন্তু মেঘ করিতে কতক্ষণ ?"

মি: ব্লেক আর সময় নষ্ট করা সঙ্গত মনে করিলেন না। তিনি আকাশে দৃষ্টিপাত করিয়া সেই একথানি ভিন্ন দ্বিতীয় কোন এরোপ্লেন দেখিতে পাইলেন না। তিনি সেই প্রান্তরের কেন্দ্রন্থলে (centre of the ground) উপস্থিত হইয়া করেক মুহূর্ত্ত অপেকা করিলেন; সেই অবদরে গগন-বিহারী এরোপ্লেনকে প্রস্তুত হইবার জন্ত বে-তারে সংবাদ (wireless message.) দেওয়া হইল। নিয়ামক-মঞ্চ (the control tower) হইতে সঙ্গেত পাইবামাত্র মি: ব্লেক খাঁচার দ্বার খুলিয়া পায়রাটাকে বাহির করিয়া লইলেন, তাহার পর হাতথানি স্বেগে উর্দ্ধে তুলিয়া তাহাকে ছুড়িয়া দিলেন।

পায়রাটা ক্লফ্ষবর্ণ বলের মত সবেগে উদ্ধে উঠিয়া, পক্ষ বিস্তার করিয়া চক্রাকারে ঘরিতে লাগিল। তাহার বহুউদ্ধে অবস্থিত এরোপ্লেন হইতে তথন ইঞ্জিনের 'ঘানর-

ষ্যানর' শব্দ উথিত হইতেছিল; কিন্তু পায়রা সেই শব্দে ভীত হইল না। সে কয়েকটা চক্র দিয়া অবশেষে উত্তর দিকে উড়িয়া চলিল 1 'মনোপ্লেন'থানিও মুহুর্ত্তমধ্যে গতি নিয়ন্ত্রিত করিয়া সবেগে তাহার অমুসরণ করিল।

ইনস্পেক্টর কুট্দ বিশায়ভরে মুখব্যাদান করিয়া উদ্ধৃদৃষ্টিতে পায়রার গতি লক্ষ্য করিতেছিলেন। তিনি বলিলেন, "আরে! পায়রাটা কোন্ দিকে চলিয়াছে দেখিয়াছ ব্লেক: আমরা যে দিক হইতে আদিয়াছি—ওটা দেই দিকেই যে ফিরিয়া চলিল!—এথন আমাদের কি করিতে হইবে?"

মিঃ ব্লেকও পায়রা ও তাহার অমুসরণকারী থ-পোতের গতি লক্ষ্য করিতেছিলেন; উভয়েই কয়েক মিনিটের মধ্যে তাঁহাদের দৃষ্টিদীমা অভিক্রম করিল। তাহারা অদৃশু হইলে মিঃ ব্লেক বলিলেন, "এখানকার কাজ শেষ হইয়াছে, চল, বাড়ী ফিরিয়া যাই। এরোপ্লেন হইতে উহারা যদি পায়রাটাকে কোন বাড়ীতে আশ্রেয় গ্রহণ করিতে দেখিতে পায়—তাহা হইলে উহারা বে-তারে স্কট্ন্যাও ইয়ার্ডে সংবাদ পাঠাইবে; সার হেনরী সেই সংবাদ পাইলেই তাহা আমাকে টেলিফোনে জানাইবেন। তবে এরোপ্লেনের আরোহী নিশ্চয়ই ক্রতকার্য্য হইবে—ইহা হুরাশা বলিয়াই আমার মনে হইতেছে। কিছুকাল পরেই ফলাফল জানিতে পারিব।"

মি: ব্লেক সদলে লণ্ডনে ফিরিয়া চলিলেন; মি: ম্যাল্কম বার্টন উৎকঞ্জিত ভাবে মি: ব্লেককে বলিলেন, "পল সাইনসের নিকট চইতে কতক্ষণ পরে উত্তর পাইব—ব্বিতে পারিতেছি না। মি: ব্লেক, সে টাকাগুলা পাইলে অঙ্গীকার পালন করিবে কি ? আপনার কিরূপ ধারণা ?"

মি: ব্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "আমার ধারণা শুনিয়া আপনি আশ্বস্ত হইতে পারিবৈন না মি: বার্টন! কোন কুকশ্বেই যে কুন্তিত নঙে, সে অঙ্গীকার জন্দ করিলে কি বিশ্বয়ের কোন কারণ আছে? সেই শয়তান যে সাংঘাতিক আত্র আয়ন্ত করিয়াছে—সেই অন্তর্বলে সে যথন বহু লক্ষ পাউও অনায়াসে উপার্জন করিতে পারে—তথন আড়াই লক্ষ পাউণ্ডের লোভে সে সহসা সেই অন্তর্ব সংবরণ করিবে, এক্মপ আশা কি ছ্রাশা নহে ?—ইচ্ছা করিলে সে কি সমগ্র লণ্ডন বিধ্বস্ত

করিতে পারে না ?—লগুনের প্রত্যেক অট্টালিকার দার জানালার ষেথানে হতগুলি কাচ আছে সমস্তই চূর্গ হইয়া দ্বর বাড়ীগুলা জীল্রন্থ ও আবরণহীন হইয়াছে, এবং ষেথানে যত কাচের জিনিদ আছে—সমস্তই চূর্গ হইয়া ধূলিকণায় পরিণত হইয়াছে—ইহা কর্মনা করিলে লগুনের অবহা কিন্ধপ হইবে তাহা বুঝিতে পারিবেন। বৈহাতিক আলোকের সম্পূর্ণ অভাব হইবে। আমাদের কোন্ শক্ত তাহার স্থায় অজেব ও অবার্থ শক্তির অধিকারী ?—সাইনদ্ এই বিস্ময়াবহ শক্তির সাহাযো কর্ত্বপক্ষকে তাহার ইচ্ছামুখায়ী যে কোন প্রস্তাবে দলত হইতে বাধ্য করিতে পারে। সে কিন্ধপ অপরিমেয় শক্তির অধিকারী তাহা তাহার অজ্ঞাত নহে। আপনি কি মনে করেন—যে ইচ্ছা করিলে কুড়ি পঁচিশ লক্ষ পাউণ্ড বা ততোধিক অর্থ অনায়াদে সংগ্রহ করিতে পারে—সে আপনাদের ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর তুচ্ছ আড়াই লক্ষ পাউণ্ডে সম্বন্ধ হইয়া তাহার এই সাংঘাতিক অন্ধ সংবরণ হারবে প্র

মি: বার্টন বলিলেন, "হবে কি ভাহাকে টাকাগুলি দেওয়া আপনার মতে অকর্ত্তব্য ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "আমি ত ইহা সঙ্গত মনে করি না; তবে একথাও সত্য যে, টাকাগুলি তাহার নিকট পাঠাইলে আমরা তাহাকে ফাঁদে ফেলিবার স্থাবা পাইতে পারি। ইহাই আমাদের একমাত্র স্থাবার। পল সাইনসকে পার্কমুরের কারাগারে আবদ্ধ করিতে না পারিলে ভবিষ্যতে তাহার অত্যাচার বন্ধ হইবে— এক্রপ আশা করিতে পারি না।"

কিছুকাল পরে মি: ব্লেক ও তাঁচার সঙ্গীগণ পুনর্বার বহু দূর হইতে কাচ ভাঙ্গার শব্দ ভানিতে পাইলেন। প্রথমে মৃহ ঠুং ঠাং শব্দ তাঁহাদের কর্ণগোচর হইল; ক্রমে সেই শব্দ বন্ধিত হইয়া তাঁহাদের কর্ণপীড়া উৎপাদন করিল,—যেন আকাশ হইতে সহস্র সহস্র টন ভাঙ্গা কাচ শিলাবৃষ্টির ন্থায় ব্যবিত হইতে লাগিল। (As though ten thousand tons of broken glass was hailing down from the skies.)

নি: ব্লেকের মোটর-গাড়ীর ছাইভার সণ্ডার্স হাই-রোডের মধ্যস্থলে আসিয়া

সভয়ে ব্রেক কষিয়া গাড়ী থামাইয়া ফেলিল। তাহার গাড়ীর এক দিকে একথানি ফ্রাম-কার, অন্ত দিকে একথানি মোটর-ব'স। এই পথের ছই ধারে শ্রেণীবদ্ধ দোকান; কয়েক গজ দুরেই থানা।

মি: ব্লেক গাড়ী হইতে নীচে লাফাইয়া পড়িলেন। তিনি পশ্চাতে চাহিয়া অতি ভীষণ দৃশ্য দেখিতে পাইলেন; পোয় চল্লিশ গজ দৃরে বড় বড় দোকানের পুক কাচের ছার ও জানালাগুলি এক দঙ্গে খন্-খন্ ঝন্-ঝন্ শব্দে ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল। আকাশে ঘোলা মেঘ উঠিলে যেমন মোটা মোটা বৃষ্টির ফোটা চড়-বড় চড়-বড় শব্দে এক দিক হইতে ক্রমে অন্ত দিকে ব্যিত হয়, সেই ভাবে ভাঙ্গা কাচের বর্ষণ দূর হইতে ক্রমশং তাঁহাদের দিকে আদিতে লাগিল; তাঁহাদের অদ্রে যে সকল দোকান ছিল সেই সকল দোকানের কাচের ছার জানালাগুলিও কয়েক মিনিটের মধ্যে মহাশব্দে ভাঙ্গিয়া পথে ছড়াইয়া পভিতে লাগিল।

'ঝন্-ঝন্-ঝনাং' শব্দ শুনিয়া মি: ব্লেক তাঁহাদের গাড়ীর পশ্চাতস্থিত ট্রাম-গাড়ী থানার দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; দেখিলেন, সেই ট্রামগাড়ীর শ্রেণীবদ্ধ কাচের জানালাগুলি এক সঙ্গে ভাঙ্গিয়৷ ট্রাম-লাইনের হুই ধার আচ্ছন্ন করিল! ট্রাম-গাড়ীতে কতকগুলি রমণী ও বালিকা ছিল, তাহারা প্রাণভয়ে আর্দ্ধনাদ করিয়া ভাড়াতাড়ি গাড়ী হইতে নামিয়া পড়িল। ট্রামগাড়ীর দ্রাইভার ব্রেকের কাছে ঘ্রিয়া পড়িয়া হুই হাতে চক্ষ্ ঢাকিল; একথানি ভাঙ্গা কাচ স্বেগে নিক্ষিপ্ত হুইয়া ভাহার চোখে বিধিয়া ছিল। তাহার সেই আহত চক্ষ্ হুইতে দর-বিগলিত ধারায় রক্ত ঝরিতে লাগিল।

মি: ব্লেকের মনে হইল তিনি ও তাঁহার সঙ্গীরা ষেন ভীষণ ধ্বংশ-লীলার কেন্দ্রপ্রলে উপস্থিত হইয়াছেন! তাঁহাদের দুই দিকে—পথের উভয় পার্শ্বে প্রবল ঝটিকাবর্ত্ত-প্রবাহিত বালুকারাশির স্থায় ভাঙ্গা কাচের গুড়া প্রচণ্ড বেগে বিক্ষিপ্ত হইতেছিল; উভয় পার্শ্বের বাড়ী ঘর হইতে কেবল ভাঙ্গা কাচের বৃষ্টি! ট্রামগাড়ী, লারি, ব'দ্—সকলই গতিহীন; পথে পথিকগণের আর্ত্তনাদ; দোকানে দোকানে দোকানের কর্ম্মচারীগণের ক্রন্দনধ্বনি; সকলেই ব্যাকুল!—সেই সময় মি: ব্লেক সবিশ্বরে দেখিলেন—একথানি ক্রম্বর্ণ স্থ্রহৎ নোটর-ভান' (a big black

moter van) সেই পথ অতিক্রম করিয়া বিহাছেগে ব্রিক্সটন-ছিল অভিমুখে ধাবিত হইল। মিঃ ব্লেক চকুর নিমেষে তাছাব নম্বর প্রভৃতি দেখিয়া লইলেন।

মিঃ ব্লেক সেই কালো গাড়ীখানি দেখিবাসাত্ত বুঝিতে পারিলেন. এই গাড়ী তিনি পুর্বেও দেখিয়াছিলেন। সেই দিনই প্রভাতে তিনি স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে পুলিশক্ষশনর সার হেনরী ফেযারফক্সের আফিসের ভাঙ্গা জানালা দিয়া পথের দিকে চাহিয়া এই কালো গাড়ীখানিকেই নক্ষত্রনেগে ধাবিত হইতে দেখিয়াছিলেন। এই গাড়ীখানি সেই পথ অতিক্রম করিবাব সঙ্গে সঙ্গের হুই ধারের ঘর বাড়ীর কাচের ঘার জানালাগুলি ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল; আবার কয়েক ঘণ্টা পরে এই পথেও তিনি ঠিক সেই দুঞা দেখিতে পাইলেন। মিঃ ব্লেক বিশ্বিত হইলেন। তাঁহার মনে হইল—ইছা কি কাকতালীয়ের স্থায় ? (was it mere coincidence ?) কিংবা এই ক্ষণ্ডবর্গ প্রত্থ নোটরের আবিভাবের সহিত পথেপ্রান্তবর্তী অট্রালিকা-সমূহের কাচের ঘার জানালাগুলিব চুম্বকারুষ্ট লৌহের স্থায় আক্রষ্ট হইয়া ভাঙ্গিয়া, পড়িবার কোন কারণ আছে ?

মিং ব্লেক বিক্ষারিত নেজে— তীব্র দৃষ্টিতে দেই ধাববান কৃষ্ণবর্ণ শকটের দিকে চাহিয়া রহিলেন; তাঁহাব ধারণা হইল, এই কালো শকটেই রহস্ত-স্ত্র সংগুপ্ত রহিয়াছে। মুহূর্ত্তকাল পূর্বের পথের ছুই ধারের ঘব বাড়ীর দ্রহণ আনালা গুলি হঠাৎ ভাঙ্গিয়া পড়িল—উক্ত কৃষ্ণবর্ণ রহস্তাব্ত শকটের আবিভাবই তাহার একমাক্ত কারণ! মিং ব্লেক মুহূর্ত্তমধ্যে লাফাইয়া গাড়ীতে প্রবেশ করিলেন, এবং সমুখে ঝুঁকিয়া-পড়িয়া, কিংকর্ত্তব্যবিসূত্র সোফেরাবের ঘাড় ধরিয়া তাঁব্লেরে বলিলেন, "সমুখের ঐ কালো গাড়ী, ত্রিশ চল্লিশ গজ আগে চলিয়া যাইতেছে; ঐ গাড়ী ধরা চাই, এখনই উহার অনুস্বণ কর। উহাকে নিমেষের জ্লস্ত চক্ষুর আড়ালে যাইতে দিও না। বাডের মহ বেগে গাড়ী চালাও।"

মি: ব্লেকের এই আদেশে ড্রাইভারের বিহবনতা ও জড়তা মুহূর্ত্তমধ্যে অন্তর্ধিত ছইল। তাধার গাড়ীর সম্মৃথস্থ কাচের পদ্মা (wind sreen) কণকান পূর্ব্বে শতথণ্ডে চুর্ণ হইয়া তাধার পদপ্রান্তে নিকিপ্ত হইয়াছিল; সে দিকে আর তাধার দৃষ্টি রহিল না। সে পূর্ণ বেগে গাড়ী চালাইয়া দিল; আক্ষিক ঝাঁকুনীতে ইন্স্পেক্টর কুট্দ কাত হইয়া মিথের ঘাড়ে পড়িলেন; মিথ বিকট আর্জনাদ করিয়া এক ধাকার্য তাঁহাকে দরাইয়া দিল। কিন্তু দে দিকে মি: ব্লেকের দৃষ্টি ছিল না; তিনি সম্মুথে ঝুঁকিয়া-পড়িয়া কদ্বশাদে চিৎকার করিয়া বলিলেন, "ঐ কালো গাড়ী! আমি বাজি রাখিয়া বলিতে পারি—এই কদর্য্য ব্যাপারের সহিত ঐ গাড়ীর নিশ্চমই কোন সম্ব আছে। কুট্দ শোন। আদ্ধ সকালে যথন স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের সানালাগুলি ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল—দেই সময় ঐ গাড়ীথানাকেই স্ট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের পাশ দিয়া ঐভাবে হাইতে দেখিয়াছিলাম; তুমি কি তাহা লক্ষ্য কর নাই? এই গাড়ী যে পথ দিয়া যাইতেছে—দেই পথের ছই ধারের প্রত্যেক বাড়ীর কাচের স্বার জানালা ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে!—ঐ যে একথান ট্রাম গাড়ীর পাশ দিয়া উহা চলিয়া গেল! দেখ, দেখ, ট্রামগাড়ীথানার প্রত্যেক জানালার কাচগুলি যেন উহার বাতাদ লাগিয়া দঙ্গে সঙ্গেল ভাঙ্গিয়া থসিয়া পড়িল! ঐ গাড়ীর মধ্যেই কোন রক্ষম শয়তানীপূর্ণ কৌশল আছে, তাহারই সাহায্যে—"

মিঃ ব্লেকের কথা শেষ হইবার পূর্বেই মেঘ গর্জনবৎ একটা শব্দ হইল সঙ্গে সঙ্গে গাড়ীথানি এক্সপ বেগে লাফাইয়া উঠিল যে, মিঃ ব্লেক ও তাঁহার সঙ্গীরা এক সঙ্গে মুথ গুঁজিয়া গাড়ীর গর্জে নিক্ষিপ্ত হইলেন। সেই পথ তথন ভাঙ্গা কাচে আছের হইয়াছিল; ছয় ইঞ্চি দীর্ঘ ক্ষুরধারবৎ তীক্ষ্ণ একথানি কাচ দেই গাড়ীর সন্মুথের একথানি চাকায় বিদ্ধ হইয়া (had penetrated one of the front tyres.) সেই টায়ারথানি বিদীর্ণ করিল! সেই ধাকায় শকটের পরিচালন-চক্র হইতে সোক্ষেয়ারের ছই হাতই হঠাৎ থদিয়া পড়িল। সে তৎক্ষণাৎ তাহার পদ ছারা 'ফুটব্রেক' চাপিয়া ধরিল। কিন্তু সে শকটের বেগ নিয়ন্ত্রিত করিবার পূর্বেই গাড়ী সবেগে ঘুরিয়া গিয়া পথপ্রাস্তবর্ত্তী সানের উপর উঠিয়া পড়িল, এবং ঠুলি করিয়া একটি ইষ্টকনির্দ্মিত প্রাচীরে এক্ষপ জোরে ধাক্কা মারিল যে, তাহার ইক্সিনের আবরণটি ম্যাতবাক্সের মত চূর্ণ হইয়া গেল। তাহার সন্মুথের ধুরা পর্যান্ত ছিথণ্ডিত হইল। মিঃ ব্লেক কোন প্রকারে সামলাইয়া লইয়া উঠিয়া দাড়াইলেন, এবং আড়েষ্ট ভাবে চারি দিকে চাহিতে লাগিলেন। তিনি যে দিকে যাইতে-

ছিলেন—সেই দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দেই কালো গাড়ী আর দেখিতে পাইলেন না, তাহা অদৃশ্য হইয়াছিল !

অতংপর সেই কালো গাড়ীর অনুসরণ করা মি: ব্লেকের অসাধ্য হইল। তাঁহার মোটর-কার বিকল ও অচল; তিনি যাহার অনুসরণ করিতেছিলেন, দেও নিক্দেশ! লজ্জায়, মনস্তাপে, অপমানে তাঁহার মাথা যেন মাটীর সঙ্গে মিশিয়া গেল। কোন্ প্রচণ্ড শক্তির বিক্দে তিনি যুদ্ধ ঘোষণা করিয়াছেন—তাহা বুঝিতে পারিয়া তাঁহার হাদয় নিরাশায় পূর্ণ হইল। তিনি ক্ষুদ্ধ হাদয়ে সেই ভাঙ্গা গাড়ী হইতে পথে নামিয়া পড়িলেন, এবং হতাশ ভাবে পুন:পুন: সন্মুখের পথে চাহিতে লাগিলেন। রবিকর-প্রতিকলিত ভাঙ্গা কাচের স্তুপে তাঁহার দৃষ্টি ব্যাহত হওয়ায় চক্ষ্ ধাধিয়া গেল; কালো 'মোটর-ভান' কোণায় অদৃশ্য হইয়াছে তাহা তিনি ব্যিতে পারিলেন না। তিনি অক্ট স্বরে বলিলেন, "কি কুক্ষণেই যাত্রা করিয়াছিলাম; পদে পদে বিন্ন, পদে পদে বিপদ ঘটিতেছে! ভাঙ্গা কাচের উপর দিয়া চলিতে আমাদের গাড়ীর টায়ার ফুটা হইয়া অচল হইল; কিন্তু ঐ কালো মোটর-ভান পথের সমস্ত কাচ দলিয়া নিরাপদে চলিয়া গেল। উহার চাকাগুলা নিরেট (fitted with solid tyres?) না কি!"

ইন্স্পেক্টর কুট্দের কপালে আঘাত লাগিয়া কপালের এক পাশ ভাঁটার মত ফুলিয়া উঠিয়াছিল, যেন দেখানে সিং গজাইবার উপক্রম! তিনি সেই শ্বানে হাত বুলাইতে বুলাইতে অন্ত হাতে টুপিটা কুড়াইয়া লইয়া ভাঙ্গা গাড়ী হইতে নামিয়া পাড়লেন, এবং মিং ব্লেকের পাশে আসিয়া কাতর ভাবে বলিলেন, "উং, পৈতৃক প্রাণটা খাঁচা-ছাড়া হইবার উপক্রম হইয়াছিল; মনে হইতেছিল—মনে হইতেছিল আজ পৃথিবীর আসন্ধ কাল উপস্থিত! (I thought the end of the world had come) দেখ ব্লেক, দেখ! আমার কপালখানা কি রকম ফুলিয়া উঠিয়াছে; বাপের ভাগা যে, মগজের ঘি বাহির হয় নাই! ইং, টুপিটা কি রকম তুবড়াইয়া গিয়াছে দেখিতেছ?—পুলিশের চাকরীর কপালে মারি জুতো।"

অনস্তর তিনি মোটর-ড্রাইভার সণ্ডার্সকে লক্ষ্য করিয়া সরোয়ে বলিলেন, "তোমার আকেলখানা কি রকম সণ্ডার্স !—তোমার কপালে কি চোধ নাই, না চকু মুদিয়া গাড়ী চালাইতেছিলে ? কি রকম আনাড়ি সোফেয়ার তুমি ?"

সঞ্জাদ কোন কথা না বলিয়া মুখ কাচুমাচু করিল। মি: ব্লেক বলিলেন, "সণ্ডাদ কৈ তিরস্কার করা অস্তায়। উহার কোন দোষ নাই। পথের উপর ভাঙ্গা কাচ স্তুপাকারে পড়িয়া আছে—একথা আমিই ভুলিয়া গিয়াছিলাম! গাড়ীর একখানি টায়ার নষ্ট হইয়াছে, চারিখানি টায়ারই যে ভাঙ্গা কাচ ফুটিয়া ফাঁসিয়া যায় নাই ইহাই আশ্চর্য্যের বিষয়। এই পথেই কিছু দূরে মোটরের একটা 'গ্যারেজ' আছে। আমরা দেই গ্যারেজে গিয়া আর একগানি 'কার' ভাড়া লইয়া বাড়ী ফিরিয়া যাই; এ গাড়ী ভাহারা মেরামত করিয়া পাঠাইবে। শিষণ, তুমি দেই গ্যারেজে গিয়া সকল ব্যবস্থা শেষ করিয়া আগিতে পারিবে ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ চ্যাপ্টা টুপিটা ঠেলিয়া-ঠুলিয়া ব্যবহারযোগ্য করিয়া মাথায় আঁটিয়া দিলেন, তাহার পর মি: ব্লেককে বলিলেন; "পল সাইনদ্কে প্রেপ্তার করিলাম ভাবিয়া পাঁচ হাজার পাউও পুরস্কার লাভের স্বপ্ন দেখিয়াছিলান। পুরস্কারের বোঝা সাম্লাইয়া উঠা এখন দায় হইল — তোমার ও যে কি খেয়াল হইল— দেই কালো মোটর-ভ্যানখানা ধরিবার জন্ম দিক্ বিদিক্ জ্ঞান হারাইয়া দৌড়াইতে আরস্ত করিলে!—তোমার সেই গাড়ীখানার ভিতর কাচ ভাঙ্গিবার ঐক্রজালিক দণ্ড কেহ কি লুকাইয়া রাখিয়াছে যে, গাড়ীর ভিতর সেই দণ্ডটা নাড়তেছে আর পথের ছই পাশের সকল বাড়ীর দরজা জানালার বিল্কুল কাচ ঝুপ্ ঝাপ্ করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে মুল্ল— তিনি দণ্ডচালনার ভঙ্গিতে মুষ্টিবন্ধ হাতথানি শ্ন্মে আন্দোলিত করিলেন।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "সেই কালো গাড়ীর ভিতর কোন এন্দ্রগালিক দণ্ড আছে কি না অনুমান করিয়া বলা কঠিন; তবে একথা সত্য যে, ঐ গাড়ীথানা যতক্ষণ এ পথে না আসিয়াছিল ততক্ষণ পর্যান্ত এই পথের ধারের কোন বাড়ীর দরজা জানালার একথানিও কাচ ভাঙ্গিয়া পড়ে নাই। শেযে যখন পথের ছই দিফে প্রত্যেক বাড়ীর দরজা জানালা ২ইতে ছোট বড়, সাদা রঞ্জিন, পাতলা পুরু, সকল রকম কাচ ঝুপ্-ঝাপ্ করিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতে লাগিল, সেই সময় আমি সেই দিকে চাছিয়া

দেখিলাম গাড়ীখানা জতবেগে আদিতেছে; গাড়ী ষতই অগ্রসর হইতে লাগিল হুই পাশের ঘরগুলার কাচ দেই দলে থদিয়া পড়িতে আরস্ত হইল! যদি আমরা আরও কিছুদ্র পর্যান্ত ঐ গাড়ীর অসুসরণ করিতে পারিতাম, তাহা হইলে তোমাকে দেথাইতে পারিতাম—ঐ গাড়ী যে পথে যতদূর গিগাছে, ততদূর পর্যান্ত দেই পথের ছই ধারের বাড়ীগুলির কাচের দার জানালা ভাঙ্গিয়া চুরমার হইয়াছে। ইা, নিশ্চয়ই ইহা তোমাকে দেথাইতে পারিতাম।—পথের উপর দঞ্চিত ভাঙ্গা কাচ দেখিয়াই বুঝিতে পারিব গাড়ী কোন্ পথে গিয়াছে। আজ সকালে এই গাড়ী-থানাই স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের দল্ম্ব দিয়া চলিয়া গিয়াছিল। টিক দেই সময় তোমাদের আফিসের দার জানালার কাচগুলা ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছিল, তাহাও লক্ষ্য করিয়াছিলাম। এই সকল প্রত্যক্ষ প্রমাণে নির্ভর করিয়া কি দিদ্ধান্ত করা উচিত, তাহা ভাবিয়া দেখিতে পার।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ মাথা নাড়িয়া গন্তীর ভাবে বলিলেন, "তাই ত, উৎকট সমস্তা! গাড়ীথানা অদৃশ্য হইল; উহা কি সনাক্ত করিবার কোন উপায় নাই ;"

মি: ব্লেক বলিলেন, "উহা আমাদের গাড়ীর পাশ দিয়া যাইবার সময় উহার পরিচয় সংগ্রহ করিয়াছি; একটু অপেক্ষা কর—বর্ণনাটা লিখিয়া লই, পরে ভুলিয়া যাইতে পারি।"

মি: ব্লেক পকেট হইতে পকেট-বহি ও ঝরণা-কলন বাহির করিয়া লিখিলেন, "কুজি ঘোড়ার রক্সি-ডেভিস্, ছইটন ভারবাহী, কালো রঙ্গের গাড়ী; নম্বর এল-এল

০০৩২ ।"—ভাহার পর ইন্স্পেইর কুট্সের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "ভূমি খানায় গিয়া পাঁচ মিনিটের মধ্যে এই গাড়ী এেপ্তার করিবার জন্ম ভ্লিয়া বাহির করিতে পারিবে ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ কপালের বেদন। ও টুপির ছর্দশা ভুলিয়া গিয়া সোৎসাহে বলিলেন, "তোমার কি বিশ্বাস—সেই কাল্প্যাচা পল দাইনস্ ঐ গাড়ীর ভিতর বদিয়া যাত্করের দাঙা নাড়িতেছে?"

মিঃ ব্লেক গন্তীর ভাবে বলিলেন, "তুমি সকল দ্ময়েই আমাকে দৈবজ্ঞ মনে ক্রিয়া উদ্ভট প্রশ্ন জিজ্ঞাসা কর কেন বলিতে পার ? ঐ গাড়ীর দরজা বন্ধ করিয়া তোমার পরম বন্ধটি বদিয়া আছে কি না, সে দাণ্ডা নাড়িয়া যাত্মদ্রে কাচের দরজঃ জানালাগুলা চূর্ণ করিতেছে কি না—তাহা যদি খড়ি পাতিয়া গণিয়া বলিতে পারিতাম তাহা হইলে এই ছর্কোধ্য রহস্ত ভেদের জন্ত কি এত মাথা ঘামাইতে হইত ?—যাও, আর তুমি সময় নষ্ট করিও না। আমি এখনই বাড়ী ফিরিয়া যাইব, সেথানে গিয়া হয়'ত সার হেনরীর নিকট হইতে কোন সংবাদ পাইব। সাইনস্কে ধরিবার জন্ত তিনি যে ফাঁদ পাতিয়াছেন, সেই ফাঁদে সে পড়িতেও পারে।"

শ্বিথ মি: ব্লেকের আদেশে পূর্বেই অদূরবর্ত্তী 'গ্যারেজে' উপস্থিত হইয়াছিল। সে অবিলম্বে একথানি গাড়ী লইয়া আসিল, এই গাড়ীর চাকাগুলি নিরেট। কাঁচ ফুটিয়া ফাটিবার বা ফাসিবার আশক্ষা ছিল না। মি: ব্লেক, শ্বিথ কুট্দ ও বার্টনকে সঙ্গে লইয়া বাড়ী চলিলেন, এবং কুড়ি মিনিটের মধ্যেই তিনি বাড়ী ফিরিলেন। তিনি সি ড়ি দিয়া দোতালায় উঠিতে উঠিতে তাঁহার টেলিফোনের ঝন্ঝিনি শুনিতে পাইলেন। তিনি ব্যগ্রভাবে টেলিফোনের রিসিভার ধরিয়া ছুই তিন মিনিট কান পাতিয়া কি কথা শুনিলেন, ইন্স্পেইর কুট্দ তাহা ব্বিতে পারিলেন না। মি: বার্টন শুব্ধ ভাবে চেয়ার বসিয়া রহিলেন।

মি: ব্লেক রিসিভার রাখিয়া বিষণ্ণ ভাবে সরিয়া দাঁড়াইতেই ইন্পেক্টর কুট্দ তাঁহাকে প্রশ্নের পর প্রশ্ন বর্ধণে বিত্রত করিয়া তুলিলেন; কিন্তু মি: ব্লেক মুখভার করিয়া ক্ষুত্র স্বরে বলিলেন, "অত ব্যস্ত হইয়া লাভ নাই কুট্দ ! পল সাইনস সত্যই যাহকর কি না ভাহা বলা কঠিন। আমরা যথন যাহা করি, যে ফল্টী ফিকির খাটাই—তাহাই সে জানিতে পারে! সাইনসের কালো পায়রার গস্তব্য স্থানটি লক্ষ্য করিবার জন্ম ক্রয়তন হইতে এরোপ্লেন তাহার অম্পুসরণ করিয়াছিল দেখিয়াছ ত ? সেই এরোপ্লেনে বিদ্যাহ শুনিলে তোমার মুছ্রার উপক্রম হইবে। সার হেনরী আমাকে টেলিফোনে বলিলেন—এরোপ্লেনে পায়রার অম্পুসরণের চেষ্টা নিক্ষল হইয়াছে, কারণ যাহার উপর পায়রার গতি লক্ষ্য করিবার ভার ছিল সে তাহাকে জানাইয়াছে—এরোপ্লেন উদ্ধাকাশে সাইনসের সেই কালো পায়রার অম্পুসরণ করিবামাত্র একটির পরিবর্ধ্বে এক ঝাঁক কালো পায়রা বন্-বন্ করিয়া চতুদ্দিকে

উড়িয়া চলিল! উত্তর, পূব্ব, দক্ষিণ, পশ্চিম যে দিকে সে দৃষ্টিপাত করে—সেই দিকেই পাঁচ ছয়ট পায়রা!—এরোপ্লেন কোন্ ঝাঁকের অফুসরণ করিবে?— কোন্ পায়রার পায়ে বার্টনের ডিঠি বাঁধিরা দেওবা হুইয়াছিল, এরোপ্লৈনে বিসমা দূরবীণের সাহাযোও তাহা ব্ঝিবার উপায় ছিল না।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ এই দংবাদ মন্মাহত হটুয়া বলিলেন, "তবে কি দেই দর্শকের চোপে ধাঁধা লাগাইবাব জন্ত নষ্টামী করিয়া ঐ রকম এক ঝাঁক পায়রা ঐ সময় উজাইয়া দেওয়া হইয়াছিল ? এ যে বড়ই তাজ্জবের কথা!"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "পোষা পায়রা আকাশে উড়িয়া থেলা দেখায়—ইহাতে বিশ্বয়ের কোন কারণ নাই; কিন্তু ক্রয়ন্তনের এরোড্রোম হইতে উদ্ধাকাশে একটি পায়রা ছাড়িবার কিছু পবেই সেই রকম কালো কুড়ি পঁচিশটি পায়রা ঝাঁকে বাঁথিয়া উড়িতে আরম্ভ করিল—ইহা যে ঐ কাচভাঙ্গার মতই হুরোধা রহস্তপূর্ণ ব্যাপার, এবিষয়ে সন্দেহের অবকাশ নাই। আনার বিশ্বাস, আনাদের শুপ্ত পরামর্শ কোন উপায়ে সাইনস্ বা তাহার দলের কোন লোক জ্ঞানিতে পারিয়াছিল। আমরা ক্রয়ন্তনের এরোড্রোম হইতে সাইনসের পায়রা উড়াইয়া দিব—এ সংবাদ সে কির্মণে জানিতে পারিল ? আর এরোপ্রেন তাহার পায়রার অনুসরণ করিবে, এই শুপ্ত সংবাদই বা তাহাকে কে জানাইল ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, "গত চল্কিশ ঘণ্টার মধ্যে যে শয়তান লগুনের অসংখ্য দ্রজা জানালা ভাঙ্গিয়া চূরমার করিল, তাহার পক্ষে আকাশে এক ঝাঁক পায়রা উড়াইয়া আমাদের অভিসন্ধি বার্থ করা কি কঠিন কাজ ? পায়রা লেজে বাঁধিয়া আমাদের ক্রয়ডনে যাওয়া জনের্থক ইইয়াছে। এখন একবার টেলিফোনে খবর লইয়া দেখি—দেই কালে গাড়ীর কোন সন্ধান হইল কি না। আমি পুর্কেই সেই গাড়ীর সন্ধান লইতে লোক নিযুক্ত করিয়াছি।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ টেলিফোনে সংবাদ লইয়া মি: ব্লেককে বলিলেন, "আমি বাহা দন্দেই করিয়াছিলাম—তাহাই সত্য হইয়াছে ব্লেক! এল. এল. ০০৩২ নং গাড়ী নাই; কুড়ি বোড়ার রকল্লি-ডেভিদ্ ছইটন-মালবাহী কালো রঙ্গের গাড়ী লওনের পথে পথে নানাধিক্য ভিন শতগানি ঘুরিয়া বেড়াইতেছে!"

মি: ব্লেক হতাশভাবে বলিলেন, "সেই জন্মই সাইনস্ ঐ রকম গাড়ীর সাহায্যে শয়তানী চাল চালিতেছে; সে জানে ঐ রকম সাধারণ গাড়ী সকল পথেই সর্বাদা ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, তাহা দেখিয়া কাগারও মনে সন্দেহের উদয় হইবে না। গাড়ীতে একটা কল্লিত নম্বর আঁটিয়া দিয়াছে; স্কুতরাং তাহার গাড়ী ধরা পড়িবার ভয় নাই। সাইনস্ এই গাড়ীর সাহায্যেই তাহার শয়তানী চাল চালিতেছে— এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। কি উপায়ে সে ইহা করিতেছে—তাহা আবিষ্কার করিতে পারিলে আমরা কতকটা নিশ্চিত্ত হইতে পারি।"

মি: বার্টন উঠিয়া দাঁড়াই য়া বলিলেন, "আমি এখন আমাদের ইন্সিওরেন্স আফিসে চলিলাম। আমার বিশ্বাস—আমার পত্র ইতিমধ্যেই সাইনসের ইন্ধগত হইয়াছে।
শীব্রই বোধ হয় তাহার উত্তর পাইব। সে টাকাগুলি সম্ভবত: নগদে ও ট্রেজারি-নোটে চাহিয়া পাঠাইবে; কিন্তু এই বিপুল অর্থ কোন ব্যাক্টই অল্প সময়ের মধ্যে সংগ্রহ করিয়া পাঠাইতে পারিবে না। আমি সাইনসের পত্র পাইবামাত্র আপনাকে টেলিফোনে সংবাদ পাঠাইয়া ইট্গ্যাও ইয়ার্ডে যাইব।"

মি: বার্টন মি: ব্লেকের নিকট বিদায় লইয়া প্রস্থান করিলে মি: ব্লেক দারের দিকে অঙ্গুলী প্রসারিত করিয়া স্মিথকে নিমন্তরে বলিলেন, "শীঘ্র উহার অন্ত্সরণ কর।—বার্টন ষ্টুল্যাও ইয়ার্ডে যাইবে বলিল ; ফ্ট্ল্যাও ইয়ার্ডে ঘাইবার পুর্বের সে যেখানে যাইবে—ছায়ার স্থায় তাহার অনুসরণ করিবে; কিন্তু সাবধান, তুমি তাহার অনুসরণ করিতেছ—ইহা যেন সে ব্রিতে না পারে।"

শ্বিথ মিঃ ব্লেকের আদেশ শুনিয়া বিশ্বিত ইইল। পল সাইনসের মহাশক্ত্র ম্যাল্কম বার্টনিকে সন্দেহ!—ইহা অত্যন্ত অস্তুত বলিয়াই তাহার ধারণা হইল। শ্বিথ তাঁহার মনের ভাব ব্বিতে পারিলনা; তাঁহাকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিতেও তাহার সাহস বা অবসর হইলনা। সে তৎক্ষণাৎ সিঁড়ি দিয়া নামিয়া মুহুর্ত্তে অদৃশ্য ইইল।

ম্যাল্কম বার্টনের স্বার্থরক্ষার জন্তই এত কাণ্ড; মি: ব্লেক তাঁহাকেই সন্দেহ করিলেন !—ইন্স্পেক্টর কুট্স চেয়ারে বাসয়া পুন: পুন: সজোরে নাক ঝাড়িতে লাগিলেন। এই মুদ্রা দোষটি কুট্সের চরম বিশ্বয়েরই নিদশন।

নবম লহর

স্থান ও সময়

িঅথের অন্তর্জানের ছই এক মিনিট পরে ইন্ম্পেক্টর কুট্দ হঠাং দোজা হইয়া বিদয়া নিঃ ব্লেককে আগ্রহ ভরে বলেলেন, "স্থিপ বাটনের অন্ত্সরণ করিল কেন ? আমি ত ইচার কারণ ব্ঝিতে পারিলাম না!"

মি: ব্লেক বলিলেন, "ব্ঝিবার মত কারণ কিছুই নাই; বাটনের কোন বিপদ ঘটিতেও পারে—এই জাশস্কায় স্থিপকে তাহার উপর নজর রাখিতে পাঠাইলাম। সাইনস্ অতঃপর কি করিয়া ব্দিবে তাহা ব্ঝিতে পারিতেছি না। আমরা সাইনস্বতঃপর করিবার জন্ত যে কোন কোশল অবলম্বন করিতেছি—তাহাই সেবার্থ করিতেছে! সে কিন্তুপে জানিত পাবিল আমরা ক্রয়ডনের এরোজ্রোম হইতে তাহার পাযরা উড়াইবার সঙ্কল্ল করিয়াছিলাম ?—ইহা জানিবার জন্ত আমার কৌতুহল হইয়াছে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "হাঁ, উহা জানিবার জন্ত আমারও অত্যন্ত আগ্রহ চইয়াছে; কিন্ত তাহা জানিবার উপায় কি ? আমি ত কোনও উপায় দেখিতে পাইতেছি না। আমাদের বড় দাহেব তোমার দহিত গোপনে পরামর্শ করিয়া দাইনদের পায়রা ক্রহডনে পাঠাইবার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। তোমাদের ছুই জনের ভিন্ত অন্ত কাহারও ঐ সংবাদ জানিবার উপায় ছিল না। এমন কি, আমি তোমার দঙ্গে থাকিলেও, ক্রয়ডনে যাত্রা করিবার পূর্কে ঐ সংবাদ আমিও জানিতে পারি নাই।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "সে কথা সত্য; কিন্তু যদি তুমি কিছু মনে না কর—তাহা ভইলে আমি একটা ছোট রকম পরীক্ষায় প্রবৃত্ত হইতে পারি, তবে পরীক্ষা সফল কইবে কি না তাহার নিশ্চয়তা নাই।"

মি: ব্লেক উঠিয়া তাঁহার বেহালার বাক হইতে বেহালা ও বেহালার ছড় বাহিত্র

করিষা আনিলেন। ডিটেক্টিভ হইলেও তিনি অবসর কালে বেহাল। বাজাইয় ভৃপ্তিলাভ করিতেন। ওস্তাদের নিকট তিনি বেহালা শিথিয়াছিলেন—এবং অনেক 'নীলকমল' অপেকা ভাল বেহালা বাজাইতে পারিতেন।

তিনি বেহালাখানি চিবুকের নীচে উচু করিয়া ধরিয়া, তারগুলি যথাযোগ্য ভাবে বাঁধিয়া লইয়া কয়েকখানি গৎ বাজাইতে আরম্ভ করিলেন; বেহালার ছড় প্রত্যেক তন্ত্রী স্পর্শ করিয়া কাঁপিয়া কাঁপিয়া বাজিতে লাগিল।

ইন্ম্পেক্টর কুট্স বিশ্বয়ভরে মি: ব্লেকের মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন। বাঁহার হাতে তথন অসংখ্য কাজ, বাজে কাজে একমুহূর্ত্ত মন্ট করিবার উপায় ছিল না—তিনি তথন বেহালা লইয়া সা রে গা মা সাধিতে আরম্ভ করিলেন!

অবশেষে মিঃ ব্লেক একটি স্থানীর্ঘ স্থমধুর গৎ বাজাইতে আরম্ভ করিলেন, বেখালাথ স্বর-লহরীতে বায়ুন্তর স্পান্দিত হইতে লাগিল; কিন্তু হঠাৎ কাচ ভালিয়া পাড়িবার খন-খন্ শব্দে সেই স্বর-লহরী ব্যাহত হইল; সেই সঙ্গে মিঃ ব্লেকের আঙ্কুল হইতে বেখালার ছড় খনিয়া পাড়ল। তিনি ও ইন্স্পেক্টর কুট্ন তৎক্ষণাৎ উঠিয়া দাঁড়াইলেন, বিস্মা-বিক্ষারিত নেত্রে ম্যান্টল্পিসের দিকে চাহিয়া দেখিলেন—বেলোয়ারি কাচের একটি টমলার হঠাৎ ভালিয়া পড়িয়াছে!

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন সভয়ে বলিলেন, "কি সর্বনাশ, আবার কি কাচ ভাঙ্গা স্থ্রক চইল !"—তিনি তৎক্ষণাৎ পথের দিকের জানালার নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং বেকার স্থাটে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, "কৈ, এ পথে ত সেই কালো গাড়ী নাই; ক্ষক্ত কোন রকম গাড়ীও পথে দেখা যাইতেছে না। কালো গাড়ী যে পথে চলে, সেই পথেই ছই পাশের বাড়ীর কাচ ভাঙ্গে—তোমার এই অন্ত্ ত সিদ্ধান্ত ত তবে মিথাা ব্লেক।"

মিঃ ক্লেক তাঁহার হাতের বেহালার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া পরমুহুর্ত্তে ম্যান্টল্পিসন্থিত ভাঙ্গা টম্লারটি লক্ষ্য করিলেন; তাহা থণ্ড থণ্ড হইয়া ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছিল। উৎসাহে তাঁহার চক্ষ্ প্রদীপ্ত হইল। তিনি আবেগ ভরে বলিলেন, "আমার সিদ্ধান্ত সত্য হউক, মিথাা হউক,—আমি এইবার প্রক্বত রহস্তের কতকটা আভাস পাইয়াছি বলিয়াই বিশাস হইতেছে। আমার ঐ গ্লাসটা হঠাৎ ভাঙ্গিয়া পড়িল—এজন্ত পল সাইনস্কে দায়ী করিবার উপায় নাই; এই গ্লাস-ভাঙ্গার সঙ্গে তাহার কোন সন্ধন্ধ নাই। আমি অন্নকাল পুর্বেষ বেহালায় যে গুৎ বাজাইতে-ছিলাম—তাহাই গ্লাস ভাঙ্গিবার কারণ।"

ইনম্পেক্টর কুট্দ তীব্র স্বরে বলিলেন, "তুমি পাগলের মত ও কি কথা বলিলে, আমি ব্বিতে পারিলাম না! বেহালার বাজনা শুনিয়া কথন কথন বিরহী প্রেমিক-দের হৃদয় বিদীর্ণ হয় শুনিয়াছি, কিন্তু মদের গ্ল্যাদ ভাবাবেশে থণ্ড থণ্ড হইয়া ভালিয়া পড়ে—এ কথা ভোমার মুখেই প্রথম শুনিলাম! ও কথা আর কাহারও কাছে প্রকাশ করিও না, ভোমার বৃদ্ধির প্রকৃতিস্থতায় সন্দেহ_করিবে।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "কলম্ যথন বলিয়াছিলেন আট্লাণ্টিকের অপর পারে দেশ আছে—তথন বড় বড় পণ্ডিত তাঁহার বৃদ্ধির প্রকৃতিস্থতায় সন্দেহ করিয়াছিলেন! কিন্তু আমি কোন নৃতন কথা বলিতেছি না, কোন নৃতন তথ্যপ্ত আবিষ্কার করি নাই। আমার কথা অত্যন্ত সহজ। এ কথা সর্ববাদীসম্মত ষে, প্রত্যেক কাচের একটি স্বতম্ব ধ্বনি আছে; তাহা ম্পান্দত হইতে পারে। কোন বেহালায় যাদ তাহার ঠিক অমুক্ষপ ধ্বনি উৎপাদন কারতে পারা যায়, তাহা হইলে তাহার অমুব্রনণে সেই কাচের অধু পরমাণ এভাবে ম্পান্দত হয় যে, তাহার ফলে সেই কাচ খণ্ড খণ্ড হইয়া ভাঙ্গিয়া পড়ে। (vibrates to such an extent that it shatters to pieces.) এই কৌশলটি পুরাতন। (an old trick.) ইহার কায্যকারিতা আমি পুর্বেও পরীক্ষা করিয়াছি।—পল সাইনস্থে অজ্ঞাত শক্তির সাহায্যে আজ জনসাধারণের সহস্র সহস্র পাইণ্ড স্কুল্যের কাচের আসবাব ভাঙ্গিয়া তাহাদিগকে ক্ষতিগ্রন্ত করিতেছে, তাহার কার্য্যকারিতা কাচের প্রকৃতিগত এই বিশিষ্টতার উপর নির্ভর করিতেছে—এ কথা অসঙ্কোচে বলিতে পারা যায়।"

ইন্স্পেক্টর কুট্র দাড়ি চুলকাইতে চুলকাইতে সন্দিশ্ধ দৃষ্টিতে মি: ব্লেকের স্থানর দিকে চাহিয়া অত্যন্ত গন্তীর স্থান বলিলেন, "সাইনসের গুওঁতা থাইয়া তুমিই পাগল হইলে, না আমারই মাথা বিগড়াইল—ঠিক বৃঝিতে পারিতেছি না! ব্রোমার যুক্তি শুনিয়া মনে হইতেছে—সাইনস্ তাহার সেই কুড়ি ঘোড়ার শক্তিসম্পন্ন কালো গাড়ীতে বসিয়া মনের আনন্দে বেহালা বাজাইতেছে, আর গাড়ী পথ দিয়া বেমন দৌড়াইতেছে—অমনি বেহালার সঙ্গীত শুনিরা ছুই ধারের সকল বাড়ীর দরজা জানালার কাচ বিরহী প্রণ্মীর জ্বদয়ের মত ফটাফট্ ফাটিয়া ঝন্ঝন্ শব্দে ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে !—আমিও ছুই এক বোতল টানি বটে, কিন্তু ভাটীকে ভাটা সাবাড় না করিলে ত এমন তথা আবিষ্কার করিতে পারা যায় না !"

মিঃ ব্লেক রাগ করিয়া বলিলেন, "প্রামি ভাটা সাবাডের মত কোন কথা বলি নাই। আমার বক্তবা এই যে, পল সাইনদ বিজ্ঞানের সাহায্যে এরূপ কোন শক্তি আয়ন্ত করিয়াছে---যাহার প্রয়োগে দে প্রবল শব্দ-তরঙ্গ উৎপাদনের কোন-প্রণালী (Some method of generating powerful sound-wave) কার্যোপযোগী করিতে সমর্থ ১ইয়াছে। সেই শব্দ-তরঙ্গের মুর্চ্ছনা মন্তুয়োর শ্রবণেন্দ্রির ধারণা করিবার সামর্থ্য না থাকিলেও (beyond the capacity of the human ear to detect them.) তাঙা কোন নিদিষ্ট স্থানে যাবদীয় কাচ-নিমিত সাজ সরজামে প্রচণ্ড স্পদ্দন উপস্থিত করিয়া সেগুলি চর্ণ ও শত খণ্ডে বিভক্ত করিতেছে।—আমার এই উক্তি অবিশ্বাস্য বলিয়া মনে হইতে পারে; হাতে কলমে ইহা কাজে লাগিবে না (impracticable) বলিয়াই হয় ত তোমার মত অনেকেরই ধারণা হইবে ৷ কিন্তু এখন আমার স্মরণ হইতেছে—কিছু দিন পূর্কে লওনের কোন বৈজ্ঞানিক পত্রিকায় এই বিষয় সম্বন্ধে একটি প্রবন্ধ পাঠ করিয়া-ছিলাম ; তাহাতে একথারও উল্লেখ ছিল যে, লণ্ডনেব কোন প্রথিতনামা বৈজ্ঞানিক পণ্ডিত (A prominent London scientist) একটি বে-তার শব্দ-তরঙ্গের যন্ত্র (A wireless sound-wave instument) আবিষ্কৃত করিয়াছেন। ইহা ক্যেক বৎসর পুরের কথা; তথন সেই নবাবিষ্ণত ষ্ম্মের কার্য্যকারিতার পরীক্ষা চলিতেছিল। এত দিনে সেই যন্ত্রের সকল ক্রাট সংশোধিত হইয়া তাহা সম্পূর্ণ কার্য্যোপযোগী হইয়াছে বলিয়াই মনে হয়।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন অবিশ্বাস ভরে নাসিকাগর্জন করিলেন। তাহার পব মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "এই বৈজ্ঞানিক পণ্ডিতগুলা কোন্ দিন বলিবে—তাহারা খোদায় অন্ন মারিয়াছে, মরা মান্থবের খাস্যন্ত্রে পিচ্কিরির সাহায্যে প্রাণ-বায়ু চুকাইয়া তাহাকে বাঁচাইয়া তুলিয়াছে! যদি কোন বৈজ্ঞানিক ঐ রকম অন্ত 'শব্দ-যন্ত্রের বে-তার তরঙ্গ' না কি বলিলে—তাহা সতাই আবিষ্কার করিয়া থাকে; তাহা হইলে ষ্টেড্ফান্ট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর অন্ন মারিবার জন্ম সাইনস্ তাহা কিন্নপে হস্তগত করিবে? যদি সে সেই যন্ত্র করিয়া থাকে—তাহা হইলে কি বৈজ্ঞানিক মহাশ্য পুলিশে থবর না দিয়া বা থবরের কাগজে হৈ-তৈ না করিয়া চুপ করিয়া বিস্যা আছেন ?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন' "হাঁ, তোমার একথা সঙ্গত বটে !"

নিঃ ব্লেক উঠিয়া তাঁহার পুস্তক পূর্ণ আলমার্নির নিকট উপস্থিত হইলেন।
সেই আলমারিতে তাঁহার সংগৃহীত 'ইন্ডেক্স'-বহি সঞ্চিত ছিল। তিনি প্রথমযৌবনে গোয়েন্দাগিরি ব্যবসায়ে প্রবৃত্ত হইবার পর এ কাল পর্যান্ত যে সকল অবশ্বজ্ঞাতব্য বিষয় সংবাদ পত্রাদিতে প্রকাশিত হইতে দেখিয়াছেন—তাহাই কাটিয়া
এই সকল ইন্ডেক্স-বহিতে আঁটিয়া রাগা হইয়াছিল। ইহ৷ তাঁহার মহাস্ল্য
সংগ্রহ-পুস্তক। তিনি এক একথানি পুস্তক খুলিয়া পাতা উন্টাইতে উন্টাইতে
কাগজে কি লিখিতে লাগিলেন; এবং একথানি থাতা শেষ করিয়া আর একপানি
থাতা পরীক্ষা করিতে আরম্ভ করিলেন। এই ভাবে কয়েক মিনিট অতীত হইকে
হঠাৎ ঝন্-ঝন্ শক্ষে টেলিফোন বাজিয়া উঠিল।

মি: ব্লেক তৎক্ষণাৎ উঠিয়। টেলিফোনেব রিসিভার তুলিয়া লইলেন; কিন্তু এক মিনিটের মধ্যেই তিনি রিসিভার নামাইয়া রাথিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্সকে বলিলেন, "মাল্কম বার্টন টেলিফোনে সংবাদ দিল। আমাদেব কাজ করিবার সময় আসিয়াছে কুট্স! আমরা 'পায়রার ডাকে' (pigeon-post) সাইনস্কে যে পত্র পাঠাইয়ছি, তাহার উত্তর পাঠাইতে দে বিলম্ব করে নাই। বার্টন তাহার পত্র পাইয়াই স্ক্ট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে গিয়াছে। আমাদিগকেও সেথানে এই মুহুর্জেই ষাইতে হইবে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "তাহাতে আর আপত্তি কি ?—কিন্ত তুমি বে বে-তার শব্দ-তরঙ্গ, কাঁচ ফাটাইবার গানের যন্ত্র প্রভৃতি বড় বড় কথা বলিয়া আমার চমক লাগাইয়া দিয়াছিলে—দেশুলি কি হঠাৎ মাঠে মারা যাইবে ?—দত্য সত্যই ঐ রকম কোন যন্ত্রের আবিষ্কার হইয়াছে ? না, কোন মার্কিনী কাগজে (yankee paper) ঐ আড্ডার থবরটি বাহির হইয়াছিল ?"

মিঃ ব্লেক কুট্দকে দক্ষে লইয়া নিস্তন্ধ ভাবে ট্যাক্সিতে উঠিলেন। ট্যাক্সি
ভাঁহাদিগকে লইয়া অতি দন্তৰ্পনে ও্য়েষ্টমিনিষ্টার অভিমূপে ধাবিত হইল। মিঃ
ক্লেকে নীরব দেখিয়া ইন্ম্পেক্টর কুট্দ উৎসাহ ভরে বলিলেন, "মুথ বুঁজিয়া বসিয়া
রহিলে যে! তবে কি সতাই উহা আড্ডার থবর ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "বিনাপ্রমাণে আমি কোন কথা বলি না, তাহা কি তুমি জান না? তিন বৎসর পূর্বের ২৪ এ অক্টোবর তারিথের 'টাইম্স' পজিকায় কি প্রকাশিত হইয়াছিল শোন; আমি আমার 'ইন্ডেল্ল-বহি' হইতে তাহা টুকিয়া আনিয়াছি। ঐ তারিথের 'টাইম্স' লিখিয়াছে—"দেপ্টিমস্ কস্ নামক কোন অধ্যাপক তাঁহার আবিষ্কৃত বে-তার শন্ধ-তর্কের কার্য্যকারিতার ফল প্রদর্শনের জন্ম করেকজন বৈজ্ঞানিক পণ্ডিতকে নিমন্ত্রণ করিয়া জানাইয়াছেন—তিনি সেই বে-তার শন্ধ-তরক্ষ দারা কাচ ভাঙ্গিতে স্মর্থ। (he claimed his ability to fracture glass.) এই উপায়ে তিনি ক্যেকটি কাচের টম্লার ও ফুলদানী চুর্ণ করিতে সমর্থ হইয়াছেন।"

ইন্স্পেক্টর কুট্র অবিশাস ভরে বলিলেন, "আমাদের সর্ব-প্রধান সংবাদ-পত্র টোইম্স্পএ এই আজগাব থবর ছাপা হইয়াছিল ? সাপের তিন পা, মালুষের পেটে বাঘের বাচ্চা—এও সেই রকম নয় ত ? এই অদ্ভূত আবিদ্ধার সম্বন্ধে আর কোন উচ্চ বাচ্য ভানিতে পাওয়া যাই নাই—বোধ হয় ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "দে সংবাদ আমার জানা নাই; কিন্তু আমি অধ্যাপক সেপ্টিমস্ কদের ঠিকানা জানিতে পারিলেই তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিব।— তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ হইলে রহন্তের এই একটা ছলভি হত হস্তগত করিতে পারিব। ইহা উপেক্ষা করিবার বিষয় নয় কুটুস।"

মিঃ ক্লেক ও ইন্ম্পেক্টর কুট্দ স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডের দল্পুথে গাড়ী হইতে নামিয়া বারান্দার উপর ম্মিথকে দেখিতে পাইলেন; দে ধ্যুপান করিতে করিতে কাচের মিস্ত্রীদের কাজ দেখিতেছিল। মিস্ত্রীরা ভাঙ্গা দার জানালায় নানাপ্রকার নৃতন কাচ বসাইতেছিল।

শ্বিথ মি: ব্লেককে দেখিয়া তাঁচার সন্মুখে আসিয়া বলিল, "মাল্কিম বার্টন কয়েক মিনিট পূর্বে স্কট্ন্যাণ্ড ইয়ার্ডে প্রবেশ করিয়াছে। আমি তাহার অসুসরণ করিয়া এখানে আসিয়াছি।"—তাহার পব সে তাহার কানে কানে আরও কথেকটি কথা বলিল। তাহা শুনিয়া মি: ব্লেক বলিলেন, "বাহবা শ্বিথ, আমি ভোমার কাজে খুসী হইথাছি। আমার বিশ্বাস, আমরা শীজই কোন বিশ্বয়কর রহস্ত আবিষ্কার করিব। তুমি বলিলে বার্টন আমাদের বাড়ী হইতে বাহির হইয়া সোজা তাহার উইনী খ্রীটের বাড়ীতে গিয়াছিল, পথে আর কোথাঁও যায় নাই। সে যতক্ষণ বাড়ীতে ছিল, সেই সময় কেহ কি তাহার সঙ্গে দেখা ধরিতে আসিয়াছিল? কোন পত্রবাহক চিঠিপত্র আনিয়াছিল?"

শ্মিথ মাথা নাড়িয়া বলিল, "না কর্ত্তা, জনপ্রাণীকেও সে সময় তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করিতে দেখি নাই; কেহ কোন চিঠি পত্ত লইয়াও যায় নাই। আমি তাহার বাড়ীর বাহিরে দাঁড়াইয়া ছিলাম; কোন লোক সেধানে যাইলে নিশ্চয়ই ভাহাকে দেখিতে পাইতাম।"

মি: ব্লেক অক্ট খনে বলিলেন, "কিন্তু বাটন বাড়ী ফিনিয়াই পল সাইনসের পত্র পাইরাছে শুনিলাম! কোন লোক তাহার বাড়ীতে না আদিলে সাইনসের পায়রা-দৃত কি এই পত্রও লইয়া আদিয়াছে ?—চল, আমরা আফিসে যাই, সেধানে নিশ্চয়ই কোন নৃতন সংবাদ শুনিতে পাইব।"

মি: ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্র ও স্থিগকে সঙ্গে লইয়া পুলিশ-কমিশনরের আফিসে প্রবেশ করিয়া, সেগানে সার তেনরীব সমুগে ম্যাল্কম বার্টন ও স্থপারিণ্টেন্ডেন্ট কাউলীকে দেখিতে পাইলেন। সার হেনরী মি: বার্টন ও কাউলীর সহিত নিম্নরেরে কি পরামর্শ করিতেছিলেন। তিনি মি: ব্লেককে দেখিয়া বাতাসে মাগা ঠুকিয়া নি:শক্ষে অভিবাদন করিলেন, তাঁহার মুথ মৃত্রুতান্তে উজ্জ্বণ ইইল।

মিঃ ব্লেক তাঁহার সন্মুখে উপবেশন করিলে সার হেনরী টেবিল হইতে একথানি চিঠির কাগজ তুলিয়া লইয়া বলিলেন, 'মিঃ বার্টন সাইনসের শেষ পত্রও পাইয়াছেন! সাইনদ্ এত শীঘ্র উহার পত্তের উত্তর দিতে পারিবে—ইহা আমি পুর্বের ধারণা করিতে পারি নাই। আমার বিখাস, সেই রাস্কেলটা সহরের সীমার মধ্যেই কোথাও পুকাইয়া আছে। (is hiding some where within the Metropolitan area.) তাহার পত্রথানি পড়িয়া দেখুন মিঃ ব্লেক, এই পত্ত সম্বন্ধে আপনার অভিমত শুনিবার জন্ম আমার আগ্রহ হইয়াছে।"

মিঃ ব্লেক পত্রথানি হাতে লইয়া প্রথমেই পত্রের মাথায় নেকড়ের মুণ্ড অন্ধিত দেখিলেন। স্থপরিচ্ছন্ন হস্তাক্ষরে তাহাতে লেখা ছিল,—

"তোমার নিকট যে আড়াই লক্ষ পাউণ্ডের দাবী করিয়াছি, তাহা তুমি প্রদান করিতে সম্মত হওয়ার আমি আবদ্ধ অন্তষ্ঠান স্থগিত করিলাম। (suspended.) টাকাগুলি নগদে অর্থাৎ ট্রেজারি-নোটে (Treasury notes) দাখিল করিতে হইবে। ঐ আড়াই লক্ষ পাউণ্ডের ট্রেজারি-নোট তুমি উপযুক্ত আকারের পোর্টমান্টোতে বা থলিতে পুরিয়া আজ লাত্তি বাবটার সময় মেকন্বারি রিং এব কেন্দ্রলে (in the centre of Melcombury Ring.) ড্রুইড্স-স্টোনের গোড়ার রাখিয়া আদিবে।

তুমি সেখানে একাকী যাও বা কোন অন্তর সঙ্গে লইয়া যাও, তাহাতে আমার ক্ষতি বৃদ্ধি নাই; কিন্তু যদি কোন ব্যক্তিকে আছা রাজি বারটা হইতে পৌনে একটার মধ্যে উক্ত ডুইড্স্-স্থোনেব তিনশত গক্ষের মধ্যে দেখিতে পাওয়া ষায তাহা হইলে সে জন্ত তোমার আক্ষেপের সীমা থাকিবে না।

পল সাইনস্"

মিং ব্লেক পত্তথানি পাঠ করিষা একটা চাপা নিশাস ফেলিলেন। সাইনসের স্পর্ধার পরিচয় পাইয়া তিনি বিশ্বয়ে স্তন্তিত হইলেন। তিনি ক্ষণকাল নিস্তন্ধ থাকিয়া সার হেনরীকে বলিলেন, 'মেকম্বারি রিং আমার স্থপরিচিত স্থান। ষ্টিনিংএর কয়েক মাইল পশ্চিমে সসেক্ষ-প্রান্তরে ইহা অবস্থিত। এই 'রিং' টি পেয়ালার মত গোলাকার নিয়ভূমি। ইহার বাাস প্রায়্ম আধ মাইল। এই স্থবিস্থত ব্রত্তীর ঠিক কেন্দ্রন্থলে একথানি সমতল প্রস্তর ছইটি প্রস্তর-স্তন্তের উপর সংস্থাপিত আছে। ইহাই-ডুইড্স্-ষ্টোন'।—এই স্থানটি সম্পূর্ণ নির্জ্জন; ইহার চতুদ্দিকে

ক্ষেক মাইলের মধ্যে কোন লোকালয় নাই, কেবল ইহার উত্তর প্রান্তে একটি পরিত্যক্ত জীর্ণ কারথানা দেখিতে পাওয়া যায়।"

সার হেনরী ফের্টারফল্প মি: ব্লেকের কথা শুনিয়া বলিলেন, "আমি ঐ অঞ্চলের জরীপের নক্ষা খুলিয়া স্থানটি পরীক্ষা করিতেছিলাম; আপনি স্থানটির যে পরিচয় দিলেন, তাহা ঠিক মিলিয়াছে দেখিতেছি। সাইনস্ একপ অভূত স্থানে টাকাশুলি গচ্ছিত রাখিতে আদেশ করিল কেন বুঝিতেছি না। বিশেষতঃ, সে একটা বিষয় লক্ষ্য করে নাই বলিয়াই মনে হইতেছে।"

নিঃ ব্লেক বলিলেন, "একটা বিষয় লক্ষ্য করে নাই! কোন্ বিষয় ?"

সার হেনরী বলিলেন, "আজ পূর্ণিমা, স্থতরাং রাত্রি বারটার সময় পূর্ণচন্দ্র মাথার উপর দেখিতে পাওয়া যাইবে। আপনি যে পরিত্যক্ত কারখানার কথা বলিলেন—তাহা উক্ত রিংএর মধ্যস্থল হইতে তিনশত গজেরও অধিক দ্বে অবস্থিত। সেই কারখানায় প্রহরীরা লুকাইয়া থাকিলে উজ্জ্বল চন্দ্রালাকে ভাহারা দ্বের লোক অনায়াসে দেখিতে পাইবে; ভাহাদের দৃষ্টি অতিক্রম করিয়া কেইই ড্রুইড্,স্-ষ্টোনের নিকট উপস্থিত হইতে পারিবে না। যে ব্যক্তি সেথানে মিঃ বার্টনকর্ত্বক সংরক্ষিত নোটের থলি আনিতে যাইবে—তাহাকে রিংএর ভিতর নামিয়া ঐ তিনশত গজ পথ অতিক্রম করিতে ইতেব। স্থতরাং আজ রাত্রি বারটা হইতে পৌনে একটাব মধ্যে যদি কাহাকেও উক্ত তিনশত গজের মধ্যে দেখিতে না পাওয়া যায়—তাহা হইলে পল সইনসের এই সতর্কতা কি বিফল হইবে না ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "সাইনসের মত চতুর লোক একণা চিন্তা কবে নাই, ইহা বিশ্বাস করা কঠিন! অথচ আজ পূর্ণিমার রাত্রে কেহ ড্রুইড্স-ষ্টোনের নিকট উপস্থিত হইলে দূরস্থ প্রহরীগণের দৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিবে বলিয়াও মনে হয় না!—মি: বার্টন, সাইনসের এই পত্র কে আপনার নিকট লইয়া আসিয়াছিল বলুন ত।"

ম্যাল্কম বার্টন মিঃ ব্লেকের এই আকস্মিক প্রশ্নে চমকিয়া উঠিলেন ; কিন্তু তিনি তৎক্ষণাৎ আত্মদংবরণ করিয়া বলিলেন, "আমি উহা আমার চিঠির বাজ্মের (letter box) ভিতর পাইয়াছি। হাঁ, আমার বাড়ী ফিরিবার কিছু কাল পরে কোন লোক পত্রথানি আনিয়া আমার চিঠির বাল্পে ফেলিয়া গিয়াছিল; তবে কে তাহা লইয়া আসিয়াছিল—জানিতে পারি নাই। পত্রথানি এই লেফাপায়ছিল।"—তিনি পকেট হইতে একথানি লেফাপা বাহির করিয়ামিঃ ব্লেককে দেখাইলেন।

মি: বার্ট নের কথা শুনিয়া স্মিগ, কি কথা বলিতে উন্নত হইন—তাহা বুঝিতে পারিয়া মি: ব্লেক তাহাকে ইঙ্গিতে নিষেধ করিলেন। স্মিথ আর কিছুই বলিল না। সে বোধ হয় বলিত, মি: বার্ট ন বাড়ী ফিরিলে সে তাহার দরজার বাহিরে দীড়াইয়া ছিল। সে কোনুনও ব্যক্তিকে তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করিতে দেখে নাই, কেহ পত্র লইয়া আদিলে সে তাহার দৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিত না; স্ক্তরাং সাইনসের পত্র কেহ তাঁহার চিঠির বাক্সে ফেলিয়া গিয়াছিল—এ কথা বিশাসের অযোগ্য।—কিন্তু মি: ব্লেকের ইঞ্গিতে স্মিথ মি: বার্ট নের উক্তির প্রতিবাদ করিতে সাহদ করিল না।

মি: বাটন ব্যগ্রভাবে বলিলেন, "মামাদের কোম্পানীর ডিরেক্টরগণ দকলেই আফিদে উপস্থিত আছেন, আমি তাঁহাদিগকে টেলিফোন করিয়া দকল কথাই জানাইয়াছি। তাঁহারা হই ঘন্টার মধ্যেই ব্যাহ্ম হইতে আড়াই লক্ষ পাউণ্ডের ফেলারি-নোট সংগ্রহের ব্যবস্থা করিয়াছেন। দার হেনরী আমাকে আজ রাজে মোটর-যোগে দদেক্ষে গমন করিতে অকুরোধ করিয়াছেন; তিনি আমার দক্ষেই জন সাধারণ পরিচ্ছদধারী পুলিশ প্রহরী পাঠাইবেন। তাহারা মেকম্বারি রিংএর কিনারায় লুকাইয়া থাকিবে, আমি রিংএর ভিতর নামিয়া গিয়া ডুইড্স্-টোনের নীচে টাকার থলি রাগিয়া আদিব।"

সার হেন্রী মি: বাটনের কথা শুনিয়া, তাহার সন্মুখন্থ নক্ষার এক অংশে অঙ্কুলী স্থাপন করিয়া বলিলেন, "মেকম্বারি রিংএর পশ্চিম ধারের এই স্থান ইত্তে সদর রান্তার দূরত্ব সর্কাপেক্ষা অল্প। আপান এই দিক হইতেই রিংএর ভিতর নামিবেন। আপনি সেথানে উপন্থিত হইবার পূর্কেই রিংএর প্রান্ত সীমায় পুলিশ মোতায়েন করিব। তাহারা রিংএর সকল দিকেই লুকাইয়া থাকিবে।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "সাইনস্ স্বয়ং অথবা তাহার যে কোন লোক সেই

নোটের থলি আনিতে যাইবে, তাহাকেই ধরিবার জক্ত ফাঁদ পাতিবার ব্যবস্থা করিতেছেন ?"

সার হেনরী গন্তীর স্বরে বলিলেন, "সেই শয়তানটার পত্তের অর্থ—আজ রাত্তি
বারটা হইতে পৌনে একটার মধ্যে কোন ব্যক্তিকে ডুইড্স্-স্টোনের কোন দিকে
তিনশত গজের মধ্যে দেখিতে পাইলেই মিঃ বার্টনের বিপদ ঘটিবার আশহা
আছে; স্থতরাং তিনশত গজের বাহিরে আমরা ইচ্ছাসুযায়ী ব্যবস্থা করিলে
তাহার আদেশের বিক্লাচরণ করা হইবে না। আমরা তাহার আদেশ গ্রাহ্
করিব বটে, কিন্তু যে ব্যক্তি নোটের পলি অপসারিত করিবার জন্স রিংএর ভিতর
প্রবেশ করিবে—সে নোট ঘাড়ে লইয়া যেখানে যাইবে পুলিশ গোপনে সেই স্থানেই
তাহার অসুসরণ করিবে।—এ রিংটিই তাহাকে ধরিবার কাদ।"

মিঃ ব্লেক মনে মনে বলিলেন, "এ ফাদে পড়িয়া যদি তাহাকে ধরা পড়িতে হয় তাহা হইলে সাইনস্ বার্ট নকে ঐ স্থানে নোটগুলি রাথিয়া আসিবার জন্ত কি কারণে আদেশ করিল? সাইনস্ এক্লপ নির্কোধ নহে যে, যথাযোগা সতর্কতা অবলম্বন না কবিয়া সে এই ফাদে ধরা দিতে আসিবে। আমার বিশ্বাস, সে এক্লপ কোন পদ্ম অবলম্বন করিবে—যাহাতে আমাদিগকেই অপদস্থ ও লাঞ্চিত হইতে হইবে। আমরা বিফল-মনোরথ হইয়া ফিরিয়া আসিব। আজ রাত্তি বারটার পর মেকম্বারি রিংএ আসিয়া সে কি থেলা গেলিয়া যায়—তাহা দেখিবার জন্ত আমার প্রবল আগ্রহ হইরাছে। সার হেন্রী পল সাইনস্কে যত সহজে ফাদে ফেলিতে পারিবেন বলিয়া আশা করিয়াছেন—সে তত সহজে ফাদে ধরা দেওরার পাত্ত নয়, তাহা যে উনি এখনও ব্রিতে পারেন নাই ইহাই বিশ্বয়ের বিষয়।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স্ মি: ব্লেককে চিন্তামগ্ন দেখিয়া, বড় সাহেবকে খুসী করিবার জন্ম বলিলেন, "ভোমার ফন্দী ফিকিরে ত সেই শয়তানটা ধরা পড়িল না ব্লেক! কিন্তু বড় সাহেব যে ফাঁদ পাতিয়াছেন—তাহা অবার্থ; সেই ধুর্ত্ত নেকড়েটাকে এই ফাঁদে ধরা পড়িতেই হইবে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্সের কথা শুনিয়া সার হেনরীর পাকা গোঁফের তলায় ঈবৎ দস্তকচি-কৌমুদীব বিকাশ হইল। কুট্সের সৌভাগ্য!

দশ্ম লহর

"ওস্তাদের মা'র শেষ রাত্রে"

ত্রন্পেক্টর কুট্দ চক্রালোকে তাঁহাঁর হাতের ঘড়ির দিকে চাহিয়া স্থপারিণ্টেন্-ডেণ্ট কাউলিকে নিম্নস্বরে বলিলেন, "বারটা বাজিতে আর দশ মিনিট মাত্র বাকি আছে; যদি হঠাৎ বাট নের কোন বিদ্ব না ঘটে তাহা হইলে সে কয়েক মিনিটের মধ্যেই এখানে আসিয়া গীড়বে।"

মেক ম্বারি রিংএর কিনারায় নিবিড় গুলা ছিল; ইন্স্পেক্টর কুট্ন সেই ঝোপের ভিতর মাথা গুঁজিয়া বসিয়া ছিলেন। তাঁহার সঙ্গীরাও কয়েক গন্ধ ব্যবধানে এক একটা ঝোপের আড়ালে লুকাইয়া, সেই ভাবেঁ বসিয়া স্থোগের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। মি: ব্লেক, স্মিথ, স্থপারিণ্টেন্ডেন্ট কাউলি এবং ইন্স্পেক্টর কুট্ন কাছাকাছি ছিলেন। তাঁহারা লগুন হইতে একথানি 'কার' লইয়া কয়েক ঘণ্টা পুর্বেই সেথানে উপস্থিত হইয়াছিলেন। থোলা মাঠের ভিতর সেই ছর্জ্জয় শীতে তাঁহাদের দাঁতে দাঁতে বাধিয়া যাইতেছিল। সোভাগ্যক্রমে তাঁহারা পুরু ওভারকোট পরিধান করিয়া আসিয়াছিলেন; বিশেষতঃ, তাঁহাদের 'কারে' যে কয়েক-খানি 'রগ'(travelling rugs) ছিল, তাহাও তাঁহারা সর্বাঙ্গে জড়াইয়া কেঁদো বাঘের মত ওত পাতিয়া বসিয়া ছিলেন।

তথাশি শীতের প্রকোপে তাঁহাদের বুক ছক্ত-ছক করিতেছিল। ইন্ম্পেক্টর কুট্র তাবিলেন—এক বোতল নিজ্জনা হুইন্ধি পাইলে শরীবটা গরম করিয়া লইবার স্থবিধা হইত; কিন্তু 'মনের আশা রৈল মনে প্রকাশ হ'ল না।'—আকাশে পূর্ণচন্দ্রের বিমল হাসি, স্থাধবল চন্দ্রকিরণে সেই বিস্তীণ প্রান্তর পরিপ্লাবিত।
মি: ব্লেক ও তাঁহার সঙ্গীরা যেথানে বসিয়াছিলেন সেই স্থান হইতে রিংএর মধ্যস্থিত 'ড্রেইড্স্-স্টোন' স্ম্পেষ্ট রূপে দৃষ্টিগোচর হইতেছিল। উচ্জ্বল চন্দ্রালোকে বছদ্রের বস্তুও তাঁহাদের দৃষ্টি অভিক্রম করিল না; তাঁহারা এই প্রান্তরের এক প্রান্তে

অবস্থিত পূর্ব্বোক্ত পরিত্যক্ত কারখানার জীর্ণ অট্টালিকাণ্ড দেখিতে পাইলেন। সেই কারখানার বিপরীত দিক হইতে আড়াই লক্ষ পাউণ্ডের নোটপূর্ণ থলি ঘাড়ে লইয়া মিঃ ম্যাল্কম বার্ট নের ডুইডন্টোনের নিকট উপস্থিত হইবার কথা।

ইন্স্পেক্টর কুট্নের কথা শুনিয়া স্থারিণ্টেন্ডেন্ট কাউলি বলিলেন, "বার্টন ঠিক সময়ে আসিবে, সেজন্ত তোমাকে ব্যস্ত হইতে হইবে না। হেলিস্ও টার্নার তাহাকে সঙ্গে করিয়া আনিবে। যদি পথিমধ্যে কেহ তাহাদের গাড়ী আটক করিয়া নোটের থলি লুঠ করিবার চেষ্টা করে—তাহা হইলে তাহাকে শুলী করিয়া হত্যা করিবার আদেশ আছে। ইা, আগে শুলী করিবে—তাহার পর জিজ্ঞাসা করিবে—তাহার মতলব কি ? পল সাইনস্ চতুর বটে, কিন্তু আমরা তাহার সকল ফিকির নষ্ট করিবার জন্ত প্রস্তুত হইয়া আসিয়াছি। এই রিংএর অন্ত কিনারায় আরও এক ডজন সশস্ত্র প্রহর্গী লুকাইয়া বসিয়া আছে; আমাদের এখানে আসিবার পুর্বেই তাহারা আদিয়া যথাযোগ্য হানে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে!"

মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্দ ও স্থারিণ্টেন্ডেন্ট কাডালির আলাপ শুনিয়া কোন কথা বলিলেন না। তাঁহার মুখে একটা চুকট ছিল; কিন্তু তান তাহাতে অরিসংযোগ করিতে সাহদ করেন নাই, পাছে তাহার ক্লিক দ্র হইতে কেহ দেখিতে পায়। তিনি অভ্যাদবশতঃ দেই অদগ্ধ চুকটই (unlighted cigar) চর্কান করিতেছিলেন!—চুক্লটের মূখে আগুন! আমাদের গড়গড়া অনেক ভাল, কল্কের উপর 'সরপোষ' অধিষ্ঠিত থাকিলে শক্রপক্ষের তাহা দৃষ্টিগোচরের আশহা নাই; তবে এক্সপ যুদ্ধক্ষেত্রে গড়গড়া, কল্কে, নল—এই 'তেরুপ্পশ', তাহার উপর টিকে তামাকের সরঞ্জাম সাম্লাইয়া উঠা কঠিন বটে। ভাগো আমাদের দেশে পল সাইনসের আম্লানী;হয় নাই!

মিঃ ব্লেক দ্রবীণের সাহায্যে তাঁহার সম্মৃথন্থ নিয়ন্ত্মির বিভিন্ন অংশ পর্যাবেক্ষণ করিতে লাগিলেন। হিম-যামিনীর পরিক্ষিট চন্দ্রালাকে সেই নির্জ্জন স্তব্ধ প্রান্ত-বের নৈশ দৃগু ভীষণ রহস্তে সমাচহন্ন বলিয়াই তাঁহার প্রভীতি হইল; কিন্তু তাঁহা-দের অজ্ঞাতসারে কোন ব্যক্তি ডুইডস্-ষ্টোনের নিকট ইইতে নোটের থলি লইয়া প্রস্থান করিবে তাহার সম্ভাবনা ছিল না; স্কৃতরাং ম্যাল্কম বার্টন সেথানে নোটের

থলি রাখিলে দাইনস্কি কৌশলে তাগ অপসারিত করিবে—মিঃ ব্লেক তাহ; বুঝিতে পারিলেন না।

ইন্স্পেক্টর কুট্দ হঠাৎ দোজা হইয়া বদিয়া মাথা তুলিয়া বলিলেন, "হাঁ, এইবার বার্ট নকে দেখিতে পাইয়াছি, দে-ই বটে; ঐ যে উহার কাঁধে নোটের থলি। এক কাঁধ ২ইতে অন্ত কাঁধে তুলিয়া লুইল। আড়াই লক্ষ পাউণ্ডের নোট, ভারি কি কম ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন সমুধ হইতে ঝোপগুলা ধীরে ধীরে সরাইরা তীক্ষণৃষ্টিতে বার্ট-নের দিকে চাহিয়া রহিলেন। মিঃ ব্লেকও দ্রবীণের সাহায্যে চল্রালোকিত প্রান্তরের নিম্নভূমিতে ম্যাল্কম বার্টনিকে ধীরে ধীরে অবতরণ করিতে দেখিলেন।

বার্টন দক্ষিণে বা বামে কোন দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া ড্রুইডস্-ষ্টোনের দিকে অগ্রদর হইলেন। তিনি প্রস্তর্গনির্দ্ধিত স্তম্ভদ্বের উদ্ধে সংস্থাপিত প্রস্তর-ফলকের নীচে নোটের প্রকাণ্ড থলিটা নামাইয়া রাখিয়া যে পথে আদিয়াছিলেন, দেই পথেই ধীরে ধীরে ফিরিয়া চলিলেন। তাহার পর সদর রাস্তায় উঠিয়া পুলিশ-প্রহরীদের প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন।

সেই প্রান্তরের অন্থ প্রান্তে অবস্থিত একটি প্রাচীন ভন্ধনালয়ের ঘড়িতে 'চং' শব্দে সাড়ে বারটার ঘন্টা বাজিয়া গেল। মেকম্বারি রিং উচ্ছল চন্দ্রালাকে মক্তৃলা ভীষণ দেখাইতে লাগিল। সমগ্র প্রকৃতি এক্সপ নিস্তব্ধ যে, মিঃ ব্লেকের মনে হইল, বহুদ্রবর্ত্তী ওয়াদিংএর প্রান্ত হইতে স্থান্তীর সমুদ্রকল্লোলের ক্ষীণ প্রতিধ্বনি তাঁহার প্রবণবিবরে প্রবেশ করিতেছিল; যেন তাহা সেই গভীর নিশীথে বিপুল রহস্তজাল সমাজ্যাদিত বিশাল-লবণামুরাশির চিরচঞ্চল স্থান্তরের স্পান্দনধ্বনি! (the pulse of the sea.)

মিঃ ব্লেক ও তাঁহার সঙ্গীগণের তীক্ষ্ণৃষ্টি সেই ড্ৰুইড্স্-স্টোনে সন্নিবিষ্ট হইল।—
ক্রমে পাঁচ মিনিট—দশ মিনিট অতীত হইল। স্থপারিণ্ টেন্ডেন্ট কাউলি অসহিষ্ণুচিত্তে তাঁহার হাতের ঘড়ির দিকে চাহিয়া সময় দেখিলেন।—পূর্ণচন্দ্র নির্দ্ধল
আকাশে বসিয়া কৌতুকহাতে ধরাতল প্লাবিত কারতে লাগিলেন।

আর পনের মিনিটের মধ্যেই নির্দিষ্ট সময় উত্তীর্ণ হইবে। তাহার পর পল

সাইনস্ স্বয়ং বা তাহার কোন প্রতিনিধি ধরা পড়িবার আশক্ষায় নোট সংগ্রহ করিতে আসিবে কি না ভ্যাবয়া সকলেওই মন চঞ্চল হইয়া উঠিল। সাইনদের আড়াই লক্ষ টাকার দাবী কি সতাই নিক্ষল হইবে ? সে কাঁদে ধরা দিবে না ?

ইন্স্পেক্টর কুট্ন অসহিষ্ণুভাবে বাললেন, "নোটের পলিটা মাথা উচু কাররা ঐথানেই পাড়িয়া আছে—আমি স্পষ্ট দেখিতে পাইতোছ। সেই বদমায়েদের ধাড়ী সাইনদের মতলব কি, বুঝিতে পারিতেছি না! আমার মনে ২২তেছে দে আবার কি একটা নৃতন চাল চালিবার সহল করিয়াছে; হয় ৩ কোন কৌশলে আমাদের চোথে ধুলা দিয়া কার্য্যোদ্ধারের চেষ্টা করিবে!"

শ্রেথ বালল, "কর্তা! এ কি হইল ? আমি যে সবী ঝাপ্সা দেখিতেছি! ঐ দিকে চাহিয়া দেখুন, 'রিং' এর ভিতর অনেক দ্র লইলা মেঘের মঙ্-কি ভাসিলা বেড়াইতেছে!"

স্থারিণ্টেন্ডেন্ট কাউলি মাথা ঝাঁকাইয়া বলিলেন, "নেঠো কুয়াসা! (ground mist) কাল আকাশ বেশ নির্মান হইবে—ইহা ভাহারহ পূর্বে লক্ষণ। দেখ, দেখ, ইহা কি ভাবে চতুদ্দিকে ছড়াইয়া পড়িতেছে! প্রতি মুহুর্ত্তে ইহা বেশী ঘন হইয়া উঠিতেছে!" (It's getting thicker every moment!)

কয়েক মিনিট পরে মেকম্বারি রিং এর সক্ষয়ন কে যেন সাদা কম্বল দিয়া ঢাকিয়া ফেলিল। অন্ত কোন দিকে কুল্লাটিক। ছিল না, সেই স্থানে কিন্তাপে তাহার উত্তব হইল, কেহই ব্রিতে পারিলেন না; কিন্তু তাহা ক্রমশং গাঢ় হইয়া ভুইডস্প্টোন নামক প্রস্তরথণ্ড আছের করিল, জার তাহা কাহারও দৃষ্টিগোচর হইল না। অবশেষে সেই নিয়ন্ত্রায়র সক্ষয়নে তাহা পরিব্যাপ্ত হইল। মিং ব্লেক ও তাহার সন্ধারা সেই রিংএর উচ্চ পাড়ের উপর বাস্যাছিলেন; সেথানহইতে তাহারা মেঘের মত তাসমান কুল্লাটিক।বাশি দেখিয়া অতংপর কি করিবেন—তাহা স্থির করিতে পারিলেন না। কিন্তু মিং ব্লেকের মন সন্দেহে ও আশক্ষয় পূর্ণ হইল। তিনি ছই জামুতে ও হাতে ভর দিয়া রিংএর দিকে কয়েক হাত অগ্রস্য হইলেন, এবং সেই কুল্লাটিকাবৎ পদার্থের দ্রাণ লইয়া বলিলেন, "না, ইহা কুল্লাটিকা নহে, ধোঁয়া! আমি ধোঁয়ার গন্ধ পাইয়াছি। শয়হান সাইনস্থানাদিগ্রে প্রতারিত করিবার জন্ত

পুনর্ব্বার কৌশল-জাল বিস্তার করিয়াছে। সে ক্বত্তিম উপারে গাঢ় ধুম উৎপাদন করিয়া আমাদের দৃষ্টি অবক্তম করিয়াছে। এই ধুমরাশি বাতাসে উড়িয়া ঘাইবার পর আমরা দেখিব—নোটসহ নোটের থলি অদৃশু হইয়াছে।"

মিঃ ব্লেক তৎক্ষণাৎ একাকী সেই রিংএর ভিতর নামিয়া পভিলেন, এবং নিবিভ ধুম্রস্তর ভেদ করিয়া ড্রুইডস্-ষ্টোনের দিকে অগ্রসর হইলেন। ধ্যের ভিতর কিছুই দেখিবার উপায় না থাকিলেও তিনি এক এক পা গণিয়া চলিতে লাগিলেন। এই ভাবে তিনি তিনশত গজ পার হইবার সকল্প করিলেন।

যথন তিনি বুঝিলেন তিনুশত গজ পার হইয়া ডুইড্স-ষ্টোনের কাছে আসিয়া-ছেন, তথন ছই হাত প্রসারিত করিয়া ডুইড্স-ষ্টোন স্পর্শ করিবার চেষ্টা করিলেন। ছই এক মিনিট পরে তাহা তাঁহার হাতে ঠেকিল; তিনি তৎক্ষণাৎ সেখানে বসিয়া-পড়িয়া তাহার নীচে নোটের থলি হাতড়াইতে লাগিলেন; কিন্তু সেই থলিতে তাঁহার হাত পড়িবামাত্র কেহ দৃঢ় মৃষ্টিতে তাঁহার হাত চাপিয়া-ধরিয়া নোটের থলিটা টানিয়া লইল। মিঃ ব্লেক তৎক্ষণাৎ সবলে হাত ছাড়াইয়া লইয়া তাঁহার অদ্ভা আততায়ীকে ছই হাতে জাপ্টাইয়া ধরিলেন; কিন্তু সে কে, তাহা তিনি বুঝিতে পারিলেন না। তাঁহার ধারণা হইল—সে স্বয়ং সাইনস্, ধ্মের ভিতর প্রচ্ছর থাকিয়া নোটগুলি লইতে আসিয়াছিল।

মিঃ ব্লেকেব সহিত আগস্তুকের বাছযুদ্ধ আরম্ভ হইল। কিল, চড়, লাখি প্রভৃতির কিছুই বাকি রহিল না। তাঁহার প্রতিদ্বন্ধী তাঁহার মন্তকে প্রচণ্ড বেগে এক ঘুদি মারিতেই তাঁহার মাথা ঘুরিয়া গেল; তিনি ক্রোধে ক্ষিপ্তপ্রায় হইয়া তাহার পাঁজরায় এক্সপ জােরে খােঁচা দিলেন যে, দে যদ্ধণায় আর্তনাদ করিয়া উঠিল। তাহার পর মাটাতে পড়িয়া উভযের ধন্তাধন্তি চলিতে লাগিল। কিছুকাল মুদ্ধের পর মিঃ ক্লেক তাঁহার আততায়ীর বুকের উপর উঠিয়া বিদয়া, তাহার চুয়ালের উপর উপয়্য পরি তিন ঘুদি মারিলেন। সেই আঘাতে তাঁহার আততায়ীর চেতনা বিলুপ্ত হইল; দে মৃতবৎ পড়িয়া রহিল। সেই স্থযােগে মিঃ ব্লেক সরিয়া গিয়া তাহার ছই পায়ের বুট জুতার ফিতার মুড়াগুলি একত্র করিয়া প্রাছি বাঁধিলেন। (knotting his boot-laces securely together.)

স্থাতরাং চেতনা লাভ করিলেও হঠাৎ উঠিয়া তাহার তাড়াতাড়ি পলায়নের উপায় রহিল না।

সেই সময় পশ্চিম দিক হইতে প্রবল বেগে বাতাশ বহিতে আরপ্ত হইল। সেই সেই বাতাসে মেঘাকার ধ্মরাশি (clouds of smoke) ছিন্ন বিচ্ছিন্ন ও চতুদ্দিকে বিক্ষিপ্ত হইল। রিংএর ভিতর আর অন্ধকার রহিল না; উজ্জ্বল চন্দ্রালোকে ভূইড্স-ষ্টোন ও তাহার চারি দিকের সকল বস্তুই দৃষ্টিগোচর হইল।

ইন্স্পেক্টর কুট্দ দ্র হইতে উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন, "মিঃ ব্লেক, তুমি কোথায় ?"
শ্বিথ বলিল, "কর্ত্তা, আপনাকে দেখিতে পাইতেছি না, আপনি কোথায়
গিয়াছেন ?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "আমি ডুইড্স-ষ্টোনের কাছে আদিয়াছি। তোমরা শীষ্ত্রস; শিকার ধরিয়াছি।"

মিঃ ব্লেক পরিক্ট চন্দ্রালোকে ভাঁহার আততায়ীর মুখ দেখিতে পাইলেন; তথনও সে তাঁহার পদশান্তে মৃতের স্থায় পড়িয়া ছিল। মিঃ ব্লেক ভাঁহার দেহের উপর ঝুঁকিয়া-পাড়য়া তাহাকে চিনিবার চেষ্টা করিলেন; কিন্তু সে পল সাইনস্নহে। লোকটি, যুবক—দীর্ঘদেহ, শীর্ণকায়, দাড়ি গোঁফ খাট করিয়া ছাঁটা; তাহার চোখের চশমা-জোড়াটার ঘের শৃঙ্গনিশ্মিত, (horn-rimmed spectacles) তাহা তাহার এক কানে বাধিয়া ঝুলিতেছিল।

স্পারিণ টেন্ডেন্ট কাউলি জ্বতবেগে মিঃ ব্লেকের নিকট উপস্থিত হইয়া ইাপাইতে হাঁপাইতে বলিলেন, "মিঃ ব্লেক, ব্যাপার কি ? নোটগুলা চুরি গিয়াছে না কি ? আপনার পাশে পড়িয়া আছে ও লোকটা কে ? পল সাইনস্ ? না, তাহার কোন অক্লচর ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ, স্থিথ এবং স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডের কয়েকজন ডিটেক্টিভ, স্থপারিণ্ টেন্ডেন্ট কাউলির সঙ্গে সেইস্থানে উপস্থিত ইয়াছিলেন। তাঁহার। সকলেই মিঃ ব্লেকের সুর্চ্ছিত প্রতিদ্বীকে বিরিয়া দাঁড়াইলেন।—তথন ধ্মরাশি সম্পূর্ণ ক্লপে অন্তর্হিত হইয়াছিল।

মিঃ ব্লেক বিশুছাল পরিচ্ছদ যথাস্থানে সংস্থাপিত করিয়া, গলার 'টাই' বাঁধিতে

বাঁধিতে বৈলিলেন, "আজ বৈকালে আসনাকে যে লোকটির কথা বলিতেছিলাম, আমার বিশ্বাস—এ সেই লোক। এই ব্যক্তিই প্রোফেসার সেপ্টিমস্ কস্।"

স্পাদিণ্টেন্ডেন্ট কাউলি অধীর স্বরে বলিলেন, "প্রোফেসার সেপ্টিমদ্ কন্।
—কে সে ?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "বোধ হয় পল সাইনসেরই কোন পুত্র; আমাব এই সন্দেহ
সত্য কি না এখনই বুঝিতে পারিব।"—তিনি তৎক্ষণাৎ মৃচ্ছিত আততায়ীর
কোটের আন্তিন বাতমূল পর্যাক্ত গুটাইয়া শুল্র চন্দ্রালোকে দেখিতে পাইলেন—
তাহার বাতমূলে একটি নেকড়ের মন্তক উলি দারা অন্ধিত রহিয়াছে!—পল
সাইনসেব পবিবর্ত্তে তাহার আর এক পুত্র ধবা পড়িল; কিন্তু সে সাইনসের কোন্
পুত্র—মিঃ ব্লেক তাহা জানিতে পারিলেন না, তাহা জানিবারও তেমন প্রয়োজন
ছিল না।

সিঃ ব্লেকের কথা শুনিষা ইন্স্টেরর কুট্য সবিস্থারে বলিলেন, "সেপ্টিমস্ কস্ ! যিনি শব্দ-ভবজের বে-তার বেহালা আবিস্কার কবিয়া, কাচ ভাঙ্গিয়া দেশেব বিল্কুল দবজা জানালাগুলা সাবাড করিতেছিলেন ব্লিয়াছিলে—ইনি সেই মহাল্বা ?"

মিঃ ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, "বেহালা নয়, একটা যন্ত্ব।— হাঁ, ইনিই তিনি।
আমি প্রোফেসাব সেপ্টিমস্ কস্ সন্ধান্ত সংনাক সংবাদই ক্রমে জানিতে
পারিয়াছি; কিন্তু এই ব্যক্তি যে পল সাইনসের পুত্র—ইহা এখনই জানিতে পারি-লাম। পুরুষ আমি উহাকে সন্দেহ করিতে পারি নাই।"

স্পালিশ্টেন্ডেন্ট কাউলি বলিলেন, "কিছু ইনি কোথা হইতে এখানে আসিয়া জুটিলেন ? কিল্পেটে বা রিংএর ভিতৰ আসিলেন ? আমাদের অজ্ঞাতসারে ত ইঁহাৰ এথানে আসিবার উপায় ছিল না!"

ভূইড স্টোনের প্রায় কুড়ি গজ দুরে একটি গছবৰ ছিল, সেই গছবরের মুখে একথানি অনতিবৃহত কাষ্টনিশ্বিত দাব ছিল, এবং সেই দাবটি কতকগুলি তৃণদারা আবৃত ছিল। মি: ব্লেক সঞ্চীগণ সহ সেই দাবটি পরীক্ষা করিয়া বলিলেন, "এই দারের নীচে যে গছবর ভাছে, সেই গছবরে সোপ্টমস্ কস্ লুকাইয়া ছিল; এজক্ত আমরা উহাকে দেখিতে পাই নাই।"

অতঃপর সেই দার খুলিয়া স্থপ্রশস্ত গহরবটি পরীক্ষা করিয়া তাঁহারা সেধানে ধাতুনির্ম্মিত ছয়টি চোঙ পাশাপাশি সজ্জিত দেখিতে পাইলেন। তাহা হইতে রবারের নল ছয় ইঞ্চি মাটির নীচ দিয়া দক্ষিণে ও বামে প্রসারিত ছিল।

মি: ব্লেক বলিলেন, "প্রোফেদার কন্ এই গহববে লুকাইয়া ছিল। সে এই গহববে ধুম উৎপাদনের যন্ত্র আনিয়া রাক্ষিছেল; তাহার সাহায্যে ধুম উৎপাদন করিয়া এই সকল নল দিয়া সেই ধুম চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত করিতেছিল। ধুমে আমাদের দৃষ্টি অবক্ষম হইলে সে নোটের থলি সহ এই গহববে প্রবেশ করিয়া লুকাইবার সক্ষম করিয়াছিল। তাহার এই ফলিট বেশ কৌশন্প্রপ্ ; সে পূর্ব হইতেই এই ফিকিরটি খাটাইয়া রাখিয়াছিল। (a cunning scheme and one that must have been planned some time in advance.) বস্তুতঃ কন্

ম্যাল্কম বার্টন নোটের থলি বাথিয়া দ্বে প্রস্থান করিয়াছিলেন; মি: ব্লেক তাঁছাকে সেই স্থানে হঠাৎ উপস্থিত দেখিয়া অত্যন্ত বিস্মিত হইলেন; কিন্তু তিনিকোন কথা বলিবার পূর্বেই মি: বার্টন বিচলিত স্বরে বলিলেন, "মি: ব্লেক, আপনি আমাদের সর্ব্বনাশ করিলেন! দাইনদের নিকট যে অস্পীকার করিয়াছিলাম আপনি আমার সেই অঙ্গীকার সফল হইতে দিলেন না! আমার এই বিশ্বাস্থাতকতা সে ক্ষমা করিবে না। সে পুনর্বার কাচ ভাঙ্গিতে আরম্ভ করিবে; আমাদের কোম্পানীকে এবার অসংখ্য টাকা দণ্ড দিতে হইবে। বীমাকারীরা আমাদের নিকট লক্ষ লক্ষ পাউও ক্ষতি পূর্বেণ্ব দাবী করিবে।"

স্পারিণ্টেন্ডেন্ট কাউলি উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "সেই শরতান সাইনস্ কোথায়? মিঃ ব্লেক, কালো শকটের সাহায্যে সে যে শয়তানী করিতেছিল আপনি তাহার পরিচয় পাইয়াছেন; কিন্তু কোথায় তাহার সন্ধান মিলিবে তাহা বলিতে পারিবেন কি ১"

মি: ব্লেক বলিলেন, "বোধ হয় পারিব। কসের হাতে হাতকড়ি দিয়া তাহাকে আপনাদের মোটর-কারে ফেলিয়া রাখুন, এবং তাহার পাহারার বন্দোবস্ত করিয়া আমার অকুসরণ করুন; আপনাদিগকে সাইনসের গুপ্ত আডোয় লইয়া যাইব।"

স্থারিণ টেন্ডেন্ট কাউলি কস্কে শৃঙ্খলিত করিয়া গাড়ীতে তুলিয়া দিয়া সদলে মি: ব্লেকের অমুসরণ করিলেন। মেকম্বারী রিংএর বহু দ্রে একটি অরণ্যের অস্তরালে একথানি বাগান-বাড়ী ছিল। নিবিড় অরণ্যের বৃক্ষপত্তাদির আড়াল হইতে সেই অট্টালিকার আলোক তাঁচাদের দৃষ্টিগোচর হইল। মি: ব্লেক সেই দিকে অসুলী প্রসারিত করিয়া বলিলেন, "প্রোফেসার কস্ গত ছই বৎসর হইতে ঐ নির্জ্জন অট্টালিকায় বাস করিতেছিল। ঐথানেই সে সংগোপনে তাহার বিম্ময়কর আবিষারের সকল ত্রুটি সংশোধন করিয়া, তাহার সেই গছুত যন্ত্র কার্য্যোপযোগী করিয়াছে। আমার বিশ্বায়, পল সাইসস্ ষ্টেড্ ফাট ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর প্রেরিত আড়াই লক্ষ পাউও আত্মসাৎ করিবার আশায় ঐ বাড়ীতেই অপেক্ষা করিবার উদ্দেশ্যেই তাহার এই ষড্যন্ত্র!—ও কি, উহাকে পাকড়াও!"

মিঃ ব্লেক ম্যাল্কম বার্টনকে গ্রেপ্তার করিবার জন্ত ইন্ম্পেক্টর কুট্দকে এই কথা বলিবামাত্র বার্টন পকেট হইতে পিস্তল বাহির করিয়া 'ছড়ুম ছম্' শব্দে আকাশের দিকে ছয়বার আওয়াজ করিল! উপযুগপরি ছয় বার স্থগজীর নির্ঘোষে চতুদ্দিক প্রতিধ্বনিত হইল। তাহার পর সে পিগুলটা সবেগে দূরে নিক্ষেপ করিয়া ছই হাত মিঃ ব্লেকের সন্মুথে প্রসারিত করিল, এবং তর্মস্বরে বলিল, "মিঃ ব্লেক, তোমার হস্তে আমি আত্মসমর্পণ করিলাম। আমি তোমার নিকট পরাজয় স্বীকার করিলাম বটে; কিন্তু আমার পিতা পল সাইনস্কে তুমি গ্রেপ্তার করিতে.

—সে পথ বন্ধ করিলাম। আমার পিন্তলের আওয়াজ শুনিয়া তিনি সতর্ক ছইবেন; তোমরা আর তাঁহাকে ধরিতে পারিবে না।"

মিঃ ব্লেক বার্টনের কথা শুনিয়া স্তম্ভিত হইলেন; কিন্তু তৎক্ষণাৎ আত্মসংবরণ করিয়া বলিলেন, "কুট্স, বার্টনের হাতে হাতকড়ি লাগাও। আজ এক রাত্ত্বে পল সাইনসের হই পুত্রকে গ্রেপ্তার করিতে পারিলাম; ইহাই আমাদের পরিশ্রমের ষথেষ্ট পুরস্কার। কিন্তু সেই বুড়া নেকড়েকেও (old wolf) আজ গ্রেপ্তার করাই চাই; আর এক মুহুর্ত্ত নষ্ট করিলে চলিবে না।"

মি: ব্লেক সদলে সেই অট্টালিকা লক্ষ্য করিয়া ধাবিত হইলেন; কিন্তু জাঁহারা

প্রায় একশত গজ অতিক্রম করিয়া দেখিলেন—একথানি মোটর-কার পুর্ব্বোক্ত বাগান-বাড়ীর বাহিরে আসিয়া অন্ত-পথে সবেগে পলায়ন করিল। তাহাত্ত পশ্চাতের বাল আলো গগন-বিহারী উদ্ধার স্তায় দেখিতে দেখিতে অদৃশ্ত হইল; কিন্তু ভৎপুর্ব্বেই পিন্তলের কয়েকটা গুলী মি: ব্লেক ও তাঁহার দলের লোকের পাশ দিয়া বশব্দে চলিয়া গেল; সৌভাগাক্রমে তাঁহাদের কেঁহ আহত হইল না।

মি: ব্লেক হতাশভাবে বলিলেন, "পল সাইনস্ ঐ গাড়ীতে পলায়ন করিল। আমাদের 'কার' অনেক দ্রে আছে, তাহা লইষা উহার অফুসবণ করা নিক্ষল; দাইনস্ এবারও আমাদের মুঠার ভিত্ব হইতে স্থকৌশলে পলায়ন করিল! কি বিড্মনার বিষয়!"

মি: ব্লেকের দল দেই বাগান-বাড়ীতে প্রবেশ করিয়া জনপ্রাণীকেও সেথানে দেখিতে পাইলেন না। মাাল্কম বার্টনের পিন্তলের আপ্রয়াজ শুনিয়া পল সাইনস্ সদলে পলায়ন করিয়াছিল। তাঁহারা একটি ককে টেলিফোনের কল দেখিতে পাইলেন, কিন্তু তাহার তার কাটা ছিল। একটি কারখানার ভিতর একটি বৃহৎ বিহাওউৎপাদক যন্ত্র (dynamo) তথনও 'ঘ্যানর-ঘ্যানর' শব্দ করিতেছিল। তাহার অদ্রে আর একটি অভুতাক্তি যন্ত্র ছিল; তাহার সহিত কুগুলীক্বত তার, কতকগুলি ট্রানস্ করমার, (transformers) এবং আলোকপ্রদিখিও 'তাল্ব' সংযুক্ত ছিল।—মি: ব্লেক ও তাঁহার সঙ্গীরা সেই যন্ত্রটি দেখিয়া ব্রিতে পারিলেন, সেই যন্ত্রই সেপিটমস্ কমের আবিকৃত কাচধ্বংশকারী যন্ত্র! পল সাইনস্ এই যন্ত্রের সাহায্যে লগুনের অসংখ্য অট্রালিকার কাচের দ্বার জ্বানালা চুর্গ করিয়াছিল; কিন্তু সেই কালো মোটর-ভ্যানের সহিত এই যন্ত্রের কি সম্বন্ধ, এবং সেই শক্ট যথন যে পথে যাইতেছিল—সেই পথের গ্রই পাশের বাড়ীর কাচের দ্বার জ্বানালা কি জন্ত ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল—তাহা তাঁহারা ব্রিতে পারিলেন না।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "সম্ভবতঃ এই যন্ত্রের কোন পুঁত দেখা গিয়াছিল, অথবা ইহাতে পুনর্ব্বাব তড়িৎ-প্রবাহ সঞ্চালনের প্রয়োজন হইয়াছিল; এই জন্তই সাইনন্ এখানে ইহা লইয়া আসিয়াছিল। আমাব বিশ্বাস,এই যন্ত্র সে তাহার কালো গাড়ীতে তুলিয়া লইয়া নগরের যে পথে বুরিয়াছে—সেই পথের ধারের বাড়ীগুলির কাচ ভাঙ্গিয়া গুঁড়া হইয়াছে। পল সাইনস্ পলায়ন করিয়াছে বটে, কিন্তু আমরা তাহার সাঃঘাতিক অস্ত্র হস্তগত করিয়াছি। আমার মনে হয়, পৃথিবীতে এরূপ যন্ত্র আর একটিও নাই। (I don't suppose there is another machine like this in the world.) যদিও আমরা সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিতে পারিলাম না, তথাপি আরু আমরা তাহাকে যেরূপ ক্ষতিগ্রস্ত করিয়াছি—তাহাক কলে তাহাকে শীঘ্রই ধরা পড়িতে হইবে। এই আড়াই লক্ষ পাউও সে হস্তগত করিবে না পারায় তাহার অনুচর দম্যুরা অর্থাভাবে তাহাকে বিব্রত করিবে, এক তাহার অন্ধীকার আরু বিশ্বাস করিবে না। ছইবার তাহার লুঠন-চেষ্ঠা বিফল হইল দেখিয়া অন্থান্ত দম্যু তম্বর তাহার শক্তিতে নির্ভর করিতেও আর সাহস্করিবে না।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "মাল্কম বার্টন সাইনসের পুত্ত—একথা শুনিয়া আমি স্তস্তিত হইয়াছিলাম ব্লেক !—এখন বুঝিতেছি সে ষ্টেড্নাষ্ট ইন্সিওরেক্স কোন্দানীর আড়াই লক্ষ্ণ পাউও আত্মসাৎ করিয়া তাহার পিতার হত্তে সমর্পণ করিবার উদ্দেশ্রেই কোম্পানীর অবশিষ্ট ডিরেক্টবর্গণকে টাকাগুলি মঞ্জুর করিতে এই উপায়ে বাধ্য করিয়াছিল। যোল বৎসর পূর্ব্বে তাহার পিতা দায়রা সোপরদ্দ হইলে, সে জুরীগণের 'ফোরমাান' হইয়াছিল—এ কথা সত্য নহে। যে ম্যাল্কম বার্টন জুরিগণের 'ফোরম্যান্' হইয়াছিলেন, তিনি অন্ত ব্যক্তি; সাইনসের এই পুত্র পিতার স্বার্থ-সিদ্ধির জন্ম তাঁহার ছন্মনাম গ্রহণ করিয়াছিল; এবং সাইনস্ তাহার শক্র—ইহাই প্রতিপন্ন করিয়া আমাদের সাহায্যপ্রার্থী হইয়াছিল। আমরা তাহাকে সন্দেহ করিতে পারি নাই। লোকটা অসাধারণ চতুর।—তুমি কিন্ধপে উহার চাতুরী বুঝিতে পারিলে ?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "আমিও প্রথমে তাহার চাতুরী ৰুঝিতে পারি নাই; কিন্তু সে যে ভাবে পল সাইনসের পত্রগুলি বাহির করিতেছিল—তাহা একটু সন্দেহজনক বলিয়াই আমার মনে হইতেছিল। শেষ পত্রগানি কোন পত্র-বাহক তাহার বাড়ীতে গিয়া দিয়াছিল—এই কথাই সে বলিয়াছিল; কিন্তু স্মিথ তাহার বাড়ীব বাহিরে পাহারায় ছিল, সে সেই সময় জনপ্রাণীকেও তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করিতে দেখে নাই। তাহা শুনিয়া আমার ধারণা হইয়াছিল—সাইনসের স্বাক্ষরিত পত্রগুলি বার্টনের কাছেই ছিল; সে প্রয়োজন স্কুসারে সেই সকল পত্র পর পর ব্যবহার করিতেছিল। পল সাইনস্ যে পত্রে আমাদিগকে মাগ্নিফিসেন্ট হোটেলে নিমন্ত্রণ করিয়াছিল, সেই পত্র বার্টনেরই পকেটে ছিল; সে সেই দিন অপবাত্রে আমার নিকট বিদায় লইয়া বাড়ী যাইবার সময় আমার চিঠির বাক্সে তাহা নিক্ষেপ করিয়াছিল। কিন্তু তথন আমি তাহাকে সন্দেহ করিতে পারি নাই; অবশেষে আমাকে যে সংবাদ দিল—তাহা শুনিয়া আমি বার্টনিকে সন্দেহ না করিয়া থাকিতে পারিলাম না।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স স্মিণকে বলিলেন, "তুমি উহাকে কি সংবাদ দিয়াছিলে ?"

শ্বিথ বলিল, "কালো পায়রার সংবাদ।—আমি মাান্কম বার্টনের বাড়ী পাহারা দিনে দিতে তাহার ছাদের উপর ঐরকম একটা কালো পায়রাকে মূরিয়া বেড়াইতে দেখিয়াছিলাম। পায়রাটার ভাব ভঙ্গি দেখিয়া তাহারই বাড়ীর পায়রা বলিয়া আমার বিশ্বাস ইইয়াছিল; স্কতরাং পল সাইনস্তাহাকে পাশেল যোগে পায়রা পাঠাইশ সেই দৃত মারকৎ সংবাদ পাঠাইতে আদেশ কবিয়াছিল—এ কথা সম্পূর্ণ মিথ্যা। পায়রাটা উড়িয়া তাহারই বাড়ীতে উপস্থিত ইইশছিল; এই জন্ত এরোপ্লেন কর্ডন ইইতে পাশরার অক্সমন্থ করিবে শুনিয়া বার্টন একট্ দমিয়া গিয়াছিল। পায়রা লইয়া ক্রেডনে যাইবাব সম্য বার্টন টেলিকোন করিতে গিয়াছিল—দে কথা কি আপনার শ্বরণ নাই গুলে কলিলোন গাহাব দলেব লোকজনদের স্তর্ক করিয়াছিল, এবং যাত্তলি কালো পায়রা পোপে আবদ্ধ ছিল—সকলগুলিকেই উড়াইয়া দিতে বলিয়াছিল।"

মিঃ ব্লেক সদলে স্ক্লিয়াও ইয়ার্ডেণ স্বস্থা গাড়ী হইতে নামিয়া বলিলেন, "পল সাইনস্ অসাধারণ চতুব হইলেও ক্ষেক্টি সাংঘাতিক অম করিয়াছিল। প্রেফেসার সেপিটমস ক্সেব অভ্ত আবিষ্কারের সংবাদ আমার অংশ ছিল—ইহ! সে বুঝিতে পারে নাই; তাহার পর আমি অফুস্ফানে জানিতে পারি সেপিটমস ক্স্ সংসক্ষের যে অংশে বাস করিতেছিল—সেই স্থান মেকাম্বাবি রিংএর অদূরে অবস্থিত : স্ক্তরাং ছই ও ছই যোগ করিলে চার হয়—ইহ। কি বলা কঠিন ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "অত্যন্ত সহজ; কিন্তু তুমি ও সকল বিষয় আমাদের নিকট গোপন করিয়াছিলে, এজন্ত তোমার মতলব ব্বিতে পারি নাই; যাহা হউক, তাহাতে ক্ষৃতি হয় নাই। তুমি বৃদ্ধি-কৌশলে সাইনসের ভীষণ ষড়যন্ত্র হইবার বিকল করিলে; হইবার সে পরাজিত হইল। আশা করি ভৃতীয়বার সে আমাদের হাতে ধরা পজ়িবে; শীঘ্রই তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়া পার্কমুরের কারাগারে পাঠাইতে পারিব। সে পুনঃ পুনঃ আমাদের চাতে ধরাল দিতে পারিবে না।"

কিন্ধ ইন্স্পেক্টর কুট্সের এই অনুমান সত্য নহে, পাঠক পাঠিকাগণ শীদ্রই ইহা জানিতে পারিবেন। পল সাইনস্ সহজে আত্মসমর্পণ করিবে না, এবং ভবিষ্যতে সে শক্রদমনের জস্তু যে অস্ত্র ব্যবহার করিবে—ভাহাও সহজে ব্যর্থ ছইবে না। সাইন-সের সাত পুত্রের মধ্যে এখনও তিন পুত্র কার্য্যক্ষম আছে; তাহারাও তাহার সঙ্কর সিদ্ধির জন্তু আত্মোৎসর্গ করিতে পশ্চাৎপদ হইবে না—একথা স্মরণ থাকিলে ইনস্পেক্টর কুট্স ঐক্মপ দৈববাণী করিতে কুঠিত হইতেন।

সমাপ্ত

বিশেষ দ্ৰেষ্টব্য

রহস্থ-লহরী'র ১০০নং, ১৩১নং, এবং ১৩২নং উপস্থাদের টাইটেল'-পৃষ্ঠায় ভ্রমক্রমে ১৩১নং, ১৩২নং এবং ১৩৩নং ছাপা হইয়াছে। গ্রাহকগণ দয়া করিয়া ভ্রম সংশোধন করিবেন।

-প্রকাশক।

'রহস্য-লহরী'র ১৩৩নং উপন্যাস

আজব আয়ুনা

অন্ত তকর্মা **রুপার্ট ওয়াক্তোর** বলবীর্য্য ও ফন্দি-ফিকিরের বিম্ময়কর কাহিনী, আফ্রিকার অতলম্পর্শ নদীগর্ভ হইতে মহামূল্য হীরকরাশি উদ্ধারের বিচিত্র বিবরণ

(এই সঙ্গে প্রকাশিত হইল)